# Bauernbrauch im Jahreslauf

Bon

Bans Strobel



## Inhaltsverzeichnis

Emfunrung	/
1. Wesenszüge des Brauchtums	10
2. Neue Brauchtumskunde	16
3. Aberglaube und Damonenangft, Zauberei und Hexerei	23
4. Die große Gleichschaltung	30
5. Vom Vätererbe	43
6. Bauernbrauch im Jahreslauf	61
Wintersonnwende, Jahreswende und Rauhnächte	63
Im Frühling	84
Bur Sommersonnwende	125
Erntefest und Kirwe	138
Vom Micheltag zur Wintersonnwende	169
Schlußwort	190
Unhang: Anmerkungen und Quellennachweis	193
Schrifttum	196
Bilderverzeichnis	198
Stichwortverzeichnis	

#### Einführung

mmer in den Zeiten der Selbstbefinnung eines Bolfes erhalten die Dinge wieder Bert und Ehre, die in Zeiten bes Verfalls beifeite gelegen maren. Das gilt nicht zulett von jenen Außerungen unserer völlischen Eigenart, die wir mit Brauchtum, ober gemeinhin mit den volkskundlichen Gütern geiftiger und sachlicher Urt bezeichnen. Es ift weiterhin fein Bufall, bag unter bem Eindruck bes Wiedersichfindens unseres Volles und unter dem allgemeinen Verlangen nach Verfündung seiner ureigensten Werte auch jene Leute ihre angeborene Geschäftigkeit entwickeln, die immer ba zu finden sind, wo mit ber Gutgläubigkeit bes Bolkes Geschäfte gemacht werben können. Das volks= fundliche Schrifttum hat in den wenigen Jahren nach unserem Sieg mengen= mäßig einen gewaltigen Auftrieb erhalten. Kein Zweifel, daß sich barunter eine Reihe mertvoller und begrußenswerter Erscheinungen befindet. Aber zugleich mußten wir doch eine Flut folder Schriften über uns ergeben laffen, benen man auf ben erften paar Seiten ichon ansah, bag fie nur geschrieben murden, weil Bolfsfunde und Brauchtum eben gerade einmal "Mobe" find. Hier wäre eine gründliche Abrechnung am Plate — wenn es sich überhaupt Iohnen würde, eine ernste Auseinandersetzung mit folchen vorübergebenden Erscheinungen durchzuführen.

Gefährlicher und bedenklicher für unsere ernste Sache scheinen jene Kräfte zu sein, die der innere Ausbruch unseres Volkes auch etwas aus der Ruhe ihrer Schreibstube brachte und die es ihrem bisherigen Ruf schuldig zu sein glaubten, dem Ausbruch des Volkes auch Folge zu leisten, bzw. sich auf den Boden der neuen Tatsachen zu stellen. Unter dem Deckmantel strenger Wissenschaftlichkeit offenbaren sie uns dann ihre alten überholten "Forschungen", "Erkenntnisse" und "Lehrmeinungen", nur in neuen, möglichst nationalsozialistisch klingenden Formen. Sie haben sich zwar auf den Boden der neuen Tatsachen gestellt, sind aber selbst die Alten geblieben. Viele von

ihnen mögen die besten Absichten dabei haben — aber es geht heute nicht darum, daß wir alten Anschauungen einen neuen Anstrich geben, sondern darum, daß wir von Grund auf erneuern und auch einmal den Mut haben müssen, mit Vorstellungen zu brechen, die vielleicht schon jahrhundertelang auf unserem Volke lasteten und die sich eben doch als falsch und schädlich erwiesen haben.

Es ist natürlich, daß solch revolutionäres Bestreben sofort all die Kräfte auf den Plan rief, die ihre Machtstellungen ins Wanken geraten fühlen. Da sie es als ihr Vorrecht betrachten, ihr Glaubensdogma und die deutsche Wissenschaft mit ein und demselben Munde zu verkünden, läuft man zwangs-läufig Gesahr, als ihr Glaubensseind, als Keher verschrien zu werden, wenn man ihre "Wissenschaft" angreift. Um auf jeden Fall den Anschein einer unsachlichen "Tendenz" dieser Art zu vermeiden, muß man sich eben mitzunter bemühen, in den grundsählichen Fragen, die ihnen heute denkbar unangenehm sind, Männer aus ihren eigenen Keihen gegen sie sprechen zu lassen.

So soll es mit den folgenden Ausführungen nicht darum gehen, aus zehn anderen ein elftes, auch ein Volkskundebuch im herkömmlichen Sinne zu schreiben und das an und für sich schon zahlreiche Schrifttum durch eine weitere Stoffsammlung zu bereichern. Es sei vielmehr versucht, am Beispiel einer Runde von bäuerlichem Brauchtum über eine Aufreihung des Stoffes hinaus einmal zu umreißen, welche Forderungen an eine nationalsozialisstische Volkskundewissenschaft gestellt werden müssen und auf welchen Wegen man einer Erfüllung dieser Forderungen zustreben kann.

Natürlich kann mit deutschem bäuerlichem Brauchtum nur ein Teilgebiet der deutschen Volkskunde behandelt werden. Aber mit demselben Recht, mit dem wir die Grundlage aller Kultur im Bauerntum erblicken, darf das bäuerliche Brauchtum als Urgrund allen artgerechten Brauchtums betrachtet werden.

Es soll im folgenden aber nicht nur darum gehen, aufzuzeigen, was an Brauchtum hier oder dort einmal war und irgendwann einmal verlorensging, sondern vielmehr zu zeigen, was heute noch ist, ja, was heute im Neusentstehen begriffen ist. Vergangenes mag uns sehr wohl dienen, Gegenwärtiges zu deuten und somit die Grundlage für den Neuausbau abzugeben. Iwar eines ist richtig: bäuerliches Brauchtum wurde bisher, Gott sei Dank, immer vom Bauerntum gestaltet und wird auch in Zukunft ureigenste Sache des Bauern bleiben. Aber das entbindet uns nicht von der Notwendigkeit,

bäuerliche Geisteshaltung und Weltanschauung als Voraussetzung für unsere wissenschaftliche Arbeit über das Bauernbrauchtum zu fordern. Ist dies erreicht, dann haben wir auch die Möglichkeit geschaffen, mit unserer Wissensschaft dem Volke und unserer Zukunft aufbauend zu dienen. Das heißt also, mit einer sogenannten "objektiven" und lebensfernen "Wissenschaft", die lediglich Feststellungen trifft, gilt es endgültig Schluß zu machen, um eine volkstümliche, politische Wissenschaft aufzubauen, die auch Kraft und Mut zur Wertung hat.

Darüber hinaus trägt das deutsche, und vor allem eben das bäuerlich artseigene, Brauchtum noch eine ganz besondere völkische Sendung. Es ist lebens diger Ausdruck der Art unserer Bäter, des Glaubens unserer Ahnen. Die Tatsache, daß solches Brauchtum heute noch lebt, beweist nichts weniger, als daß unser Volk von seinem ursprünglichen Geist und Glauben nicht hoffsnungslos weit entfernt werden konnte.

Die Erkenntnis des arteigenen altüberlieferten Brauchtums wird uns also der Weltanschauung unserer Uhnen näher bringen, jener Weltsanschauung, die unsere ureigenste ist und aus der heraus allein neues Brauchtum gestaltet werden kann. Das treffliche Wort W. H. Riehls<sup>1\*</sup>, "In dem Bauernstande allein noch ragt die Geschichte alten deutschen Volkstums leibhaftig in die andere Welt herüber", kennzeichnet auch die Bedeutung gesrade des bäuerlichen Brauchtums.

<sup>\*</sup> Die fleinen Biffern beziehen fich auf die Anmerfungen am Ende bes Buches.

#### 1. Wefenszüge des Brauchtums

Im ber grundsählichen Bedeutung willen foll hier, gleichsam zusammen= Im der grundlagungen Debeutung ihren Gielzahl einzelner Bräuche fassend, vorweggenommen werden, was eine Bielzahl einzelner Bräuche ber folgenden Seiten in ihrer Gefamtheit vermitteln follen: einen Gin= blick in bas Wesen bes Brauchtums überhaupt. Der Begriff Brauchtum er= fährt zur Zeit eine ständige Erweiterung. Man kann heute schon vom Brauch= tum im weiteren Sinne fprechen und barunter nahezu alle Außerungen ber Volfsfultur verfteben. Volfstunft, Sage, Märchen, Bolfslied, Bolfstang, Wolfstracht, Wolfsweisheit und Namensgebung, hausrat, Dorfanlagen und hausbauweise, furzum alle Sachgebiete ber Bolfstunde merben gemeinhin unter ben Begriff bes Brauchtums zu stellen versucht. Im engeren und eigentlichen Sinne verstehen wir unter Brauchtum aber die Sitten und Gebräuche bes Volkes, die seinen Alltag und Festtag begleiten und die doch mehr als Gewohnheiten find. Entsprechend ben hauptgebieten feines Erscheinens, sprechen wir dann etwa von Jahreslauf= und Lebenslaufbrauch= tum, von Rechtsbrauchtum, Arbeitsbrauchtum ufm. Im folgenden soll nur bas Brauchtum bes beutschen Bauerntums im Jahreslauf als eines ber wichtigsten Gebiete ausführlich behandelt werden. Einzelheiten aus bem Lebenslauf=, bem Rechtsbrauchtum, Fragen ber Namensgebung, ber Bauern= funft, des Tanzes oder der Tracht müffen zur Unterbauung gelegentlich heran= gezogen werden, wie ja überhaupt eine Bearbeitung eines volkskundlichen Teilgebiets ohne Berücksichtigung aller anderen schlechthin unmöglich wäre. Eine große Zusammenschau dieser Gebiete, wie Ginzeluntersuchungen ins= besondere des Lebenslaufbrauchtums, muffen späteren Arbeiten vorbehalten bleiben.

Mer versucht, die Wesenszüge des Brauchtums zu bestimmen, wird immer wieder zu dem Ergebnis kommen, daß das Brauchtum der gemein= schaftsgebundene Ausdruck einer inneren geistig=seelischen Hal= tung feiner Trager ober mit anderen Borten: Ausbrud ber Belt= anschauung seiner Träger ift. Da jebe Beltanschauung letten Enbes raffisch bedingt fein muß und durch das Erlebnis, die "Belt-Unschauung" geformt wird, muß auch bas Brauchtum jum Ausbrud ber Raffe werben. Da es aber blutsgebunden erscheint, unterliegt es auch den Gesetzen des Blutes, des Lebens überhaupt. Es vererbt sich also mit dem Blute vom Urahn zum Urentel, es ift zeitlos und immer wiederfehrend. Aber es wird erschüttert, fobald bas Blut verändert wird, es wird verschüttet und verbedt, wenn bie Weltanschauung getrübt wird, es fann fterben, wenn feine Grundpfeiler verberben, und es kann neu erstehen, so wie die schlummernden Erbanlagen des Einzelmenschen erwachen können. Damit foll aber feineswegs gesagt fein, daß die Form des Brauchtums sich durch die Jahrhunderte gleich zu erhalten braucht oder daß heute neues Brauchtum durch bloße Nachahmung der Form eines germanischen Brauches entstehen könnte. Entscheibend ift letsten Endes immer die innere Saltung, als beren Ausbrud bas Brauchtum erscheint. Und diese innere Haltung, etwa die Stellung des Bauern zu seinem Gott, fann mahrhaftig Jahrtausenbe hindurch die gleiche bleiben.

Bemerkenswert ist die Tatsache, daß sich Brauchtum auch unter artverwandten Völkern, von Volk zu Volk übermittelt, fortvererben kann. So trägt das Brauchtum der heutigen Südslawen manches Erbe aus der einstigen gotischen Besiedlung des Landes in sich, und fast alles, was im deutschen Osten häusig als slawisches bzw. wendisches Brauchtum fahrlässig oder absichtlich bezeichnet wird, ist in seinem Ursprung als germanisch nachzuweisen.

Die Wesenszüge des bäuerlichen Brauchtums lassen sich recht einleuchtend am Beispiel der bäuerlichen Erbsitte erläutern, jenem Brauch, der im ursindogermanischen Bodenrecht seine Grundlage hat, in der germanischen Odalsverfassung<sup>2</sup> seine klar umrissene Ausprägung fand, in den nordischen Ländern und im deutschen Bauerntum als ungeschriebenes Geset bis auf den heutigen Tag fortlebt und im deutschen Reichserbhofgeset zum staatlich anerkannten Volksrecht wurde.

Das Wesentliche bieses Erbrechtes besteht barin, daß der Bauernhof als Grundlage zur Ernährung einer Bauernfamilie unteilbar, unbelastbar und unveräußerlich ist und stets an einen einzigen der Erben fortvererbt werden muß. Tatsächlich war dieser Grundsatz der ungeteilten Fortvererbung an einen einzigen der Nachkommen in vier Fünfteln des deutschen Bauerntums bis heute Richtschnur des Handelns geblieben, ohne daß er je in einem Gesetz niedergeschrieben war. Die Belastbarkeit und Veräußerlichkeit der höfe hatte

sich im Laufe der Jahrhunderte, vor allem aber erst der letzen Jahrzehnte, in größerem Umfange eingeschlichen und ist nicht so sehr aus wirtschaftlichen Möten, als vielmehr aus den — auch die wirtschaftlichen Möte bedingenden! — weltanschaulichen fremden Einflüssen zu erklären. Die altüberlieferte Tatsache, daß von vielen Kindern aber nur ein einziges den hof des Baters übernehmen und bewirtschaften konnte, war auch da unangesochten geblieben, wo die übrigen weichenden Erben eine Absindung beanspruchen zu dürfen glaubten, die den hof selbst in schwerste Gesahr brachte. Bor dem Gedanken, den hof der Bäter zu verkaufen, schrak jeder Bauer zurück. Er wich nicht von der Scholle, selbst wenn er sie ihm entschwinden sah, er blieb, bis der Jude, gestützt auf "deutsches" Recht, ihn vertrieb. In diesen Zeiten bitterster Not des deutschen Bauerntums zeigte der Bauer aber allenthalben, daß er mit seinem Boden durch stärkere Bande verankert ist, als durch die der Nutzung und Bewirtschaftung.

Es ist das uralte Erbe der Zusammengehörigkeit von Blut und Boden, das heute noch lebendig ist, dem das deutsche Bodenrecht entspringt. Der germanische Bauer, der, wie der heutige, mitten im Erlebnis des Alls und der göttlichen Kräfte des Alls stand, der sich selbst als tätiger Teil der Allsheit fühlte und dem göttlichen Treufreund eng verbunden war, hatte die Ewigkeit der Erde, die er bebaute, ebenso erkannt, wie die Ewigkeit der Sonne, der alle Fruchtbarkeit und alles Gedeihen zu verdanken ist. So konnte er, der einzelne, die ewige Erde niemals als sein Privateigentum betrachten, über das er willkürlich hätte verfügen können, sondern er sah es als Lehen Gottes und der Sonne an, das ihm zu treuen händen gegeben war. Noch aus dem späten Mittelalter erzählen uns Urkunden davon, daß irgend jemand sein Gut "von Gott und der Sonne zu Lehen" bekommen hätte\*. Aus dieser religiösen Erkenntnis wurde der Grundsah der Unbelastbarkeit, Unteilbarkeit und Unveräußerlichkeit des Hoses geboren.

Wohl war der einzelne gegenüber dem ewigen Boden und der ewigen Sonne einmalig und vergänglich. Aber er war doch auch das Glied einer ewigen Gegebenheit: er war das Glied seiner unendlichen Sippe, des ewigen Blutes, das vom Urahn zum Urenkel floß.

<sup>\*</sup> Bgl. Grimm: Deutsche Rechtsaltertümer. 2. Ausgabe 1854, S. 278/279: "Richolt an der Maas: erstlich ist zu wissen, daß haus und herrschaft Richolt nieman lehenrurig, sonz dern ein frei herschaft is und wirt das lehen an der sonnen ontsangen . . . . (1469) oder: "Schönau bei Uchen: . . . von Gott dem allmächtigen und dem herrlichen element der sonnen, wie sich gebührt, empfangen . . . . (1629). Auf die Sonnenbezogenheit weist ja auch die Odalsrune hin & &, die aus der alten Form & 8 (Doppelsonne!) entstanden ist.

Die Ewigkeit des Sonnenlehens "Odal" und die Ewigkeit des bäuerlichen Blutes in ber Sippe ergeben jenen Zusammenklang, bem bie Bererbungs= pflicht des Odals innerhalb der Sippe als göttlich gewollte Ordnung ent= fpringt.

So entstand bas germanische Bobenrecht, bzw. die Erbsitte aus religiösen, weltanschaulichen Erkenntniffen, murbe von ber bäuerlichen Gemeinschaft ge= schaffen und, ungeschrieben, burch Jahrtausende fortvererbt, von der Ge= meinschaft ber Bauern gehütet und gewahrt, allen hundertfältigen Feinden zum Trog! Und es blieb Brauchtum im tiefften Sinne bes Bortes, es hat stets seinen religiösen Unterton beibehalten. Nicht nur als "Gewohnheit" und "aus Tradition" wurde die bäuerliche Erbsitte durch die Jahrtausende er= halten, denn Gewohnheiten gibt man auf, wenn fie unzwedmäßig und schad= lich werden — ber beutsche Bauer gab aber ben hof ber Bater niemals auf, auch wenn es "zwedmäßiger" und einträglicher gewesen wäre, ihn zu verfaufen und in die Stadt zu giehen.

Daraus wird auch ersichtlich, daß eine zwedbedingte Gewohnheit, selbst wenn sie von einer Gemeinschaft geübt wird, noch fein Brauchtum ift. Zum Brauchtum gehört, daß hinter ihm eine gewiffe Gefinnung, eine Gefittung ober eben ein Glaube steht und wirkt und wo biefer innere Urgrund verloren= geht, wird der Brauch wohl zur Gewohnheit, die fich vielleicht dank des Beharrungsvermögens noch eine Zeitlang hält, ober bie ab und zu aus Gründen ber 3medmäßigfeit beibehalten werden fann, aber die im Grunde boch schon ein totes Brauchtum ift. Denn ein inhaltloses Brauchtum, ein "finnloses" Brauchtum gibt es ebensowenig wie ein "nur zwedbestimmtes". Wenn auch vielleicht manchem Menschen irgendein bäuerlicher Brauch sinnlos erscheint, so liegt bas boch weber am Bauern noch an seinem Brauch, sonbern an bem, ber nicht mehr imftande ift, bauerlich zu leben und zu erleben. Rur felten gelingt es, allein mit dem Mittel bes Verstandes bas Wesen eines Brauches zu erfassen, benn es handelt sich hier ja um Dinge bes Blutes und Dinge bes Glaubens.

Die Frage ber Entstehung eines Brauchtums muß in diesem Zusammen= hang aufgeworfen werben. Sie ift von entscheibender Bedeutung für die Wertung. Denn es ist für bas Wesen bes Brauchtums und seinen inneren Wert nicht gleichgültig, ob wir in ihm etwa ben urwüchsigen Ausbruck ber Bolfsfeele erkennen, ober ben verftummelten Abklatich irgendeines "abge= funkenen", "oberschichtlichen" Kulturgutes (besser "Zivilisationsgutes") an= nehmen wollen. Faft alles echte Brauchtum hat die Eigenart, daß fein Ur=

fprung zeitlich faum festzulegen, noch weniger aber etwa fein Schöpfer zu nennen ift. Die Versuche, Vollsbräuche auf ein bestimmtes geschichtliches Ge= schehen zurückzuführen ober gar von einer bestimmten Person (3. B. einem Fürsten) herrühren zu laffen, sind meistenteils abwegig und stellen eine mehr ober minder romantische Verkennung des Brauchtums bar. Man benke doch nur an den Versuch, ben Weihnachtsmann auf eine geschichtliche Person, ben Nifolaus, gurudzuführen! Bohl wird ein einzelner aus ber Gemein= schaft einmal als erster mit irgendeinem Brauch begonnen haben, aber ber einzelne handelte bamit als Glied ber Gemeinschaft fo, wie jedes andere Glied ber Gemeinschaft ebenfalls gehandelt haben fonnte, - furjum: ber Ursprung des Brauchtums ift unbedingt unpersönlich, dafür aber gemein= schaftsgebunden. Dieselbe Gemeinschaft lebt und trägt ja nicht nur ihr Brauchtum, sondern sie wacht auch darüber und hat ihre gang bestimmten Mittel, diejenigen ihrer Glieber zur Rechenschaft zu ziehen, die gegen die ungeschriebenen Gesetze ber Sitte und bes Brauchtums verftoßen. Gin Beispiel bafür ift es, wenn die Jungbauern eines Dorfes einen Wirt völlig schnitten, weil er zur Kirme eine ftabtische Jazzkapelle auftreten ließ, ftatt ber üblichen Dorfmusikanten, die ba nach alter Sitte ihre Dreher und Balger spielten.

Damit soll keineswegs geleugnet werden, daß natürlich auch von außen her Einflüsse auf das Brauchtum der Gemeinschaft einwirken, daß beispielse weise von der Stadt her auch Einwirkungen verschiedenen Wertes auf das bäuerliche Brauchtum erfolgen können. Aber entscheidend ist nicht die Tatsache des Bestehens solcher Einflüsse an sich, sondern entscheidend ist die Stellung des Bauerntums zu ihnen. Und da werden wir in sehr vielen Fällen eine innere Ablehnung feststellen können und vermögen in anderen Fällen nachzuweisen, wie solche fremden Einwirkungen dem Eigenen angepaßt, umsgestaltet werden. Diese Erscheinungen lassen sich natürlich vom bäuerlichen Brauchtum ebenso gut auf das allgemeine deutsche übertragen.

Menn beispielsweise aus dem ursprünglich volksfremden Vornamen Marsgarete, der die ungermanische Betonung auf der dritten Silbe erfährt, eine auf der ersten Silbe betonte deutsche Form Gretel oder Marga entstand, so handelte es sich dabei zweisellos um eine solche Angleichung eines ursprüngslich Artfremden an das Eigene.

Auch in der Anwendung solcher artfremder Namen kommen germanische Gesehmäßigkeiten zum Durchbruch. So wie in früher Zeit gerne ein Name oder wenigstens ein Stabreim in einem Geschlechte beibehalten wurde (Sig= fribs Vater: Sigmund oder Hadubrand — Hildebrand — Heribrand im Hildebrandslied) und der germanische Bluts- und Sippengedanke sowie der Unsterblichkeitsgedanke dadurch zum Ausdruck kamen, so wurde auch späterhin ein ursprünglich artfremder Name von Seschlecht zu Geschlecht fortgeführt bzw. er ging meistens (auch heute noch) vom Großvater auf den Enkel über. (Man vergleiche damit aber einmal ein jüdisches, biblisches "Geschlechts- register", etwa Ev. Matthäus 1, um festzustellen, daß sich über viele, viele Geschlechter hinweg niemals ein vorausgegangener Name wiederfindet.)

Daß Voraussetzungen weltanschaulicher Art allerdings überhaupt erst die Aufnahme des, wenn auch veränderten, Fremden ermöglichen, soll

später noch gezeigt werben.

Jedenfalls steht die bäuerliche Gemeinschaft allem Neuen, das nicht uns mittelbar aus ihrer Geisteshaltung heraus entstand, sehr zurückhaltend gegensüber und unterwirft es den unerschütterlichen, ungeschriebenen Gesehen ihres Brauchtums\*. Dies mögen sich vor allen Dingen jene zur Kenntnis und zu Herzen nehmen, die sich zur Erneuerung des Brauchtums berufen fühlen.

So läßt sich vom Brauchtum allgemein sagen, daß es der rassisch gesbundene, zeitlos sich vererbende Ausdruck der Meltanschauung einer Gemeinschaft ist. Mir stehen nicht an, zu erklären, daß es somit beispielsweise dem Gebet als Ausdruck einer inneren Haltung an Tiefe und Mert nicht nachsteht, sondern im Gegenteil von der Enge und Ichsucht des einzelnen in den Bereich der natürlich gewachsenen völkischen Gemeinschaft gehoben ist, die im Brauchtum eine Art Gottesdienst verrichtet.

<sup>\*</sup> Diesen Nachweis habe ich am Beispiel ber Flurnamen in meiner Arbeit "Die Flurnamen von heinersreuth", Erlangen 1934, geführt.

#### 2. Neue Brauchtumskunde

ie deutsche Volkskundewissenschaft ist jung und noch immer sehr um= stritten. Juftus Möser zeigte einst Grundlagen und Bege. Die Ge= brüber Grimm trugen bas wesentlichste Überlieferungegut zusammen. Ein Gräter schuf die ersten Zeitschriften zur Cammlung bes Brauchtums und ein Altmeifter Wilhelm heinrich Riehl fprach Erkenntnisse aus, die heute noch volle Gultigfeit haben. Er fchrieb einmal, daß die Bolfstunde als Biffenschaft gar nicht benkbar sei, "solange sie nicht den Mittelpunkt ihrer zerstreuten Untersuchungen in ber Idee ber Nation gefunden hat". Aber bie Entwicklung der Bolkskundewissenschaft nahm einen Berlauf, der ihren ersten hoff= nungsvollen Unfängen wenig Ehre machte. Wenn wir heute irgendeine ber verschiedenen Volkstunden einzelner deutscher Gegenden herausgreifen, ober aber auch irgendein volkskundliches Handbuch — selbst wenn es erft in diesen Tagen erschien - aufschlagen, so finden wir barin wohl meift eine ftaunens= werte Fulle fleißig zusammengetragenen Sachgutes. Doch beffen Auswertung geschah, bis auf wenige Ausnahmen, mit einer geradezu rührenden Uhnungelosigfeit vom Denken und Fühlen bes Bolfes, ober fie log in einer erschütternden Fehlrichtung. Die Zeit ift zwar langsam im Verschwinden, in ber es "modern" war, bas volfsfundliche Sachgut ber befannten Zweiteilung vom "primitiven Gemeinschaftsgut" und "gefunkenem Kulturgut" zu unterwerfen, aber bie geistigen Kinder biefer unglückseligen Lehrmeinung sind noch nicht übermunden. Sie helfen auch mit, diese Theorie erft zum irrsinnigen Ende zu treiben, wonach alles fulturell Wertvolle im Volke vom Tisch ber geistig reichen "Dberschicht" abgefallene Broden seien, mahrend bas "Dunkle" und "Dämonische" im Bolte "primitives Gemeinschaftsgut" sei, das bei allen primitiven Völkern in gleicher Weise bestehe. Man scheute sich keineswegs, über Raffenschranken kuhn hinwegzusehen und die Geiftes= art der deutschen Bauern als der "beutschen Primitiven" bedenkenlos neben

bie der Hottentotten oder Zulukaffern zu stellen. So glitt man auf der einen Seite in eine wirklich "internationale" Bölkerkunde, auf der anderen aber verslor man sich in eine überspitzte "Pspchologie" des Volkes (die meist die ersten Voraussehungen, wie die der Rasse, außer acht ließ) und kam weder zu einer klaren Marschrichtung, noch zu einer großen Zielsehung.

Schon eingangs betonte ich, bag es niemals unfere Aufgabe fein fonne, bie Bolfskundemiffenschaft mit der Aufzeichnung einer Reihe von Sachgütern und Bräuchen für erfüllt zu halten. Aber bie Trennung bes Sachgutes in "primitives Gemeinschaftsgut" und "gefunkenes Rulturgut" ist jedenfalls noch schlimmer, als wenn nichts bamit geschehen würde. Denn bas Gefähr= liche an biefem Beginnen ift, bag man mit bem Sachgut auch bas Bolf als beffen Träger in zwei verschiedenwertige Schichten gerreißt, die in Wirklichkeit gar nicht bestehen. Man kann wohl zugeben, daß der geschlossenen Gemeinschaft bes "Bolkes" bislang eine Schar von Einzelwesen gegenüber= stand, die sich für beffer hielten, als das "gewöhnliche Bolf", und sich auch als Träger und Schöpfer der Rultur fühlten (ohne zu merken, daß fie ledig= lich Zivilisation ihr eigen nennen konnten), aber mit biesen auf ben Schein gegründeten Vorrechten räumt der Nationalsozialismus restlos auf. Das Volk ift und bleibt stets ber gesunde Mutterboden aller kulturellen Leiftungen einzelner Perfonlichkeiten, und wenn man icon feststellt, bag etwa fulturelle Einzelheiten aus der Stadt vom Bauerntum übernommen werden, so möge man boch auch einmal barüber nachbenken, wieviel ber Stadt vom Bauern= tum gegeben wird, ja man möge sich baran erinnern, daß ber Bauer Jahr= tausenbe vor ber Stadt in unseren Landen war. Und baß jener Bauer vor Jahrtausenden mehr Kulturwerte in sich vereinigte, als heute mancher "Ge= bildete ber geiftigen Oberschicht", das läßt sich auch streng wissenschaftlich nachweifen.

Mit der Ablehnung dieser falschen Scheidung des volkskundlichen Stoffes ist aber keineswegs jede Scheidung oder Wertung von vornherein abgelehnt. Im Gegenteil! Wir müssen uns nur darüber klar werden, daß dazu ein etwas anderer Standpunkt Voraussetzung ist. Wir werden das deutsche Brauchtum jedenfalls nicht mit den Augen des bewußten Vertreters einer künstlichen Schicht, einer Klasse, betrachten. Unser Standpunkt ist durch unser eigenes Blut und die darauf gegründete Weltanschauung des Nationalsozialismus festgelegt.

Wenn wir entscheiben, dann ist die Ehre und das Schicksal unseres Volkes oberstes Gesetz und nicht die sogenannte wissenschaftliche "Objektivität", die

<sup>2</sup> Strobel, Bauernbraud im Jahreslauf

ihren Vertretern nicht einmal foviel "Dbjeftivität" guläft, um zu erkennen, baß sie, ftreng genommen, im Dienste Roms ober Jubas fteben. Auch unsere Haltung führt zu einer Scheidung und Wertung. Aber wir wollen nicht fagen: was kommt aus der Rlasse der "geistig Armen" und was aus der Rlasse der "geistig Reichen", sondern wir fragen: was kommt aus unserem eigenen Volle und was ift fremdes Gut - was ift arteigen und was ift artfremb? Dies ist die Fragestellung für eine nationalsozialistische Volkskunde auf rasfischer Grundlage, für eine Wolkstundewissenschaft, die nicht nur "objektiv feststellen" will, sondern die mit ihren Feststellungen ihrem Bolfe dienen und nicht schaben will. Damit foll feineswegs eine engstirnige Abkapfelung gegen= über ber Wiffenschaft anderer Bolfer befürmortet werben. Es fteht viel= mehr zu erwarten, bag mir ber Rultur anderer Bolfer mit viel flareren Bliden gegenübertreten, wenn wir erft einmal im eigenen Saufe reinen Tifch gemacht haben. Wir werben gerabe auch durch eine vergleichende Volksfunde in dieser neuen Art die Eigenart ber Bölfer erkennen, die mehr ober minder unseres Blutes und unserer Urt find und werden fie von jenen scheiden, die und innerlich fremd und ent= gegengesett find. Wenn bazu bie weitere Forberung erfüllt ift, im Brauch= tum nicht mehr die Form, sondern den geistig-feelischen Urgrund und die weltanschauliche Triebfraft als wesentlich zu betrachten, bann wird man in Zufunft zwar nicht mehr ben beutschen Bauern wegen ber zufäl= ligen Uhnlichkeit einiger Brauchtumsformen mit ben hottentotten auf eine Stufe fegen, aber man wird wohl erkennen, bag mancher Brauch bei allen indogermanischen Bölkern auf die gemeinnordische Wurzel zurückreicht.

Es läßt sich benken, daß die zaghaften "Objektiven" in der Scheidung nach "arteigen" und "artfremb" eine neue "Gefahr" wittern.

Die Einwendungen gegen die Forderung "arteigen — artfremd" bestehen wohl darin, daß man uns vorwirft, etwas geschichtlich Gewachsenes gewaltssam wieder zerreißen, das Rad der Geschichte rückwärts drehen zu wollen. Dies ist freilich eine Verkennung unseres Wollens, der man von vornherein entgegentreten muß. Falsch ist zunächst schon die grundsähliche Auffassung von unserer Zielsezung. Wir wollen doch nicht nur — wie die bisherige "objektive" Volkskunde — das Vorhandene und Gewesene sammeln, verzetteln, zusammenstellen, "erklären" und daraus vielleicht sogar Erkenntnisse solgern, sondern wir wollen ja den Blick auch nach vorwärts richten und tätig sein im Ausbau. Nur eine durch strenge Scheidung ermöglichte Klarheit über die Grundlagen ist aber Voraussehung für jeden Ausbau. So wie unsere

Politik keine Politik des Augenblicks ist, ist auch unsere Kulturpolitik auf lange Sicht angelegt. Und die Wissenschaft hat nur eine Daseinsberechtigung, wenn sie unserer aufbauenden Kulturpolitik dient.

Man tann ferner die Forberung "arteigen — artfremb" (im Gegensat zur Theorie vom primitiven Gemeinschaftsgut und gesunkenen Kulturgut) niemals dazu benüßen, Rlaffen in unferem Bolfe aufzureißen, ba unfere Scheidung auf das Sachgut an sich beschränkt bleibt. Gewiß ift die Scheidung im Einzelfall nicht leicht burchzuführen. Eine Menge von Bräuchen hat zwei= fellos Arteigenes und Artfrembes in einer kaum zu entwirrenden Verbin= bung in sich. Die Schwierigkeit ber Aufgabe barf uns aber nicht von ber Notwendigkeit ihrer Durchführung abbringen ober vor der Durchführung selbst zurückschrecken lassen. Es lassen sich ja auch am einzelnen beutschen Menschen die Raffenanteile seines Blutes nur fehr schwer, wenn überhaupt immer, feststellen und tropbem gibt es eine "angewandte Raffenkunde", eine Raffenpflege und einen Nordischen Gedanten, der für unsere Bufunft ent= scheidend sein wird. Sowenig es darum geht, den nicht hochnordisch aus= sehenden beutschen Menschen als Menschen zweiter Rlasse zu behandeln, sowenig kann es barum gehen, bas nicht restlos arteigen aussehende Brauch= tum für falsch ober artfremb zu erklären und von heute auf morgen "abzu= schaffen". Aber so sicher es gelingen wird, klar erkanntes fremdes Blut auszumerzen und fernzuhalten, ebenfo gewiß muß es in Zufunft auch im Brauch= tum gelingen, bas klar erkannte Artfremde organisch zu überwinden und ab= zuhalten. Daß die Voraussetzungen bazu weltanschaulicher Art find, folgt aus ben Wesenszügen bes Brauchtums von selbst.

Man kämpfe hiergegen nicht mit dem Einwand des "organischen Wachsenslassens" als Bedingung für alle Brauchtumsbildung an. Selbstverständlich muß alles Brauchtum organisch wachsen, es hat und verlangt sein eigenes Leben. Aber man darf dieses Leben nicht verwechseln mit den Borausssehungen dazu. Wir können unser Volk eben auch erst "organisch wachsen" lassen, wenn wir das Fremde und Schädliche in ihm an demselben Wachstum hindern und neues Fremdgut vom Eindringen abhalten.

Rarl von Spieß hat in seinem im Vorjahre erschienenen Buch "Deutsche Volkskunde als Erschließerin deutscher Kultur" (das ich für das erfreulichste aller volkskundlichen Werke der letzten Jahre halte) zu dieser Frage folgende Stellungnahme geprägt (S. 235):

"Dem Erhalten der gesunden Erbstämme und dem allmählichen Besseitigen des Erbfranken dort (d. i. i. d. Rassenpflege) steht hier (im Ges

biet der "Überlieferungswelt") ein Erhalten des Arteigenen und ein Beseitigen des Artfremden gegenüber. Die klare Forderung stößt auf Schwierigkeiten bei der Durchführung. Das Wesen der Überlieferungs= welt ist ja so gut wie unbekannt. An Stelle von richtigen Erkenntnissen stehen derzeit noch weithin wissenschaftliche Glaubensbekenntnisse. Son= nengötter und Dämonen reichen einander die hände. Man ist auf diesem Sebiete nicht einmal so weit, daß man den arteigenen, erbgerechten Stoff von eingedrungenem, artfremdem Stoffe auseinander zu halten wüßte."

Darin sind die Schwierigkeiten und die Aufgaben zu gleicher Zeit gewürzbigt. Es ist kein Zweifel, daß die Durchführung unserer Forderungen schwiezrig ist — ja es ist sogar einleuchtend, daß wir sehr weit von vorn werden wieder anfangen müssen. Schon die Art der Erforschung, der Aufnahme der volkskundlichen Sachgüter, die reine Aufzeichnung der Bräuche, verlangt gewisse Woraussehungen, die dem, der sich ihrer Deutung zuwenden will, in erhöhtem Maße zu eigen sein müssen. Das "Wissen um die Dinge" ist schon bei der Feststellung der Bräuche unbedingt notwendig, um das Wesentliche vom Unwesentlichen trennen zu können, um nicht eine scheinbar nebensächsliche aber doch entscheidende Kleinigkeit zugunsten der aussührlichen Schilsderung einer augenblicklich groß aufgezogenen Nebensächlichkeit wegzulassen.

Als erste Boraussehung für die richtige Erkenntnis des bäuerlichen Brauchtums, für seine Feststellung wie für seine Deutung möchte ich die bäuerlich bestimmte geistig=seelische und weltanschauliche Einstellung des betreffenden Forschers betrachten. Es wird nur in Ausnahmefällen einem Menschen, der nicht selbst blutsmäßig unmittelbar vom Bauerntum und vom Dorfe kommt, möglich sein, die letzten Tiefen des bäuerlichen Brauchtums zu erstennen und auszuschöpfen. Da aber das eigene Erlebnis des Brauchtums in ähnlicher Weise notwendig ist, wird selbst dem diese Boraussehung ersfüllenden Forscher die Deutung jener Bräuche am leichtesten und sichersten gelingen, die er selbst miterlebt und mitgeübt hat. Jedenfalls genügt das vierzehntägige Verweilen eines ausgesprochenen Stadtstudenten auf dem Lande keineswegs, um irgendeinen Brauch festzustellen, geschweige denn, ihn zu deuten.

Die Auswertung der Feststellungen des Brauchtums wollen wir seine Deutung nennen. Der Begriff "Erklärung" sei bewußt vermieden, da er zu gern mit "verstandesmäßiger Erklärung" gleichgesetzt wird. Der menschliche Berstand und das menschliche Wissen sind aber zu beschränkt, um Dinge der

Weltanschauung und des Glaubens — wie sie uns eben im Brauchtum entsgegentreten — zu "erklären".

Wenn man nun schon die Stimme des Blutes und die Macht des persönlichen Erlebens bei der Deutung des Brauchtums mitentscheiden lassen muß,
so weiß ich andererseits genau, daß dies so aussieht, als wolle man allen
Phantasten eine Lanze brechen. Aber auch dies wäre grundversehlt. Es
tann für unsere nationalsozialistische Wissenschaft niemals dar=
um gehen, ein mangelndes, unbedingt notwendiges Wissen
durch sogenannte seherische "Erkenntnisse" zu ersehen. Weder das
eine noch das wirkliche andere würde allein genügen. — Die glückliche Verbindung beider Notwendigseiten ist nicht zuleht eine blutsbedingte Frage
der Persönlichseit.

Zum unbedingten wissenschaftlichen Rüstzeug des Brauchtumsforschers gehört außer dem methodischen und sachlichen Fachwissen vor allen Dingen ein klares Beherrschen der rassenkundlichen und frühgeschichtelichen Gebiete: denn eine Volkskunde ohne Rassenkunde wird in Zukunft ebenso unmöglich sein, wie eine Volkskunde ohne Frühgeschichte.

Der etwaigen Gefahr einer Deutung bes Brauchtums burch haltlose hirn= gespinfte kann man tatfächlich mit einem unverfänglichen Prüfftein entgegen= treten. Und ber heißt: bauerliche Geiftesart. Der Bauer hat fich vor allen anderen Ständen nicht nur die größte Natürlichfeit des Lebens, fon= bern auch die größte Natürlichkeit des Denkens erhalten. Der Bauer hat ein ungemein feines Gefühl bafür, wo die Grenze zwischen Wirklichkeit und Echt= heit einerseits, Unfinn und Sohlheit andererseits liegt. Dem Brauchtum bes beutschen Bauern und vor allen Dingen bem uralten arteigenen Brauchtum rein nordischer Prägung liegt meift mehr natürlicher und sonnenklarer Sinn zugrunde, als geheimnisvolle Mnftif. Deshalb möge man vor jeder mnftischen (ober historischen) Erklärung eines Brauches sich erft einmal um seine natür= liche Deutung aus ber bäuerlichen Erlebnis- und Glaubenswelt bemühen, benn man erweift ber Sache einen schlechten Dienft, wenn man in bas bäuerliche Brauchtum so viel hineingeheimnist, daß der deutsche Bauer nur mitleidig lächeln muß, dieweil er bas flare Wiffen um die Dinge und ben rechten Glauben sein eigen nennt. über ber Berechtigung und Notwendigkeit aller geschichtlichen Untersuchungen wollen wir schließlich nie vergessen, daß das heute lebende Brauchtum eine Gegenwartsgeftalt hat, die sich oft nicht restlos aus ber Erlebniswelt unserer Urahnen ableiten läßt. Ja, würde das Brauchtum von nichts anderem, als dem Erbe vergangener Jahr= taufende zehren, so wäre doch jede Brauchtumserneuerung, jede Neubildung bes Brauchtums undenkbar. Wenn es uns allerdings festzustellen vergönnt ift, bag beute neu entstehendes Brauchtum in feinem Sinngehalt wie in feiner Form Borläufer bei unseren germanischen Borfahren hatte (benten wir an unser hakenkreuz ober die Form unseres hitlergrußes!), bann stellen wir bamit eben auch fest, daß die dem neuen Brauch zugrunde liegende Weltanschauung fich jener, ber ursprünglichen unseres Volkes, wieder genähert hat - und bas ift etwas viel Tieferes und Entscheibenberes, als wenn man etwa neue "Donar-Eichen" pflanzen wollte. Das lettere biege, bas Rad ber Geschichte zurudschrauben zu wollen, bas erstere ift ein Beispiel für bas aus nationalsozialistischer Weltanschauung geborene neue, arteigene Brauchtum. Wenn baburch artfrembes Brauchtum — auch falls es schon Jahrhunderte in unserem Volke lebte — langsam wieder verdrängt und aus= gemerzt wird, fo ift bas tein gewaltsames und verwerfliches Berreißen eines geschichtlich gewachsenen Zustandes, sondern ein gang natürliches, für die Zukunft unseres Volkes sogar unerläßliches Wiedergutmachen und Wieder= gesunden. Das Wesentliche ift, daß bas arteigene Neue und Gesunde bas Artfremde verdrängt und es wäre jedenfalls grundfalich, wollte man Art= fremdes im Brauchtum zerschlagen, ohne besferes Arteigenes bereit zu haben.

Wer die oben umrissenen Voraussehungen und Bedingungen für die Brauchtumsforschung sein eigen nennt — bäuerliches Blut, eigenes Erleben, einwandfreies volkskundliches Sachwissen, Rassenkunde, Frühgeschichte und natürliches, bäuerliches Denken — der wird schließlich imstande sein, im Brauchtum mehr als eine Summe von Einzelheiten zu erkennen. Er wird große Jüge und Jusammenhänge finden und wird aus den Bauskeinen, die die einzelnen Stämme und Saue liefern, das große Gebäude einer deutsschen Brauchtumskunde einst errichten können.

## 3. Aberglaube und Dämonenangst, Zauberei und Hexerei

den im Vorhergehenden niedergelegten Grundsähen begonnen werden kann, muß mit einigen gegnerischen Ansichten klar abgerechnet werden. Ich denke dabei in erster Linie an jene Kräfte und Kreise, die bewußt oder fahrslässig dem deutschen Brauchtum ja gerade auch dem arteigenen deutschen Brauchtum, einen ungerechtfertigten Zug ins Abergläubische, Dämonische und Abgöttische verleihen. K. v. Spieß hat die geistesgeschichtliche Wandslung für diese Erscheinung klar erkannt3: "In dem Maße, als die kraftvolle Gesittung eines gesunden Volksverbandes untergraben wird und zu Fall kommt, hält der Aberglaube mit Geistern und Gespenstern seinen Einzug."

Aber er gibt der neuen Volkskundeforschung auch die einzig mögliche

Lösung für die heutige Beurteilung bes Tatsachenbestandes:

"Wir werden uns entscheiden mussen, ob wir weiterhin unsere ganze Vergangenheit vom Gesichtswinkel eines verdorbenen, unserer Art fremden Aberglaubens betrachten wollen, oder ob wir die durch den Stoff bezeugte, unserer Art eigene sinnvoll aufgebaute Weltanschauung, das ureigenste blutgebundene Gut unserer Ahnen, als das Richtungsgebende in den Vordergrund stellen wollen."

Daß es geistig-weltanschauliche Voraussetzungen waren, die das Eindringen artfremden Gutes ermöglichten, läßt sich vielleicht an keinem Beispiel so gut erörtern wie an dem der Namensgebung. Neben einer großen Zahl aus dem Germanischen stammenden, also durchaus arteigenen Vornamen, sinden wir heute noch in unserem Volke eine Menge artfremden Vornamengutes, das meist hebräischen, daneben auch noch griechischen und lateinischen Ursprungs ist. Die germanisch-deutschen Vornamen zeigen durchweg Zusammensetzungen, die germanisch-deutschen Vornamen zeigen durchweg Zusammensetzungen, die germanisch-deutscher, heldischer Geistesart und germanischem Glauben entsprechen. Man gab dem Kinde mit dem Namen ja ein

Hochziel mit auf den Lebensweg, und so sind diese Namen gleichsam ein Spiegel ber germanischen Weltanschauung und Geisteswelt.

Da ist Adalrich, der edle Fürst, Dietbert, der Glanz des Volkes, Eberhard, der Eberstarke, Godwin, der Gottesfreund, Gunther, der Held des Kampfes, Sigfried, der Schützer des Sieges oder Edelgard, die Hüterin des Adels, des Vlutes; Berchta, die Leuchtende, Hildegunt, die Kämpferin uff. <sup>5</sup>

Diesem arteigenen Namensgut tritt nun ein artfrembes gegenüber, bas schon in seinem Sinngehalt eine völlig andere Geiftesart offenbart. Man benke etwa an Elifabeth — Gottesbeschwörerin; Jakob — ber Fersenhalter; Martha — die Betrübte; Thomas — Zwilling; Anna — Gnade; Paul ber Geringe; Barbara - bie Wilbe, Frembe; furzum, es liegt nahe, baß unseren Vorfahren bei ber Unnahme folder Namen beren Sinn vorenthalten blieb. Es wurde schon erwähnt, in welcher Weise dieses artfremde Namens= gut ben Gefegen bes arteigenen unterworfen wurde, und baburch Verände= rungen erlitt. Die war es aber möglich, daß es überhaupt eindringen konnte? Den Schlüffel bagu bildet letten Endes ber Grundfat, mit bem ein neuer Glaube eingeführt murbe: "Berbrenne, mas Du angebetet haft." Mit ber im Laufe der Jahrhunderte immer zunehmenden herabwürdigung der Welt= anschauung und Migachtung bes alten Glaubens unseres Bolfes und mit ber Jahrhunderte bewegenden Bekämpfung germanischer Nechts= und Le= bensauffassungen ging natürlich hand in hand ber Rampf gegen die alten Hochziele germanischen Lebens, die in den Namen ihren Ausdruck fanden. So wie aber einft ein Saulus seinen übertritt zum Christentum rein äußerlich schon mit der Übernahme des Namens Paulus kennzeichnete, wurden auch unsere Ahnen nach unermüdlicher Arbeit schließlich bahin gebracht, Vornamen anzunehmen, beren Vorbilder und erftrebenswerte Sochziele irgend= wo in der Bibel, in der driftlichen Legende oder in der Kirchengeschichte lagen. Wohl läßt sich nachweisen, daß Jahrhunderte vergehen mußten, bis unser Bolf innerlich zur Aufnahme bieser neuen Namen bereit war, ja baß die Kirche ursprünglich sogar absichtlich germanisches Namensgut aufnahm, aber es muß doch gleicherweise betont werden, daß die Vorbedingungen für bas Einbringen artfremben Namensgutes auf bem Gebiete ber Weltan= schauung, ja ber Religion geschaffen murben.

Was aber für die Namensgebung als Sonderfall gilt, läßt sich für Dutzende andere Beispiele ähnlich nachweisen. Um schon bei dem Entscheidenden zu bleiben: der Begriff "heidnisch" für alles, was im Wesen ja nur anders war und noch lange nicht schlechter zu sein brauchte, bekam von vornherein

einen verächtlich machenden Anstrich. Der Begriff "Aberglaube", im Munde der Männer dieser neuen Lehre, brachte von vornherein eine Minderwertung zum Ausdruck. Recht aufschlußreich erscheint hierzu eine Außerung von Friedrich Pfister in seinem Beitrag "Der Volksglaube" in dem von Spamer herausgegebenen, etwas zwiespältigen Sammelwerke "Die deutsche Volkskunde" Seite 94:

"Zunächst ist festzustellen, daß der Begriff Aberglaube ein abschähiges Werturteil enthält, daß es ein relativer Begriff ist, der je nach dem Standpunkt des Beurteilers als Glaube oder als Aberglaube bezeichnet werden kann. Wir erläutern dies am Beispiel des Exorzismus. Dieser hat die Aufgabe, böse Geister zu vertreiben, und wir sinden ihn als religiöse Handlung, die der Priester der katholischen Kirche vornimmt, und als magische Handlung des Volksglaubens, wobei ein Wunders doktor, eine weise Frau oder sonst wer die Rolle des Exorzisten spielt."

Es wird niemand bestreiten wollen, daß die bisherige Volkskundewissensschaft, von einzelnen Ausnahmen abgesehen, im allgemeinen das Urteil so fällte, daß ein und dieselbe brauchtümliche Handlung "religiös" genannt wurde, wenn sie der Priester durchführte, "abergläubisch" aber, wenn sie vom Volke durchgeführt wurde. Mit anderen Worten: man stellte ein Glaubensdogma über die wissenschaftliche Beurteilung und nannte das — objektiv.

Die Beispiele dafür sind ungezählt. Es beginnt mit den bekannten germanischen "Zaubersprüchen", die "Segenssprüche" werden, sobald man an Stelle eines Sinnbilds der germanischen Gottheit etwa einen Kirchenheiligen und an den Schluß ein Amen sett.

Die germanische Seherin, die in der Volkssage als die "weise Frau" (oder auch "weise Frau") heute noch fortlebt, die im heiligen Haine, im Hag saß, die hagazussa (ahd.), die "Here", wurde unter dem Einfluß der neuen Lehre zu einem teuflischen, gefährlichen Wesen. Die Inquisition verbrannte noch vor wenigen Jahrhunderten Tausende solch unschuldiger "Heren", die noch die Trägerinnen altüberlieferten Heilwissens und alten Glaubens waren. Es sei keineswegs bestritten, daß in manchen Gegenden Deutschlands noch ein "Herenaberglaube" lebt. Aber man bequeme sich doch endlich einmal zu der Einsicht, daß dieser Aberglaube nicht im Volke selbst entstand, sondern von den Verfechtern der neuen Lehre ins Volk hineingepredigt wurde, also im Grunde artfremd ist.

Warum nennt man benn ein Volksheilmittel immer noch "Zaubermittel"

26

ober "Zaubertrank", während dasselbe Mittel in der Apotheke als "Heilmittel" oder "Gesundheitstee" zu erhalten ist? Warum nennt man die dem Volke seit Jahrtausenden bekannten Heilkräuter "Zauberkräuter"? Warum nennt man germanische heilige Sinnbilder des Lebens, wie etwa den Maienzweig oder den Sommertagsstecken einen "Fetisch" (Pfister S. 96) und eine katho-lische Reliquie "heilig"?

Dom Dogma beherrschte und in der Schreibstube geborene Weisheit offensbarte uns die "Erkenntnis", daß die prunkvollen Perlen und Spiegelchen an der Brautkrone dazu bestimmt seien, "böse Dämonen" abzuschrecken. Daß aber Farbenpracht und funkelndes Gleißen eben die Feierlichkeit, den Stolz und die Lebensfreude an sich ausdrücken, daß der Spiegel gleichsam als Versdoppler des Lebens zum Sinnbild der Fruchtbarkeit werden konnte, ist zu natürlich, um von solchen Leuten erkannt zu werden. Daß er serner als Zeuge und Künder der Schönheit gilt, wie schon das Märchen von Schnees wittchen erzählt, will man anscheinend nicht bedenken.

Das Lärmen in der Neujahrsnacht, an Ostern oder am Polterabend gilt gemeinhin als "Lärmabwehrzauber" zum Vertreiben der "Unholde", "bösen Geister" und "Dämonen". Die Vorstellung, daß dieser "Lärm" (der in früheren Zeiten zweisellos einmal viel "gesitteter" war, als nämlich der gläubige Sinn der Bräuche noch nicht verfolgt wurde), sinnbildhaft das Aufewecken des Jahres, des neuen Lebens bedeuten könnte, durste man in Gelehrtenkreisen nicht annehmen, um die Theorie von den deutschen Primitiven oder den kulturlosen Germanen nicht zu zerstören. Wenn aber schon etwas in dieser Richtung zum Dämmern kam, dann mußte das Lärmen wenigstens noch die "Vegetationsdämonen" auferwecken. Zauber und Dämonen mußten jedenfalls vorhanden sein!

Wenn in manchen Gegenden der Bräutigam einen Areis um seine Braut herum abschreitet, so wird um die "Schutbedürftige" ein "magischer Areis" gezogen (E. Fehrle, "Deutsche Feste und Volksbräuche", 3. Aufl. S. 96). Daß der sonnensinnbildliche Areis ein uraltes germanisches Heilszeichen ist und daß in ihm jede Nechtshandlung stattsindet, bleibt unerwähnt, wie man es sich auch nicht vorstellen könnte, daß der Bräutigam mit seiner Handlung die Braut sinnbildhaft in den ewigen Areis seines Blutes, seiner Sippe einsschließt.

Wenn die Feuerräder an den Sonnwenden über die Fluren rollen, dann muß dies zwangsläufig ein "Feuerzauber" sein. Daß damit aber sinnbild= haft Sonnensegen und Sonnenkraft für die Saat gebracht wird (Edda: "Feuer ist der Sonne Bild"), muß man verschweigen, weil der Brauch ja — heidnisch ist.

Wenn uralte germanische Heilszeichen, Sinnbilder und Runen sich am Bauernhause, im Fachwerk ober im Ziegelbau befinden, dann werden sie Zauberzeichen genannt — weil sie germanisch sind. Wenn aber eine Gips= madonna am Hause steht oder ein Bibelspruch über der Türe, dann wird das Ganze erst eine fromme Angelegenheit.

Dies nur als ein paar Beispiele dafür, wie unter artfremdem weltanschauslichem Einfluß arteigenes Brauchtum umgebogen und mißdeutet werden kann, während artfremdes gleichzeitig einzuströmen vermag. Unsere Wissensschaft krönte ihre bisherige Stellungnahme dazu mit mehreren Büchern über den deutschen Aberglauben!

Um allenfallsigen Trugschlüssen vorzubeugen: es ist mit diesen Ausführungen keineswegs der heute noch hie und da festskellbare "Glaube" des Bolkes an "Hexerei" und "Zauberei" bestritten. Wir wahren uns nur gegen eine ungerechte Beurteilung und Bewertung dieser Erscheinungen durch eine dogmengebundene Wissenschaft, die alles schlechter nennt, was im Grunde ja nur eine andere Weltanschauung als die ihrige zum Ausgang hat. Dann fordern wir, daß bei all diesen Erscheinungen und vor allem bei ihren Benennungen, wie auch bei ihrer Deutung die Frage nach der Herkunst mit aller Sorgfalt und Verantwortung untersucht wird. Selbst der jesuitische Volkstundler Anton Stonner schließt sich hier dem Ausspruch Peter Dörslers an, daß manches nur so wie Aberglaube ausschaue, was eigentlich nur der Ausdruck des sorgenden Herzens und eine starke Weise frommer Fürbitte sei. Ein Beispiel zum oben Gesagten sei schließlich noch aus Schleswigsholstein wiedergegeben:

Dort wurde vor turzem an einem gegen Ende des 18. Jahrhunderts ges bauten haus ein Zettel gefunden, dessen Inhalt wie folgt berichtet wird:

"Hogas Hoppe. O du böser Wiedehopf, ich verbiete dier mein Haus und Hof alle Viehanger und Weide, alle Brünlein — Kräuter. Auf das du solches thust, dieweil du kannst derhalben Toben — — —"

Es besteht kein Zweifel, daß auch hier unter artfremdem Einfluß ein dem germanischen Bauern vertrauter Vogel zum Bösen erklärt wurde. Man hat ihn ja auch "Rüsterlnecht" und "Ruckucksknecht" genannt, und der altheilige Frühlingskünder Ruckuck ist doch durch die fremde Lehre zu des "Teufels Rüster" geworden!

Niemand fann leugnen, daß es auch für den germanischen Menschen im Weltall zu allen Kräften schicksalhafte Gegenkräfte gab. Er hatte febr mobl erkannt, daß nach göttlicher Ordnung ben aufbauenden Kräften zerstörende gegenüberstanden. Aber in diefem "Widerspiel" ber Kräfte lag für ihn ber Sinn bes Lebens verankert. Er wußte auch, daß einem fegensreichen, gaben= fpendenden Sommer ein scheinbar nur vernichtender Winter folgte, ber Gegenkräfte ber Ralte und bes Sturmes entfesselte. Aber tropbem fagt ein altes Bauernsprichwort: "Wenn es nicht wintert, sommert es nicht" und die Bauern, die es einst erfanden, hatten mehr vom Ginn göttlicher Ordnung erfaßt, als jene Volkskundler, die "teuflische Winterdämonen" austreiben laffen. Der germanische Bauer wußte auch, bag es Rrafte gab, die ihn be= zwingen konnten, aber entscheibend war die Haltung, mit der er ihnen gegen= übertrat. Die fannte nichts von bundischer Feigheit, Angft und Unterwürfig= feit — ebenso wenig wie sie einen tatenlosen Fatalismus vertrug — wenn fie der Macht des Schickfals bejahend entgegenschritt, um sich im Tod erst zu vollenden. hier liegt die Eigenart germanischer, unserer Art entsprechen= ber haltung, daß das Biderspiel schicksalhafter, göttlicher Gegebenheiten, wie Sommer und Winter, oder Tag und Nacht nicht zum Streit zwischen Gött= lichem und Teuflischem wird, daß die Natur, das Gesamtbild des Alls, feine Anschwärzung seines einen Teiles erfährt. Erst als ber Teufel aus bem Drient zu uns kam, murben die natürlichen Gegenkräfte im Leben ber göttlichen Ordnung zu wibernatürlichen, ungöttlichen entwürdigt - jest erft murbe bie Belt zum "Jammertal". Aus fo recht beutschem einfältigem herzen beraus schrieb Jean Paul einmal: "Mancher benkt recht gottesfürchtig zu fein, wenn er die Welt ein Jammertal nennt. Aber ich glaube, er würde es eher fein, wenn er sie ein Freudental hieße. Gott wird mit dem eher zufrieden fein, dem alles in der Welt recht ift, als mit dem, dem gar nichts recht ift."

In dem Maße, in dem der deutsche Glaube bekämpft wurde, begann natürslich auch der ihm einst entsprungene Sinn alter Bräuche im Volke selbst zu wanken und durch das fremde Glaubensgut beeinflußt zu werden. Wo die Wissenschaft aber diesen Glauben nicht mehr fassen konnte, da baute sie auf den Krücken kümmerlichen Menschenverstandes ihre ebenso kümmerlichen Lehren vom "Zweck der Bräuche" — da bekamen die Perlen und Spiegel der Brautkrone erst den "Zweck", erfundene "böse Dämonen" zu vertreiben.

Wir haben heute die Aufgabe, hinter allem lebendigen Brauchtum den bewegenden Sinn, der von der Gemeinschaftsseele getragen wird, zu suchen. Denn alles Brauchtum, das lebt, ist Ausdruck einer auf das Erlebnis gegrün=

beten blutsbedingten Weltanschauung geblieben. Wenn vielleicht auch bie meiften von benen, die das Brauchtum üben, heute feinen Ginn nur in fich tragen, ohne ihn in Worten wiedergeben zu fonnen, fo ift er bennoch vorhanden. hier muß auf jene Stimmen eingegangen werden, die ba rufen: "Die Deutung bes Brauchtums, seine Sinnenthüllung, führt zu seiner Entleerung und gibt ihm ben Todesstoß. Man muß die alten Volksbräuche un= angetaftet laffen, ober man zerftort fie vollends." Wenn man fich barüber flar ift, aus welcher Richtung folche Einwände fommen, bann fennt man auch fogleich ihren Zwed. Der liegt nämlich barin, jenes arteigene beutsche Brauchtum, bas man einft von feiner Sonnenhelle ins Damonenbunkel verftieß, weiterhin im Duftergrau verdämmern zu laffen. Denn von feiner Be= freiung aus ber gewaltsamen Verbannung ober Verfälschung muß ja schließ= lich ein wenig angenehmer Rückschlag auf jene erwartet werden, die sich einst an ihm vergingen. Was aber bas Fortleben bes Brauchtums anbelangt, fo ift bies nach seiner reinigenden Deutung zweifellos nur begunftigt. Gelbft wenn man fich barüber flar ift, bag bie Beeinfluffung bes Brauchtumslebens von seiten ber Wissenschaft nicht überschätt werden barf, so leuchtet es boch ein, daß unsere Bauern in ihrer Liebe und Treue zu ihren Brauchen eber bestärft werden, wenn wir ihnen freudig bestätigen können, daß sie ben ftarken Ahnenglauben damit forterhalten und somit ihrer Art die Treue halten, als wenn wir ihnen mit moralphilisternder ober geringschätig lächelnder Miene vordozieren, wie fie bumm und abergläubisch feien.

Zweifellos hat man durch die wissenschaftlich verbrämte Verächtlich= machung des Brauchtums, durch seine kirchliche Verpönung, durch das küm= merliche Erklären vom Schreibtisch her, wie durch das süßliche Verromantissieren viel zerstört. Es sei dahingestellt, ob dies mit Absicht oder aus Unverstand geschah. Merkwürdig ist immerhin, daß dieselben Leute, die solches taten, heute ängstlich vor der artgemäßen Scheidung und Deutung des Brauchtums warnen.

Sie warnen, nicht, weil sie den Tod des Brauchtums fürch= ten, sondern seine unverfälschte Auferstehung!

### 4. Die große Gleichschaltung

Treilich, der Grundsat "Berbrenne, was du angebetet hast" ließ sich nicht so leicht verwirklichen, wie es sich gewisse Kreise gern gewünscht hätten. Die zutiesst blutsmäßig bedingten Außerungen einer völkischen Weltzanschauung lassen sich nicht mit Stumpf und Stiel ausrotten, solange das Blut weiterlebt. Und so sahen sich die neuen Mächte gar bald genötigt, die Taktik ihres Vorgehens zu ändern. Im Falle der Vornamen bedurfte es Jahrhunderte, ja mehr als ein halbes Jahrtausend, um das germanische Element zurückzudrängen, ja in den ersten Zeiten der Kirchenherrschaft in Deutschland hatte man sogar wohlweislich vermieden, den Getauften ihre alten Namen, die ihre ganze Sippenverbundenheit ausdrückten, anzugreisen. Die völlige Ausmerzung germanischer Vornamen gelang aber auch den späteren, humanistischen und aufgeklärten Zeitaltern nicht. Im Gegenteil, die heute allüberall sessentum" eben nicht auszumerzen war!

War auf dem Gebiete der Vornamensgebung immerhin ein Einbruch des Artfremden möglich gewesen, so gelang er in anderen Bezirken des bäuerslichen Brauchtums entschieden schlechter. Hier sah man sich oft genug genötigt, strenge kirchliche Vorschriften fallen zu lassen, weil die Kirche damit gegen das Volksempfinden zu stehen kam, ja, man sah sich genötigt, "heidenisches" Brauchtum aufzunehmen und kirchlich neu zu verkleiden, um übersteute besteht und besteht un

haupt volkstümlich werden zu können.

Die schon vorhin erwähnten, zu Segenssprüchen umgeformten "Zaubersprüche" sind Beispiele aus früher Zeit. Der althochdeutsche Wurmsegen:

"Sang uz, Nesso, mit niun nessinchilinon, uz fonna marge in deo adra, vonna den adrun in daz fleisk, fonna demo fleiske in daz fel, fonna demo velle in diz tulli. Ter pater noster", zeigt recht deutlich, daß das "Ter pater noster" in späterer Zeit angehängt wurde, während der Spruch selbst zweifellos vorchristlich war. Und solche Segenssprüche leben auch heute noch im Bauernvolk. Schon ihre äußere Uns lage erinnert an germanische Vorgänger, etwa an die Merseburger Sprüche. Pfisters teilt den Inhalt eines "Sichtzettels" mit:

"Gicht und Gichtin, die gehen über Land. Da begegnete ihnen Chrisstus. Christus spricht: "Gicht und Gichtin, wo wollet ihr hingehen?" "Wir sollen in die Menschen gehen." "Gicht und Gichtin, das solst du nicht tun, du sollst nicht in die Menschen gehen. Fahre ein in den wilden Wald und auf eine grüne Lanne und auf einen dürren Ust. Daran mußt du zieren bis auf den Jüngsten Tag! Im Namen Gottes des Vaters und Gottes des Sohnes und Gottes des Heiligen Geistes."

Ein geradezu klassisches Beispiel für das mitunter sogar plumpe Vorgehen, Altüberliefertes dem Neuen anzugleichen, liefert jenes bekannte norwegische Kunenlied:

> "Hagall er kaltastr korna Kristr skop haimenn korna" (Hagel ist das kälteste der Körner Krist schuf die uralte Welt)

Das "hagall", das Allumhegende, dessen Sinnbild die heilige Hagalrune, das Sechskreuz darstellt, war dem Nordischen Menschen als Ausdruck der ewigen göttlichen Ordnung wohl vertraut. Der neue Begriff "Krist" soll ihm in Anklang an diese seine Slaubensvorstellung nahegebracht werden, und es schadet dabei gar nichts, wenn der Sottessohn — im Widerspruch zur Bibel — sogar selbst der Weltenschöpfer werden muß!

Daß er sich auch sonst manches gefallen lassen muß, um bei den eigensinnigen Germanen Anklang und Anerkennung finden zu können, das be-

weift wohl bie "heliandbichtung" zur Genüge!

Beim Gang durch das bäuerliche Brauchtum des Jahreslaufs begegnen wir auf Schritt und Tritt germanischem Brauchtum, das christlich "gleichsgeschaltet" wurde. Den Geburtstag Christi verlegte man erst einige Jahrshunderte nach dessen Geburt auf Weihnachten, den altüberlieferten Zeitspunkt der Wintersonnenwende, der Wiedergeburt des Lichtes und Jahres. Die alten Fasenächte taufte man ebenso zur Fastnacht um, wie das alte

Bauernfest der Kirwe zur Kirchweih, obwohl ursprünglich weder das eine mit Fasten, noch das andere mit der Kirche irgend etwas zu tun hat. Der Volksmund freilich hat diese Umtaufe meist nicht mitgemacht, aber er sollte ja auch nicht "maßgebend" sein!

Ja, man schaltete so eifrig alte Jahreslauffestpunkte gleich und besetzte sie mit mehr oder weniger bekannten und seltsamen Heiligen, daß sich im Volke der Spruch herausbildete: "Der Name ist im Kalender, die Seele in der

Sölle."9

Dag Oftern, die Zeit ber Frühlingsauferstehung allen Lebens, ber ge= gebene Zeitpunkt für die Auferstehung Chrifti mar, leuchtet ebenso ein, wie die Tatsache, daß man germanisches Maibrauchtum und zum Teil auch Sommersonnwend-Brauchtum herbeiholen mußte, um ein nur "in ber Schrift" verankertes Fest wie Pfingsten volkstümlich zu machen! Die Som= mersonnenwende, der Beginn ber abnehmenden Jahreshälfte mar wie ge= schaffen, "Johannistag" zu werden, da ja nach der Bibel (Evang. Joh. 3, 30) Johannes "abnehmen" muß und an die Stelle bes gütigen Allvaters, ber die Erntegaben bringt und schon vor ber Jahreswende mit frohen Gaben ben neuen Segen anfündigt, konnte man ben nach ber Legende milbtätigen Bischof Nikolaus von Myra segen, während Allvater als "wilder Jäger" verpont wurde. Wenn die Vorstellung von ihm, bem sieghaften Sonnenbefreier und Aberwinder der Winterschlange schon nicht ausgemerzt werden konnte, so war sie doch gut genug, um einer Legende von St. Georg bem Drachen= töter volkstümlich verankerten Inhalt zu geben, ähnlich wie im St. Martin ber alte Schimmelreiter weiterlebt.

Daß die Wassertaufe der Kirche durch das germanische Abhärtungsbad mindestens gut vorbereitet war, kann füglich niemand bestreiten, wenn auch der heilige Geist später die Auslesenotwendigkeit, der das Abhärtungsbad gedient hatte, überslüssig werden ließ. Der Umstand, daß die Kirche einer Eheschließung erst die Rechtsgültigkeit vor Gott aufprägen zu können glaubte, darf keineswegs zu der Meinung verführen, die Ehe oder gar die Einehe wäre erst durch das Christentum zu den Germanen gekommen\*. Dutzendsch läßt sich jedenfalls auch aus dem Lebenslausbrauchtum nachweisen, wie Germanisches verchristlicht wurde.

Aus alter Zeit sind uns Anweisungen hoher kirchlicher Stellen bekannt, in denen geradezu zur Gleichschaltung heidnischer Bräuche aufgefordert

<sup>\*</sup> Bgl. A. Walther Darré: "Das Bauerntum als Lebensquell ber Nordischen Rasse." G. Nedel: "Liebe und She bei den vorchristlichen Germanen".

wurde. So ordnete um das Jahr 600 Papst Gregor der Große (für die gersmanischen Angelsachsen) an: Die Heibentempel nicht zu zerstören, sondern nur die Göhenbilder zu entfernen und dafür Altäre mit Reliquien aufzusstellen. Auch die Stieropfer seien in einen christlichen Brauch umzuwandeln, es wären dann keine Teufelsopfer mehr, sondern die Tiere würden zu Ehren Gottes geschlachtet und beim christlichen Festmahl in Dankbarkeit gegen den Spender alles Guten verspeist. Auch möge das Bolk am Kirchweihtag und selbst an den Gedächtnistagen der Heiligen, deren Reliquien in ihren Kirchen liegen, Laubhütten um seine früheren Tempel errichten und darin feiern.

Ja, wie schon eingangs erwähnt, halfen hohe Verbote nicht viel, um altes Brauchtum zu überwinden. Es war in dieser Hinsicht vor tausend Jahren nicht anders, als in jüngster Zeit, da mancher Brauch polizeilich verboten wurde und doch noch weiterlebt. In diesem Zusammenhang ist es recht aufschlußreich, einmal eine Reihe "heidnischer Sebräuche" näher zu betrachten, die einst von der Kirche verboten und mit schwerer Strafe bedroht waren — um heute selbst zum Teil kirchliches Brauchtum darzustellen! Im Jahre 742 wandte sich der fünste Kanon einer Synode unter Bonisatius, dem "Apostel der Deutschen", gegen "die gotteslästerlichen Feuer, welche sie Nodsyr nenenen". Damals wurde beschlen, daß sich jeder Bischof bemühen sollte, mit Hilse dessenigen Grafen, der im betreffenden Gebiete Schußherr wäre, dieses Feuerbrauchtum abzustellen. Und heute — lebt das "Nodseuer" gerade in katholischen Gegenden fort, wird z. B. in Kärnten am Ostersamstag vor der Kirchentür entzündet, vom Geistlichen gesegnet und von den Kindern nach Hause getragen!

Im Jahre 743 (nach H. Pfannenschmidt\* im Jahre 745) fand wieder unter dem Vorsis des Bonisaz, im Reiche des Pippingers Karlmann, der durch das Blutdad von Cannstatt die Schwaben zu bekehren versuchte, jene de= rühmte "Synode von Liftinae" statt, auf der eine Reihe verbotener "abergläubischer" Gebräuche auf der Lagesordnung stand. Mit 15 Solidi sollte nach Karlmanns Besehl jedermann bestraft werden, der solche heidnischen Gebräuche ausübte. Einem glücklichen Zufall verdanken wir die im 17. Jahrshundert erfolgte Entdeckung eines Verzeichnisses jener Gebräuche, mit denen sich die Synode von Liftinae im 4. Kanon besaßte. Es ist dies der "Indiculus superstitionum et paganiarum", der "Anzeiger abergläubischer und heidenischer Gebräuche", der sich im Pfälzer Koder (Nr. 577) des Vatikans besindet. Leider sehlen aus jener Zeit nähere Ausführungen über die dreißig

<sup>\*</sup> Siehe Schrifttumsverzeichnis.

<sup>3</sup> Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

verschiedenen Bräuche, die darin aufgereiht sind, aber in den meisten Fällen ist es uns möglich, sie in heute noch lebenden Bräuchen wiederzuerkennen. Das heißt also nebenbei, daß die vor mehr als tausend Jahren firchlich versbotenen und sogar strafbaren Bräuche jett noch leben. Nicht wenige heute sogar ausgerechnet unter dem "Schut" der Kirche! Die dreißig "abergläusbischen Gebräuche" aus der Synode von Liftinae seien daher kurz erörtert.

1. "Von den gotteslästerlichen Gebräuchen bei den Gräbern der Verstorbenen."

Die Ahnenverehrung, entsprungen dem germanischen Glauben von der Ewigkeit des Lebens, des Blutes der Sippe, ist ein Kennzeichen germanischer Geistesart, das die Kirche nicht auszurotten vermochte. Am Totentag, dem kirchlichen Allerseelentag, brennen heute noch, vor allem in den katholischen Friedhösen, die Lichter und Lämpchen auf den Gräbern der Verstorbenen.

2. "Von ben gotteslästerlichen Gebräuchen unter den Toten" (dadsisas).

Hierbei handelt es sich wahrscheinlich um Totenwachen und Totenfeiern, die nicht nach kirchlichem Wunsch, nämlich unter "Furcht und Zittern", vor sich gingen. Der Leichentrunk und der Leichenschmaus sind dem deutschen Bauern heute meist noch eine Selbstverständlichkeit, und der Herr Pfarrer beteiligt sich nicht selten auch daran, troßdem es ihm kirchlicherseits immer wieder verboten wurde.

3. "Bon ben unfauberen Teften im Februar."

Die Fasenachtsbräuche kennt und übt heute jedermann in Stadt und Land. Da die Fasenacht samt ihrem Brauchtum mit allen Mitteln nicht zu überwinden war, hat man sie wenigstens zur "Fastnacht" verkirchlicht.

4. "Bon ben Sauschen, Götterhütten genannt (fanis)."

Es ist wahrscheinlich, daß es sich hier um jene Laubhütten handelt, die weiterhin zu bauen, Papst Gregor empfahl (S. 33). Solche Laubhütten erzrichten heute noch Kinder in hessen (bei hünfeld) an Pfingsten und das Laubhüttenfest in hüttenberg (Kärnten) am Sonntag nach Pfingsten hängt jedenfalls damit zusammen, und nicht etwa mit dem jüdischen Laubhüttenfest.

5. "Bon ben gottesläfterlichen Gebräuchen in den Rirchen."

Um die germanischen Bauern überhaupt in die Kirche zu bringen, mußte man dort zunächst wohl altgewohnte heidnische Bräuche üben. Diese mochten schließlich so überhand nehmen, daß die kirchlichen Veranstaltungen zu heidenischen zu werden drohten. Daher also ihre Erwähnung. Im Kuckuckruf der Orgel am Ostersonntag lebte der germanische Brauch der Frühlingsverkünzdung noch lange nach, und die Osterratschen, die in katholischen Gegenden den Osterfreitagsglockenklang ersehen, haben ihren Ursprung auch im germanischen Brauchtum.

6. "Bon ben Beiligtumern ber Balber, Nimibas genannt."

Wenn es auch nicht möglich ist, eine genaue Deutung dieses Ausdrucks zu geben, so kann doch allgemein gesagt werden, daß er auf die Tatsache des heiligen haines und der im Walde stattsindenden germanischen Gottesseier hinweist. Daß sich der deutsche Bauer im Walde heute noch der Gottheit näher fühlt als in der Kirche, ist deshalb wohl verständlich, und mancher Geistliche kommt dem heute entgegen, indem er Felds oder Waldgottess dienste abhält.

7. "Bon den Bräuchen, welche fie auf Felsen (Steinen) ausüben."

Es dürfte sich dabei um alte Wallburgenfeste und Höhenfeuer, aber auch um himmelskundliche Beobachtungen (Externsteine!) handeln. Berge und Felsen waren oft genug heilige Stätten der Germanen, wovon uns nicht zulest die Flurnamen heute noch berichten. Die Kirche begegnete den Bräuschen dadurch, daß sie Kirchen und Kapellen auf solchen heiligen Stellen errichtete. Ich erinnere hier nur an die Externsteine, deren "Sonnenwarte" zu einer Kapelle umgeformt wurde.

Viele altheilige Steine, z. B. Menhire in der Bretagne und in den Loge= sen wurden mit christlichen Kreuzen versehen und zu heiligengedenkstätten

erklärt, an benen heute chriftliche Gottesbienfte ftattfinden!

Hierher gehört auch die von dem katholischen Bolkskundler Schreiber<sup>11</sup> wiedergegebene Mitteilung des Abtes von St. Peter auf dem Rinderberg im oberen Schwarzwald, daß, als die dortige Bergwallsahrtskirche niederzgelegt und im Tale neu aufgerichtet war, die Bauern noch Jahre lang auf den Berg pilgerten.

Wer wollte da etwa bezweifeln, daß sie vordem nicht der Kapelle zuliebe binaufgevilgert sein mußten?

8. "Bon ben Opfern bes Merfur ober Jupiter."

Es darf nicht verwundern, wenn die Geistlichen jener Zeit germanische Glaubensvorstellungen mit römischen Göttervorstellungen gleichstellen zu können glaubten. Germanen haben natürlich niemals "Merkur" oder "Jupiter" geopfert. Sinnbildliche Gaben an die Gottheit kennt das heutige Brauchtum noch, z. B. als die "letzten Halme", die für "Bodes Noß" oder die "Herrgottsvöglein" stehen bleiben. Ahnlich wie die Kirche mit Hilfe des sog. "Seelgerätes", aus dem alten Gotteslehen Odal ein Kirchenlehen zu machen verstand, hat sie sich auch oft genug im sonstigen Brauchtum an die Stelle der Gottheit gesetzt. Heute "opfert" der Bauer am Erntefest die Früchte eben am Altar der Kirche — ob sein Sinn dabei aber anders steht, als der seines Ahnherrn vor tausend Jahren, mag füglich bezweiselt werden.

9. "Bon bem Opfer, welches einem heiligen bargebracht wirb."

Nach Ansicht des bischöflichen Konsistorialrates Franz Widlak (Jahressbericht des K. K. Symnasiums in Inaim<sup>10</sup>) sind darunter solche "Opfer" zu verstehen, die eigentlich den verstorbenen Ahnen (als Liebesgaben) ans Grab gebracht werden sollten. (Bgl. auch Punkt I!) Weil die Darbringung dieser Gaben an den Gräbern der Sippen verboten wurde, brachte man sie den auf den Friedhöfen aufgestellten Heiligenbildern dar. Man bedenke aber auch, daß mancher Zug von der germanischen Gottheit auf Kirchenheilige überging, daß z. B. der "Donnerer" zum "Wettermacher" Petrus wurde. über die "Opfer", die "den Heiligen" heute dargebracht werden, gibt in katholischen Gebieten jede Kapelle am Wege Aufschluß genug.

10. "Bon ben Unhangszetteln und Banbern."

Es sei dahingestellt, wie weit durch fremden Einfluß das "Amulett" und der "Talisman" damals schon verbreitet waren. Nicht von der Hand zu weisen ist es, daß Heilszeichen (z. B. Runen) hier mitgemeint wurden. Im Grunde hat man aber auch hier nur die Form verändert, wenn heute ein christliches Kreuz an der Halssette getragen wird, oder ein Reliquienstück in der Brosche vor Gefahr und Unglück schüßen soll.

Zu den "Anhangszetteln" rechnet man mit Fug und Recht auch Zettel in der Art des oben mitgeteilten "Gichtzettels", in dem der Name Christus mehrmals vorkommt.

#### 11. "Bon ben Opferbrunnen."

Daß es für unser Volk heilige Quellen gab, ist hinlänglich bewiesen. Das sommersonnwendliche Brunnenschmücken z. B. im Fichtelgebirge oder das Brunnensest bei Mühlhausen erinnern noch daran. Bei Obernses in Oststranken steht die Rupertskapelle, eine der ältesten Kapellen des Landes, über einer solchen altheiligen Quelle, zu der das Volk noch lange Zeit pilgerte, um Heilung von Krankheiten zu finden. Noch in unserer Zeit wird die Quelle am Ostermorgen ausgesucht. Quellen wie die gleichgeschaltete St.=Landolin=quelle bei Ettenheim=Münster in Baden oder die St.=Odilienquelle im Elsaß, über die heute Ballfahrtskirchen errichtet sind, müssen, wie aus Funden zu schließen ist, schon in der sog. Bronzezeit und jüngeren Steinzeit verehrt worden sein. Dies als ein paar Beispiele für viele. So manches heilkräftige Quellwasser wird schließlich heute noch über die ganze Erde verschickt!

12. "Bon ben Zauberfprüchen (bzw. =liebern)."

Über sie und ihre Verchriftlichung zu "Segenssprüchen" ist im Vorher= gehenden gehandelt worden.

13. "Von den Vogel= und Pferdezeichen und den Wahr= fagereien aus dem Miste der Ochsen oder aus dem Niesen."

Die Raben Allvaters, die ihm Kunde von der Welt bringen, gelten im Volksglauben heute noch als Künder künftigen Geschehens. Nur sind sie dank des kirchlichen Einflusses zu Unheilsboten geworden, ähnlich wie "Frigges Eulchen zum Leichenhuhn" wurde (Hermann Löns: "Das Ostergedicht"). Über den Storch als Künder des neuen Jahres und neuen Lebens, über den Schwan als Jahresgeleitvogel wird im folgenden noch zu berichten sein. Der Hahn, der göttliche Künder des Lichtes, des neuen Tages und des neuen Jahres, wie das Sinnbild der Fruchtbarkeit ziert heute manchen Kirchturm als "Wetterhahn"! Auch wie die Taube zum christlichen Sinnzeichen wird, weiß mancher Pfingstbrauch zu bekunden. Daß Pferde ein Uhnungsvermögen haben, kann jeder Bauer, der stets mit ihnen umgeht,

bestätigen. Wie weit mit den "Bahrsagereien aus dem Miste der Ochsen" etwa Wettervorhersagen gemeint waren (erhöhte Luftseuchtigkeit bewirkt stärkeren Geruch!), sei dahingestellt. Daß man aber manche Rede "beniesen", durch unwillfürliches Niesen bestätigen kann, glaubt man im Volke noch allenthalben. Immerhin sind hier aber Einflüsse vorderasiatischen oder etruskisch abgewandelten Aberglaubens nicht von der Hand zu weisen, ähnslich wie im folgenden Punkt 14 und besonders in Punkt 16. Der "Indiculus" galt überdies ja nicht allein für Germanien!

14. "Bon ben Bahrfagern und Losbeutern."

Auf uraltes Weistum gestützte Außerungen von Sippenältesten oder der seherisch begabten Frauen gehören hierher. Die germanische Gabe, in die Zukunft zu sehen — von alten Schriftstellern auch erwähnt — lebt im Brauch= tum der Losnächte weiter und der heilige Andreas oder die heilige Barbara leisten heute dabei willig Beistand!

15. "Von dem aus holz geriebenem Feuer, Nobfpr ge= nannt."

Darüber und über das kirchlich gestützte Fortleben des "Nodfeuers" im Osterfeuer wurde oben schon berichtet.

16. "Bon bem Gehirn ber Tiere."

Siehe oben, Punft 13!

17. "Von der heidnischen Beobachtung am Herde oder beim Anfang eines Dinges."

Das erstere bezieht sich wohl auf das germanische Herdfeuer, dem Sinnsbild des ewigen Rechtes aus Blut und Boden. Um Kesselhafen wurde noch in unserer Zeit der Lebensbund geschlossen, der Hof übergeben, und durch die Neuentsachung des Herdseuers tritt die neue Bäuerin ihr Amt als Hüterin des Herdes und des Blutes an. Der Einzug in neue Siedlungen wird von den deutschen Bauern heute wieder mit der Entzündung des Herdseuers besonnen (Einweihung von Neu-Besteel 1934). So stand der Herd als Mittelspunkt des Hauses und der Sippe stets in schwerwiegendem Gegensatzum firchlichen Altar, und auf die "ewige Lampe" in der Kirche übertrug sich in mancher Hinsicht die Vorstellung vom ewigen Herdseuer.

Der zweite Teil des Sates dürfte den Glauben betreffen, nach dem man dem Beginn eines Dinges Auskunft über den Verlauf zuschreibt. Das Wetter in den zwölf heiligen Nächten soll beispielsweise das Wetter der kommenden zwölf Monate ankünden (Zwiebelkalender!), gewisse Lostage (z. V. am Winterbeginn) künden das Wetter des kommenden Zeitabschnittes. Gesichlechterlange Erfahrung — gepaart mit dem Glauben an das göttliche Wirsken in allen Erscheinungen des Alls, haben zu solchem Bauernweistum und zu Wetterregeln geführt, die die Kirche längst anerkannt hat, indem sie ihre Kalenderheiligen bereitwilligst für die "Lostage" hergab.

18. "Bon den ungewissen Orten, welche sie für heilig halten."

Man denkt unwillkürlich an "jenes Geheimnis" des Tacitus (secretum illud), das die Römer über den germanischen Glauben berichteten. Zweifelsos handelt es sich hier um heilige Stätten (ähnlich den heiligen Felsen des Punktes 7!), an denen der Fremdling oft nichts Besonderes festzustellen versmochte, die man aber am besten durch Errichtung einer Kirche oder Kapelle verchristlichen konnte.

19. "Bon dem "petendeo", das man gemeinhin "St.=Ma= rienbündel" nennt."

Das Heilfräuterbündel ("petendeo" — aus dem man fälschlich ein Mariä=
"Bettstroh" machte!) war zu diesem Zeitpunkt also bereits gleichgeschaltet
und hieß "Marienbündel". Das damalige Verbot hindert nicht daran, daß
in vielen katholischen Gegenden an "Mariä himmelkahrt" die Kirche die
"Kräuterweihe" (Mariä Burzweihe) heutzutage noch durchführt oder "Palm=
kähchen" weiht.

20. "Von den Tagen, welche dem Jupiter und Merkur ge= heiligt sind."

Wenn es sich hierbei um Wochentage handelt, so ist festzustellen, daß heute noch der Dienstag, Donnerstag und Freitag germanisches Erbe in sich tragen, denen der westfälische Gudentags, der altschwäbische Gutentag oder der eng-lische Wednesday (Wodanstag = Mittwoch) beigefügt werden darf. Sollten auch sonstige "Heiligentage" im Jahre gemeint sein, so wäre auf Punkt 8 zu verweisen.

21. "Von der Mondfinsternis, welche sie Siege=Mond nennen."

Besondere Gebräuche zur Mondfinsternis sind in der Gegenwart kaum mehr vorhanden. Es sei bezweifelt, ob diese Tatsache, die nebenbei eine Entsfremdung von den Vorgängen im All darstellt, ein Fortschritt genannt wers den darf.

22. "Bon ben Ungewittern, Sornern und Löffeln."

Gewitterbräuche, wie z. B. das Verbrennen von Kräutern aus dem "St.= Marienbündel" sind heute noch bekannt.

Bei den "Hörnern" und "Löffeln" handelt es sich vielleicht um alte Gesbäckformen ("Gebildbrote"), die ebenfalls heute noch gebacken werden (z. B. "Hörnchen" — als Mondsichelsinnbild) und bei besonderen Anlässen im Jahress oder Lebenslauf Verwendung finden\*.

23. "Bon ben Graben um bie Sofe."

Inwiesern das Umgeben der Höse mit Gräben abergläubisch genannt werden konnte, ist nicht geklärt. Möglicherweise bezieht sich der Saß aber auch auf den uralten Rechtsbrauch, als Zeichen der Landnahme den Hof und das dazugehörige Land zu umfahren oder zu umpflügen (Grimm, "Deutsche Rechtsaltertümer"). Niederrheinische Höse sind heute noch mit Gräben (alte Wehranlage) umgeben.

24. "Bon ben heibnischen Zusammenläufen, Drias ge= nannt, mit zerriffenen Rleidern und Schuhen!"

Zweifellos betrifft das Umzüge und Aufzüge, an denen verkleidete Gesstalten oder bekleidete Puppen beteiligt sind, z. B. Perchtenlaufen, Fasschingstreiben oder Frühlingsbräuche wie Winteraustreiben, Winterversbrennen, aus denen unter kirchlichem Einfluß hin und wieder "Judasausstreiben" oder "Judasverbrennen" wurde.

<sup>\*</sup> In einer neueren Arbeit "Troschotten und Bonifatius in Deutschland" (Gütersloh 1932) sieht D. Wissig im Punkt 22 des Indiculus: "De temptatibus et cornibus et cochleis" eine "Beschwörung" der Stürme durch Blasen auf hörnem und Muscheln. Wenn man diese Lesart anerkennt, so halte man sich zugleich vor Augen, daß bis in die "Neuzeit" herein die Kirche ihre Gloden zum Wetterläuten (hagelläuten) hergab, also dem Sinne nach dasselbe Brauchtum mitmachte!

25. "Darüber, baß fie alle Toten gu Beiligen machen."

Dies berührt sich wohl mit Punkt 9 und hängt damit zusammen, daß man die Ahnen zu heiligen erklärte, um sie weiterhin verehren zu können, wie es der altüberlieserte Sippengedanke und heldenglaube verlangten. Mit heiligsprechungen ging die Kirche selbst übrigens zu keiner Zeit sparsam um, so daß sie eigentlich keinen Grund gehabt hätte, sich über einen Umstand zu beschweren, den sie selbst heraufbeschworen hatte.

26. "Bon ben Bilbern (Gebilben, simulacro) aus Mehlteig."

Heilige Sinnbilder in Gebildbroten oder auf Waffeleisen, Pfefferkuchen usw. kennt man im bäuerlichen Brauchtum z. B. an Weihnachten, Ostern, Kirwe, allenthalben und auch in der Kirche haben sie an solchen Festen Einzug gehalten. (Der runde Krapsen der Kerwa als Sonnensinnbild — Frau Harfe, als Spinnerin oder der Schimmelreiter auf Pfesserkuchen zur Weihenacht!) Oft wurden alte heilige Sinnbilder auch verchristlicht und z. B. die Brezel, das alte Zeichen der doppelten Sonne, zu den "Stricken, mit denen Christus gebunden wurde" erklärt!

27. "Bon ben Gebilden aus Tuch."

Es sei auf Punkt 24 hingewiesen und an die bekleideten Sinnbilder ersinnert, die im Frühlingsbrauchtum auftreten — und manchmal als "Judas" ins Feuer geworfen werden. In diesem Zusammenhang mag auch auf die Gebilde aus Flachs in Form der alten Odils-Schleise hingewiesen werden<sup>12</sup>.

28. "Bon ben ,Gögenbildern' (simulacro - beffer: Gebilben, Sinnbildern!), welche fie über bie Felber tragen.

Germanische Flurumgänge leben in fast unveränderter Form in den kirch= lichen Prozessionen fort! An Stelle der heiligen Frühlingssinnbilder der ger= manischen Bauern (Pflug, Schiff, Sonnensinnbilder) treten nur christliche Heiligenbilder.

29. "Bon ben hölzernen Füßen und handen nach heid= nischen Bräuchen."

Aller Wahrscheinlichkeit nach betrifft dies heilige Sinnbilder, wie sie schon aus sehr früher Zeit überliefert sind (Felszeichnungen von Bohuslan mit "Fußspuren" als Jahreslauf=Sinnbilder und "Gott mit den großen hän= ben" als Sinnbild des ewig segenbringenden, gabenspendenden Jahres). Die "Botivgaben" in katholischen Kirchen und Kapellen können hier zum Verzgleich angesetzt werden.

30. "Bon dem Glauben, daß Frauen den Mond bezaubern so daß sie nach heidnischem Bahne die Herzen der Men= schen wegnehmen können."

Diese Aufzeichnung ist wieder ein treffliches Beispiel für die mißbegriffene Tätigkeit der germanischen Seherin und Heilkundigen und zugleich schon ein Beispiel dafür, wie der Herenwahn kirchlich vorbereitet wurde!

Bas ergibt nun diese Betrachtung einer zufällig aus dem 8. Jahrhundert überlieferten Aufzeichnung "abergläubischer" Gebräuche? Daß es sich in den meisten Fällen um uraltes germanisches Brauchtum handelt, das vor Jahrztausenden schon entstand, vor tausend Jahren einmal als heidnisch und aberzgläubisch bekämpft und verboten wurde, heute aber noch lebt, ja sogar kirchzlich gestütt wird. Einen Sieg über das germanische "Heidentum" kann man diese Erscheinung nachgerade ja nicht gut nennen. Die wenigen Beispiele des "Indiculus" werden im folgenden noch dußendsfach zu ergänzen sein. Eines darf uns aber jett schon mit Freude erfüllen: Das Bewußtsein von der Kraft des germanischen Erbes im bäuerlichen Brauchtum\*.

<sup>\*</sup> Während der Bearbeitung des Buches erschien in der "Thüringisch-Sächsischen Zeitsschrift für Geschichte und Kunst", Halle, 23. Band, ein Aufsatz: "Umwandlung germanischen Brauchtums durch die Kirche", von Universitätsprofessor Dr. Theo Sommerlad in Halle, auf den ich hier verweise.

## 5. Vom Vätererbe

Jich über arteigenes germanisches Brauchtum ergossen: der Entwürdigung, Verteufelung, Verächtlichmachung und Bekämpfung auf der einen, steht die verbiegende Gleichschaltung auf der anderen Seite gegenüber. Der letteren Maßnahme verdanken wir es dis zu einem gewissen Grade, daß überhaupt germanisches Brauchtum, wenn auch im falschen Gewand, dis heute erhalten blied. Freilich, wenn man geglaubt hatte, von diesem fremden Gewand her den ursprünglichen Inhalt der Bräuche auch allmählich verzbiegen zu können, so war das, wie schon der vorhergehende Abschnitt etwas beleuchtet, meist eine Rechnung ohne Wirt. So liegt das übertünchte "altzheidnische" Brauchtum wie ein Kuckuckei im warmen Nest und kann sehr wohl gelegentlich einige Überraschung für die brütende Mutter auslösen.

Wenn man, um der Wahrheit willen, zugeben muß, daß die katholische Kirche weniger altes Brauchtum vernichtet hat, als die protestantische, so darf dies nicht zu dem Schluß verleiten, daß sie damit auch für unser Volk geeigneter sei als diese. Sie entschloß sich zu "Kompromissen" und war in diesem Punkte nur schlauer und berechnender als die protestantische, denn es kann wohl gesagt werden, daß die Anhänglichkeit des katholischen Bauern an die Kirche nicht zuletzt darauf zurückzuleiten ist, daß in den kirchlich gleichzgeschalteten germanischen Bräuchen dem alten Bauernglauben ein Zussluchtsort geblieben ist, den andere Einrichtungen bis vor kurzem nicht mehr boten. Daß aber der gläubige Bauer — und der Bauer ist stets religiös — heute gerne bereit ist, sein altüberliefertes Brauchtum lieber wieder rein und unverfälscht zu leben, anstatt mit artsremder Zutat, steht ebenso außer Zweisel. Erst der Nationalsozialismus hat ihm allerdings die Möglichkeit dazu gebracht. Bedenkt man, daß unser arteigenes Brauchtum von Ansang an im tiessten Maße religiös und niemals heidnisch im Sinn von gottlos war, so

kann man auch Anton Stonner<sup>13</sup> ohne weiteres zustimmen, wenn er sagt: "Vom alten beutschen Volksbrauchtum her broht die Gefahr des Heibenstums nicht."

Wenn auch von verschiedenen Seiten wesensfremde Einflüsse ununtersbrochen wirkten, wenn vor allem aus dem Orient und aus den mittelmeerischen Gebieten mancherlei Züge eingeschleppt wurden, die im auffallenden Gegensatzu germanischer Geistesart und zum eigenen Brauchtum stehen (diesen verdankt Stonner vielleicht seine merkwürdige Erkenntnis: "daß sich im Volkstumsgut gelegentlich auch urwüchsige niedere Instinkte kundmacheten"<sup>14</sup>), und wenn auch die fremde Zutat den ursprünglichen Kern manchen Brauches völlig zu überwuchern droht, er läßt sich in vielen Fällen doch nache weisen und zeugt noch vom Erbe der Väter.

Wenn wir ihm näherkommen wollen, müssen wir versuchen, kurz einen Einblick in die religiöse Welt unserer Ahnen — die der unsrigen keineswegs so fremd ist, wie mancherorts behauptet wird — zu gewinnen, da wir in der Religion doch den Urgrund des Brauchtums erkannt haben.

Auch der streng katholische Anton Stonner schreibt doch auf Seite 83 seines Buches "Die deutsche Volksseele im christlich=deutschen Volksbrauch": "Für unsere Vorfahren waren alle Bräuche eigentlich religiös, auch solche, die später sehr ins Profane abglitten."

Schon das Beispiel der Erbsitte (S. 11) hat gezeigt, welch hohe sittliche Lebensforderungen dem germanischen Bauern aus seinen religiösen Erstenntnissen entwuchsen. Man rückt heute ja allmählich von der Alleingültigsteit schriftlicher Überlieferungen ab und beginnt die Geisteshaltung und Weltanschauung unserer Ahnen viel mehr aus dem ungeschriebenen Überslieferungsgut, vor allem aus Sage, Märchen, Bolkslied und Brauch zu ersschließen.

Die bekannte Sage vom Hinzerberg, die um das Königsgrab von Seddin sich rankte, ist ja nur ein Fall von Hunderten, in denen die Bolkssage Jahrstausende altes Wissen überliefert hat. Die Frühgeschichtswissenschaft hat ihre Kraft auch in den Dienst dieser Forschung gestellt und von ihr wird mancher wertvolle Aufschluß zu erwarten sein, der uns aber nur nüßen kann, wenn die weltanschauliche Zuverlässigkeit des Forschers von vornherein festliegt.

Mit einer ber unheilvollsten Irrlehren aufzuräumen, wäre wirklich einmal bes Schweißes ber Besten wert: ich meine die von der Vielgötterei der Ger= manen, gegen die schon der Pfarrer Christoph Wägemann vor über 200 Jah=

ren schrieb, indem er zu bedenken gab, daß man ja den Christen auch nicht den Vorwurf der Vielgötterei machen könnte, die an die heilige Dreifaltigskeit glauben. An sagenhaften und dichterischen Sestalten der Spätantise geschult, glaubt die Zunftgelehrsamkeit nichtsbestoweniger heute noch häusig, den germanischen Bauern die Vorstellung von einer weitverzweigten Söttersamilie zuschreiben zu müssen. Als Kronzeuge wird dann häusig die Edda herangezogen, jene äußerst wertvolle Dichtung, in der zweisellos uraltes Slaubensgut dichterische Fassung gefunden hat, die aber in der uns überslieferten Form doch eher ein spätes (und z. T. vielleicht auch schon fremd beeinslußtes) Dichtwerk darstellt, als etwa eine Lehre des germanischen Slaubens. Jedenfalls darf man nicht die Gestalten der Edda wie die Gestalten eines Tagebuches als wirkliche Gegebenheiten hinnehmen, sondern man muß sich schon bequemen, hinter und in die Dinge zu sehen, um ihren tiesen Sinnbildgehalt zu ersassen.

Es gibt mehr als ein schwerwiegendes Zeugnis gegen eine germanische Bielgötterei. Wir sind nicht auf ben, Germanien nur vom Sörenfagen fennenden Tacitus angewiesen, der immerhin von "jenem Geheimnis" be= richtet, bas die Germanen in ihren heiligen hainen verehrten und für bas fein Name zu finden war. Gerade Tacitus melbet auch, daß die "germa= nischen Götter" zu hoch und behr gewesen wären, um in menschlichen Zügen bargeftellt ober in Mauern angebetet zu werben\*. Bon ben Semnen feiner Beit weiß man zu erzählen, daß fie an einen allwaltenden Gott glaubten, und im hilbebrandelied spricht man mit "wettu irmingot obana ab hevane" (weißt bu Irmingot oben im himmel) wie vom göttlichen Treufreund "Irmingot"; ober ben "waltant got", ben allwaltenben Gott, ruft Hilbebrand hier an. Gehr beachtenswert ift ferner die Tatfache, bag ber Bischof Bölflein (Ulfilas) bei ber Bibelübertragung ins Gotische bas grie= chische Bort "theos" (ber Gott) mit bem gotischen Bort "guth" übersette, bas bis bahin stets sächlich verwendet worden war und jest, im 4. Jahr= hundert, zum erstenmal männlich gebraucht murde für den Chriftengott. "Das Gott", frei von jeder Personifizierung, war also nach bem alten Glau= ben die Gottheit!15

Man wird den Einwand bringen, daß doch zahlreiche Götternamen wie Ziu, Thor, Donar, Wotan, Odin, Frey, Frigga usw. überliefert sind und

<sup>\*</sup> Auch H. Pfannenschmidt weist schon in seinen "Germanischen Erntefesten", S. 20, darauf hin, daß die germanischen Gottesdienststätten in den Behausungen der Familien oder in der freien Natur gewesen sein mußten.

im Bolfsglauben noch weiterleben. Die Namen gewiß. Und auch bestimmte Vorstellungen religiöser Art verbinden sich mit ihnen. Aber Götter und Göttinnen sind damit noch nicht bewiesen. Es ist einleuchtend genug, daß die germanischen Bauern zeitlich, stammesmäßig und landschaftlich verschiesdene Bezeichnungen für irgendwelche Außerungen der allwaltenden Gottsheit kannten, daß man im Donner ebenso einen Ausdruck des Allwalters erstannt hatte, wie etwa im "Sturmwind" (dem "Wieherer höherer Wesen", Edda) und für solche Erscheinungen Begriffe wie "Donar" oder "Odin" prägte. Wenn aber "Wotan" auch mit "Begeisterung" gleichgesetzt wird, so ist das ein geschichtlicher Hinweis dafür, daß sich mit den germanischen "Götternamen" auch ganz bestimmte Vorstellungen des Willens und der geistigen wie seelischen Kräfte verbanden, die im All ebenso wirken, wie im Menschen als Teil des Alls.

Ahnlich wie der Donner oder der Sturmwind, aus dem Erlebnis heraus, nun zum Sinnbild göttlichen Wirfens murben, fo erhielten Dugende weiterer Erscheinungen im All wie im Menschenleben biefe Eigenart eines beiligen Sinnbilds. So wurde die Sonne zum Sinnbild der göttlichen Kraft, die alles Leben erft ermöglicht und das Feuer als "der Sonne Bild" (Edda) ebenso heiliges Sinnzeichen. Die Pflanze, die der germanische Bauer sehr wohl als die Mittlerin zwischen totem Stoff und allem höheren tierischen und mensch= lichen Leben erkannt hatte, die z. B. als Baum zugleich mit ihrem berbst= lichen Stirb und frühlinghaften Werde ein Gleichnis des ewigen "Stirb und Werde" im Menschenleben und im Jahr abgab, diese Pflanze wurde als heiliges Sinnbild in steinzeitlichen Ritungen schon ebenso als Lebenssinn= bild verwandt, wie fie es beute im Maibaum noch ift. Es gibt eine große Zahl fold heiliger Sinnzeichen, die im Brauchtum altüberliefert find. Ihre Entstehung aus ber germanisch-nordischen Weltanschauung, die aus bem erlebnismäßigen "Schauen" geboren ist, ist sonnenklar und jedem bäuerlich= natürlich empfindenden Menschen auch heute wesensnah. Er wird über die "Bachstumsbämonen" im Lebensbaum-Sinnbild ebenfo lächeln, wie über bie Sonnengötter, Mondgötter, Baumgötter, Fruchtbarfeitegötter, Fluß= götter usw., die eine gewisse Wissenschaft erfand. Man möge sich nur noch einmal vergegenwärtigen, daß mancher heutige Kirchenheilige bas finnbild= hafte Erbe aus germanischer Zeit sehr zu seinem eigenen Vorteil auf sich genommen hat, daß z. B. eben im "Wettermacher" Petrus bie Vorftellung von der wetterbildenden göttlichen Rraft "Donar" weiterlebt, und wenn man es schon nicht laffen kann, von germanischer Bielgötterei zu reben, so möge man sich doch, um der Gerechtigkeit in der Wissenschaft willen, bereitfinden, all die katholischen Heiligen, die das germanische Erbe übernahmen, auch Götter zu nennen.

In diesem Zusammenhang ist ein Wort über den germanischen "Priesterstand" am Plaze. Wenn man, gerade etwa aus den Sagas, die Unmittelsbarkeit des Verhältnisses zwischen dem germanischen Bauern und seinem göttlichen "fulltrui" (Treufreund) erkennt, so ist klar, daß dieser Bauer niemals einen Mittler zwischen sich und seinem Gott benötigte. Und so gab es in Wirklichkeit auch keinen germanischen Priesterstand, der sich zwischen Wensch und Gott geschaltet und diese Aufgabe als sein Lebenswerk betrachtet hätte. Dem Altesten und dem Tüchtigsten der Sippe oblag die Wahrung des religiösen Brauchtums ebenso wie die des Rechtes und der Rassenpflege. Die in hoher Achtung und reiner Verehrung stehenden Frauen und Jungsfrauen hatten wohl die Gabe in die Zukunft zu sehen und dienten damit ihrem Bolke ebenso wie als Hüterinnen des Blutes, als Heilkundige oder wohltätige Helserinnen im Sinne einer wahren Nächstenliebe.

Daß das Treufreund-Verhältnis zwischen dem deutschen Bauern und seisnem Allvater sich troß aller äußeren Formveränderungen kaum gewandelt hat, läßt sich dußendfach erkennen. Da ist an jenes kleine Seschichtchen zu erinnern, das W. H. Riehl aus der Holledau berichtet\*:

"Gleich in einem der vordersten Dörfer der Holledau sehe ich im Wirtshaus folgende charakteristische Szene. Das Kruzisix in der Fensterecke war herabgefallen auf die darunterstehenden Blumenstöcke und dabei recht schmuzig geworden. Die Wirtin eilt hinzu mit dem Wasserkübel, wäscht das Vild, stellt es dann prüfend vor sich hin und spricht: "So, lieber Herrgott, jest bist wieder sauber, aber daß du mir nicht noch einmal auf d' Nasen fallst! Dann heftet sie's sorgsam wieder auf seinen Plaß, tritt zurück und betet ein Vaterunser, damit es unser Herrgott nicht übelnehme, daß er vorhin so schlecht am Nagel gehangen habe. Die himmlischen Dinge sind eben diesen Leuten so vertraut, daß sie ganz menschlich mit ihnen verkehren."

Es ist nicht zuviel behauptet, wenn man sagt, daß die Weltanschauung des deutschen Bauern, der altüberliefertes Brauchtum lebendig forterhält, im Grunde nicht wesentlich verschieden sein kann von jener germanischen Weltanschauung, der dieses Brauchtum einst entsprang. Es ist das Bezeich=

<sup>\*</sup> W. H. Miehl: "Wanderbuch (2. Teil zu "Land und Leute"), Stuttgart 1892.

nendste für unser deutsches arteigenes Brauchtum und spricht am überzeugendsten für die gemeinsame nordisch=germanische Wurzel, daß die Sinnsbilder germanischer herkunft überall in allen deutschen Ländern und Stämsmen wiederkehren. So wie nordische Kunst sich nie im Abbild, in der Form erschöpft, sondern stets einen tiesen Sinnbildgehalt verrät, so ist nordischsgermanisches Brauchtum in erster Linie durch seine tiese Sinnbildhaftigkeit gekennzeichnet.

Die Sinnbildforschung ist heute bei weitem noch nicht von aller Wissensschaft anerkannt. Als bahnbrechend müssen aber die Arbeiten Herman Wirths auf diesem Gebiete bezeichnet werden (f. Schrifttumsverzeichnis).

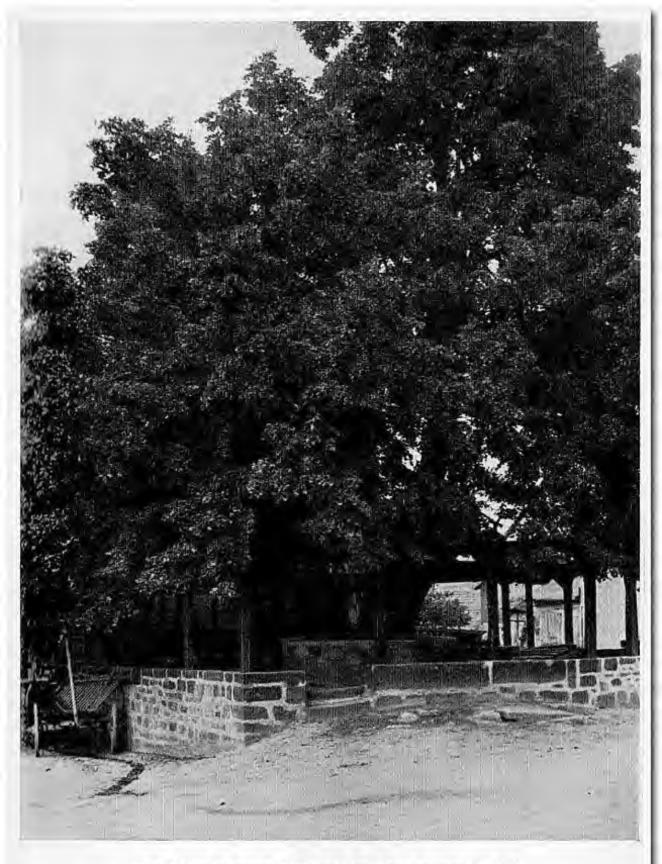
Wenn uns auch der Gang durch das Brauchtum im Ablauf des Jahres oder Menschenlebens andauernd mit altheiligen Sinnbildern zusammen= führt, so sei doch versucht, hier eine Neihe der wichtigsten zusammenzustellen.

Die vorhin schon angedeuteten Sinnzeichen wie Feuer oder Lebensbaum spielen eine mannigfaltige Rolle.

"Feuer ist das beste den Erdgeborenen Und der Sonne Schein" (Gesicht)

singt das Hohelied der Edda, und das Ahnen um diese Erkenntnis raunt in uns, wenn wir zur Feierftunde, etwa der Sonnwende, um bas Sobenfeuer stehen. Bur Wintersonnwende loben in manchen Gegenden vereinzelt noch solche Feuer, häufiger finden wir sie als Ofterfeuer an der Frühlings=Tag= und Machtgleiche und zum Lampenlicht "verkleinert" im Laternenumzug ber herbstzeit. Fasenachtsfeuer und Lichtmeffeuer sind altüberliefert erhalten, das Maifeuer in der Wallburgennacht erlebt einen neuen Auftrieb. Das schon erwähnte Nodfeuer hat sich in der katholischen Kirche erhalten und diente zur Sommersonnwend ober an Oftern ehebem zur Erneuerung bes ewigen Herdfeuers, von bem im vorigen Abschnitt bereits gehandelt murbe. Dag es gleichzeitig zum Sinnbild bes Lebens geworben mar, erhellt aus ber früheren Sitte, es beim Tode bes Hausherrn auszulöschen 16. Als Zeichen ber Besith= nahme wurde ehebem ein Feuer auf bem Ader entzündet, und bei ber Wiedererrichtung ber Siedlung Neu-Besteel an ber Nordsee im zweiten Jahre nach ber nationalsozialistischen Erhebung wurden auf ben Deichen auch wieder Feuer abgebrannt.

Masser, das gegnerische Element des Feuers sei an dieser Stelle vorwegs genommen. Heilquellen sind dem Bauern heute noch wohl bekannt; der Frühlingstau, das Osterwasser spielen im Frühlingsbrauchtum eine bedeuts



Alte Thinglinde aus Mühlbach im Knüllgebirge (heffen)

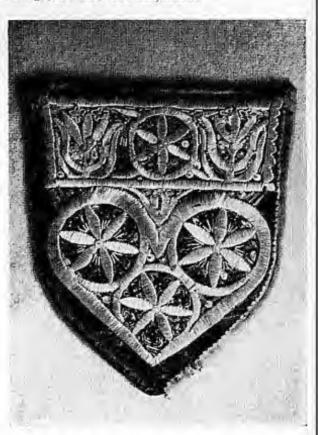
Bild: Hans Replaff



Der Lebensbaum, aus dem herzen machsend Stiderei von einem Männerfleidungsftud aus der Schwalm



Der Schwan als Sinnbild Schwälmer Bauernstuhl mit zwei Schwänen



Sechsstern und Lebensbaum in Schwälmer Stickerei (Bruststecker)

Bilber: Sans Reglaff

same Rolle und stellenweise wird die einfahrende Erntefuhre mit Wasser bes gossen. Das kirchliche Weihwasser hat nur dank der germanischen Glaubenss vorstellung vom heilbringenden und Wachstum fördernden Wasser (in Ostsfranken und anderen Gegenden stellen sich die Kinder gerne barhäuptig in den Mairegen, "um zu wachsen"!) im Volke Anklang sinden können. Vom Tauswasser wurde Seite 32 bereits kurz berichtet.

Einige Ausführungen zum Sinnbild bes Lebensbaumes, ber Pflanze, bürften noch ange= bracht fein. Neben bem Dai= baum erfreut fich ber Beib= nachtsbaum einer großen Ver= breitung. Der Sinngehalt bes Weihnachtsbaumes als Lebens= baum ift nicht zu beftreiten. Daß bie fälschlicherweise "Palmbu= schen" genannten Zweigbuschen ber Frühlingszeit benfelben Ge= halt ausbrücken wie die verwand= ten "Maien" (auch "Pfingst= maien") ober bas Urbild bes "Donnerbefen", ber une in jenem Punft 19 bes "Indiculus" entgegentritt (als Kräuterbün= bel) ift ebenso eindeutig zu er= fennen, wie bas Ginnbilbhafte

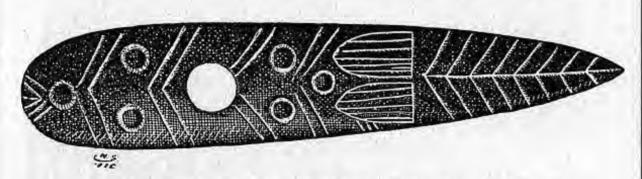


Germanischer Bronzeanhänger mit Lebensbaum: darstellung. Sammlung Wilhelm Scheuermann

ber "Lebensrute", mit der die Kinder die Erwachsenen schlagen ("fißeln", "stiepen" usw.) und die auch Knecht Ruprecht führt. Auch das bunt besbänderte Bäumchen, das beim Richtfest des neuen Hauses den Dachstuhl ziert, entspringt dem Glauben vom "Lebensbaum". Im Gegensatzum grünen Zweig, Buschen oder Baum steht der dürre als Sinnbild des Unsfruchtbaren, z. B. im "Schandmaien".

Die der Erkenntnis vom "Lebensbaum" zweifellos zugrunde liegende Naturbeobachtung ist für den zum "Schauen" (im tieferen Sinn des Wortes) geborenen germanischen Bauern ebenso bezeichnend wie sein liebevolles Ver= hältnis zu Pflanze und Tier, die er ebenso wie sein eigenes Ich als Teile des göttlichen Alls auffaßt. Nicht nur die Haustiere tragen mit ihm Freud und Leid, sondern der Bauer des Bayrischen Waldes bat noch vor wenigen Jahrzehnten einen Baum um Verzeihung, ehe er ihn fällte. In alten Nechtszweistümern wird der mutwillige Frevel an Bäumen mit harten Strafen bedroht, und Jakob Grimm traf wohl das Wesen der deutschen Seele, wenn er schrieb, daß sich "in dem Wehen, unter dem Schatten uralter Wälder" die Seele der Menschen "von der Nähe waltender Gottheiten erfüllt" sühlte.

Der Lebensbaum, bessen mythisches Urbild ber immergrüne Weltenbaum Yggdrasil über Urds Brunnen darstellt, ist ganz entsprechend ber germanischen Einheit von Religion, Recht und Rassenpflege, auch zum



Frühgeschichtliche Prunkart aus Stein mit Lebensbaumbarfiellung

Sinnbild des göttlichen Rechts geworden. Das "Grimnirlied" der Edda berichtet:

"Wenn er reitet Gericht zu halten bei der Esche Yggdrasil" ... und in Dutzenden deutscher Bauerndörfer steht heute noch eine alte Linde am Anger, von steinernen Bänken umgeben, auf denen einst die Altesten der Sippen im Thing zu Rate saßen.

Die vereinzelt noch anzutreffende Sitte, bei der Geburt eines Kindes, insbesondere des Hoferben, einen jungen Baum im Hofe zu pflanzen, erinnert ebenso an den ewigen Lebensbaum, wie die Bäume, die zu Ehren großer Männer mit unsterblichen Verdiensten gepflanzt werden. —

Daß Bäume Wetterkünder sein können, gründet sich zweisellos auf gesschlechterlange Erfahrung. Wenn im Neblung noch Wasser aus einer angeshauenen Buche spritzt (also der Saft nicht stark zurückgegangen ist), so ist nach Tiroler Volksglauben mit einem regenreichen (und nicht kalten) Winter zu rechnen<sup>17</sup>. Auch der norddeutsche Spruch über das Frühlingsausschlagen von Eiche und Esche dürfte seine Richtigkeit haben:

"Rummt de Eife vor de Esche hält de Himmel grote Wäsche kummt de Esche vor de Eife hält de Himmel grote Bleike"18

Daß der alte Bauernspruch über die verschiedene Bliggefahr unter einzelnen Bäumen:

"Vor den Eichen sollst du weichen, doch die Buchen sollst du suchen"

durch wissenschaftliche Beobachtungen in hervorragender Weise als richtig erwiesen wurde, ehrt das bäuerliche Weistum nicht wenig.

Es würde zu weit führen, wollte man auf die einzelnen Bäume und Sträucher oder gar niedrigeren Pflanzen näher eingehen. Allgemein muß darauf hingewiesen werden, daß von ihnen manch bewährtes heilmittel stammt, so daß sie selbst hin und wieder noch als "heilig" und "Gesundheit bringend" empfunden werden. Marzell<sup>19</sup> berichtet einen norddeutschen Spruch, in dem der "liebe Eichbaum" gebeten wird, das Fieber von einem Menschen zu nehmen.

Die Linde ist wohl ber häufigste beutsche Gerichtsbaum, ber bes Dorfes Mitte ziert. Den heilsamen Lindenblütentee kennt unser Bolk noch allenthalben.

Von der Birke stammt meist das Maibuschengrün. Heute steht sie an Pfingsten in vielen deutschen Häusern und am Vorabend der ostfränkischen Kerwa wird sie festlich eingeholt.

Die Eberesche, der Vogelbeerbaum, steht in hoher Achtung bei unseren Bauern. Man steckt seine Zweige mancherorts auf die Dächer, und an ihn, als rechten lebenszähen Baum ("Quitschenboom" in dem vermutlich der Stamm Quif, Queck = Leben — Quecksilber — steckt) knüpft sich der von Marzell mitgeteilte Spruch<sup>20</sup> aus Mecklenburg:

"Ich quitsch di, ek queke di, de leiwe Gott dei beter di denn warst du dick un fett un rund un denn och gesund."

Geheimnisvoll ist die Rolle der seltsamen immergrünen Mistel — so wie Baldr durch den Mistelspeer getötet wird, bringt sie dem Baum, der ihr Wirtspflanze ist, den Tod. Wir finden sie mit ihren weißen Beeren um die Weihnachtszeit in mancher Stube hängen — wohl als Sinnbild dafür, wie das alte Jahr zu Ende geht. So gewiß dieser Tod ja von einem neuen

Leben gefolgt wird und so gewiß ein sterbender Baum Baustoff für neu aufs bauende Pflanzen abgibt, so möglich ist die Deutung, daß die Mistel nichts anderes als das Sinnbild der abbauenden, tötenden Kräfte im All darstellt, die ebenso zur Ganzheit der göttlichen Ordnung gehören, wie die aus dem scheinbaren Tod neuerstehenden.

Von den Sträuchern ist zweifellos der Holunder der bedeutendste im Brauchtum<sup>21</sup>. Sein Name erinnert uns an "Frau Holle", und "Die Haussapotheke des Bauern" hat man ihn nicht zu Unrecht genannt. Die sommerssonnwendlichen Holunderküchl sind altüberliefert; Holunderwein, Holundermark und "Hollertee" sind allgemein bekannt.

Der Wacholder ("Kranewit", "Reckholder", "Machandl" usw.) ist besonbers im Kräuterbündel nie vergessen, seine Beeren sind heilkräftig, mit ihm wird bei Sewitter oder an den heiligen zwölf Nächten das Haus geräuchert.

Die Hafel wird mit Vorliebe als Fruchtbarkeits-Sinnbild verwendet und bankt dies sicher ihrer eigenen Fruchtbarkeit. Gine hafelnuggerte ift häufig ber Zweig zum "Figeln" mit ber Lebensrute (f. o.), und daß man bas Geschehen im Jahreslauf — wie auch oft zu beobachten sein wird — als gleich= laufend mit dem des Lebenslaufes sich finnbildlich vorstellt, beweisen alte Bauernsprüche wie der, daß es bei reicher haselblüte wenig Jungfrauen im betreffenden Jahr geben mußte. Mus fpaterer Zeit ftammt bann bie bereits wohl verbogene Wendung: "Viel haselnüsse, viel uneheliche Kinder." Ich halte die Deutung Marzells, daß es "beim haselnufpflücken im dichten Walde unter dem jungen Volke wohl nicht immer recht ehrbar herging"22 jedenfalls für völlig abwegig. Warum konnte in Zeiten größerer Naturverbundenheit der Menschen (wie es die früheren eben waren), eine natürliche außergewöhnliche Fruchtbarkeit in der Natur nicht gleichzeitig für die Frucht= barfeit ber Menschen eine Steigerung bedeuten, und man braucht in biesem Falle gar nicht allein die sehr stoffliche Erklärung heranziehen, daß etwa die Aussicht auf reiche Ernte eher zur hochzeit und neuer Lebensbegründung ermutigt hätte.

Weitere Pflanzen und Kräuter werden im Verlauf der Brauchtumsbarsstellung noch zahlreich anzutreffen sein.

Aber auch höhere Lebewesen, auch Tiere, pflegen im bäuerlichen Brauch als Sinnbilder verwendet zu werden. Der Bock tritt als Sinnbild der Fruchtsbarkeit, etwa im "Kerwahammel" (ursprünglich wohl auch anstatt der "Weinsbergsgeiß") auf, und noch häufiger ist es der Hahn, der z. B. als "Ernteshahn" niederdeutsche Erntekränze schmückt, und zum Hahnentanz, Hahnen-

reiten, Hahnengreifen oder Hahnenschlagen dient. Doch ist er nicht nur Sinnbild der Fruchtbarkeit. Der "hochrote Hahn", geheißen "Fialar", der Edda steht in mythischer Beziehung zur Gottheit, und das bäuerliche Brauchtum kennt ihn als "Wetterhahn" auf dem Dache ebenso gut, wie uns das Gleichnis vom "roten Hahn" für die Feuersbrunst allgemein geläusig ist. Und noch ein weiteres: "der Hahn ist des Bauern Uhr und Kalender"23! Der Hahn ist Künder des Lichts, ist Künder des neuen Tages, nach dem Volksglauben dann auch Künder des neuen Jahres. Und daraus erklärt sich sein Auftreten als Schmuck oder Spielzeug (Tonhähnchen im Fläming!) zur Weihnachtszeit. Der bezeichnend aufflärende Spruch: "Der Hahn lehrt nicht die Sonne aufgehen, die Sonne lehrt ihn krähen", kann nicht aus bäuerlichem Geiste geboren sein, denn der Bauer hatte diese Selbstverständlichkeit wohl von vornherein gewußt, und ihre Vetonung ändert ja nichts an der Tatsache, daß der Hahn doch den herandrechenden Tag verkündet und mit seinem Schrei die Schläfer weckt.

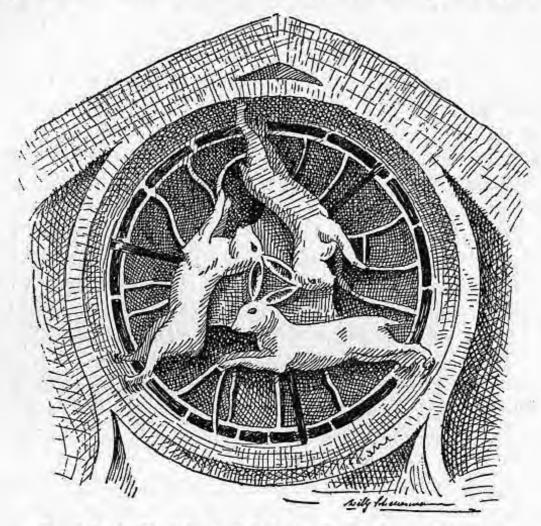
Don anderen Vögeln wurden die Raben schon erwähnt, Allvaters Boten Hugin und Munin, die in bewußter Umdeutung durch fremden Einfluß erst zu den Unglücksboten ("Unglücksraben"!) wurden. Ehedem waren sie dem ausziehenden Krieger glückverkündende Zeichen gewesen<sup>24</sup>. Auch dieser Glaube braucht keineswegs allein auf Erfahrung gestüßt zu sein (mythologische Zusammenhänge bestehen ja!), wenngleich auch die Beobachtung der Tiere der Naturbeobachtung des germanischen Bauern entsprach. Man erzinnere sich doch nur daran, wie Wieland der Schmied seinem Bruder vom Vogelssug berichtet: "Du magst es wissen, daß alle Vögel sich gegen den Wind niederlassen und sich ebenso emporheben."<sup>25</sup>

Der Storch, der Abebar (Odebar — Gut-bringer) wird zum Sinnbild des Kinderbringers, nicht zuletzt weil er zu jener Zeit ins Land zurücksommt, zu der nach göttlicher Ordnung das neue Leben in der Natur erwacht und zu einer Zeit, als die Menschen noch mehr als heute sich in diese göttliche Ordnung einfügten, auch die jungen Menschenkinder zur Welt kamen. Mitwirken mag vielleicht, daß der Storch dank seines langen Schnabels die Kinder leicht aus dem "Kindlesbrunnen" zu holen vermag! —

Der Schwan als Jahresbegleiter findet als friesisches Giebelzeichen viels fach Verwendung. Er ist es, der am spätesten im Jahre die Heimat verläßt und am frühesten wiederkehrt. Nicht unerwähnt darf bleiben, wie seine Körperform (der geschwungene Hals) das S-Zeichen eine Abwandlung der Odalrune (ältere Odilrune §8) darstellt.

Der Ofterhase, der die Ostereier legt, ist ein Frühlingssinnbild. Er ist selbst ein Beispiel üppiger Fruchtbarkeit, und der Schnees oder Alpenhase soll doch im Frühling sein weißes Winterkleid ebenso mit einem dunklen verstauschen, wie die Erde es tut.

Uhnliche Bedeutung hat das Sinnbild des Bären, der in Frühlingsbräuchen hin und wieder vorkommt. Nach altem Volksglauben hält er ja



Der Safe als Sinnbild. Drei Safen im Domfenfter ju Paderborn.

einen ununterbrochenen Winterschlaf, aus dem ihn das Frühlingswerden erst wieder erweckt.

Das Schwein ("Glücksschwein") ist Sinnbild des Glückes und Lebenssfegens und tritt als solches im Weihnachtsgebäck (Juleber) noch auf. ("Schwein haben" — Glück haben!)

Die Eule ift norbisches Sinnzeichen ber Weisheit.

Andere altüberlieferte Tiersinnbilder, wie z. B. die eddischen Hirsche (der "Hubertus-Hirsch") oder auch das Eichhörnchen (Ratatöskr) spielen weni=

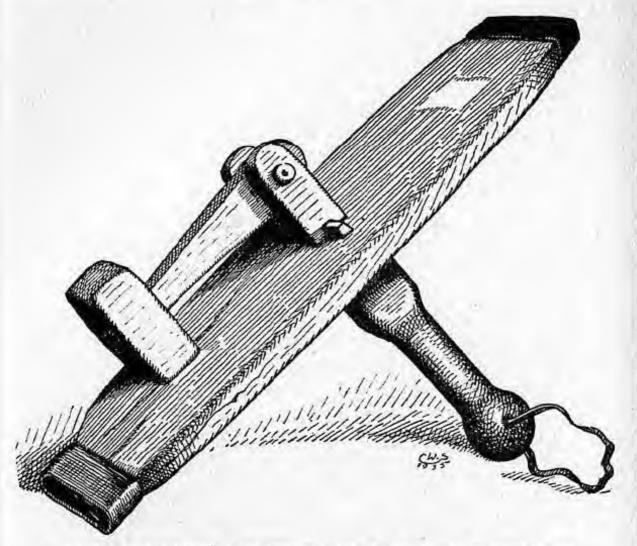
ger in Bräuchen eine Rolle, als vielmehr im Erzählgut ober in altüberliefersten bäuerlichen Stick und Webemustern. (Diese sind, nebenbei, ja auch eine Fundgrube von Lebensbaumdarstellungen, oft verbunden mit weiteren Sinnbildern, dem Vogelpaar, dem Menschenpaar usw.)

Ein allbekanntes Lebenssinnbild ist das Ei, das beim Hausbau unter die Schwelle vergraben wurde und heute als Osterei jedes Kinderherz erfreut. Mit seiner starren, weißen, scheinbar toten Hülle, die doch die Anlage des neuen Lebens in sich birgt, wird es zum rechtschaffenen Gleichnis für das ewige Jahr, das unter dem scheinbaren weißen Tod des Winters das neue Leben trägt, und eignet sich so in hervorragendem Maße zum österlichen Frühlingszeichen.

Neben Lebewesen spielen eine Reihe weiterer Sinnbilder eine beachtliche Rolle in beutschen Bräuchen. Man benke doch nur an ben hammer als Sinnbild des Rechtes und ber göttlichen Kraft. Thors Zermalmer Mjölnir ist allbekannt. Als Sinnbild ber Cheschließung tritt ber hammer in ber Ebba wie auf ben Felszeichnungen von Bohuslan auf, und biefes Rechtsbrauch= tum lebt im deutschen "Polterabend" z. I. noch fort. Balbers Scheiter= haufen wird mit dem Hammer geweißt, und bei der Landnahme bestimmte ber hammerwurf die Grenze bes Besitzes. Noch in unsere Zeit ragt ber "Schulzenhammer" herein (z. B. im Fläming), mit bem ben Anordnungen des Schulzen Rechtsfraft verliehen wurde, und als hammer bei der Versteigerung spielt er heute noch eine Rolle. In seine Rlasse gehört auch jene Holzklapper, die vereinzelt jest noch im Gebrauch ift, fo z. B. im Dorfe Sierge im Braunschweigischen. Sie trägt unverkennbar einen fleinen Sam= mer als Möppel (f. Zeichnung), wird vom Gemeinbediener benutt, um amtliche Befanntmachungen anzufündigen und häufig bient sie bem Bauern, um bas Gesinde zur Mahlzeit zu rufen ober als Lärmgerät bei ber Treib= jagb.

Das Schwert als Sinnzeichen der Freiheit, des Rechtes und der Wahrhaftigkeit tritt vereinzelt noch bei Hochzeiten auf und wird dort vor der Braut einhergetragen.

Spinnrad oder Kunkel sind Zeichen des weiblichen Haussleißes und der weiblichen Tugend, die Schlüssel Sinnbild der häuslichen Gewalt, und schon in altgermanischen Gräbern hat man den Schlüsselbund am Gürtel der Frau gefunden. Handschlag und Weintrunk bekräftigen einen Bund oder Vertrag ("Minnetrunk", "Iohanniswein" der Brautpaare), der Ring= wechsel gilt gemeinhin als Ehezeichen.

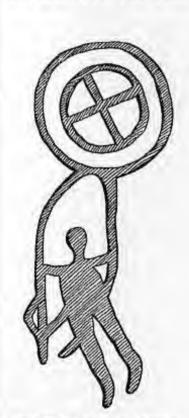


Die Buchenholgflapper des Gemeindedieners von Sierge (Braunschweig)

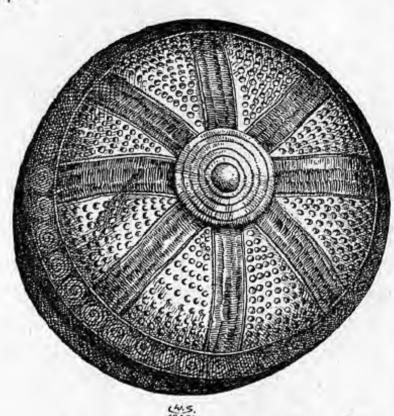
Naturerscheinungen üben Einfluß auf die sinnbildgestaltende Kraft des Volkes aus; das Wolkengebilde wird zum "Wetterbaum"<sup>26</sup>, die Regenwolke zum "Grauen Roß" und der weiße Schimmel Allvaters, der durch die Lüfte braust, ist zweifellos von dem Erlebnis des Sturmes und des Schneesturmes mitgebildet worden.

Für die stärksten Kräfte der Natur, z. B. für die Sonne, entstand eine Menge heiliger Sinnbilder. Das Feuer als Sonnensinnzeichen ist bekannt, der Apfel als Sonnensinnbild tritt noch am fruchttragenden Weihnachtssbaum auf. Friesische Gebäcke zeigen die Sonnenbögen; der kleinste, winterssonnwendliche Tageskreis der Sonne ist das Urbild der Urrune, die Hufseisenform, und dieser Vorstellung verdankt das Hufeisen seine heute noch gültige Eigenschaft als Glücksbringer. In Gebildbroten, im Schmuck, in der Zeichnung, ja auch in Gebilden des Volkstanzes erscheint die Spirale und die doppelte Spirale als Gleichnis des Sonnenlaufes im Jahr (vom kleins

sten=innersten Tagestreis an der Wintersonnwende werden die Tagesbögen immer größer bis zur Sommersonnwende, wo dann die Umkehr erfolgt). Die alten Drehburgen (sog. "Trojaburgen") gehören ebenso hierher wie die Steinsehungen der Sonnenkalender (z. B. Stonehenge) und das bekannte Kinderspiel, eine Spirale in den Sand zu zeichnen und ihren Windungen entlang zu hüpfen, erinnert in gleicher Weise an den Sonnenlauf, wie etwa im Märchen das Rotkäppchen.



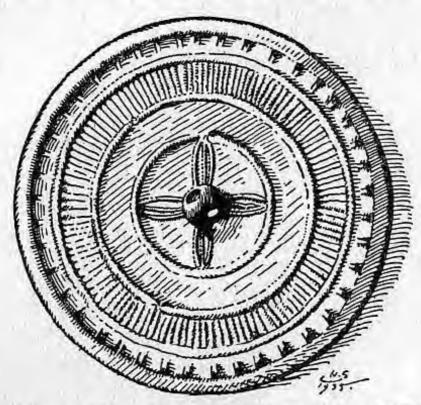
Das Radfreuz in schwes bischen Felszeichnungen



Sonnensinnbildliche Bergierungen auf frühgeschichtlichem Goldgefäß

Das bekannteste Sinnbild der Sonne und damit der göttlichen Ordnung, also auch das Sinnzeichen des Jahres und des Lebens, ist der Kreis oder der Kranz, das Anfang= und Endlose, Ausdruck der Ewigkeit. Der Kranz der Braut, wie der Kranz am Grabe gehören hierher, desgleichen der Kranz am Maibaum oder an der Queste. Hier ist er zum Radkreuz verwendet, das in nordischen Felszeichnungen bereits als Heilszeichen vorkommt und im germanischen Schmuck (z. B. auf Urnen, Goldschalen usw.) eine bedeutsame Rolle spielt. Der doppelte Kreis, die doppelte Sonne ist Zeichen der Sonnenswende und des ewigen Jahres und liegt der älteren Odilrune (vgl. Odals Sonnenlehen!) zugrunde (§)<sup>27</sup>, die im bäuerlichen Schmuck, am Hause wie in Stickereien noch allbekannt ist.

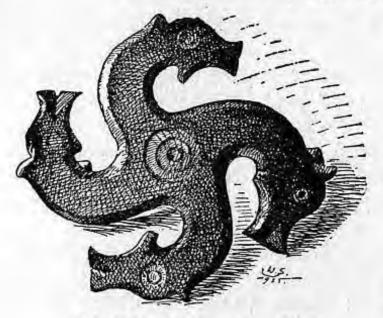
Damit berühren wir die heiligen Sinnbilder der Runen, denen heute noch eine viel umfassendere Bedeutung im Volksleben zukommt, als man gemeinhin oft geschrieben findet. Die Lebensrune Y trägt das Leittier beim Almabtrieb, die Odalrune & steht im Giebel manchen Bauernhauses, die



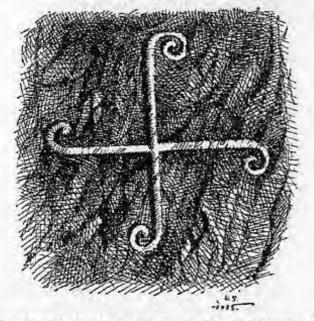
Radfreuz auf bronzezeitlichem "Taschenkalender". Sammlung W. Scheuermann

Kunrune / ober die Man=(= Lebens)rune in manchem Gebälf (Zimmer= mannssprache!).

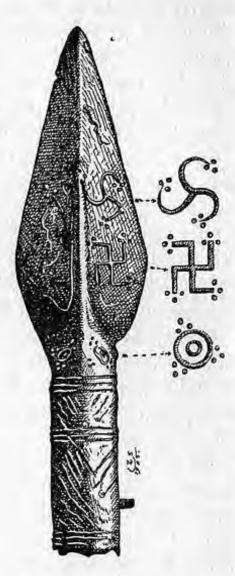
In hausmarken und Bauernwappen treten Runen und Runenabwandlungen in einer ungezählten Fülle auf, und die heilige hagalrune (vgl. S. 31), das Sechskreuz X als Sinnzeichen des Allumhegenden, finden wir in vielfachen Abwandlungen (z. B. Sechskern) und Sinnbildverbindungen überall am deutschen Bauernhaus, in holz geschnist am haustorbalken, im Mangelbrett nicht seltener als in Stickereien oder der Tracht. Wertvolle Beiträge zu dieser Frage hat R. Theodor Weigel in seinen Büchern "Lebendige Vorzeit rechts und links der Landstraße" und "Runen und Sinnbilder"<sup>28</sup> geliesert, und in hervorragender Weise hat die Rolle des uns allbekannten hakenkreuzes in Brauchtum und Geschichte Wilhelm Scheuermann in seinem Buche: "Woher kommt das hakenkreuz"<sup>29</sup> aufgezeichnet. Der Zusammenhang zwischen hakenkreuz und Sonne, bzw. Feuer ist nicht zu bezweiseln.



Schwäbische Fibel aus dem Elfaß



Frühgeschichtliches Hatentreuz in schwedischer Fels: zeichnung



Die Lanzenspiße von Münches berg mit Hakenkreuz und Dreisschenkel (Alter etwa 1500 Jahre)

Gegenüber dem Lagesgestirn nimmt der Mond im heutigen Brauchtum nicht mehr die Bedeutung ein, die ihm früher einmal zusam. Aber immershin kennen wir alle noch die Hörnchen des Bäckers, die an die Mondsichel erinnern, immerhin wird der Zeitpunkt des Osterfestes heute noch nach dem Sonnens und Mondstande bestimmt (1. Sonntag nach Bollmond nach Frühslings-Lagundnachtgleiche) und unsere Bezeichnung "Monat" verrät seinen Einfluß ebenso, wie der "Montag" jeder Woche. An einen Einfluß des Monsdes auf die Aussaat glauben unsere Bauern heute noch, aber gerade für das

Bauerntum war natürlich die Sonne von allem Anfang an von weit größerer Bedeutung als der Mond.

Schließlich sei noch einiger Zahlen gedacht, mit denen sich Volksglaube und Brauchtum verbinden. Die wichtigste ist die Dreizahl, denn "aller guten Dinge sind drei". Dreimal im Jahre trat gewöhnlich das große ungebostene Thing zusammen, drei große Feste gibt es im Bauernjahr deshalb heute noch. Ein dreibeiniger Stuhl wurde als Sinnbild der Landnahme auf das Feld gestellt, drei Nornen sißen am Fuße des Weltenbaumes, und drei Achsen ergeben, gekreuzt, die Hagalrune, das Allumhegende.

Das Dreimal Drei, die Neun, steht an Bedeutung wenig nach. "Ich weiß, daß ich hing am windigen Baum, neun lange Nächte", berichtet die Edda, und ebenso "neun Welten kenn ich, neun Aste weiß ich" (Wöluspa), ober "Hauptlieder neun lernt ich von dem hohen Sohn Bölthorns" (Odins Nunenslied). "Nach neun Nächten will Niörds Sohne die Gerd Freude gönnen" (Stirnirs Fahrt), und von "dreimal neun Mädchen" berichtet Hrimgard im Helgilied. Neun Monde trägt die Mutter das Kind im Mutterleibe, und das Bestehen einer urarischen Monatsteilung in  $3 \times 9 + 3$  Tage hat Spieß aussührlich behandelt und auch Hinweise aus dem lebenden Brauchtum der Segenwart (z. B. Klausenbaum, Weihnachtspyramide!) gebracht.

Mit dem Zeiterlebnis hängt auch die Zahl 7 (siebentägige Woche!) zus sammen, desgleichen 13, und wenn sie heute eine "Unglückzahl" genannt wird, darf man wohl mit Necht annehmen, daß sie ehedem als heilig galt<sup>31</sup>.

Diese und eine lange Reihe weiterer Sinnbilder treten im deutschen bäuerlichen Brauchtum germanischer herfunft immer wieder auf. Es ist geradezu erstaunlich, wie sie, ebenso wie die verschiedenen Bräuche selbst, in allen Gegenden, bei allen Stämmen in ähnlicher Weise erhalten blieben.

Diese große Zusammenschau über alles Brauchtum ist für seine Deutung eine nicht unwesentliche Voraussetzung.

Ob Friesen oder Kärntner, Märker oder Bayern — alle haben sie teil an dem großen Gebäude deutschen Brauchtums, und im Grundzug läßt sich bei all den seinsten rassisch begründeten Unterschieden doch eine auffallende Übereinsstimmung des bäuerlichen Brauchtums aller Gegenden, an der See wie im Gesbirge, feststellen. Örtlich verschieden waren freilich die späteren Einflüsse, die den Verfall begünstigten oder die Erhaltung erleichterten und besonders hervorzusheben sind hier auslandsdeutsche Inseln, die im ständigen Abwehrkampf gegen ein blutsfremdes Element auch ihr Vätererbe im Brauchtum treuer bewahrten.

## 6. Bauernbrauch im Jahreslauf

in Jahr ist für die Götter ein Tag und eine Nacht. Ihre Einteilung: das halbjahr, währenddessen die Sonne nach Norden vorschreitet, ist ihr Tag, das, währenddessen sie nach Süden vorschreitet, ihre Nacht." Dieses Zeugnis aus dem Gesetzbuche des indischen Manu kann nur aus einer Ersledniswelt stammen, in der die Sommersonne von der Wintersonne an Leuchtfraft und Leuchtdauer deutlich zu unterscheiden ist. Es ist Ausdruck einer Weltanschauung, die nur in unseren und in noch nördlicheren Breiten geboren werden konnte. Und es ist Ausdruck derselben Weltanschauung, die der deutsche Bauer heute noch ebenso sein eigen nennt, wie sein Urahne vor Jahrtausenden.

Im Schwerpunkt dieser Weltanschauung steht aber der Ewigkeitsgedanke, der Unsterdlichkeitsglaube. Tag reiht sich an Tag, stets wird er neu geboren, erreicht seine Höhezeit und stirbt, um einem neuen Raum zu geben. Auch das Jahr ersteht zur Wintersonnenwende, wächst und ersteigt seine Hochzeit an der Sommersonnenwende, um in den Wintertod einzugehen, aus dem doch ein neuer Frühling geboren wird. Ja selbst ein Menschenleben ist nichts anderes als ein solches Erwachen, Wachsen, Blühen, Reisen und Sterben, indes das Blut in der Sippe ewig weiterlebt. Die Erkenntnis vom ewigen "Stirb und Werde", vom ewigen Anfang= und Endelosen der göttlichen Ord= nung, das im sonnensinnbildlichen Kreis, Kranz oder Kad sein heiliges Gleichnis gefunden hat, steht hinter allem Brauchtum im Jahres= und Le= benslauf und bildet gleichsam den Schlüssel für seine Deutung.

Mannigfach kommen die Beziehungen zwischen dem Göttlichen und der Zeit immer wieder zum Ausdruck; das Sonnensinnbild, z. B. die Odilrune, spielt dabei gleichsam eine Mittlerrolle, und der russische Name "God" für das "Jahr" ist eines von zahlreichen Sprachzeugnissen für den inneren Zusamsmenhang, den man im Weltall schon vor undenklichen Zeiten gefunden hatte.

Die besonderen Festpunkte im Sonnenlauf des Jahres geben den Unlag für Feste im Jahreslauf (wobei ber Mond und auch gewisse Sternbilber in untergeordneter Rolle noch mitwirften). Die Weihnacht fällt auf die Winter= fonnenwende, die Geburtszeit des Jahres. Die Sommersonnenwende feiern wir als Jahreshöhe. Nach ber Frühlings-Tagundnachtgleiche richtet sich Oftern, und auch um die herbstgleiche schmiegt sich noch altes Brauchtum. Diese entscheidenoften Zeitpunkte im Jahreslauf waren maggebend für die schon erwähnte Abhaltung bes dreimaligen ungebotenen Things, bas man auf Frühlingsgleiche, Sommerhöhe und herbstgleiche ("St. Michael", 29. 9. - Michelthing - Groß-Thing!) anseten fann, mahrend zur Wintersonn= wende, im Neblung und Julmond, nachweislich niemals ein ungebotenes Thing stattfand, also aller Streit ruhte und schon in Germanien "Friede auf Erben" war. Natürlich richtete sich bas im Freien ftattfindende ungebotene Thing auch jeweils nach ben bäuerlichen Arbeiten und nach ber Witterung, so daß man auch zu der Festlegung der drei Zeitpunkte kam: zwischen Schnee= schmelze und Pflugausfahrt, zwischen Feldbestellung und heumahd, sowie zwischen Ernte und Schneefall. In groben Zügen bedt sich bies aber mit ben ermähnten Zeitpunkten im Sonnenlauf, und genau überlieferte Aufzeichnungen wie z. B. bie vom Godingsgericht zu Grabenstein (Grimm a. a. D.) treffen ebenfalls ungefähr auf biefe Zeiten:

> Donnerstag (!) nach "Lätare" Donnerstag nach "Johannis" Donnerstag nach "Michaelis".

Es verbanden sich mit den Zeitpunkten des ungebotenen Things natürlich eine Reihe Bräuche, die nicht im unmittelbaren inneren Zusammenhang zur Rechtsübung standen, obwohl gerade im Frühlingsbrauchtum
(Fasching: "Strählen", Faschingspredigten!) oder zur Sommer- wie zur
herbstlirwe ("Rerwa-Liedchen"!) heute noch volkstümlich Gericht gehalten
wird. Es ist jedenfalls kein Zufall, sondern altüberliefertes Erbe, wenn jener
Junge der bayrischen Ostmark, den man in der "Religionsstunde" nach den
drei höchsten Festen im Jahre fragte, ganz eindeutig mit, "Fosnet, Kerwa
und Schlachten" (Schlachtsest) antwortete, — denn diese Feste decken sich
auch wieder ungefähr mit den drei Zeitpunkten des Things, bzw. mit den
zugrundeliegenden Festpunkten im Sonnenlauf.

Zwischen ihnen liegen heute viele der bäuerlichen Feste. Die bewußt betriebene Entfremdung vom Sonnenlaufgeschehen trug ihr Teil dazu bei, daß bestimmte Feste ihre ursprüngliche zeitliche Bindung nahezu verloren. Aber immerhin kann doch gesagt werden, daß bei weitem der allergrößte Teil unserer Feste des Jahres im Naturgeschehen verankert und ihr Brauche tum das Gleichnis dafür ist.

Im großen Zuge betrachtet, handelt es sich dabei um: Wintersonnwende = Weihnachten, die zwölf heiligen Nächte (Rauhnächte), Lichtmeß, Fasenacht, Frühlingsgleiche = ungefähr Ostern, Maien, Sommersonnswend, wende, Kirwe (Kerwa), (die teils in die Nähe der Sommersonnwend, teils in die der Herbstgleiche fällt), ferner Herbstgleiche (Micheltag), herbstssses und die vorweihnachtlichen Lostage (wie "Martinstag", "St. Nikolaus"). In die Kirwe= und Herbstgleichenzeit fallen ferner die Erntefeste, in die der Herbstgleiche und vorweihnachtlichen Zeit die bäuerlichen Schlachtseste. Beide Festarten können m. E. unbedenklich im Jahreslauf eingereiht werden, wenn ihr Brauchtum auch stark ins Arbeitsbrauchtum übergeht.

Bintersonnwende, Jahreswende und Rauhnächte

Es mag wohl kaum ein besseres Gleichnis für das "Wiedergeborenwerden" ber Sonne an ihrer winterlichen Wende geben, als das Eddawort:

> "Eine Tochter gebiert die strahlende Göttin Ehe der Wolf sie würgt — — — "\*

Und dieselbe Väterweisheit, verbunden mit der Vorstellung der drei Schicksalsgestalterinnen, offenbart uns der offenbar weihnachtliche Kinderreim aus der Moselgegend<sup>32</sup>:

"Sun kom eriwa (herüber)
scheet (Schatten) bleif dadiwa (da drüben)
dadiwa es e godeshous
doo kint de leewe sun erous.
Do seze drei nune
de aan wegelt weid
de aan schbint seid
de ana hor e kindche greecht
bee (wie) sol es heiße
Hebsche, Hebsche, Geische."

<sup>\*</sup> Der Julmond hieß früher auch "Wolfsmond"!

Es sind drei verschiedene mythische Vorstellungen, die wir in diesem Vers vereint sinden. Im ersten Teil ist von der Trennung des Jahres in die helle und die dunkle Hälfte die Rede und von der Wiederkehr der Sonne aus dem göttlichen All. Die drei Nornen als die Gestalterinnen allen Geschehens stehen auch über dem Werden und Vergehen des Jahres. Und schließlich ist die Geburt des neuen Jahres versinnbildlicht durch die Geburt eines Menschenlebens, eines Kindes. Dieses Gleichnis des Kindes für das neue Jahr wird uns noch mehrsach im Weihnachts- d. h. Jahreswendebrauchtum bez gegnen, ohne daß etwa eine Herleitung vom Christuskind erlaubt wäre! Das Kind ist eben Sinnbild für das neue Teben schlechthin. Beachtlich erscheint mir in unserem Mosel-Reim übrigens die kirchlich hervorgerusene Gleichschaltung der alten drei Nornen zu drei Nonnen (Nune), wobei aber übersehen wurde, daß die letzte der drei nun, nach wie vor, ein Kind bekommt!! —

Nach ihrem Stillstand bei der Umkehr beginnt die Sonne, das Jul-Rad, langsam wieder zu rollen, und nach ihm hat das Fest den Namen Julfest, der Monat den Namen Julmond erhalten.

Alte nordische Runenstabkalender zeigen an Weihnachten das "Julhorn", hier wahrscheinlich die Darstellung des kleinsten Sonnenbogens und eine Schlinge, die Odalsschlinge oder auch das Urzeichen (Julhorn!) als Sinnsbild des kleinsten Tagesbogens der Sonne und als "Sonnenfalle", aus der sie nun wieder befreit wird. Der sieghafte Sonnenreiter, wie er etwa auf dem Hornhäuser Neiterstein oder auf germanischem Schmuck dargestellt wurde, überwindet diese Sonnenschlinge oder Sonnenschlange. Die Jahresswende ist gekommen, und der Volksmund ruft dem "St. Thomas", den man auf den heutigen genauen Zeitpunkt der Wende (21. im Jul) gesetzt hat, die ihm zufallende Aufgabe kurz und bündig zu:

"Thoma, Kehr d' Stund oma" (um)

Tatfächlich hat das Tageslicht am heutigen Weihnachtsfest bereits um einen "Mückenschritt" zugenommen, am heutigen Neujahr ist's schon ein "Hahnentritt", an "Dreikönig" (6. im Hartung) ein "Hirschensprung", und an Lichtmeß schon eine "ganze Stund" — wie man sich in Bayern erzählt.

Die Lichtzunahme, die Wiedergeburt der Sonne und des Jahres ist Anlaß genug, zu feiern. So tritt denn auch das Feuer und das Licht im Brauch= tum auf: als höhenfeuer brennt es seit unserem Siege wieder häufiger in der Wintersonnwendnacht. Es ist wahrscheinlich, daß der heutige, oft stun=



Sonnenfinnbilder auf Klemmfucheneifen aus der Mart



Sinnbilder auf einer Flachshechel aus der Schwalm Bierfaches herz und seitlich Sinnzeichen, die auf die Odalrune zurückgehen dürften

Bilber: Sans Reglaff



Ein weibliches "Chriftfindel" in Schleife (Oberlausit)

denlange Marsch der Bergbauern mit ihren Faceln zur Weihnachtsmette eine germanische Nachtseier mit Feuerbrauchtum zum Vorgang hat, ähnlich, wie dem Waldeckischen "Christkindchenwiegenmachen" (Lichterschwenken auf dem Kirchturm) zweisellos germanisches Feuerbrauchtum zugrunde liegt.

In Westfalen wie in Südbapern oder Kärnten wird in der Weihnacht der mächtige "Justloh" (konfessionalisiert zu "Mettenstock") ins herdfeuer gelegt, der die Nacht hindurch brennen muß. Er ist ein Gleichnis der Sonnen=

erneuerung!

Am Weihnachtsbaum, an der "Tunschäre", dem "Klausenbaum" oder der Weihnachtspyramide erstrahlen die Lichter, in Mecklendurg brennt sogar beim Vieh im Stalle Licht, und am nordischen Luziasest (13. im Julmond) tritt bereits die weißgekleidete "St. Luzia" mit einem Kerzenkranz auf. Man kann mit nicht wenig Wahrscheinlichkeit die Entstehung des Luziensestes aus dem Lichtbrauch annehmen (Licht — lux) und die deutsche Entsprechung zur Luzia in der Berchta erblicken. Außerdem dürfte diese weibliche Lichtbringerin im weiblich en "Christkindlein" nachleben, das z. B. in Franken oder in der Lausig die Gaben bringt. In gleicher Weise wirkte dabei natürlich die Vorsstellung der germanischen heiligen "Modranecht", der Mütternacht als Weihnacht mit.

Wo, wie in Ostfranken stellenweise die "Berta" an Weihnachten auftritt (nachdem ihr die "Thomasberta" drei Tage früher vorangegangen war) klingt dieselbe Lichtgestalt nach (Berta von Perchta — die Leuchtende), und ein deutsches Gegenbeispiel zur schwedischen Lichtgestalt liefert die weißbeskleidete mit Lichtern besteckte Puppe, das "Bornkindl", das man im Erzsgebirge um Weihnachten ans Fenster stellt (s. auch vorweihnachtliches Brauchtum).

Daß der Zeitpunkt der Wiedergeburt des göttlichen Jahres der einzig mögliche für die Ansehung der Geburt Christi war, wurde schon einmal erwähnt, freilich war dessen Geburtstag schon einige hundertmal vergangen, bevor man klug genug wurde, ihn auf die uralte germanische Wintersonnwende endgültig festzulegen.

Weite Verbreitung hat der Weihnachtsbaum erfahren, jener Lebensbaum, der sich von Deutschland aus die Welt eroberte. Wenn uns zufällig erst aus dem Ansang des 17. Jahrhunderts in der Beckschen Chronik schriftlich übersliefert ist, "auff Weihnachten richtett man Dannenbäum zu Strasburg in den Stuben auff, daran hendet man Rossen aus vielfarbigem Papier gesschnitten, Apfel, Oblaten, Zischgolt, Zuder..." so darf das ja beileibe nicht

<sup>5</sup> Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

zu der Meinung verführen, der Brauch sei damals erst entstanden! — Dom Grünen Reis, einem Vorläufer des Weihnachtsbaumes berichtet doch bereits gegen Ende des 15. Jahrhunderts Sebastian Brant im "Narrenschiff":

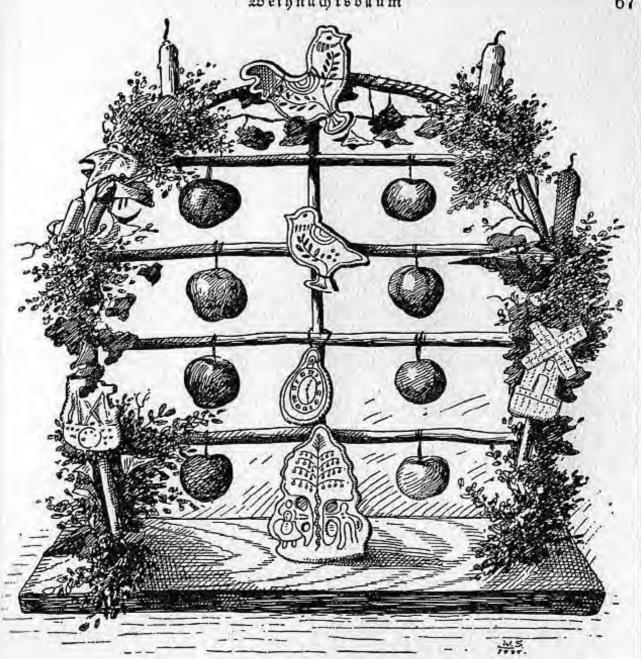
> "Und wer nit etwas nüwes hat und umb das nüw jor singen gat und grijen tann riß steekt in syn hus der meint, er leb das jor nit us."

Aus dem 15. Jahrhundert sind Urkunden überliefert, wonach das unberechtigte Schlagen von "Weihnachtsmaien" in den Gemeindewäldern versboten war, und im 16. Jahrhundert fanden öffentliche Bescherungen der Armen in den Rathaussälen statt. heute ist dieser Brauch weit verbreitet, ja in den letzen Jahren bürgerte sich sogar in neuer Form der "Weihnachtsbaum für alle", als großer Lichterbaum auf den Plätzen der Städte ein. Soweit dieser neue Brauch Ausdruck des Gemeinschaftsempfindens genannt werden kann, ist er unbedingt gutzuheißen. Durchaus arteigenem Rechtsempfinden und wahrer Nächstenliebe entspringt jedenfalls auch der damit verbundene Brauch, den der Nationalsozialismus erweckt hat, den Armen und Armsten der Gemeinschaft hier unter dem öffentlichen Weihnachtsbaum eine Weihnachtsgabe der Gemeinschaft zu überreichen.

Durchaus nicht überall aber ist der Weihnachtsbaum in der Stube anzutreffen, wo das deutsche Weihnachtsfest geseiert wird. Im Kärntener Mölltal errichtet man ihn zu beiden Seiten des Haustors, im oberen Gailtal an der Ecke des Gehöftes, häusig auf dem Düngerhausen. Reineswegs ist der Weihnachtsbaum immer ein Tannenbaum. Im Ostfränkischen ist die Fichte sehr beliebt dafür, und im Schwäbischen muß es früher einmal der Buchsbaum gewesen sein, denn die weihnachtliche Tanne heißt dort heute noch "Buchsbaum", ja in der Gegend von Blaubeuren heißt der Weihnachtsbaum "Maien" (= grüner Baum), vereinzelt "Nußbaum" und im Schwarzwald noch hie und da "Stechpalme".

In Teilen Ostbayerns, im Erzgebirge und vereinzelt noch im Fläming finden wir statt des Weihnachtsbaumes die Weihnachtspyramide, die meist an ihrer Spiße ein waagrecht liegendes Flügelrad trägt, das sich dreht, wenn durch die darunter brennenden Kerzen erwärmte Luft aufsteigt. Das sich drehende Flügelrad wird dann zum Sinnbild des sich wieder drehenden Juls.

Die "Mausenbäume" in Ostbayern entsprechen ungefähr den Weihnachts= pyramiden, nur ist ihr Aufbau aus Holzstäbchen mit Apfeln und Nüssen



Nordfriesisches Weihnachtsgestell Aus der Sammlung "Deutsches Ahnenerbe" (von Herman Wirth)

wesentlich einfacher, sinnbildgeschichtlich aber ungleich bedeutungstiefer. Aus Nordfriesland sind die "Weihnachtsbäume" ober "Weihnachtsgestelle" zu erwähnen, die meift einen Baum in Bogenform umreißen (hufeisenform - fleinster Connenbogen ber Winterwende).

Bedeutsam ift ihr Schmud, der sich im Schmud bes eigentlichen Beihnachtsbaumes und auch der Weihnachtspyramiden wiederholt. Neben Apfeln und Nüffen als Sonnen- und Fruchtbarkeitsfinnzeichen, neben Sechssternen und Sagalrunen, finden wir die späteren Glasfugeln ober die Sterne und Rofen mit ähnlichem Sinngehalt.



Frau harte auf Pfefferkuchenform. Abguß in der Sammlung Scheuermann

Von besonderer Vielgestalt sind die Gebäcke, die am oder unterm Weihsnachtsbaum auftreten. Honigkuchen als Radkreuz, Pferd, Hase, Fuchs, Hirsch und Sichhorn bäckt man in der Wolffenbütteler Gegend und im Westfälischen, "Bowölste" (Wode=Wölste) in Vaden. Da ist der "Schimmelreiter" auf Pfefferkuchen aus der Grenzmark in vielsacher Abwandlung zu nennen, Frau Holle (Frau Harke), die es schneien läßt, mit dem Spinnrad, dem Zeichen des Hausssleißes der Frau und Sinnzeichen der Schicksalsverwobens heit (Die Norne, die den Lebensfaden spinnt!), das Glücksschwein "Juls

Die schwedische Luzia

Bild: Stodholms-Tibningen



Beihnachtspyramide aus der Mark Brandenburg

Bilb: Bans Reglaff





Weihnachtsbackformen aus Rich bei Ruftrin

Das Menschenpaar am Lebensbaum ("Adam und Eva")

Das Menschenpaar als Ursprung bes neuen Lebens (Jahreswende!)

Bilber: Hans Reglaff



Der Reiterftein von Sornhaufen

eber", das daran erinnert, daß man einst noch allgemeiner als heute kurz vor Weihnachten das große Schlachtfest hielt und der Eber Festspeise und "Weihetier" war. Der Hahn als Künder des Lichtes und des neuen Jahres will nicht vergessen sein. Brezel und Radkreuz als Sonnensinnbilder sind häusig genug und ganz besonderer Wert ist dem Menschenpaar beizulegen das zusammen mit dem Lebensbaum im Pfesserkuchen oder Lebkuchen in Erscheinung tritt. Dieses Menschenpaar als Ursprung des neuen Lebens und somit Sinnzeichen der Fruchtbarkeit begegnet uns bald nachher beim "Perchetenlaufen" wieder und ist zweisellos ein altheiliges Zeichen. Es ist wieder bezeichnend, daß "man" es in "Abam und Eva" umzutaufen verstand und diese Namen sogar im Kalender an Weihnachten anbrachte.

In Ergänzung dazu tritt das Wickelfind (Lebenssinnbild) ober die Wiege als Gebäckform (Grenzmark) und der bekannte Weihnachtsstollen in Franken oder Thuringen durfte wohl sein Urbild auch im "Wickelkind" zu suchen haben.

Zur weihnachtlichen Festspeise zählt man im Ermland noch Erbsen<sup>34</sup>, die Fruchtbarkeitssinnzeichen sind und beispielsweise auch am Polterabend an die Fensterscheiben geschüttet werden. Vom "Bären" im Erbsstroh wird beim Frühlingsbrauchtum zu berichten sein.

Das Kinderspielzeug, bas mit ben Gaben und bem Weihnachtsbaum bie gütige Frau holle in Kurhessen mitbringt, das sonst im Reich Knecht Ruprecht, ber Beihnachtsmann, ber "Nifolaus" ober sein Urbild, ber Schimmelreiter, verschenft, ober bas burch ben überraschenden "Julklapp" in Nieder= fachsen, Schleswig-holftein, Pommern und der Rurmark übermittelt wird, enthält eine Reihe alter Sinnbildtiere. Da ift bas Pferd, insbesondere ber Schimmel (Schimmelreiter!) zu erwähnen, bann (z. B. im Kläming) bie hähnchen aus Ton, die Schweinchen, Juleber, ober die Gulen aus Ton. Für Weihnachtspyramiden oder für Weihnachtsfrippen hat die Volkskunst bie wunderbarften Dinge geschnist, und die Erzählung von der Chriftgeburt in Bethlehem hat fich babei bie feltsamften Beränderungen und Bufate ge= fallen laffen muffen, die von den Evangelisten ficher nicht vorgesehen waren. Ahnlich wie einst ber "heliand" germanische Büge aufnehmen mußte, blieb auch der Krippendarstellung nichts anderes übrig, und so erscheinen Dos und Eselein, henne und hund, Schwein und Pferd leicht in einem Stall, ber liebevoll mitten in eine beutsche Berglandschaft gestellt wurde - als ob der Bauer damit sagen wollte, daß hier sein heiliges Land zu fuchen fei!

Die Tongebilde aus dem Fläming, die uns eben als Spielzeug befannt wurden, erfreuen die Kinder aber nicht nur durch ihre Form: man kann auch auf ihnen pfeisen! Und wenn nun gewisse Bolkskundler davon Kunde erhielten, daß man auf den Tonhähnchen piepte, dann stand für sie im Handeumdrehen fest, daß es sich hier um einen "Lärmabwehrzauber" zur Bertreibung der "bösen Binterdämonen" handelte. Die "bösen Binterdämonen" sollen uns beim Frühlingsbrauchtum näher beschäftigen, über das weihnachtliche "Lärmen", das in der Neujahrsnacht naturgemäß dasselbe ist, ist aber zu sagen, daß es nichts anderes als das sinnbildhafte Erwecken des neuen Jahres darstellt, und das pfeisende Hähnchen — das sonst ja der Lichtfünder ist — erscheint doch wirklich dazu berufen. Natürlich gehört auch das Lärmen mit dem "Rummelpott" in Nord» und Ostdeutschland, das Weihnachtsschießen, das gleichgeschaltete schlessische "Ehristsindherunterschießen", der





Germanische Fibel

Reiter auf Pfeffertuchenform. Abguß in der Sammlung Scheuermann

Kärntner Böllerschuß am Heiligabend ebenso wie das Neujahrsschießen in diese Reihe der "Lärmbräuche", und man kann wohl mit Recht behaupten, daß es auch eine urwüchsige Form der Freudenäußerung ist und daß früher, als der Sinn des Brauchtums noch nicht zerstört war, dieses "Lärmen" auch in wohlklingenden Formen vor sich ging. Germanische Musikinstrumente, wie jene wundervollen Luren, mögen hier sehr wohl eine Rolle gespielt haben, ja wenn heute Posaunen in der Heiligen Nacht ertönen, so ist der Ursprung dessen in keiner morgenländischen Überlieferung verbürgt. In die Reihe dieser Bräuche gehört auch das Beihnachtssingen, das hirtensingen im Kinzigtal (Baden) oder der Kuhreigen der hirten und die Mitternachtsmusik aus der Billinger Gegend.

Vereinzelt finden in Pommern jest noch "Schimmelreiter"-Umzüge statt. (In Mecklenburg "Witt-Schimmel".) Der Schimmelreiter wird dabei meist von bekleideten Burschen dargestellt. In der Niederlausiß ist der gütige Weiß-schimmel aber zum Kinderschreck "verzaubert" worden. Ahnlich ging's auch seinem Nachfolger, dem "Klas" mit dem Aschensack in der Prigniß.

Daß für den germanischen Bauern der Tag der Wiedergeburt des Lebens zugleich ein Tag des Gedenkens der Ahnen sein mußte, ist nachgerade leicht erklärlich. Es verbinden uns noch einige Brauchtumsreste mit dem alten weihnachtlichen Totenfest: In der Freiburger Gegend (Baden) erstrahlen die Gräber im Lichterschmuck und Musik ertönt auf den Friedhöfen. Koren seichtet von Österreich, daß man am heiligabend die Reste des Essens nachtszüber auf dem Tische stehen läßt und gleichen Sinn hat das, was Graber insbesondere von Kärnten schreibt, daß man nämlich dort an Weihnachten nachts Speisen und Getränke auf den Tisch und aus dem Fenster legt.

Wenn nun selbst die Verstorbenen am Tag der Freude und der Gaben bedacht werden, wie könnte da das liebe Vieh vergessen werden! Stonner 38 meldet die frühere schwäbische Sitte, den Schweinen Milch, den Kühen Salz, Brot und Heu zu bringen. In Westböhmen bekommt das Vieh drei Hagebutten, in Kärnten Wacholder und aus ähnlicher Sitte mag der hessische Brauch aus der Starkenburger Gegend entstanden sein, daß die Kinder heute ihren Paten einen Bündel heu "für den Weihnachtsesel", einst natürslich für den Schimmel, bringen, wosür sie dann ihre Geschenke eintauschen. Heu aus dem Fenster zu legen (für den Schimmel!) ist auch in Bayern noch Brauch.

Bie die Haustiere, so werden auch die Obstbäume nicht vergessen. In Thüringen oder im Fläming werden die Bäume am Heiligabend mit einem Strohseil umwunden, in Thüringen werden sie — ebenso wie die Mädchen mit Tannreisig gepeitscht ("Stiepen", Schlagen mit der Lebensrute!) "gestängelt", was dem früheren schlesischen Brauch ähnelt, die Bäume zu schützteln und zu schlagen, wenn am Heiligabend Windstille herrschte. Lauffer<sup>89</sup> berichtet dazu den niedersächsischen Spruch: "Wenn in den Twölwen (12 heiligen Nächten) de Boäme gaud böcket, so gift et vele Owest."

Die "Aufklärer" im Brauchtum fanden heraus, daß dadurch die Weibchen der Blütenstecher, die eben um diese Zeit am Baumstamm emporsteigen würden, abzuschütteln seien und auf der kalten Erde erfrieren müßten. Es sei aber nicht verschwiegen, daß das Umwinden mit dem Strohband, ursprünglich mit Körnern in den Ahren, doch sinnbildhaft Fruchtbarkeit und

Lebenssegen bringt, z. B. beim "Binden" des Bauern während der Ernte (s. u.) und daß das Schlagen mit der Lebensrute gleichfalls diesen Sinn in sich trägt. Das Schütteln — auch durch den Wind! — kann ein sinnbildliches "Aufwecken" darstellen, wie es im Frühlingsbrauchtum noch öfter vorkommt. Mit "Bindezauber" oder "Begetations-Zauber" haben diese Bräuche nichts zu tun!

Die uns bereits bekannten Zweige vom Wacholder, Waldweihrauch und anderes Sesträuch vom "Kräuterbündel" (s. o. S. 39) werden heute noch in Tirol und Kärnten in den "Rauchöfen" durch das havs getragen, um die Räume wie die Insassen zu "räuchern". Es ist dies die germanische Vorslage für den Weihrauch der Kirche. Da man die handlung auch "Schöbersbrüten" nennt<sup>40</sup>, darf auf ihre Bedeutung als Fruchtbarkeitssegen geschlossen werden.

Wenn Weihnachten ber Anfang eines Jahres ist, so muß es an diesem Zeitpunkt nach dem altüberlieserten Bauernglauben möglich sein, einen Blick in die Zukunft zu tun. Die weit verbreitete Sitte des "Hühnerorakels" wird von den Thüringer Mädchen an Weihnachten, sonst meist vorher, geübt.

Die Heiratslustige tritt nachts in den Hühnerstall, stört das schlafende Federvieh und hält sich bann an den Spruch:

"Gadert ber hahn, so frieg ich nen Mann, Gadert bie henn, so frieg ich noch kenn."

Beim Brauchtum der vorweihnachtlichen Lostage wird über diesen Glauben noch einiges zu berichten sein.

Altes Weihnachtsbrauchtum hat sich infolge mehrfacher Verschiebung des kalendermäßigen Jahresanfanges — der ja ursprünglich und natürlichersweise mit der Wintersonnwende zusammensiel — heute auf mehrere Tage verteilt. Abgesehen von den zwei Weihnachtsseiertagen sind es auch der nachsfolgende "dritte" Feiertag, dann der Neujahrsabend und der "Neujahrstag" selbst bis zum "hohen Neujahr", an denen wir Bräuche antreffen, die ihrem inneren Wesen nach nichts anderes als Weihnachtsbräuche sind. Das "Hohe Neujahr" (6. im Hartung) war ebenso einmal Kalender-Jahresbeginn wie Weihnachten, und der Ausdruck "Zwischen den Jahren" für die Zeitspanne dazwischen erinnert noch daran. Die zwölf Tage nach Weihnachten spielten allerdings schon früher eine besondere Rolle. Erst gegen Ende des 17. Jahr=

hunderts wurde unter römischem Einfluß der 1. im Hartung zum deutschen Jahresanfang erklärt, ohne daß dabei Rücksicht auf unsere Überlieferung genommen wurde. Von den germanischen Angeln berichtet jedenfalls der Mönch Beda (um 700), daß sie ihr Jahr acht Tage vor dem ersten Januar feiern, an dem Zeitpunkt, da die Kirche "Christi Geburt" feierte, also zur Wintersonnwende.

Unter Ausnahme einiger Bräuche um das "Hohe Neujahr" und des ausgessprochenen Zwölfsheiligen-NächtesBrauchtums möge also sessgehalten werden, daß es sich bei den Bräuchen der auf Weihnachten folgenden Tage um versrutschtes Wintersonnwend-Jahresanfangsbrauchtum handelt. Den "Schimsmelreiter", dessen "Schimmel" — nebenbei — natürlich auch ein Gleichnis des Schnees ist, lernten wir als gütigen Weihnachtsmann schon kennen. Hinter ihm steht Allvater, der den alten Erntesegen bringt und durch die Liebesgaden den Segen des neuen Jahres bereits ankündet. Ihm zu Ehren fanden auch jene weihnachtlichen Ritte statt, die heute als "Steffansritte", "Stephanireiten" in Bayern, Tirol und Kärnten am 26. im Julmond durchsgesührt werden und bei denen der katholische Priester heute die Weihe vornimmt. Die Stefansreiter von Killingen (Württemberg) bringen dabei einen Sach Dinkel ins Nachbardorf (vgl. das Heuauslegen für den Schimmel des Schimmelreiters).

Wenn auch zur Wintersonnwende nachweislich kein ungebotenes Thing stattsand, so war der Zeitpunkt doch nicht ohne Bedeutung für das Nechts-leben gewesen. Dies wirkt noch insofern nach, als in einigen Gegenden jest der Dienstbotenwechsel erfolgt, so z. B. in Kärnten oder in Rheinhessen, wo am 27. im Julmond das "Bündelrücken" stattsindet, das im badischen Kinzigtal mit dem "Bündelismärkt", in Kurhessen mit dem "Schürztag" oder "Scheideabend" Gegenstücke findet. Auch der "Iohanniswein" wird an diesem Tage z. B. in Kärnten oder Baden in der Kirche geweiht, um dann im kommenden Jahre gegen Krankheit und Seuche Verwendung zu finden und dem Brautpaar zur Bekräftigung des Bundes zu dienen. Es ist der alte germanische Minnetrunk\*, der Freundestrunk, der einer handlung schon in germanischer Zeit Rechtsgültigkeit verlieh.

Am Anfang des Jahres pflegt man Glück und Segen zu wünschen. Am jetigen Neujahrstag werden wir einige Sprüche diesen Inhalts kennenlernen. Aber in sinnbildhafter Handlung wird der Glückwunsch nicht seltener, meist sogar gleichzeitig, ausgedrückt: im Schlagen mit der Lebens-

<sup>\*</sup> Auch ber fath. Stonner (a. a. D. S. 197) bestätigt bies.

rute, die meift aus einer haselgerte ober aus einer Birkenrute, in Bapern aus Bacholberzweigen, besteht. Im Schwäbischen "pfeffern" die Burschen bie Mädchen auch mit Bacholder- ober Tannenzweigen, besgleichen in Rärnten, wo man ben Brauch "Schappen" ober "Pisnen" nennt, ber in Franken "Figeln" heißt. Meift sind es die Kinder, die den Brauch ausüben, und bies ift weder Zufall, noch eine Späterscheinung. Das Rind, bas bie Entwicklung zum vollen Leben noch in fich trägt, ift eher als ber Erwachsene geeignet, Lebensglud finnbildlich zu übertragen (vgl. bas "Widelfind" im Weihnachtsgebad!), und in Oftfranken läßt manche Mutter ihre Blumen heute noch von ihren Kindern einpflanzen, damit sie "bekommen". Zweifel= los handelt es fich oben um ein altes Kinderbrauchtum, dem man fich im Ralender der Kirche anschloß, indem man ben 28. im Julmond den ban= rischen "Pfefferlestag" zum "unschuldigen Kindlestag" erklärte und ganz Schlaue sehen im Schlagen mit der Lebensrute die sinnbildliche Rache der Rinder an ben Erwachsenen für — bas Rindermorden bes herodes! Auch "bofe Damonen" muß diefer Brauch natürlich verscheuchen, aber weber über bas eine noch über bas andere berichtet bas Bauernvolk felbft etwas. Es müßten diese Absichten ja schließlich auch einmal in einem der "Figelreime" jum Ausbruck fommen. Aber bie fennen weber ben Berobes noch bie Dä= monen, sondern fie bruden recht gut beutsche Bunsche aus. Go 3. B. ber Rärntner Spruch aus bem Lavanttal41:

> "Schapp, schapp, frisch und g'sund Lang leben, g'sund bleiben nit klunzen und nit klagen bis i wieder kim schlagen."

Ahnliche "Fißel"= und Neujahrsreime sind in allen Gegenden im Schwange. Im Westrich und in Baden besuchen die Kinder ihre Paten (Gödeln) mit dem Glückwunsch:

"E glückselig neues Jahr E Brezel wie a Scheiertor, E Lebkuche wie a Dfeplatt, Dann essen wir uns alle satt."

Natürlich werden die Kleinen auch immer belohnt, wenngleich die große Pfälzer Brezel auch nicht ganz die Größe eines Scheunentors erreicht. Dazu die ähnlichen hessischen Fassungen:

"D o o Das neue Jahr is do gebt uns Appel und Nißchen sonst friert uns an die Fißchen lot uns nit zu lange stehn denn wir mutt noch widdergehn."

unb:

"Ich bin ein kleiner König gib mir nicht zu wenig gib mir einen Silberling der in meinem Beutel klingt."

Aus Thüringen wird berichtet42:

"Prost Neujahr Ich wünsch euch Glück zum neuen Jahr e Bude voll Körner e Stall voll Hörner e Kaller voll Kum di Bänk voll Bum n Beutel voll Gelb

ober:

"Ich bin e kläner König Gebt mer net zu wenig Loßt mich net zu lang steh Denn ich will noch weiter geh."

döß's gang Jahr net bro fehlt."

ähnlich:

"Ich bin 'n kläner Bucker Gebt mer a Stückle Zucker, Wickelt mer'sch nei a Papier Döß ich's net verlier."

Ferner aus Oftfranken einige Reime43:

"Ich wünsch euch a g'sunds neis Gahr Und daß eich werd nir gor:





Badformen aus Rieß bei Ruftrin

Das Widelfind als Lebenssinnbild

Der Storch als Bringer des neuen Lebens



Julhähnchen aus dem Fläming Bilb: Deutsches heimatwerf



Das Weihnachtsschießen in Berchtesgaden

Bild: Refter

En Rupf vulla Hoa(r),
A Stu(b)m vulla Bu(b)m
Und an Kella vulla Ru(b)m
A Stu(b)m vulla Ma(d)la
Und an Kella vulla Hadla ("Krauthäupter")
An Stoll vulla Hörna
Und an Bu(d)n vulla Körna,
A Säckla vulla Geld
Und daß eich as ganz Johr nix fehlt."

(Man vergleiche bamit die Thüringer Fassung!)

Dber:

"Drei Röselein, drei Röselein, die wachsen an eim Stengelein. Der Mann ist schön, die Frau ist schön, Das Kind ist wie ein Engelein."

Zu beachten ist hierbei die Dreiheit als die drei Aste des Lebensbaumes, auch der Lebensrune; das Menschenpaar und das Kind als Sinnbilder des Lebens!

Weniger sinnbilbtief flingt:

"Ich wünsche euch ein gesundes neues Jahr. So viel Dorn der Rosenstock, So viel Haar der Ziegenbock So viel Flöh der Pudelhund, So viel Jahre bleibt gesund."

Schließlich ein paar Fißelreime:

"Fişl, fiţl Krone Ihr werd mich wohl belohne Mit Apfel, Nüß und Branntewei(n) Des werd mei Fiţllohn wohl fei(n)"

und

"Mit Merta ("Myrten") will i eich fitzln, A wengela muß's bitzln, (beißen) Iwa Aftla sen basamm, As aa(n) is von Lebensbaam, Ko ja kon schönern Wunsch ge(b)n Als wie as ewiga Le(b)n. As zweit is von Christfindlasbaam gnumma, Das soll eich besunders frumma. A bißela Silber is dro(n) Für mich als Fißllohn."

Im übrigen wiederholen sich an Neujahr Bräuche aus den Meihnachtstagen haargenau: das Neujahranschießen, Neujahreinknallen und Neujahrsläuten kennt man bei den Schwaben wie bei den Pommern, bei den Thüsringern wie bei den Franken; in Württemberg schießt der Bursche vor dem Haus seines Mädchens, in hettingen in Baden stellt das "Neujahrspochen" einen Ausläufer des sinnbildhaften Jahreserweckens dar, in Thüringen oder aus Westfalen und Baden kommt das Umsingen in der Neujahrsnacht dazu, das Neujahrsblasen beispielsweise auch in Thüringen, Franken und in Kärnten. In Schmalkalden hat man das Turmsingen vor hundert Jahren sogar einmal verboten, weil sich die Kinder dabei den "Todeskeim" holen könnten!

Das Thüringer ober fränkische Hirse ober Linsenbreiessen am Neujahrsabend "gegen Geldmangel" hat natürlich dieselbe Deutung zu erfahren, wie das weihnachtliche Erbsenessen.

In hessen ober in der hildesheimer Gegend werden jest die Obstbäume "gebunden" oder "geschüttelt" (j. S. 72) und in Franken binden die Mägde jest Strohbänder (Ahrenstroh!) im Stall, was Glück verheißt. Ein "versspäteter" Beihnachtsbaum ist die kleine Tanne wohl, die im Elsaß am Neusjahrsabend von den Mädchen geschmückt und an den Dorfbrunnen gestellt wird<sup>44</sup>. Ahnlich ist der südoldenburgische Neujahrsbrauch, "Tunschären" (in der Art der Beihnachtsgestelle) ins Nachbarhaus zu bringen. In Bayern werden an diesem Tage die Brunnen mit Speisen "gesüttert" (Punkt 11 des Indiculus!). Bintersonnwendliches Feuerbrauchtum dürfte im Laternens umzug am Neujahrsabend in Schiltach (Baden) nachwirken.

Am Jahresanfang treffen wir auch Gebräuche "beim Anfang eines Dinges" (Punkt 17 des Indiculus!), so z. B. wenn in Thüringen oder Hessen das Vieh am Neujahrsabend von allem Futter fressen muß, drei Kreuze an die Stalltür gezeichnet werden, an Neujahr gut und kräftig gegessen wird, damit es im ganzen Jahr an nichts mangele oder der Bauer sein Getreide auf dem Boden umschaufelt.

Daß die Neujahrsgebäcke ben weihnachtlichen gleichen, nimmt uns nicht wunder; hervorzuheben sind aber z. B. die holsteinischen "Jahreskuchen",

die mit Waffeleisen gebacken werden, in die der Dorfschmied, ähnlich wie z. B. im Fläming, noch die alten Sinnbilder des Jahresrades, des Sechsfterns und Lebensbaumes prägt. Beachtlich sind außerdem die hessischen "Neujährchen", Jahressinnbilder in Form der Doppelspirale.

In der Neujahrsnacht wird noch häufiger als an Weihnachten der Blick ins kommende Jahr gewagt, hier vor allen Dingen im Losbrauchtum wie Bleigießen (in Thüringen aus einem Erblöffel durch einen Erbschlüssel in eine Erbschüssel!) oder Schuhwerfen, Schiffleinsehen, Spiegelschauen, Zwetschgendaumschütteln, Butterkübel belauschen und Eiklargießen (vor allem in Kärnten). Beim Blei- und Eiklargießen handelt es sich darum, aus den entstandenen Gebilden Rückschlüsse auf den Beruf des Zukünftigen zu ziehen, das Schuhwerfen geschieht so, daß das Mädchen seinen Schuh hinter sich wirft: zeigt er mit der Spize zur Tür, so wird es im neuen Jahr das Haus als Braut verlassen. Zum Schiffleinsehen werden mehrere Nußschalen, mit denen bestimmte Personen verbunden zu denken sind, in ein Wasserschaff gegeben und beobachtet, wessen Schifflein sich treffen. Oder auch: welches Schifflein (mit einem Burschennamen versehen) zuerst den Kand des Behälters erreicht, dessen Namensträger wird der Bräutigam werden (Ostfranken).

Menn die Dißbegierige um Mitternacht nacht die Stube gekehrt hat und zwischen ihren Beinen hindurch auf den Spiegel schaut, so soll ihr dort das Bild des künftigen Bräutigams erscheinen, und wenn sie um Mitternacht den Zwetschgenbaum schüttelt und Schnee herunterfällt, dann wird sie im kommenden Jahre Braut werden. Für die Zeit nach Weihnacht ist die Kärntener Fassung des "hühnervrakels" anzuseten:

"Gadert der hahn, so frieg i a Mann, gadert die henn, so woaf i net wen."45

In Franken rüttelt die Jungfrau am Gartentor, in Bayern wirft sie einen Prügel und glaubt, daß aus der Richtung ihr Bräutigam käme, in der daraufhin ein hund anschlägt. Oder: Sie wirft holzscheite auf den Baum und muß noch so viel Jahre auf die hochzeit warten, als sie Scheite wirft, bis eines im Geäft hängen bleibt.

Die Art dieser wohl nicht restlos arteigenen Bräuche läßt sich mannigs fach erweitern; aus Schwaben, Elsaß und der Pfalz, aus Franken wie aus Niedersachsen und Sudetendeutschland ist zu berichten, daß das Mädchen Apfelschalen über die Schulter wirft und aus dem Gebilde der am Boden

liegenden Schalen auf Namenszüge schließt. (S. auch: Vorweihnachtliche Losnächte.)

In die Zeit des Jahresanfangs fallen in Form von Umzügen zugleich die ersten Frühlingsbräuche und Fruchtbarkeitssegen des Jahres. Um 27. im Julmond findet in ber Gisenacher Gegend ber Umzug ber Dorfjugend mit bem "Tangbären" im Erbsenstroß ftatt, ber ba unter Drehorgel= und "Blas= balg"=Musit durche Dorf geführt wird und Gaben erheischt. Es handelt sich um das Sinnbild des Bären als Frühlingsfünder (f. c.) und beim Erbfen= stroh um ein Fruchtbarkeitszeichen. Ahnlich ist der in Pommern vereinzelt stattfindende Barenumzug mit Bar und Barenführer, ber Barenumzug in ber Ziegenhainer Gegend (heffen) und ber mit Ruhglodengeläut begleitete Umzug der "Strohmänner" in der Jenenser Gegend zu deuten, bei dem die Beteiligten Ahrenbuschel auf den häuptern tragen. Auch hier tritt ein "Bar" auf, und außerdem erscheinen die verkleideten "Male", alte Beiber mit einem Kind im Korbe 46. Dies ift nichts anderes als die Darftellung bes alten und neuen Jahres, die der gleichgeschalteten "Christophorus"=Legende zugrunde liegt! Nach ihr wird das Kind ja immer größer und schwerer, so daß der Träger darunter zusammenzusinken droht!

Mit diesen Umzügen begeben wir uns bereits in bas Brauchtum ber geheimnisvollen "Rauhnächte". Zweifellos gibt es im Norben eine Breitenlage, in ber 12 Mittwintertage ohne Sonne sind. Dies ift bie "Bolfszeit" ber Ebba, in ber ber "Sonnenschein schwarz" wird. Daher ber Volksglaube, man durfe in den "Zwölften" den "Wolf" nicht beim Namen nennen! Dies ist auch die Zeit, da "Rotfäppchen" vom Wolf verschlungen ist! Der banrische Neblungsbrauch, bas "Wolfauslassen" nimmt vermutlich auf diesen Glauben von der Wolfszeit Bezug. Es ist gleichsam so, daß die Sonne fill fteht, und beshalb barf fich kein Spinnrad breben, bas ja Sinnbild ber Sonne ift und mancherorts z. B. in Oftpreußen auch "Jule" genannt murbe, mas im erften Bers bes Bebertang-Liebes "Die Leine= weber haben eine saubere Bunft" in ber Stelle "Mit ber Jule, mit ber Spule" heute noch fortlebt. Aber auch nicht gegraben, gebaden, gewaschen ober geflickt barf werden (3. B. Oftfranken), in Thuringen ift es nicht ratsam, Mist auszufahren. Wenn es bort bagegen stellenweise verboten ift, Hülsenfrüchte - also etwa die schon oben erwähnten Erbsen! - zu effen, fo durfte bas ein unter fremdem Ginfluß entstandenes Berbot fein, bem es darum zu tun ist, das heidnische, also "abergläubische" Brauchtum zu ver= hindern.

Das Binden der Obstbämme an Weihnachten (In Meinsdorf in der Mark Brandenburg)

Bib: Sons Reploff





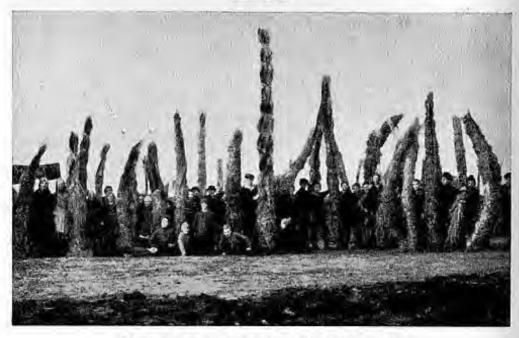
Pfeffertuchenform aus hameln Bur Jahreswende: Die Alte mit dem Kind im Korbe

Bito: O. v. Zaboretn



Der "Moller" mit der schönen Mädchenmable und bem schellenbehangenen "Geröll" um den hüften ift bat

Frühlingssinnbild; der "Scheller" mit der alten Mannermaste und den großen Auhschellen das des Wintere Bitt: Reffer



Das Beelenbrennen in der Landschaft Stapelholm Die Kinder sammeln sich mit ihren Beelen

Bilb: Lanbesbranbfaffe Riel

In die Rauhnächte fällt der hessische "Waldmännchentag" (2. im Hartung), an dem man kein Pferd einspannen darf (Beziehung zwischen Pferd und Sonne: Sonnenwagen von Trundholm!) und an dem niemand in den Wald gehen soll. Es ist wahrscheinlich, daß das Waldmännchen unser Jäger Wode ist, vor dem nunmehr "gewarnt" wird.

Die Zwölften sind gleichsam die ersten Vorläuser der kommenden zwölf Wonate. Deshald ist das Wetter an ihnen vorbedeutend für das kommende Jahr. "Wie sich das Wetter von Weihnacht die Öberscht (6. im Hartung) verhält, so ist's das ganze Jahr bestellt." Der "Zwiedelkalender" (z. B. in Württemberg) kündigt den Regen im Jahre an: auf zwölf Schalen aus einer Zwiedel wird Salz gestreut; alle von ihnen, die dann nach einer Nacht Wasser "angezogen" haben, also oben mit Wasser bedeckt sind, deuten auf seuchte Wonate hin.

In der Freudenstädter Gegend hält man auch 12 Weizenkörner in einem Löffel über eine Flamme und schließt auf ein fruchtreiches Jahr, wenn die Körner "hüpfen". In Mecklenburg werden zwölf "Besen" aus Birkenruten gebunden (vgl. Fițelruten!), die ursprünglich natürlich heilbringend für das kommende Jahr sein sollten und nicht gegen "Heren" gerichtet sind, die ja nach der bewußten Lehre gerade auf Besen reiten sollen! Kein Munder schließlich, wenn nach Thüringer oder fränkischem Glauben die Träume in den Zwölften in Erfüllung gehen.

Den "Schimmelreiter", in Pommern "Bode" Wotan, mit seinem "wilden Heer", läßt man in den zwölf Rauhnächten durch die Lüfte brausen. In Mecklendurg ruft man "De will Waul" (zieht um), in Kärnten<sup>47</sup> ziehen die Seelen in "wildem G'jad" durch die Lüfte, Frau "Percht" (Frau Holle — die Leuchtende! s. o.) ist unter ihnen und im Kanaltal legt man Brot und Salz nebst einem Licht für die "saligen Frauen" oder die "göttlichen Seburtsschestennen" aus. Dies erinnert uns wieder an die Mütternacht, in der die "strahlende Göttin" eine "Tochter" gebiert und zugleich an Weihnachten als Lotenfest.

Die "wilde Jagd" findet eine vollendete Darstellung im bedeutendsten Rauhnachtsbrauchtum, dem bekannten oberbaprischen Perchtenlaufen, das meist in der letzten Rauhnacht vonstatten geht. (Das damit zusammen= hängende Maskenlaufen im Werdenfelser Land schließt sich an die Rauh= nächte an.) Meist am Vorabend zum "Öberschten" ziehen die "schiachen", das sind die häßlichen Perchten nachts durch Dorf und Flur. Ursprünglich handelt es sich dabei um zwölf Burschen, die in dunkle Felle und Vermum=

<sup>0</sup> Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

mungen gekleibet sind und altüberlieferte, kunstvoll geschnitzte Holzmasken tragen. Eine Anzahl vermummter Begleiter folgt ihnen. Trommeln dröhnen, Ruhglocken, "Rumpelglocken" ertönen, Peitschen knallen, Hörner tuten dazwischen, flackerndes Licht von Fackeln und Windlichtern geistert durch die Nacht, und so stürmt der Perchtenzug davon.

Am nächsten Tag aber, am hellen lichten Tag, ziehen die "schönen Percheten" durch das Dorf. Zwei Burschen sind als Mann und Frau verkleidet (wieder das Menschenpaar!), der Mann trägt einen Kopfpuß, der ihn oft selbst an Größe überragt. Es ist die wundervoll geschnitzte altüberlieserte "Sonnenmasse", die sich durch Geschlechter hindurch fortvererbt. Im Gesolge treffen wir häusig die gesesselten "schiachen Perchten" an, und neben vielen anderen Gestalten auch ein "Bickelkind", wie es schon an Weihnachten z. B. in Gebäcen als Lebenssegensinnbild auftritt. In den Werdenselser Rauhenachtsumzügen tritt das Weib mit dem Mann im Huckelkorbe auf (Verbindung von "Menschenpaar" und des "alten Weibes mit dem Kinde im Korb" so.), desgleichen die "doppelgesichtigen" Massen, die halb Mann, halb Frau darstellen. (Die Mann-Frau-Einheit als Ausgang des neuen Lebens!) Gestalten mit Hirschgeweihen erinnern an die eddischen Hirsche, den gleichgesschalteten "Hubertushirsch" des angeblich "wilden" Jägers.

Es dürfte nicht zu bestreiten sein, daß das Perchtenlaufen das ewige Naturgeschehen, die Ablösung des alten Jahres durch das neue versinnbildslicht. Die zwölf schiachen Perchten verkörpern die zwölf Monate des alten Jahres; nach dem Sonnensieg um die Winterwende tritt das neue Jahr mit der Sonnenmaske in Erscheinung, hat das alte "überwunden", die schiachen Perchten gesesselt, und die Sinnzeichen der Fruchtbarkeit und des neuen Lebens wie Menschenpaar und Wickelfind, mitgebracht.

In pommerschen Gegenden z. B. im Kreise Stolp finden um diese Zeit — ähnlich wie an vorweihnachtlichen Lostagen — Umzüge mit Schimmels reiter, Bär, Aschenklas (s. u.) statt, die von Lärm auf dem Brummtopf, der "Teufelsgeige", dem Knarren und Ratschen begleitet werden — also ein norddeutsches Gegenstück zum Perchtenlauf.

In Süd-Kärnten tritt am Vorabend der Perchtennacht die "Perchtl" als altes, dunkles Weib auf, ist Kinderschreck geworden und bringt doch zugleich noch Geschenke (vgl. den "Pelzmärtel"!). In Baden tritt sie als "Hülles frau" (Frau Holle) auf und ermahnt die Kleinen; im Kanaltal<sup>48</sup> "vertreis ben" die Schulkinder im "Perchtenjagen" mit Kuhglockenklang die Perchten (hierher gehören auch das "Schellenrühren" in Tirol und die Imster "Sches

menläufe"), und es wird Wert darauf gelegt, daß sich aus jedem Hause jesmand beteiligt, so wie der Bauer des Berchtesgadener Landes Wert darauf logt, daß der Perchtenlauf auch über seine Felder stürmt, um Unglück zu verhüten und Glück zu bringen.

In diesem Zusammenhang wieder einmal die Frage des "Dämonenvertreibens"! Wohl sind die Masken die unpersönlichen Darstellungen der göttlichen Kräfte im All, der aufbauenden wie der abbauenden — aber es gibt keine Teufelsmasken, und die "Dämonenmasken" haben ihren Namen nicht von den Bauern erhalten! Im weiteren Frühlingsbrauchtum, "Winteraustreiben" usw., wird Gelegenheit sein, auf die nützlichen Seiten, der in der göttlichen Ordnung bedingten sog. "schädlichen Winterdämonen" hinzuweisen; für das Perchtenlaufen kann jedenfalls gesagt werden, daß erst fremde Einflüsse versucht haben, die alte heilige Handlung ins Dämonische abzubiegen.

Die lette ber Rauhnächte ift bas "hohe Neujahr" ober "Grofneujahr" (6. im hartung), bas früher einmal Jahresbeginn gemesen mar, in Franken und Schwaben "Bberfcht" (Dberfter) genannt wird und in "Beiligdreifönige" verchristlicht murde. E. Pastor49 hat aber barauf hingewiesen, wie diesem chriftlichen Glauben bas Dreigeftirn bes Orion zugrundeliegt, bas in alter Beit einmal am 6. im Sartung feinen Sochftftand erreicht haben mußte, worauf noch der Volksbrauch hinweist, in dieser Nacht durch den Rauchfang nach "brei Sternen" auszuschauen, die ein gutes Deinjahr bebeuten sollen. Möglicherweise hängt ber frankische Ausbruck "Bberscht" mit dem "obersten" Stand biefer Sterne zusammen, und bas "Stärke antrinken" an biefem Beit= punkt erinnert ja wieder an bas kommende reiche Beinjahr. Das Stern= singen in den Alpenländern oder das Umsingen dreier Burschen in Hannover, Pommern, Bestfalen, Sachsen usw., bas Dreifonigespiel und -fingen in Baben hat also zweifellos bereits vorchriftliche Grundlagen. Auch zur Chris stophorus-Legende, beren germanische Vorläufer wir schon oben kennenlernten, versucht E. Paftor bas Oriongestirn in Verbindung zu bringen, mas ja nur einen Beweis mehr burch bas Auftreten ber Geftalt mit bem Rinbe in ber Rauhnachtszeit erhalten murbe.

Der "Dreikönigstag" ist als letzter Rauhnachtstag in Kärnten der letzte "Näuchertag", der letzte Lostag, und an ihm bringt man schließlich die alten Heilszeichen der drei Kreuze über der Stall- oder Haustür an, denen man später die Anfangsbuchstaben der biblischen drei Königsnamen C. M. B. beisfügte, und die Heil für das kommende Jahr bedeuten. "Dämonen" brauchten

die Kreuze allerdings erst abzuwehren, als diese gleichzeitig mit dem "CMB" ins Land getragen wurden! Die firchliche Weihe des "Dreikönigswassers", von Salz und Brot in Baden, möchte ich aber als ursprüngliche Jahressanfangbräuche bezeichnen.

Wenn schließlich in Thüringen an diesem Tage rußgeschwärzte Kinder Heische=Umzüge unternehmen und in Pommern die "Aschenmodder" oder "Nijahrsmodder" die Leute schwärzt, so hat dies ursprünglich keine Beziehung zum "Wohren unter den biblischen drei Königen", sondern steht im Zusammenhang mit Bräuchen wie sie am Fasching ("Aschermittwoch") auftreten, in denen Ruß und Asche (als Feuerreste!) eine Rolle spielen (s. a. Sommerssonnwend), und es ist wahrscheinlich, daß das Schwärzen mit Ruß in früheren Beiten einmal ein Aufzeichnen bestimmter Heilszeichen z. B. der Malrune war. — Man denke auch an den Schlotfeger als Glücksbringer!

Schon starke Züge des folgenden Frühlings, ja des Maienbrauchtums verrät der Neujahrsbrauch westfälischer Weserdörfer: eine Strohpuppe (altes Weib — altes Jahr) wird durchs Dorf getragen, ins Wasser geworfen und an ihrer Stelle ein junges Mädchen als "Neujahrskönigin" in fröhlichem Festzug zurückgebracht. Bezeichnend ist der Glaube, daß diese Neujahrskönigin im neuen Jahre heiraten müsse, wenn sie nicht als alte Jungser sterben will.

Damit leiten wir jum Frühlingsbrauchtum und jum Frühling felbft über.

## Im Frühling

Nun beginnt das große, ewige Wunder: aus des Winters Starre bricht neues Leben. Erst langsam und zögernd, bann schwillt es immer mächtiger an und sproßt und drängt, und binnen weniger Wochen ist alles grün. Des Bauern Arbeit führt ihn wieder auf Feld und Flur, und Alltag wie Festtag sehen ihn wieder mehr im Freien. Mar Weihnachten gemäß der Jahreszeit, bei allem großen Gemeinschaftsgehalt, doch eine Festzeit des Hauses, der Familie, der Sippe, so treffen wir im Frühling weit mehr Brauchtum in Gottes freier Natur als etwa in der kalten Winterszeit.

Ich möchte das Hauptmerkmal des Frühlingsbrauchtums in den vielgesstaltigen Umzügen erblicken, die alle mehr oder minder unter dem Gedanken der Fruchtbarkeit, der Lebensauferstehung, des natürlichen Wachsens und der gottesgesetzlichen Ablösung des Winters durch den Sommer siehen.

Auf drei engere Zeiten verdichtet sich natürlicherweise und ursprünglich das Brauchtum von Lichtmeß bis zum Brachmond: auf die Fasenächte, auf Lichtmeß in Spergau Schwarzmacher an ber Arbeit



Der "Läufer", ein Frühlingssimnbild

Bilber: Sans Reglaff



Speigauer Lichtmes. Der Erbebär

Der "Taganrufer" mir dem "Narrenbuch" (Kasnachtspredige) in Elsach (Baden)

Silver: Can Sectall



Ostern und auf den hohen Maien. Es mag zunächst vielleicht verwundern, Pfingsten nicht dabei erwähnt zu finden. Doch sei gleich vorweg genommen: wenn der Zeitpunkt des Pfingstestes, meist doch im Bonnemond, auch in germanischer Zeit zum Feiern geeignet war, so ist das Fest an sich doch eine späte Einrichtung, sein reichliches Brauchtum ist aber unzweiselhaft zum weitaus größten Teil altes Maibrauchtum und zum geringeren Teil auch bereits vorweggenommener Sommersonnwendbrauch. Natürlich liegt zwisschen diesen Hauptsestzeiten eine Reihe von Frühlingsbräuchen, vor allem Speisenweihen, auf fast allen Sonntagen und Lostagen zerstreut. Die landsschaftlich bedingten Witterungsunterschiede wirkten hier mit und die Kirche hatte allen Grund, das Brauchtum zu zersplittern, um es besser zu eigenen Zweden verändern zu können.

Ich habe von der gottesgesetzlichen Ablösung des Winters durch den Sommer gesprochen, und muß Wert auf diese Bezeichnung legen, denn es liegt im Sinne unserer germanischen Weltanschauung von der Zusammengehörigsteit des Stirb und Werde, daß das Jahr sterben muß, um von einem neuen gesolgt zu werden, daß der Winter weichen muß, um dem Frühling Raum zu geben. Wo in Frühlingsbräuchen der Winter "ausgetrieben", "verbrannt" oder "erschlagen" wird, da ist dies nie ein "Analogiezauber", um das Sterben des Winters zu beschleunigen und zu unterstüßen, sondern da ist es eine fromme, sinnfällige Darstellung dieses natürlichen Geschehens, und der germanische Bauer hat die göttliche Ordnung des Alls zu gut erkannt, als daß er auf den blödsinnigen Gedanken kommen könnte, das ewig göttliche Wirken durch seinen "Zauber" zu unterstüßen.

Es handelt sich in diesen Bräuchen auch niemals darum, die "bösen" und "schädlichen" "Winterdämonen" auszutreiben, denn wir kennen keine Ansschwärzung der Natur und keine Teufel, die gegen das Göttliche stehen, sondern nur ein natürliches Auf und Ab der Kräfte innerhalb der göttslichen Ordnung. Wir vernehmen aus Bauernmund niemals, daß der "böse Winterdämon" zu bekämpfen sei, obwohl unzählige Volkskreise das Frühlingsbrauchtum der Winteraustreibung begleiten, aber wir haben Oußende von Beispielen alter Bauernweisheit, nach der der Winter notwendig ist, um des Frühlings willen, ja, in denen sogar von der Nüßlichkeit des Winters gesprochen wird 50. Ich wähle ein paar nur aus:

"Fauler Binter, ichlechter Sommer"

und dazu die Schweizer Entsprechung:

"E wüeste Winter, e schöne Summer"

ober:

"Wenn es nicht wintert, sommert es nicht."
"Rein Frühling ohne Winter."
"Kommt St. Georg geritten auf einem Schimmel, bringt er ein gut Frühjahr vom himmel."

St. Georg — ber Drachentöter! — ist an Stelle bes Schimmelreiters Wobe getreten, ber Schimmel ist Sinnbild bes Schnees!

"Januar Schnee zu hauf, Bauer, halt ben Sad auf."

b. h. Schnee im hartung bringt reiche Ernte.

"Januar hart und rauh nütt dem Getreidebau."

"Januar kalt — bas gefallt."

"Ie frostiger der Januar je freudiger das ganze Jahr."

"Januar muß krachen, Soll der Frühling lachen."

"Reichlich Schnee im Januar Machet Dung fürs ganze Jahr."

bagegen:

"Januar warm — bag Gott erbarm."

und schließlich:

"Was der Sommer nit tuet Das tuet der Winter."

Nach solchen Zeugnissen uralter Väterweisheit wird man sich wirklich nicht entschließen können, im Winter einen bösen Dämon ober Teufel zu ers blicken!

Die Flurumgänge hatten und haben neben der erwähnten Darstellung des Naturgeschehens — und das bestätigt ja nur ihre religiöse Eigenart von allem Anfang an den Sinn, Segen für die Saat zu erbitten. Sie hatten die Ablösung des Alten und Schwachen in der Natur wird außerdem sinnsbildlich auf das Menschenleben übertragen: Auslesebräuche haben hier ihre Burzel und schließlich verbanden sich seit urdenklichen Zeiten Rechtsbräuche, z. B. Grenzumgänge mit diesen Umzügen, so die alte Lantleita Markleita oder der Marchganc — die oft in bestimmten Zwischenräumen, z. B. alle sieben Jahre, stattfanden, wie in Alzen. (S. Grimm, D. R. A. S. 545.) — Mit anderen Worten: die germanische Einheit von Religion, Rassenzucht und Recht ist wieder gewahrt und kommt klar zum Ausdruck!

Die ältesten Zeugnisse für die Frühlingsumzüge bringen wohl die germanischen Felszeichnungen in Schweden, die z. T. ja über viertausend Jahre alt sind. Auf ihnen gewahrt man Darstellungen von Schiffen mit dem Lebensbaum und Sonnensinnbildern, überlebensgroße Gestalten, Stierund Pflugdarstellungen, heilszeichen wie das Sonnenrad, Radkreuz u. a. m., die alle im heutigen Frühlingsbrauch noch auftreten.

Aus germanischer Zeit stammt ber alt-angelfächsische Flursegen:

"Die Erde bitt ich und den Oberhimmel: Erke\*, Erke, Erke Erdenmutter Es gönne der allwaltende ewige Herrscher, Daß die Acker grünen und gedeihen, Voll werden und sich kräftigen, Er gönne Garbe Und des Roggens Wachstum Und des weißen Weizens Wachstum Und aller Erde Wachstum — Heil sei dir, Erdslur, der Irdischen Mutter! Sei du grünend in Gottes Umarmung, Wit Frucht gefüllt den Irdischen zu frommen."

Ferner erinnern wir uns des Punktes 28 des Indiculus, nach dem verboten wird, Sinnbilder über die Fluren zu tragen!

Aus dem 10. Jahrhundert steht uns dann die erste wunderbare Kunde über die kirchliche Gleichschaltung des Brauches zur Verfügung: Die fromme Stifterin des Klosters Schildesche (Diözese Paderborn) erließ 939 eine Answeisung über die jährlich am 2. Pfingstag stattfindende Flurprozession:

<sup>\*</sup> Erke ift Frau harte, auch hertha! Bgl. Die Sage vom hertha: See auf Rügen!

"... daß ihr euch statt des heidnischen Flurumgangs unter Tränen und Demut selbst opfert ——— Ich hege aber zu der Barmsherzigkeit desselben Patrons (der Klosterkirche) das Vertrauen, daß so wegen dieses Umganges die Saaten der Felder reichlicher gedeihen und die Unbilden der Witterung weichen werden!"<sup>51</sup>

Waren von Anfang an Blumen und Kränze (Sonnenrad!) beim Flursumgang verwendet worden, so ist im 13. Jahrhundert erstmals auch vom Rosenfranz die Rede<sup>52</sup>.

Ein Geistlicher aus Celle schlägt aber 1527 in wahrhaft reformatorischem

Gifer vor,

"Andere Feste schollen alle afgedaon (aufgehoben) wesen, sunderlieken de, der sik der gemene Bursmann (Bauer) bruket, alse hylligen Drachte (Züge — Umzüge), Hagelvyre, Keese eetent — — —"53

und kurz nachher steht in einer Mansfelder Visitationsordnung die Frage, ob

"Gottlose (!) noch Prozessionen halten umb das Getreide auff dem Felde und ob Bilder umb die Früchte getragen werden — — — "54

und um dieselbe Zeit wird aus Franken wieder berichtet, daß die Teilnehmer an der Flurprozession Blumen, Kränze am Kopf und "Stöcke" aus Weiden= holz (vermutlich Zweige: Lebensrute!) trugen<sup>55</sup>.

Heute jedenfalls lebt das uralte Brauchtum des Flurumzuges in mannigfaltiger Form und in vielen Gauen, wie aus der unten folgenden Darstellung

festzustellen fein wirb.

Bevor wir aber die Feste des Bauern im Frühling näher betrachten, wollen wir uns noch einmal seine Arbeit vergegenwärtigen, die ja letzten Endes auch beim Festbrauch im Unterton mitschwingt. Für den germanischen Menschen, der von allem Anfang an Bauer war, ist diese Arbeit, der Dienst an der deutschen Erde, heiliges Tun. Und er ist sich der Heiliges Licht, später eine geweihte Wachsterze auf den Pflug bei der ersten Ausfahrt stecke, den Kühen (geweihtes) Salz und Brot (und Beihwasser) reichte se, oder vor der Aussaat in der Oberpfalz drei Kreuze in die Erde zeichnete so, oder ob der Bauer nun die Aussassellung von seiner Arbeit in Sprüche prägte, wie:

"Wer bestellt sein Land, Sat in Gottes Sand." ober

"Schmutige Hand Segnet bas Land"

und E. Pastor hat mit Recht auf den Gegensatz in der Weltanschauung hins gewiesen, der aus 1. Moses 3, Vers 17 spricht:

"Berflucht fei ber Ader um beinetwillen."

Hier steht orientalisches Nomadentum — dort germanisches Bauerntum. Bauer sein heißt für uns: Gottesdienst verrichten. Und die Religion dieses Bauerntums ist Religion der Tat, sie ist keine Religion des Scheins, was vielleicht kaum derber ausgedrückt werden kann, als mit der deutschen Bauernweisheit:

"Misten und Düngen geht über Beten und Singen."58\*

Die Überleitung zum Frühlingsbrauchtum bilden zunächst noch altüberlieferte bäuerliche Kampfspiele, wie das "Klootschießen" mit bleibeschwerten Holzkugeln in Oldenburg, eine großangelegte (oft kämpften nicht nur Dörfer, sondern ganze Gebiete gegeneinander!) Entsprechung zum baprischen Eisstockschießen. Wenn dann Schnee und Eis gewichen sind, beleben die Kinder die Wege und Pläße mit Spielen, daran alter sonnenbezogener Sinnbildgehalt nicht zu leugnen ist. Ich denke dabei an das Kreiseltreiben ("Schnorrern"), an das Murmelspiel ("Märbeln"), an das "Himmel-und-Hölle-Spiel",
das Schneckenhüpfen (Sonnenspirale!) oder an die Kinderreigen, in deren
Formen altes Sinnbildgut und in deren Begleitreimen uraltes Saggut weiterlebt.

Weiterhin, wenn der Saft schon mächtig in die Weiden strömt, ist für die Buben die Zeit gekommen, die Frühlingspfeischen zu schnißen, auf denen sie den Ruf des Frühlingskünders Kuckuck nachahmen. Ihr Handwerk wird dabei von altüberlieferten Bastlösereimen begleitet, wie z. B.:

"Huppe, Huppe, Hotte will net geroote Schmeiß i di in Graben Fress'n di di Schabn."59

<sup>\*</sup> Dazu die schwäbische Entsprechung: Do hilft all's Bete nix, Do g'hert Mischt na!

Im Frühlingswettstreit des Thüringer "Hammelschießens" (Wettwerfen mit der Kegelfugel) winkt dem Sieger bereits ein Hammel als Preis, jenes Fruchtbarkeitssinnbild, das nachher in der Erntezeit eine große Rolle spielt.

Nach der letten Rauhnacht ist nun die Lichtmeß (2. im Hornung) der nächste bedeutende Zeitpunkt im Brauchtum. Es ist der Tag, an dem man schon wieder eine Stunde länger den Sonnenschein "messen" kann. Lichtmeß ist Lostag für die Ernte, und ein schlechtes Lichtmeßwetter bedeutet in Kärnten eine schlechte Heuernte. Dabei soll das gute Lichtmeßwetter aber keineswegs frühlinghaft sein (das wäre am 2. Tag im Hornung auch etwas viel verlangt), sondern es muß noch der ausgesprochenste Winter Herr des Landes sein. Sprüche wie:

"Die weiße Gans im Februar Brütet Segen fürs ganze Jahr",

ober:

"Im Februar ist Schnee besser benn Kot",

trifft man in ähnlicher Form im ganzen Volke an. (Die "weiße Gans" ist Sinnbild des Schnees — vgl. "Martinsgans" im Neblung!) Trozdem wird den Tieren, insbesondere den Bienen hin und wieder Lichtmeß schon "ansgesagt". Hier muß darauf hingewiesen werden, daß mhd. "mezzen" auch den Sinn von "verkünden" haben konnte, Lichtmesse also sehr wohl "Lichtverfündung" sein kann, worauf ja eine Reihe Feuers bzw. Lichtbräuche hinsweisen\*.

In der Landschaft Stapelholm in Schleswig-Holstein wurde an Lichtmeß 1935 das uralte, schon fast in Vergessenheit geratene Brauchtum des Beestenbrennens von den Bauern als große Gemeinschaftsseier wieder aufsgenommen. Die Beesen sind Strohkerzen von drei und mehr Metern Länge und einem Durchschnitt von etwa 30 cm. In großer Jahl werden sie von der männlichen Jugend brennend auf den Höhen und Siderdeichen getragen und geschwenkt. Ruse wie "Lang Flaß" erinnern daran, daß mit dem Feuersbrauch ein alter Flachssegen verbunden ist (s. auch u. Spinnstube S. 172 ff.).

Entsprechend dem holsteinischen Beekenbrennen findet am Vorabend zur Lichtmeß in Kärnten ein Feuerbrauch seine Ausübung: das Lichtertragen in Eisenkappel<sup>60</sup>, das auch "Kirchleintragen" heißt, weil die das Licht um=

<sup>\*</sup> Daher auch Sprüche wie: "Lichtmeß, bei Tag eß, bei Nacht d'Aunkel vergeß."

gebenden Laternen vielfach in Form einer Kirche gebildet werden! Die Jugend trägt sie auf Stöcken leuchtend durch die Straßen und setzt sie schließe lich ins Wasser, mit dem sie talwärts schwimmen und so ein lichtbringendes Schiff darstellen, das immerhin an die germanischen Frühlingsdarstellungen in Bohuslän zu erinnern imstande ist.

In Hessen werden Feuerräder von den Bergen gerollt. In vielen katholischen Gegenden z. B. Badens hat sich die Kirche das alte Lichtbrauchtum gesichert, indem sie an Lichtmeß die Weihe von Wachskerzen vollziehen läßt — was nicht zu der Annahme verführen darf, daß der Name des Feiertags von einer katholischen "Lichtmesse" herstammte.

Es ist möglich, daß schon an Lichtmeß das erste ungebotene Thing des Jahres in verschiedenen Gegenden stattfand. Lichtmeß-Jahrmärkte erinnern heute noch überall an Volkszusammenkünfte um diese Zeit, und wenn
in Ostfranken an diesem Tage die Dienstboten ein= und abziehen, so ist da=
mit ein weiterer Anhalt für Lichtmeß als Rechtszeitpunkt gegeben.

Indessen hat die Faschingszeit begonnen. Es handelt sich ausgesprochen um eine größere Zeitspanne, grob genommen von "Oberscht" bis zum Fasschingsdienstag, die als besondere Festzeit schon längst bestanden hatte, bevor die Kirche einen "Fastnachtstag" (Dienstag) als Beginn der vierzigtägigen vor Ostern gelegenen "Fastenzeit" einführte. Man spricht also besser von den Fasenächten oder Fasnächten, und Fasenachtsbräuche begegnen uns ja vom Neblung die Ostern, freilich besonders auf den Hornung verdichtet (dasher auch die "unsauberen Feste im Februar" des Indiculus!), so daß der kirchliche Fastnachtstag rein zeitlich meist auf germanisch vorbereitetem Boden fällt.

Schon wenn man sich vergegenwärtigt, daß die Faschingszeit ursprünglich gar keine einzige Nacht umfaßte, wird die Deutung des Namens "Fastnacht" hinfällig, nach der es die Nacht vor dem Beginn des kirchlichen Fastens
(das übrigens bekanntlich am Tage stattsindet!) sei. Der Bauer freilich
spricht gar nicht von "Fastnacht", für ihn gibt es eine "Foßnet" (Ostsranken),
Fasnet (Schwaben) oder "Fasnacht", Fasenächte und Faselnächte — also
vom Fasten will er wirklich nichts wissen um diese Zeit, im Gegenteil: "An
Faßnacht verhungert niemand." Ja, Grimmelshausen schreibt einmal von
dem "bis Faßnacht währenden Fressen und Sausen bei uns Teutschen"61
(damit soll nicht bestritten werden, daß das Fasten an sich, als Heilmaßnahme,

germanisch=bäuerlich sein könnte). Aber auch die andere beliebte Deutung, die Faselnächte kämen unmittelbar von "Faseln, d. h. Unsinn treiben" her, ist auf dem Holzwege. Zu einer befriedigenden Erkenntnis führt der Hinweis auf verwandte Beziehungen, wie z. B. "Faselvieh", "Faselhengst" usw. für "Zucht=vieh", "Zuchthengst" (Farre — Stier hängt vermutlich damit zusammen) und auf das mittelhochdeutsche Zeitwort vaselen — gedeihen, fruchten. Die Fasenächte sind also die Nächte des Gedeihens in der Natur — es ist die Zeit der beginnenden Fruchtbarkeit, des Wachstums.

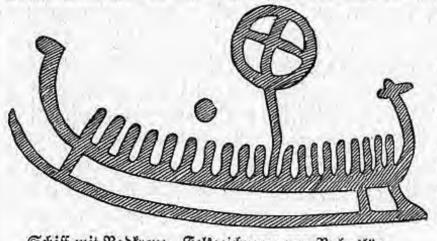
Den Zusammenhang zur Fruchtbarkeit beweisen Bauernsprüche wie: "Ift Fasenacht gutes Wetter, so geraten die Erbsen wohl" oder "Eiszapfen um Fasenacht, dem Flachs (!) lange Zöpfe macht" und "Gibt's in der Fasenacht viel Stern, dann legen die Hühner gern" (d. h. klare Nacht). Hierher gehört der schwäbische Flachsgruß in der Fasenacht:

"I grüß di Flacksch Daß 'd recht wachscht So lang wie 'n Weid(e) So fein wie (e) Seide So heet und so klor Wie d'r Magdalene (!) ihr Hor."

Ahnlich aus Wollin:

"Hüt is Fastendag Gott gew, det Flaß gaud wachst."

Das "Lärmen" auf den Feldern (z. B. das "Langaswecken" in Lirol ist ein sinnbildliches "Kornaufwecken" oder geschieht, "damit der Flachs auffährt". Auf Fruchtbarkeit deutet ferner das "Gerste quellen" (Biertrinken) am Faschingsmorgen in Thüringen hin, wie auch das Geslügelfüttern in einem



Schiff mit Radfreug. Felszeichnung von Bohuslan.

Rreis (Sonnenrab!). Uhnlich verfälscht wie "Fastnacht" ist der romanische Ausdruck dafür: Karneval. Das "carne vale" — "hüte das Fleisch" als Aufsforderung zum Fasten ist eine reine Verballshornung des "carrus

Fasenacht in Effeltrich: Die "Altweibermühle" als Gudtastenzeigt hier mit fleinen Puppen die Biedergeburt des neuen Les bens aus dem alten

Bilber: Dans Reglaff

Die "Fasalecken" treiben die ges







Villinger Fasnachtsgestalten



Eine Frühlings:Pflugumfahrt an der Spergauer Lichtmeß

Bilder: Hans Reglaff

navalis"—Schiffskarren, Naukarren und der findet seine Deutung im heutigen Brauchtum, z. B. im Schiffsumzug von Glinde<sup>62</sup> (Narrenschiff!), wie etwa aus Sebastian Brants "Narrenschiff" oder aus den vieltausendjährigen Felszeichnungen mit der Schiffsdarstellung. Wir denken an das mythische Totenschiff Naglfari und dem Schiff als Frühlingszeichen kommt wohl noch eine Verbindung mit dem Frühzighrsauftauen des Eises (Schiffahrt!) zu. Der "Karren" (heute mit einem Glücksrad!) im Frühlingsumzug von Spergau<sup>62</sup> stellt zweisellos auch einen solchen Nachklang zum alten Kultzkarren (sog. Nerthuswagen) dar, ähnlich wie der dabei verwendete Pflug an die Bohusläner Pflugdarstellung in diesem Zusammenhang erinnert.

Wenn ber germanische Mensch in ber Sonne letten Endes die Weckerin bes Lebens, die Bringerin ber Fruchtbarkeit erkennt, fo erfährt bas fonnen= sinnbildliche Keuerbrauchtum in biefer Zeit seine naheliegende Deutung. Beim rheinhessischen Fasenachtsfeuer ("huigelfeuer" in ber Rhon am Sonn= tag nach Fasenacht), werben Sadeln auf hohen Stangen ums Feuer ge= tragen - alfo eine Entsprechung zum "Beefenbrennen". Fadelschwingen findet brei Wochen vor Fasenacht z. B. auch in babischen Ländern ftatt. Beachtenswert ift besonders der schwäbische und Tiroler "Funkensonntag" (3. I. nach Fasenacht), an bem neben bem Feuerräberrollen auch bas "Scheibenschlagen" noch geübt wird, bas Emporschnellen glühender Solz= scheiben, die als Sinnbilder bes Sonnenbogens über die Fluren ziehen. (Die handhabung geschieht fo, bag bie etwa tellergroßen Scheiben an einer langen Stange im Feuer glübend gemacht und über ein schräg befestigtes Brett mit mächtigem Schwung gerollt werben, wobei sich bie Scheibe von ber burch ihre Mitte gestedten Führungsstange ablöft.) Im Allgau und Baben heißt bas Faschings-Feuerbrauchtum auch "Samenzunden", bei bem bie Jugend mit Kadeln über bie Wintersaat läuft und ruft:

> "Samen, Samen reg bich, Samen, Samen, stred bich!"

oder es findet in Lichterumzügen eine Sonderform, bei der der alte Vers gesprochen wird:

> "Sama, Sama reg de Acterscholl beweg de Gras pfurr raus — Dr Wenter, der geht raus."

Also wieder das sinnbildliche Erwecken der Natur, verbunden mit dem Segenswunsch und natürlich auch verbunden mit dem Bunsch, daß die junge Saat ungefährdet zum Wachstum und zur Reise kommen möge. Aus diesem Geiste entstand wohl die alte hessische Bezeichnung "Hagelseuer" (Halefeuer) für die Feuer der Fasenachtszeit.

Wie jede Festzeit hat auch der Fasching seine ihm eigenen Gebäcke. Erwähnenswert sind da in erster Linie die Brezeln (z. B. in Franken, in der Kurmark), deren Ursprung wohl im doppelten Sonnenkreis (Odilrune!) oder auch in der B-Rune (Fruchtbarkeit!) liegt, und dann die schwäbischen "Küchle" oder die Krapfen (Sonnenform), die z. B. im Thüringer "Kräpfelessen" an der Fasenacht verzehrt werden.

Bieder in Erinnerung an die alte Nechtsübung erfolgen an der Fasenacht noch eine Neihe von Nechtsbräuchen, heute meist in spaßvoller Art. Der Villinger Narro "strählt" — er hält den Vorübergehenden ihre Sünden vor. In hessen gibt es ein "Narrengericht" (Areis Wolfhagen): im Fasenachts-umzug werden die üblen Vorsommnisse im Dorfe dargestellt, am Chiemsee wird eine "Faschingspredigt", nach Art der Haberer-Predigt, gehalten, und in manchen Dörfern erscheint sogar eine Faschingszeitung (in hessen, "Kreppelzeitung" — Kräpfelzeitung), in der alles getreulich verzeichnet und verurteilt steht, was dem einen oder anderen an Ungeschick im letzen Jahre unterlaufen ist, oder in der alles scherzhaft angeprangert ist, was gegen Sitte und Brauch verstieß. (Man vergleiche unten die Kirmes-verschen.)

So berichtet beispielsweise ein solches aus Ostfranken stammendes Blättschen vom Jahre 1911 in ergößlichen Knittelversen, vom Dorfzeichner belebt, über einen seltsamen Unfall des Bäckers, bekrittelt die Maßnahmen des Gesmeinderates und bringt vorgefallene Gespräche wie:

"Was? Sechs Mark soll der Strohhut kosten? — Ja, zum Dunnamessa, was kost denn do ba Ihnen der Zentner Stroh?"

Ein anderes wieder um 1914 bringt eine Anfrage nach einer "Löschmaschine zum Hypothekenlöschen", die von der "Gma" (Gemeinde) gesucht wird und ein "Schlumperliedchen" wie:

> "Und na Sunntag, do fenn halt die Madla su stolz und na Montag do sohrn sa mit 'n Schubkarrn ins Holz"

rügt trefflich die falsche Putssucht der Dorfschönen, die damals unter dem Einfluß der Nachbarstadt auffam. —

Der germanische Frühlingsflurumgang lebt in katholischen Prozessionen fort, z. B. in der Fridolinsprozession in der Säckinger Gegend oder im "Gregoritaglaufen" in Eschach, anfangs Lenzing. Von den zahlreichen Einzelbräuchen, die im eigentlichen Faschingsumzug, meist am Fasenachtsdienstag, stattsinden, seien noch einige hervorgehoben.

In Effeltrich (Oberfranken) heißen die Burschen des Umzugs "Fasalecken"; ein Strohbar wird umhergeführt, die Buben tragen Kronen und

Kränze aus Buchsbaum und schwärzen die Mädchen.

Auch in Thüringen werden "Erbsbären" umhergeführt und erbetteln Saben; in Spergau treten bereits an der Lichtmeß "Schwarzmacher" und "Erbsstrohbären" auf<sup>68</sup>. Auffallend ist, daß der Bär auch gelegentlich versbrannt wird. Er ist dabei also zum Sinnbild des zu überwindenden Winters geworden, während er im Kärntner Metnitztal gejagt und eingeholt (also als Frühling!) wird.

Die "Schwarzmacher" stehen innerlich im Zusammenhang mit dem "Aschermittwoch", da sie ja mit Asche und Ruß, den Rückständen vom Fasschingsseuer schwärzen. Wo in katholischen Gegenden am Aschermittwoch die Stirn mit Kreuzzeichen geschwärzt wird, ist noch ein Beweis dafür vorhanzden, daß das Zeichnen mit den Feuerrückständen ursprünglich ein sinnvolles Andringen heiliger Zeichen war. Ahnlichen Sinn, heil und Fruchtbarkeit, offenbart ja das Bestreuen der Felder mit Asche des Feuers, und es ist ja auch kein Zufall, daß besonders die Mädchen geschwärzt werden, denen das mit Fruchtbarkeit gewünscht wird.

Auffallend ist, daß bei allen Faschingsumzügen, ob sie nun von groß oder klein dargestellt werden, stets Masken getragen werden. Wir lernten deren Eigenart als die unpersönlichen Darstellungen übermenschlicher Naturkräfte schon beim Perchtenlaufen kennen. Auch im Faschingsbrauchtum werden sie häufig "Narren", "Hexen" u. dgl. genannt, nachdem ihre weltanschauliche Grundlage entschwunden war.

Berühmt sind die schwäbischen und rheinischen Fasnetszüge. In Villingen tritt die Narro-Zunft mit "Mäschkerlen" und mit "Wüeschten", die von den Kindern vertrieben werden, auf; in Elzach tragen die Masken ihre hüte dicht mit Schneckenhäusern besetzt, die Fruchtbarkeits= und Sonnenzeichen (Spirale!) sind. In der Konstanzer Gegend findet dazu am Aschreittwoch der "Schneckenball" statt. Im Rottweiler Umzug fallen die "Hähnle" auf,

(Fruchtbarkeitssinnbild!), die bezeichnenderweise die Mädchen "anspringen", ähnlich die "Rößle" (Faselhengst?). Sahne-Niehoff64 möchten bier diese Masten binarisch nennen, da sowohl hahnreiter wie ber Rogreiter binarische Büge tragen, mahrend die Holzmasken ber Narros ausgesprochen nordische Büge verraten. Im rheinischen Karneval tritt vor allem bas Schiff, bas Narrenschiff als Nachläufer bes alten Karrenschiffs auf. Das Zehbeniker Schifferfest gehört ebenso hierher wie ber Brauch von Unterwössen am Chiemfee, bei dem Schiffe mit "Seeräubern", eine weiße Frau mit grünem Rrang (= Frühling) raubten, bie bann befreit wird. Ein Schwertertang (Tüchtigkeitsprobe) ähnlich bem Überlinger Schwertletanz beschließt ben Brauch. Im Reichenhaller Gebiet findet ber "Perchtentanz" (auf Stelzen) ftatt, in Thuringen ober Franken Faschingstänze ber Rinder, im Chiemgau ber "Pfanneflidertang", bei bem auf Reffeln und Pfannen ein Seibenlärm gemacht wird. Dies hängt natürlich mit dem sinnbildlichen Erweden der Natur und bes Lebens zusammen und bedt sich in dieser hinsicht mit bem Brauch ber "Scheller" und "Roller" im Imfter Schemenlaufen, mit bem Glodenanhängen ber Narros — wie überhaupt mit ber Narrenschelle mit dem Fasenachtssingen in heffen ober dem "Faschingsschwaßen" (Peit= schenknallen) im Chiemgau.

In Westfalen trifft man an der Fasenacht auf das Gansreiten, einen Gesschicklichkeitswettkampf um eine Gans, und es liegt nahe, in ihr das schneeige Zeichen des Winters zu sehen (Martinsgans!), der überwunden wird. Ahnslich stellt das "Fasenachtsbegraben" am "Aschermittwoch" (der von der Asche des Faschingsseuers — Aschen= und Rußbräuche! — seinen Namen hat und nicht von dem bußfertigen Bestreuen des Hauptes mit Asche, nach jüdischer Sitte, wenngleich die katholische Kirche auch jetzt geweihte Asche austeilt oder den Gläubigen Aschenkreuze auf die Stirne zeichnet), bei dem eine Strohpuppe begraben oder auch verbrannt wird, die Winterüberwindung und zugleich den Tod des Unfruchtbaren dar, wie aus dem "Sommertagssbrauchtum" noch besser ersichtlich wird. —

Hervorzuheben sind die Fasenachtsbräuche, die sich besonders auf den menschlichen Lebenssegen beziehen, wie es ja ganz im Sinne der Weltsanschauung vom All liegt, die Fruchtbarkeit in der Natur in gleicher Weise und zu gleicher Zeit für das Menschenleben zu übertragen. Aus dieser Weltsanschauung entsprang das Schlagen mit der Lebensrute zur Fasenachtszeit wie z. B. das "Stiepen" in der Mark, das "Fuen" mit dem Tannenzweig in Braunschweig, das "Quietschen" in Mecklenburg oder allgemein das

Bwei Riedlinger "Gole"
Die gwsen Köpfe erinnern an die friibneschichtlichen Darstellungen ber überlebensgroßen Gestalten in Umzügen

Bild: Saus Regloff





Oberbayerischer Perchtentanz Die Perchten auf den Stelzen erinnern an die überlebens: großen Gestalten frühgeschichtlicher Umzüge

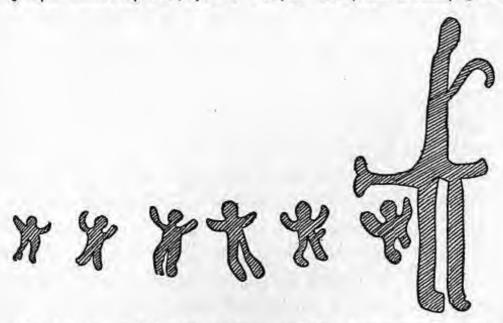
Bild: Weiler



Schlagen mit der "Narren=Pritsche"! Ahnlich wie für das Schwärzen muß der Betreffende im Grunde ja eigentlich dankbar sein für das Stiepen, und es war wohl auch stets üblich, den Kindern, die stiepen gingen, Geschenke bastir zu geben. Ich nehme an, daß das sächsische Brezelsingen, die märslischen oder Lausiger heischeumzüge das "Zamperngehen" oder "Zempernsgehen" (bei denen auch Bären, Schimmelreiter usw. auftraten) hier ihre Wurzel haben. Ein solcher heischespruch aus dem Pyriger Kreise lautet:

"Fastlabend, Fastlabend Upn wittn Schimmel Wer mi wat giwt Der kümmt in 'n himmel Wer mi nüscht giwt, Der kümmt in 'd höll! Do danzt de Düwel Wit d' Botterkell."

Auf einen Fruchtbarkeitswunsch zielt es ab, wenn in hessen Erbsen gegen bie Fensterscheiben geworfen werden oder in Westfalen Kinder Scherben vor die häuser kinderloser Chepaare werfen. Derselbe Brauch gilt in Kur-



überlebensgroßes Gebilde im Umzug. Felszeichnung von Tanum.

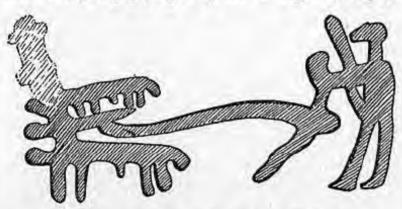
hessen am Aschermittwoch auch als Flachssegen ("Scherben bringen Glück!"). Das lärmende "Erwecken" spielt dabei zugleich eine Rolle, wie beispielsweise das Fruchtbarkeitssinnbild der Erbse. Bei den Umzügen in Spergau tritt ein "Eiermädchen" auf (Ei — Fruchtbarkeitszeichen); die überlebensgroßen Ge=

7 Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

bilde in Umzügen (und schon auf den Felszeichnungen z. B. in Tanum) vereinigen den Segenswunsch für Mensch und Natur gleicherweise in sich. Auch dieses urgermanische Sinnbild wurde gleichgeschaltet, und so entstand beispielsweise der Niedlinger "Gole" — der Riese Goliath!\*

Das Wasser als Fruchtbarkeitszeichen (Lebenswasser!) wird im badischen Kreise Kehl beim Wassersprißenkampf der Dorfburschen am Tag vor Fase= nacht verwendet.

Der Pflug als Sinnbild der Vorbereitung zur Fruchtbarkeit der Erde spielt auch hier herein: im Ermland wurden beim ersten Pflugaustreiben die Mädchen geschlagen<sup>65</sup>, vor wenigen Jahrzehnten wurden in Franken am



Pflügenber. Felszeichnung von Bohuslan.

Faschingsbienstag die les digen Dorfmädchen vor eine Egge, ursprünglich wohl vor einen Pflug, ges spannt, hinter der der jüngste Ehemann säend einherschreitet<sup>66</sup>. In der schwäbischen Alb wird heute noch der Pflug von Kindern durchs Dorf ges

zogen und Spergau kennt an der Lichtmeß noch eine Pflugumfahrt. Den Nachfolger des germanischen, hölzernen Hakenpfluges erblicke ich in dem Holzblock Kärntens, von dem Graber berichtet, daß er an der Fasnacht von den heiratsfähigen Mädchen gezogen werden muß, wenn im versgangenen Jahr keine Hochzeit stattgefunden hatte.

Um diese Zeit streut man nachts in Melsungen (hessen) Flachsabfall auf den Meg zwischen zwei Verliebten oder einen häckselkreis an der Stelle, da sie sich zu treffen pflegen.

In der Echinger Segend springen Burschen und Mädchen gemeinsam über das Funkenfeuer und seiern dabei "Sommerheirat". In Stiege (Braunsschweig) findet acht Tage vor der Fasenacht der "Topfkuchentanz" statt, der seinen Namen davon hat, daß das Mädchen seinem Burschen (der die drei ersten Tänze mit ihm tanzen muß) einen Topskuchen bringt, — eine sinnige Form der Liebeserklärung!

Auch die schon Ende hartunge in der Lausig ftattfindende "Bogelhochzeit"

<sup>\*</sup> Vermutlich gehört hierher und jum Stelzentanz der Perchten, auch die schwäbische Wendung "Wenn der Teufel (!) auf den Stelzen kommt".

(Ninberfest) dürfte sinnbildlich das Frühlingsgeschehen in Natur und Men-

Schließlich sei der Allgäuer Altweibertanz, die baprische und fränkische "Altweibermühle" oder Jungmühle erwähnt: da wird eine Mühle aus Bretztern, Räbern, Leitern usw. errichtet, die Mädchen humpeln, zu alten Beizbern verkleidet, hinein, werfen ihre alte Vermummung ab und kommen jung und schmuck wieder aus der Mühle. Zweifellos eine der sinnfälligsten Darstellungen des ewigen Stirb und Werde!

Es würde zu sehr zersplitternd wirken, wollte man schildern, wie sich all bieses Brauchtum in den nun folgenden Wochen bis Oftern an allen Sonnstagen oder Kalender-Lostagen mehr oder weniger wiederholt. Ich will viels mehr versuchen, die für diese Zeit bezeichnendsten Bräuche herauszustellen und auf Besonderheiten hinzuweisen.

In den Anfang des Lenzing fällt das eigenartige Rückersfest in Laisa (Kurhessen), das nur alle sieden Jahre geseiert wird. Eine Reihe von Borsstellungen verbinden sich in ihm. Es besteht in seinen wesentlichen Zügen darin, daß in der Rückersnacht auf einem Dachfirst der "Rückers" aufgestellt wird: die Figur eines weißen Bauern mit Pflug und fünf Pferden, deren vorderstes ein Schimmel ist. Man darf wohl annehmen, daß hier die heilige Pflugumfahrt (s. o.) als Frühlingszeichen dargestellt wird. Der Rückers wird an Ostern wieder abgenommen. In der Rückersnacht erfolgt ferner eine "Mädchenversteigerung", wie sie im hohen Maien, als verballhorntes Maislehen, noch häusiger auftritt, so daß ich überhaupt glaube, daß hier schon Maibrauchtum vorweggenommen wird. Dann findet nämlich auch die seltssame Pause von sieben Jahren eine Deutung (s. unten).

Gegen Ende Lenzing erleben wir die Frühlings-Tagundnachtgleiche, die naturgemäß ein reiches Feuerbrauchtum erwarten läßt, das aber fast ausnahmslos auf Ostern übergegangen ist.

Aber der Frühlingsanfang des Kalenders wird freudig als "Sommertag", "Sommergewinn", gefeiert, und auf diesen Zeitpunkt fallen die ausgeprägetesten Darstellungen des Winterweichens und Sommereinzugs. Es ist wirklich eine Zeit der Freude, und diese Freude ist urwüchsig und war längst das gewesen, bevor der Sonntag "Lätare" — auch noch in fremder Zunge! — zum Freuen aufforderte.

In der Lausis äußert sich die Frühlingsfreude im "Sommersingen" und im Verbrennen der winterlichen Strohpuppe.

In ber Pfalz, im Schwäbischen und Rheinhessischen wird ber "Sommer=

tag" ober ber "Stabaus" gefeiert, in Eisenach bas natürlich aus dem Bäuers lichen übernommene "Sommergewinnfest", bei dem ebenfalls nach einem großen Umzug eine Strohpuppe verbrannt wird.

Beim Stabausfest ist meist ein Junge als Winter in Stroh und ein anderer als Sommer in Efeu gekleidet (in der Pfalz haben beide Regelform!), während ein weiterer, als Frau verkleidet, Eier sammelt, die anschließend gegessen werden. Die Kinder begleiten im Umzug die Gestalten mit dem Reim:

"Stab aus, Stab aus! Schlagt dem Winter die Augen aus. Stecht dem Tod die Augen aus."

Gelegentlich finden Wettkämpfe zwischen Sommer und Winter statt, in des nen der letztere natürlich unterliegen muß. Ahnlich sind ja die bekannten Streits gespräche zwischen Sommer und Winter zu verstehen. 3. B. das Kampfgespräch im Forster "Lätarespiel" oder im ostbayrischen österlichen Sommers und Winsterspiel. Am Schluß wird wieder die Strohhülle des Winters verbrannt, indes der Sommer um das Feuer tanzt. In Traunstein drückt der an "St. Georg" (23. 4.) (der Drachentöter!) stattsindende Schwertertanz neben andes ren Vorstellungen zweisellos auch die Winterüberwindung mit aus.

In den Pfälzer "Sommertag"-Umzügen tragen die Kinder häufig gesschnitzte Stäbe (ehedem Lebensruten) mit Bändern und Brezeln geschmückt, häufig mit einem Apfel — dem Zeichen der unsterblichen Sonne — der Frucht am Lebensbaum — an der Spitze versehen. Mit Recht nimmt man in den Zeichnungen am Brunholdenstuhl bei Bad Dürkheim, die Stäbe mit sechs und achtspeichigen Kädern darstellen, die sonnensinnbildlichen germanischen Vorläuser dieses Sommertagsstecken-Brauchtums, an.

Aus heibelberg wird folgendes Sommertagslied berichtet<sup>67</sup>, das auch in der ganzen Pfalz bekannt ist.

"Strieh, strah, stroh,
be Summerbag is bo!
Der Summer und dr Winter
bas sin Geschwisterkinder.
Summerbag, Staabaus.
Bloß em Winter die Aage aus,
Strieh, strah, stroh,
ber Summerbag is bo."



Ofterräderrollen von Lügde Ein Rad ist fertig jum Entzünden und Abrollen

Bilb: Bittner



Ofterräderrollen von Lügde

Ein schweres Radfreuz aus Eichenholz

Bilber: Bittner

Lügder Festgebäde jum Ofterfest in Form der Ofterrader



Besonders beachtlich finde ich hier, wie die "verwandtschaftlichen Bezieshungen" zwischen Minter und Sommer geschildert sind — also nichts von zwei Tobseinden, oder von einem dämonischen, feindlichen Winter! Auch eine andere Fassung mit der Wendung:

> "Der Summer esch en guber Knecht ber schmeißt be Winder in de Dreck"

spricht nicht gegen biese Anschauung.

Ahnlich bezeichnend für den Sinn des Brauches ist ein weiterer Verses:

"Tri, tra, tro, der Summer der esch do. Wir stellen uns für die Leut daher. Ein Glas Wein, ein Brezlein drein Den Summer wolln wir lustig sein. Wir schlasen hinner de Hecke Und wollen de Sümmer erwecke."

Das entsprechende oberschlesische Fest findet am dritten Sonntag vor Ostern statt. Die mit "Tod" bezeichnete Strohpuppe wird im Umzug durchs Dorf geleitet und in den Teich geworfen, während die Mädchen bei der Rückschr in geschmückten Lebensbäumchen ("Maie") das neue Leben sinnsbildhaft mitbringen. Dazu singt man das Lied:

"A Tud, dan hu bir ausgetrieba A lieba Summa bring bir wieder A Summer und a Mäa (Maien) A Beemla voller Zweigla Der liebe Gott wird bei uns sein er wird auch bei uns wohnen und wird uns schenken die ewige Kronen."

Daß der Winter hier mit Tod gleichgesett wird, verändert das oben entworfene Bild keineswegs, wenn man bedenkt, daß der Tod ja nicht ein Abschluß, sondern der Aufgang zum neuen Leben im Sinne des "Stirb und Werde" ist. Ein Beispiel kirchlicher Gleichschaltung ist es aber wieder, wenn in Bayern und Schlesien das Verbrennen der Strohpuppe an Ostern "Judasverbrennen" genannt wird.

Einen der schönsten alten Frühlingsumzüge sehe ich in der heutigen "Viersberger-Wallfahrt" in Kärnten erhalten, die am zweiten Freitag vor Ostern

stattfindet und jest natürlich kirchlich "betreut" wird. Am Vorabend treffen die Bauern der weiteren Umgebung mit Efeukränzen auf den Hüten am höhenfeuer (Frühlings-Tagundnachtgleiche!) auf dem Magdalensberg ein und brechen um Mitternacht mit brennenden Kienfackeln auf, den Berg hinsab, durchs Tal zum Ukrichsberg, von da zum Veitsberg, weiter zum Lorenzisberg und wieder zurück nach St. Veit. Von Mitternacht bis wieder Mitternacht dauert die seltsame Wallfahrt, und nur von einer Brotzeitpause, in der Brot und Käse verzehrt werden, ist sie unterbrochen<sup>69</sup>.

Der erfte Tag im Oftermond ift allüberall bekannt burch bas "Aprilschicken", für beffen ehrwürdiges Alter man zwar geschichtliche Vorgänge heranziehen fann, die aber noch nichts Entscheidendes über die Deutung an bie hand geben. Befannt ift ber Oftermond aber baburch, bag einem bas Better richtig für Narren hält ("Der April macht was er will!) — also ist ber Schlug boch recht naheliegend, daß bas "In-ben-April-schicken" bas gleichnishafte Für=Narren=halten am Monatsanfang barftellt. Einer anderen Meinung 70 möchte ich mich aber nicht gang verschließen: in ber Zeit bes Früh= lings, bes Fruchtbarwerdens und der überwindung des Unfruchtbaren sind Auslesebräuche, Tüchtigkeitskämpfe - vor allem im hohen Maien - üblich, die sich ja nicht nur an die förperlichen, sondern auch an die geistigen Kähig= feiten wenden. Es ware baber benfbar, bag bem Uprilfdiden ein geiftiger Auslesebrauch, ber sich an die Schlagfertigkeit und überlegtheit bes Betref= fenden wendet, zugrundeliegt. Dies mußte fich aber auf folche Aprilicherze beschränken, die ben Leibtragenden nicht zum Opfer einer gutgemeinten Unwahrheit machen, sondern ihm etwas an sich Unmögliches ankundigen, bzw. anfinnen (z. B.: bas "Burftmaß" holen beim Schlachtfeft).

Das folgende Osterfest ist gekennzeichnet durch die Vorstellung der Lebensauferstehung, die längst bei unseren Ahnen Erkenntnis geworden war, bevor sie einmal in personifizierter Form ins Land kam.

Da seine zeitliche Festsetzung heute noch zum ersten auf Vollmond nach ber Frühlings-Tagundnachtgleiche folgenden Sonntag vor sich geht und der Mondlauf mit dem Sonnenlauf nicht zusammenstimmt, ist der Osterzeits punkt von Jahr zu Jahr verschieden. Also ist auch der "Auferstehungstag Christi" gar nicht festliegend, sondern in jedem Jahre wandernd, was eine aus dem Nomadischen stammende Weltanschauung anscheinend gar nicht stört! Auf Ostern fallen daher viele für die Frühlings-Tagundnachtgleiche als sonnenbedingten Zeitpunkt bezeichnende Bräuche, vor allem Feuer, dann

aber auch die mit der Auferstehung von Natur und Leben zusammenhängen= ben sinnbildlichen Fruchtbarkeitsbräuche. Natürlich sind sie wieder bewußt zerstreut worden, haben aber dennoch im ersten Ostertag ihren Höhepunkt.

Der Name "Ostern" beutet barauf hin, daß an diesem Zeitpunkt ber Sonnenaufgang am weitesten im Osten erfolgt (im Winter ja im Südosten, im Sommer im Nordosten) und stammt nicht von einer etwaigen germasnischen Frühlingsgöttin "Ostara" her.

Die Einleitung findet Oftern mit den heutigen sog. Palmsonntagsbräuchen. Der Brauch hat diesem Sonntag seinen Namen gegeben, vorher hat man ihn aber verfälscht! Denn die grünen Maiensträuße aus Wacholder, Buchsbaum, hasel, Sibe oder Weide haben mit mittelmeerischen Palmen wirklich nichts zu tun, und man darf ja auch nicht glauben, daß die Bräuche mit diesem Sinnbild des alten germanischen Lebensbaumes etwa aus Jerusalem übernommen worden wären, wo im 4. Jahrhundert eine Palmwedel tragende Menge mit dem Bischof auf den Ölberg zog.

Schon als die Salzburger Erzbischöfe früher noch ihren "Palmritt" durchsführten, hatten sie aber an Stelle der "historischen" Eselin immerhin einen im deutschen Brauchtum verankerten Schimmel zu benußen verstanden!" "Palmesel" taufte man dafür in Kärnten die Buben, die die "Palme" trusgen. Der Brauch, die Lebensbaumbuschen, die wir ruhig auch bereits "Maien" nennen dürften, aus den oben erwähnten Gewächsen heute in der Kirche weihen zu lassen, ist in katholischen Gegenden noch üblich und stark ausgeprägt, vordem mochte wohl die Weihe des Buschens dadurch erfolgen, daß man einige Zweige davon dem Osterfeuer übergad. Die Kinder tragen in den Alpenländern oft meterhohe Buschen "Besen" oder "Bäume", die außerdem noch mit Bändern geziert, mit Apfeln, Brezeln und Eiern beshangen sind und an denen in Kärnten ab und zu ein Säcken mit Getreide anzutressen ist."

Was nach der Weihe mit den Zweigen des grünen Buschens geschieht, ist längst vorkirchliches Brauchtum gewesen und von der Kirche in vergangenen Jahrhunderten sogar bekämpft worden\*, während es heute allgemein noch "Aberglaube" genannt wird. Also immerhin ein "Aberglaube", zu dem die Kirche heute ihren Segen gibt!

Mit den geweihten Wacholderzweigen werden in Böhmen die Ställe ausgeräuchert, in Kärnten, in Westfalen oder in Oberschlesien werden die Zweige an Ostern ins Feld gesteckt, es werden "Hagelkreuze" daraus gesertigt, und

<sup>\*</sup> Bgl. Punkt 19 des Indiculus und die Kräuterweihe an "Maria himmelfahrt".

in Westfalen heißt die Handlung, die Zweige in Kreuzform in die vier Ecken und in die Mitte des Ackers zu stellen "Ackerkrönung". Dazu ist der Spruch übermittelt:

"Ich krön' dich am heiligen Ostertag, damit Gott dich vor Blitz und Hagelschäden gnädig bewahren wolle."75

In Kärnten steckt man "Palmzweige" auch an die Betten der Mädchen, bewahrt die Büschel unter dem Dach, um bei Gewittern Zweige davon dem Feuer zu übergeben<sup>76</sup> (s. unten).

Es ist nach all dem nicht zu bezweifeln, daß durch das Lebensbaumsinnsbild hier dem Acker ebenso wie den Menschen Heil und Fruchtbarkeit geswünscht wird.

Als Fruchtbarkeitszeichen ist wohl auch der Widder aufzufassen (abgesehen von der sonnenlaufsinnbildlichen Form seiner Hörner!), der am Freitag vor "Palmsonntag" in Ötting (Kärnten) in der Kirche geweiht und dann verssteigert wird. Natürlich mußte er zum "Sündenbock" werden!

Im übrigen wäre es wohl an der Zeit, den Ausdruck "Palmsonntag" fallen zu lassen und ihn etwa durch "Grünen Sonntag" oder dergl. zu ersetzen.

Der nächste Festtag ist Gründonnerstag, dessen Namen man gerne aus einem mhd. grunen = weinen herleiten möchte<sup>78</sup>. Dies geht aber schon rein sprachlich nicht an, und im bäuerlichen Brauchtum dieses Tages wird heute ebensowenig geweint wie in früheren Zeiten.

Wenn auch der Gründonnerstag in einigen Gegenden "Ablaßtag" wurde, Anlaß zum Freuen um diese Zeit ist doch viel eher als zum Gegenteil ges geben. Immerhin berichtet Koren selbst, daß man in der Oststeiermark am Gründonnerstag das erste grüne Gemüse ißt, was Graber bestätigt, und daß die dortige Sitte, barfuß über die grüne Wiese zu laufen, "Grünwasengehen" heißt. In Mecklenburg ißt man an diesem Tage Salat aus neun (!) Kräutern, in Süds und Westdeutschland und auch im Osten eine Grüne Suppe aus neunerlei Kräutern. Somit braucht nicht bezweiselt werden, daß der Grüns donnerstag wirklich ein grüner Donnerstag ist.

Anlaß zum Freuen ist zur Zeit der Frühlingsauferstehung, oder besser der Sommerauferstehung, reichlich gegeben. Daher auch die einfältige und urwüchsige Form der Freudenäußerung, das "Lärmen", mit dem sich natürslich ein sinnbildhaftes "Aufwecken" verbunden hat. Der "Osterlärm" wird außer dem Osterschießen und "Ostersingen" in erster Linie durch die "Ostersratschen" und "Osterklappern" erzeugt, die in germanischen Tonklappern

und Holztrommeln ja ihre bobenständigen Vorläufer haben. Die fatholische Rirche hat den Brauch nicht abschaffen können, also hat sie sich ihn einverleibt, auf die Zeit von Gründonnerstag bis Oftersonnabend als Aufforderung zum Rirchgang angesett, und zwar an Stelle ber Gloden bes Rirchenläutens, bie einstweilen beurlaubt wurden, "um nach Rom zu fliegen". Der Brauch ift u. a. in den Alpenländern, wie in Westfalen ober Baden befannt.

Daß bie umziehenden "Ratichenbuben" von ben Bewohnern beschenft, also bedankt, wurden, weist noch barauf bin, bag sie mit dem Brauch ur=

sprünglich einmal Glück und Segen wünschten.

Die Oftertage selbst zeigten beutlich bie zwei Gruppen ber Keuerbräuche und der reinen Fruchtbarkeitsbräuche, bei welch letteren die Umritte und die Sinnbilder des Eies und des Wassers die Hauptrolle spielen — während natürlich mit dem Feuerbrauchtum wohl ber Segensgebanke auch verbunden, ber besondere Sonnenstandpunkt, die Frühlingsgleiche, aber ber erste Un= ftoß bazu ift.

Die öfterlichen Söhenfeuer haben bereits eine neue Belebung erfahren. Sie werden häufig - fo z. B. im Sauerland ober in Unterfärnten - im zweiten Teil der Nacht von Sonnabend auf Sonntag entzündet, so baß bie ums Feuer versammelte Dorfgemeinschaft ben Aufgang ber Sonne am Feuer erlebt. Auf biefes Erlebnis ift möglicherweise ber Glaube gurudgu= führen, bag man am Oftermorgen bie Sonne "hüpfen" feben könne, info= fern, als die aufsteigende Sonne, durch die aufsteigende flimmernde Marm= luft des Feuers betrachtet, tatfächlich zu hüpfen scheint. "Volkskundler" sprechen bann bavon, daß bie Sonne Freubensprünge über bie Auferstehung Chrifti mache.

In den Vorstellungsfreis vom öfterlichen "Sonnenhüpfen" gehört zweifel= los der Ursprung unserer Rugel= und (jüngeren) Balispiele um biefe Zeit (Sonnenfinnzeichen!). In hannover spielen bie Kinder am Ofterfreitag Schlagball, und in Thuringen wie in ber Altmark ift es Sitte, bag bie neuverheirateten Chepaare ben Dorffindern Balle zuwerfen.

Das Abbrennen ber "Ofterhaufen" in Kärnten ift von altüberlieferten Facelreigen begleitet, in benen die Beilszeichen wie bas Radfreuz ober ber Sechsstern bargestellt werden. Die lobernben Faceln werden schließlich über die Felder geworfen, mas bei dem Tiroler Ofterfreitagsbrauch des Funken= brennens eine Entsprechung burch bas Schwingen ber Strohfaceln findet.

In anderen Gegenden, g. B. in Thuringen, wird bas Ofterfeuer erft am

Oftersonntag abgebrannt.

Von besonderer Eigenart ist das bekannte Osterräderrollen in Lügde (Westfalen). Übermannshohe Eichenräder in Form des Radkreuzes werden auf den Berg gebracht, oben mit Garben von Stroh dicht gestopft (so daß das Stroh senkrecht zur Radebene steht), und nachdem das Stroh an beiden Seiten entzündet ist, bringt man die Räder mit Hilfe einer langen Führungssstange ins Rollen. Sie donnern dann wie feurige Riesenkugeln den nächtzlichen Hang hinab, über die grünenden Fluren.

In den Alpenländern wie in Kärnten und in der Steiermark, aber auch in Oberschlesien und anderen katholischen Gegenden, lebt das germanische "Nobspr" (Indiculus!) heute noch fort. Seinen Namen verdankt es dem alten Worte nuan = reiben, denn es mußte als heiliges Feuer nach der ursprünglichen Form der Feuerbereitung gewonnen werden. Heute wird das Nodseuer am Ostersamstag vor der Kirche entzündet und vom Geistlichen geweiht! Die umstehenden Kinder tragen dann glühende Kohlen oder glimmende Holzschwämme vom heiligen Osterseuer nach Hause, wo sie früher zur Neuentsachung des Herdseuers dienten. Die kirchliche Gleichschaltung des alten Bauernbrauches bestätigt freimütig A. Stonner<sup>79</sup>:

"Die nachweislich auf germanischem Boden in die kirchliche Liturgie einbezogene Feuerweihe am Karsamstag war nach altem Brauch ein Wiederempfangen der Sonne, des Lichtes auch für die Nuzung am heimatlichen Herd."

Germanische Flurumritte leben im heutigen Osterreiten fort. In Thüstingen wird auf eine Berghöhe geritten, um den Sonnenaufgang zu ersleben. Auch das "Ramschelfest" in Hann (Thüringen)80, das am Sonntag vor dem 2. im Wonnemond stattfindet, zeigt einen alten Umgang (Zug von der Brandeiche zur Dorflinde) und erinnert zugleich an die alte Kräuterweihe der als Viehheilmittel heute noch verwendeten "Ramschelpflanze" (Värlauch).

In der Ostriger Gegend (Sachsen) reiten die Bauernburschen auf gesschmückten Pferden von Dorf zu Dorf und umtraben dreimal die Kirche, die zum Zielpunkt des Nittes wurde. In der Gegend von Natibor (Schlesien erfolgt am zweiten Ostertag ein Feldumritt, der in einem Wettreiten seinen Abschluß findet. Der Ausdruck "Saatenreiten" für das oberschlesische Ostermontagreiten weist auf die Beziehung zur Saat hin. Auch in Wimpassing bei Templing (Bayern) ist ein Osterritt anzutreffen, und nichts anderes als verrutschtes Osterbrauchtum dürfte uns in Bräuchen des Georgstages (23. im Ostermond) z. B. in Kärnten mit dem "Georgijagen" entgegen=

treten, bei dem heute Sänger von Haus zu Haus ziehen, Sprüche hersagen, mit Gloden= und Ruhhörnerklang ihr Rommen ankünden und für ihren Bessuch mit Eiern beschenkt werden. Zweisellos aus alter Zeit stammt das am St. Georgstag stattfindende "Pferdeopfer" von Ostroppa bei Gleiwiß. Dort befindet sich eine dem St. Georg geweihte Kirche, wohl an einer altsbeiligen Stelle. Da St. Georg die Stellung des Schimmelreiters übernahm (Hornhäuser Reiterstein — St. Georgs-Legende!), gilt er als "Patron" der Pferde. Zu einer hölzernen Figur des Georg, die im Kirchhof aufgestellt wurde, kamen die Bauern der umliegenden Orte geritten und spendeten Geld oder auch Eier.

Das Fruchtbarkeitssinnbild des Wassers spielt als "Osterwasser" eine besachtliche Rolle. Die jungen Mädchen holen es in der Rhön, in Bayern, Sachsen usw. vor Sonnenaufgang am Ostermorgen aus einer Quelle oder aus einem sonstigen fließenden Gewässer.

Wesentlich ist, daß die Handlung des Osterwasserholens, ähnlich wie die des Badens am Osterworgen, des Waschens mit dem heiligen Osterwasser oder auch des Barfußgehens im österlichen Morgentau stumm und in seierslicher Stille vor sich gehen muß. Im Schlesischen versuchen die Burschen, die Mädchen beim Holen des Osterwassers zu stören, was zum gegenseitigen Begießen mit Wasser Anlaß gibt.

Das Osterwasser gilt nicht nur als Mittel zur Erhaltung der Schönheit, sondern auch als heilkräftig gegen Augenleiden und Biehkrankheiten. Die Erkenntnis, daß Frühlingswasser und Frühlingstau für Wachstum und Gesteihen nüßlich sind, spricht ja auch aus dem schon erwähnten Brauch, daß sich die Kinder in den Mairegen stellen, um zu wachsen. Zweisellos liegt der Gedanke an die segnende Kraft des Osterwassers auch dem in den Alpensländern üblichen Brauch zugrunde, am Frühmorgen des Osterfreitags die Pferde zur Schwemme zu reiten.

Daß sich gerade um die Ofterzeit die Heilfraft der Erde und ihrer Quellen besonders stark zu erkennen gibt, spricht vermutlich auch aus der schlesischen Sage, daß in der Ofterfreitagsnacht die Berge sich öffnen, um zu ihren Schähen Zutritt zu gewähren.

Das bekannte Fruchtbarkeitssinnbild ber Lebensrute treffen wir im pommerschen Osterstiepen (die Langschläfer werden mit Birkenruten in den Betten überrascht) oder im schlesischen "Schmackostern"\* an. Hier schlägt sich die Ju-

<sup>\*</sup> Bgl. die frankischen "Schmederle"-Straußchen aus Würzkräutern (z. B. Pfeffer: minze), die die Bäuerin mit in die Kirche nimmt.

gend gegenseitig mit Nuten, im Kreise Grottau werden insbesondere die Mädschen mit Weidenruten "gepeitscht". In Pommern "stiepen" die Kinder auch Eltern und Nachbarn aus den Betten und begleiten ihr Tun mit Sprüchen wie:

"Stüp, Stüp, Ostere, gifst du mir keen Osteree, stüp ik di dat Hemd entwee."

Das verbreitetste und lieblichste Osterbrauchtum verknüpft sich mit dem Osterei, das, auch nach Koren<sup>81</sup>, "aus vorchristlicher Vorstellung übernommen" murbe.

Das Ei ift ein vollendetes Gleichnis des Lebens und Jahres. Gleichwie ber Winter die Erde mit einer weißen Gulle ftarr umgibt und in ihr doch schon ben neuen Frühling birgt, so umschließt auch bas scheinbar tobesftarre Ei ben Reim bes neuen Lebens und wird somit Sinnbild ber Fruchtbarkeit. Die Oftereier find heute freilich meift bunt gefärbt. Es gibt bafür alte bäuerliche Farbearten, wie 3. B. bas Farben in fochenden Zwiebelschalen. Ent= schieden funftvoller find aber gemalte Oftereier. In der Laufit und in Rurheffen versteht man heute noch, nach alter überlieferung die finnbild= lichen Zeichnungen in ber Urt ber Stidmufter mit bem fluffigen Wachs aufzutragen. Die fo gezeichneten Gier werden in Farbe gelegt, welche bie mit Bachs überbedten Stellen unversehrt läßt, so bag fie nach bem Ent= fernen des Wachses vom erwärmten Ei (mit einem Lappen) weiß zum Vor-Schein kommen. Durch Nacheinanderfärben in mehreren Karben, 3. B. blau, rot, grun, und burch jeweiliges Neuauftragen von Bachezeichnungen fommt ein richtiger "Mehrfarbendrud" zustande. häufig werden auch sinnige Sprüche auf den Oftereiern angebracht, vor allem auf folchen, die fich Liebende gegen= feitig schenken\*. In Rärnten etwa:

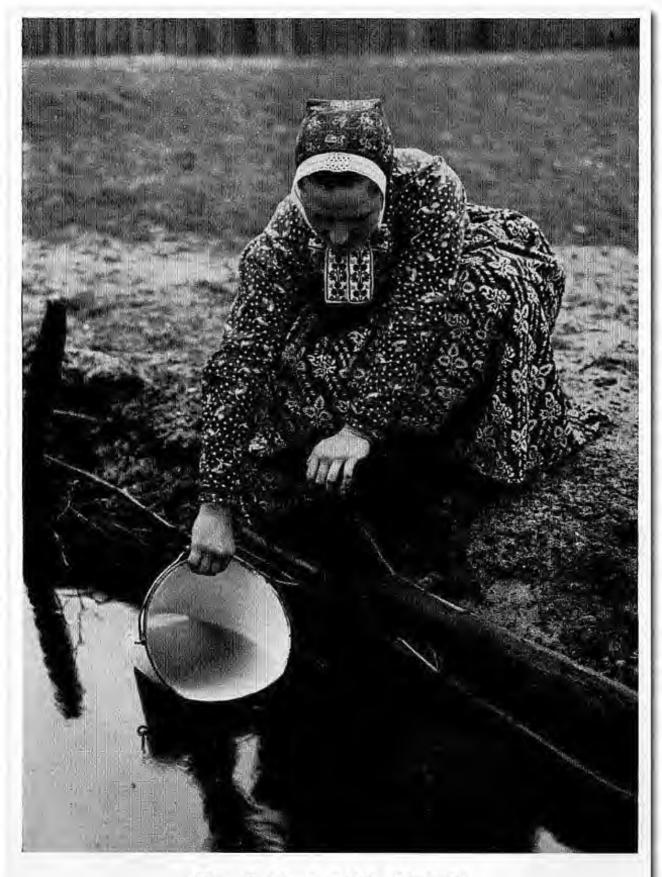
> "Das Ei ist rot, ich liebe dich bis in den Tod"

ober:

"Wenn auch das Ei zerbricht, doch unsere Liebe nicht."

Ich möchte annehmen, daß diese Spruchinschriften den Schlüssel zum Bemalen der Oftereier darstellen. Die ursprünglichen, gemalten Zeichen (neben

<sup>\*</sup> Im Kurhessischen werden die Oftereier nachts durch die Burschen von den Fenstern ihrer Mädchen abgeholt, wofür sie die betr. Mädchen zum Kirmestanz abholen muffen.



Ofterwafferholen in Schleife (Oberlaufig)

Bild: Hans Reglaff



Beim Offereiermalen - Bemalte Offereier aus der Oberlaufit

Bilber: Hans Regloff



ben Farben, die, wie z. B. rot, einen heiligen Sinn ihr eigen nennen) dürften heilszeichen, Runen und Sinnzeichen gewesen sein, die das auszudrücken vermochten, was heute im Spruch geschrieben werden muß. Ahnliche Zussammenhänge finden wir zwischen Runen und Sinnbildern am Bauernshaus einerseits und hausinschriften andererseits<sup>82</sup>, oder zwischen bemalten Tellern und Tellerinschriften. Der Übergang von einem zum anderen wurde durch die fremde weltanschauliche Beeinflussung, die die alten heilszeichen zu Zauberzeichen erklärte, bedingt.

In allen Gegenden legt der Osterhase die Eier den Kindern, versteckt sie in Wiesen und Gärten und in den Sträuchern oder er legt sie ins hasensgärtlein und in die Nester aus Moos, die einige Tage vor Ostern liebevoll von den Kleinen bereitet wurden.

Über ben Osterhasen werden die verschiedensten Meinungen laut. Die kühnsten Erklärer erblicken in ihm überhaupt einen Osterzasen (!), und andere erklären ihn zum "Begleittier der germanischen Frühlingsgöttin Ostara". Das eine ist so unsinnig wie das andere. Daß der Hase schon in germanischer Zeit eine Rolle spielte, beweist nicht zuletzt der Umstand, daß der Papst Zacharias im 8. Jahrhundert dem Bonisaz nahelegte, den Deutschen das Essen von Hasenbraten zu verbieten83. Die Fruchtbarkeit des Hasen mochte bei seiner Verwendung als Osterhase noch mehr mitgewirkt haben, wie die Tatsache, daß er sich um die Osterzeit auffallend viel im frischen Grün der Fluren tummelt und sich nicht selten bis an die Häuser des Dorfes heranwagt.

hat nun der Ofterhase die bunten Eier gelegt, und sind sie glücklich gestunden, oder hat sie auch der Pate (Gode!) im Patenbündel, zusammen mit dem "Eierring" (Gebäck in Ostfranken)\* gebracht, so beginnen die mannigfaltigsten Spiele mit diesem Lebenssinnbild. Man vergräbt Oftereier auch in dem Acker oder wirft ihre Schalen auf die Felder und ins Ofterfeuer.

Allüberall kennt man das "Picken", das Gegeneinanderstoßen zweier Ostereier durch zwei Kinder, wobei das zerbrochene Ei dem Gegner verfällt. Ahnlich geschieht es beim Ostereier-Rollen, z. B. im westfälischen Münster-land auf der Wiese oder auf Abhängen, bei dem solange um die Wette gerollt wird, bis die Eier zerbrechen. Das Eierschieben auf dem Proitschenberg in Baußen\*\* geht zweisellos auf diese bäuerliche Wurzel zurück.

<sup>\*</sup> An sonstigen Oftergebaden ift vor allem der oberschlesische "Ufterluche" zu erwähnen, bem strahlenförmige Sonnenzeichnungen aufgedrüdt werden.

<sup>\*\*</sup> Die Erwachsenen rollen ba Apfel, Orangen, Pfefferkuchen, Gier ben hang hinab, an dem unten die Kinderschar die Dinge in Empfang nimmt.

Das Werfen der Eier über Bäume oder über das hausdach soll Segen bringen und stellt wohl ein sonnensinnbildliches Brauchtum dar (Sonnensbogen — vgl. die österlichen Ballspiele oder das pommerische Osterapfelessen).

Ein spannender Bettkampf liegt im Eierlesen, z. B. im Rheinland oder in Bürttemberg. Im Abstand von einem Meter werden etwa hundert Eier auf eine Längsstrecke oder auch in Spiralform gelegt, die ein Junge einzeln auflesen und einzeln in die Schürze eines Mädchens oder in einen bereitsstehenden Korb tragen muß. Bährenddessen hat sein Gegenspieler eine vorsher festgelegte Begstrecke zu durchlaufen und vom Ziele irgendein Pfand mitzubringen. Sieger ist, wer seine Aufgabe zuerst gelöst hat. Die Eier wersden dann von der ganzen Dorsjugend gemeinsam verspeist.

Der "Cierlauf" ist in Bayern oder in Oberhessen meist ein Wettlauf der Mädchen, die auf einem flachen Holzlöffel ein Ei zum Ziel tragen müssen

und babei verschiedene hindernisse zu überwinden haben.

Sehr beachtlich ist schließlich ein Osterbrauch, den Brunner<sup>84</sup> aus der Gegend von Eberswalde mitteilte. Auf dem Hausberg bei Eberswalde lag demnach der "Irrgang" oder "Bunderfreis", ein "aus vielen Kreisen besstehender, durch Rasenstücke, auf denen früher Steine lagen, gebildeter Gang. Um Ostern laufen oder hüpfen die Kinder hindurch, und wer sich herausfindet, erhält ein Ei." Zweifellos handelt es sich hier um ein sonnens sinnbildliches Spiel auf Grundlage einer Sonnenlaufspirale (Sonnenkalens der, sog. "Trojaburg").

Nun naht der hohe Maien! hier bahnt sich die hochzeit des Jahres an und mannigfache Zeugnisse lassen den Schluß zu, daß mit ihr auch die hochzeit im Menschenleben einmal zusammenfiel.

Das Maifest wird eingeleitet durch die sog. "Walpurgisnacht". Sie ist dem Volke als die "schlimmste Hexennacht" vorgestellt worden. In Oberschlesien entstand sogar der Spruch über jemanden, der recht unordentlich aussieht:

"A sitt aus, ols wenn a am Woolpertombe miet a Hex underm Golga= barge getanzt hätte."

Das festliche und erweckungssinnbildliche Peitschen und Schießen in dieser Zeit wird "Hexenklatschen" genannt. Die alten Heilszeichen wie das Kreuz (drei Kreuze über dem Stall) sollen die "Hexen" abwehren, Höhenfeuer

wurden "Herenbrennen" getauft (z. B. in Sachsen oder Thüringen), und alle Besen müssen sortgestellt werden, da sonst die Heren auf ihnen reiten würden (Thüringen). Dabei handelt es sich hier bei den Besen ursprünglich (als dürre Sträucher) wohl um Sinnbilder der Unfruchtbarkeit und des Alten (vgl. die Schandmaien!).

Es ist leicht denkbar, daß man in der "Walpurgisnacht" auch tatsächlich die Zeit des letzten Austobens der Winterkräfte erblickte. Die "Eisheiligen" in der ersten Maihälfte fallen ja auch nicht selten heutzutage darauf. Vielsleicht führte diese Erkenntnis zu dem vielfältigen Schabernack, den mancher Bauer (z. B. in Hessen) in der Wallburgnacht erfahren kann, wenn ihm z. B. die Geräte verschleift werden, Türen ausgehoben oder gar Wagen auf das Dach gestellt werden.

Die in ben Alpenländern dann üblichen Söhenfeuer heißen bezeichnender= weise "Reifbrennen" ober "Reifhoagen"! Damit ift die Herkunft bes "Wal= purgisfestes" aber keineswegs binlänglich geklärt. Bum Ergebnis führt je= boch die Tatfache, daß uns eine Reihe alter Wallburgen erhalten sind, so 3. B. die Wallburg von Obergänserndorf85 oder die "Ehrenbürg" (nach Era = Erfe bzw. Er = Tyr, vgl. die 772 von Karl I. zerstörte Eresburg bei Obermarsberg i. W.) bei Forchheim, die im Volksmund gemeinhin noch "Wallberla" heißt. Um ersten Mai fand bort bis vor wenigen Jahrzehnten bie heute am ersten Sonntag im Mai erfolgende "Bergkerma" statt, zu ber Tausende aus der Umgebung herbeiströmen, um sich auf dem altheiligen Berg zu versammeln, auf dem unterdessen natürlich eine Kapelle errichtet wurde. Auf der sog. "Heibenburg" bei Kreimbach (Pfalz), einem vorrömi= schen Ringwall, findet heute noch in der Nacht zum 1. Mai ein Tanzfest statt86. Es besteht kein Zweifel, bag bie alten Wallfahrten auf die Ball= burgen von größter Bedeutung für die germanischen Bauern waren. Pfan= nenschmidt87 weist darauf bin, bag es sich um Flurumzüge zu Ehren von Frigg, ober Frau holba, Frau harte, Erfe ober Era, alles sinnbildliche Be= nennungen für die gütige "Mutter Erde", handelte (Erenburg!). Es ift ja die Zeit der sinnbildlichen Vermählung des himmlischen Alls mit der Mutter Erbe — die Hochzeit "Botans" mit "Frigga"!, an beren Stelle bie Kirche bann eine heilige "Balpurga" in Anklang an bas alte Wallburgenfest setzte. Welches Brauchtum sich mit diesem Fest verband, zeigen uns die heutigen Maibräuche. Neben bem höhenfeuer als heiliges Festzeichen sind es in erster Linie Auslesekämpfe und auf die Gattenwahl hinzielende Bräuche. Die Deutung ber Ballburgen als "Bahlburgen" halte ich sprachlich für wenig

wahrscheinlich, die mundartliche Bezeichnung "Ballberla" spricht dagegen, und bas ältere Wort für mählen im Sinne von prüfen = auslesen (allein barum handelte es sich schließlich) mare furjan, unser füren; bem Ginne nach trifft die Deutung aber bestimmt zu. Man erinnere sich doch nur bes "Balles", ber in Sage und Märchen ein hindernis für den Freier barftellt: Dornröschen hinter dem Dornenwall, ober Brunhilde hinter dem Flammenwall. Hierzu bürfte die Mitteilung88 wesentlich beitragen, wonach im 16. Jahrhundert burch Synobalbeschlüsse von Pattensen und Münden Feste wie das "Körfest" (bas auf Walpurgis anzuseten sei) usw. verboten und mit Strafe bedroht murben. Ich vermute barin einen Sprachzusammen= hang zur "Kerwa" (Kirwe) (Kören = Küren, sog. Kirchweihe) und sehe im Ballburgen=Maifest auch den Auftakt zu den Kerwa= bzw. Kirmesveran= ftaltungen, die ihren Sohepunkt im Sochsommer erreichen! (vgl. "Berg= ferma" auf dem Wallberla!). Näheres über die Zusammenhänge wird bas Kirwebrauchtum enthüllen. Das Wesentliche gibt aber ber Brauch bes Mais lebens, ber Kur bes Maibrautpaares schon zu erkennen, bas noch ebenso verbreitet ift, wie etwa bas Maifeuer, ja beibe Bräuche erhalten zusammen mit den sonstigen Maibräuchen heute eine erfreuliche Neubelebung.

Wieder gleichen sich höchst sinnig die Geschehen in Natur und Menschenleben. Die schon angedeutete Frühlingsvermählung von himmel und Erde wird sinnbildlich dargestellt in der Einholung der Maibraut durch den Maisbräutigam. Zugleich wird aber die Maibraut oder die Maikonigin ebenso wie der Maikonig aus Tüchtigkeitswettbewerben ermittelt (Wettlaufen, Wettreiten, Wettschießen usw.). In Weitensfeld in Kärnten empfängt der beste von drei Läufern aus der hand der Maikonigin den Siegeskranz und reitet dann mit ihr als Maikonig ein<sup>89</sup>. Derselbe Brauch tritt im Brautlauf bei

ber hochzeit in etwas abgewandelter Form wieder auf!

Maikonig und Maikonigin werden einander sinnbildlich angetraut, und auch heute wird nicht selten ein Bund fürs Leben aus solchem brauchtümlichen Spiel. Der alte Reim:

> "Für ein Jahr zu Lehen Über ein Jahr zu Ehen"\*

kann jedenfalls aus Beispielen unserer Zeit noch erhärtet werden. Vollendeter Ausbruck bieser Maikur ist im Maitanz "Mailehen" gegeben, ber

<sup>\*</sup> Beachtlich ist die Wendung "über ein Jahr", die wohl damit zusammenhängt, daß nach dem Frühlingsauszug des jungen Paares zuerst das neue heim zu bauen war. S. u.

Das Patentind empfängt die Oster: luchen (Kreis Honerswerda)

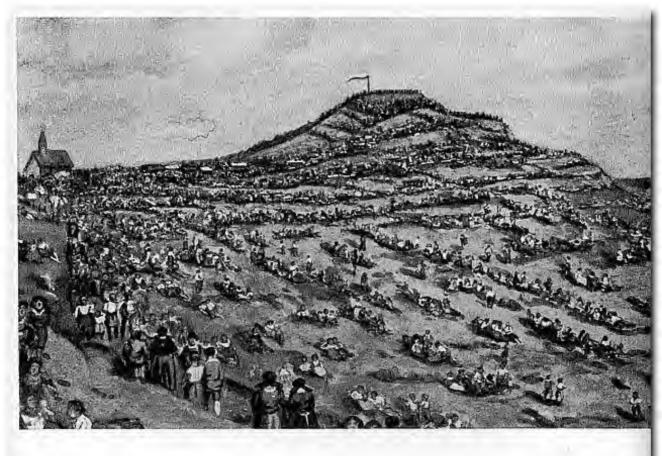
Bild: Hand Reglaff





Gierlaufen in Bayern

Bild: Hanns hubmann, MBB.



Das Maifest auf dem "Ballberla" bei Fordheim

Nach einem Mquarell bon Schiltenhelm

verschiedentlich von der Bauernjugend wieder getanzt und erlebt wird (z. B. im Braunschweigischen). Die Maikonigin fürt aus ben brei Besten bes Wettkampfes den Maikonig aus, mahrend die übrige Jugend im Reigentanz ihr handeln mit bem Lieb begleitet:

Mile:

Es stehn auf unserer Wiesen

Drei Fähnlein ftolz,

Ein Baum mit Safelnüffen,

Drei Fähndelein, bahndelein bibelbumbei,

Der Fähnlein und ber find brei.

Jungen:

Bum erften, wen wird fie fich füren?

Mile:

Drei Fähnbelein ftolz.

Mäbel:

Wer tangt, wird die Krone verlieren.

Mile:

Drei Fähnbelein, bahnbelein bibelbumbei,

Der Fähnlein und ber find brei.

Maifonigin: Den Tang, ben follst bu beginnen,

Mile:

Du Fähndelein ftolg,

Maifonigin: Die Kron wirft bu nimmer gewinnen, Drei Fähndelein, dahndelein bibelbumbei,

Mile:

Der Fähnlein und ber find zwei.

Jungen:

Bum zweiten, wen hat fie erforen?

Mile:

3mei Fähnbelein ftolz,

Mäbel:

Wer tangt, hat die Krone verloren.

Mile:

3mei Fähnbelein, bahnbelein, bibelbumbei,

Der Fähnbelein und ber find zwei.

Maifonigin: Zum Tanz ift bir's heute gebieben,

Mile:

Du Fähnbelein ftolz,

6. Bauernbrauch im Jahreslauf

Maikönigin: Die Kron wird dir nimmer verliehen! Alle: Zwei Fähndelein, dähndelein dibeldumbei, Der Kähnlein und der bleib eins.

6

Alle: Den Dritten belehnet der Maien, Das Fähnelein stolz, Bird Krone und Kranz ihm verleihen Dem Fähndelein, dähndelein dideldumdei, Der Fähnlein und der bleib eins.

7

Maikönigin: Dein Königreich mag dir's gedeihen Du Fähndelein stolz, Heil dir, Herr König im Maien, Du Fähndelein, dähndelein, dideldumdei, Der Fähnlein und der bleib eins.

Und wieder läßt sich, gerade im Anschluß an dieses Mailehen-Lied eine Verbindung zur "Kerwa" ziehen: über einen ostfränkischen Kerwavers (Schlumperliedchen) aus dem Hummelgau<sup>90</sup>:

"Drei schwarzbrauna Nächala (Nelken) geem an schen Schtrauß und as schensta do drinna sell such i ma raus." —

Auch die Maikönigin wurde durch Auslese bestimmt, sie war das schönste und tüchtigste Mädchen zugleich. Als dann, unter Einwirkung einer den Rassegedanken bekämpfenden Weltanschauung, der innere Beweggrund des Brauches langsam zerstört wurde, ging man dazu über, die Maikönigin durch eine "Mädchenversteigerung" zu ermitteln, aus der jene als Siegerin hervorging, die den höchsten Betrag, durch ihren Liebhaber, erzielte. Ja, sogar der Zufall bestimmte mitunter die Maibraut, ähnlich wie wir es bei Erntetänzen noch näher kennenzulernen haben. Die Maiauslese und Maikür hat schließlich noch einen in germanischer Lebenshaltung verankerten Besweggrund: die Kür des Führers für die weichenden Erben, die, wenn in

ber Heimat Raumnot wurde, auszogen, um neues Ackerland zu erwerben. So finden die Eimbern= und Teutonenzüge ihre Erklärung, ebenso wie die der sog. Völkerwanderung, und bevor nun der Frühling des Volkes im Frühzling des Jahres auszog, wurde durch die Tüchtigkeitsproben der Führer, der Maikonig erlesen, dem als Ausdruck der bewußten Rassenpflege das tüchtigke und beste der Mädchen angetraut wurde. Natürlich wird der Auszug weichender Erben nicht alljährlich stattgefunden haben, sondern man wird absichtlich mehrere Jahrgänge zusammengelegt haben. Die heiligen Zahlen 7 oder 9 spielten dabei wohl eine große Rolle. Und aus diesen Zusammenhängen erklärt sich vermutlich, daß gewisse Bräuche, z. B. das Rückerssest in Laisa, der Wilde-Nännles-Tanz in Oberstdorf oder alte Grenzgänge nach alter Überlieserung nur in Zwischenräumen von sieden dzw. neun Jahren geseiert werden.

Die Maitänze sind allüberall überliefert. Im Sächsischen beginnen jetzt die "Lobetänze", die Laubtänze, die ursprünglich wohl stets im Freien stattsfanden.

Ein weitverbreiteter Maibrauch ist das Heimholen und Errichten des Maibaumes. Er ist das alte Lebensbaumsinnbild, seine Einholung und seine Aufstellung im Dorfe bedeutet einen Segenswunsch für das Dorf und alle seine Bewohner. Meist wird er bis auf den Kronenwipfel entastet, und ein Spiralband an der Rinde herausgeschnitten. Auf Querleisten findet man häufig kunstvoll geschnitzte Darstellungen der Stände im Dorf, des Viehes, der häuser uss.

Ein wesentliches Merkmal des Maibaumbrauchtums ist hie und da, daß der Baum von den Burschen getragen werden muß und daß die Jungenschaft des Nachbardorfes versucht, ihn nächtlicherweise zu stehlen. Sie würde das mit dem Dorfe den Segen rauben und den einheimischen Dorfburschen einen kaum zu überbietenden Schimpf antun können.

Im Inntal wird der Maibaum als Ehrenbaum vor das Haus eines Ehe= paares gestellt, das erst vor kurzem geheiratet hat. Also ist wieder die Ver= bindung zur Hochzeit des Lebens gegeben.

Das kleinere Sinnbild des Lebensbaumes tritt uns im süddeutschen Maisbuschen oder im Maienzweig (und in der oberschlesischen "Maiblume") entgegen, den gewisse Volkskundler auch als "Fetisch" zu bezeichnen beslieben<sup>91</sup>.

Der "Maien" (Birke oder Tanne) wird in der Wallburgsnacht von den Jungen ans Fenster oder an die Tür, auch aufs Hausdach der Geliebten, gestellt, und dieses Beispiel der Liebeserklärung deutet schließlich wieder auf die "Kürzeit" im Maien bin.

Der Munsch auf Lebensglück durch den "Maien"=Busch wird in Bayern aber auch dem lieben Vieh überbracht, und selbst die Dorfbrunnen erhalten in Bayern und Kärnten ein grünes Bäumchen als Maienschmuck.

Den Gegensatz zu biesen "Maien" ober "Liebesmaien" hat man in ben "Schandmaien" oder "Trutmaien" zu erblicken. Es sind dies dürre Afte oder burre Bäumchen (Befen!) als Zeichen bes Unfruchtbaren und bes Leblosen, bie man g. B. in Rurheffen unbeliebten ober figengebliebenen Mädchen, ober folden, die ihre Freier alle abwiesen, vors haus stellt. Ahnlich ift die Be= beutung ber Strohpuppe "Pfingstlummel", die in Bayern nachts aufs Dach gesett wird! Die Rüge bes Dorfes gegen eine Durchbrechung ber Sitte und bes guten Brauches findet z. B. in Weftfalen barin ihren Ausbruck, bag in noch unbearbeitete Garten eine Strohpuppe gesett wird, und noch unerbittlicher richtet die Dorfgemeinschaft als hüterin ber Sitte, wenn vom hause eines Mädchens, das die Liebhaber gern und häufig wechselt, über Nacht plöglich eine häckselfpur zum Stall bes Dorfbullen gezogen wird. Ahnliche Formen bäuerlicher Rechtsäußerung lernten wir bereits an ber Fasenacht kennen. Die Kirme bringt sie bezeichnenderweise wieder. Unabhängig vom Jahreslauf find ihre verwandten Bräuche, wie bas "haberfeldtreiben" in Oberbayern ober bas "Sensenschleifen" in ber Gifel. -

Auch Frühlingsflurumgänge um die Maienzeit verbinden sich heute geslegentlich noch mit altem Rechtsbrauchtum, etwa einer Grenzbegehung. Es ist ja die Zeit der Frühlingsthings! Alle sieben Jahre (!) findet das Grenzsgangfest in Wetter (Kurhessen) statt. Es wird ferner berichtet, daß der Gesmeinderat mitteldeutscher Orte die Grenze unter Begleitung der Dorfjugend umschritt und daß bei jedem Markstein ein Junge eine kräftige Ohrseige erhielt, damit er sich die Stelle recht gut merken sollte. (Siehe u. S. 120.) Pfannenschmidt<sup>92</sup> berichtet von Brandenburg, daß dort der Schullehrer mit den Kindern am 1. Mai um die Felder ziehen mußte.

Gottesbienste im Freien, Bittgänge, "Brunnenschmücken" und "Quellenweihen" (Kurhessen) tragen germanisches Erbe fort und besondere Beachtung verdient darunter das geheime Frühlingswandern hessischer Bauern zum "Frau hollenteich" (!) auf dem Meisner.

Die heute in Braunschweig noch anzutreffenden pfingstlichen "Hagelsfeiern" waren in Nordbeutschland noch im vorigen Jahrhundert am 1. Mai bzw. am ersten Mai beginnend, weit verbreitet<sup>98</sup>. Ein Fortleben des gers

manischen Allmendrechtes ist außerdem in der ebenfalls von Pfannenschmidt mitgeteilten Versammlung der Ortsarmen auf dem Tie=Platz zu erblicken, allwo sie Gaben von der Oorfgemeinschaft entgegennahmen (1868).

Bielgestaltig ist das sonstige Maibrauchtum: das Maisingen in Westfalen, die Wettkämpfe der Jugend, wie z. B. das Rolandreiten im Holsteinischen, ein Geschicklichkeitsreiten, das schon in alter Zeit an großen Volksfesten mit Wettkämpfen stattfand. Der "Roland" ist eine drehbare Gestalt mit einem Schild in der einen, einem Aschenbeutel in der anderen Hand. Der vorüberspringende Reiter muß mit einer Lanze nach dem Schild stoßen, wenn er sich aber nicht schnell genug bewegt, dreht sich die Gestalt, bevor er aus ihrer Reichweite gesommen ist und beschmußt ihn mit dem Aschenbeutel.

Durch die Wiedererklärung des ersten Tages im Wonnemond zum Natio= nalfeiertag bes ganzen beutschen Volkes hat bie nationalsozialistische Be= wegung einen entscheibenben Schritt zur Anerkennung und tätigen Ehrung unseres völfischen arteigenen Brauchtums getan. So wie vor Jahrtausenben die Jungmannschaft des Bolfes aufbrach in den Kampf für Adererde und heimat, so fteht heute ein 65-Millionen-Bolf treu zu seinem Führer und bekundet an jedem 1. Mai den Willen, unter seiner Führung, als Arbeiter im tiefften Sinne bes Wortes, aufzubrechen in ben Rampf für Freiheit und Brot, für Bolf und Naterland. Das beutsche Bauerntum hat trot aller Bebrängnis das arteigene Maibrauchtum über das lette Jahrtaufend des Verfalls herübergerettet. Das bäuerliche Brauchtum ift heute ber Born, aus bem die Volksgenoffen ber Stadt am Maifest Rraft und innere Bereitschaft wie auch die Ausbrucksformen für die Festgestaltung zu schöpfen vermögen. Und wenn von allen Sohen in Deutschland bie Maifeuer lobern, so sprechen sie mehr benn Worte von bem neuen Bolf, bas seine eigene Weltanschauung, feine eigene Urt und fein eigenes Ich wiedergefunden bat.

Alle alten Maibräuche, in vielfacher Abwandlung finden wir heute am Pfingstfest, bas ja meist in den Wonnemond fällt, wieder.

Wie Pfingsten, so ist auch bas vorher liegende "Himmelfahrtsfest" eine späte kirchliche Einrichtung, und um dem Wesen germanischer Feste Rechenung zu tragen, hat man versucht, beiden Festen, denen ja nur eine schrifteliche Erzählung zugrunde liegt, durch sinnbildliche Zeichen Gehalt zu versleihen. Da man mit den eigens dazu ersonnenen Darstellungen nach der biblischen Geschichte aber wenig Anklang fand, verlegte man sich darauf,

das einheimische, nordische Brauchtum zu übernehmen. Man kann ja auch sehr wohl in der Berliner "Herrenpartie" an Himmelfahrt, — die allgemein als "Ausflugstag" gilt, einen Nachklang alter Umgänge erblicken!

Pfannenschmidt<sup>94</sup> gibt den Bericht von einer englischen Synode im Jahre 747 wieder, in der empfohlen wurde, an den drei Tagen vor himmelfahrt "nach der Sitte der einheimischen Vorfahren" Litaneien mit Fasten und Meßopfern zu veranstalten, aber ohne "eitle Nebendinge, die oft gesschehen, z. B. Spiele, Pferderennen, Mahlzeiten, vielmehr mit Furcht und Zittern"!

In Sachsen findet an himmelfahrt der sog. "Heiratsmarkt", in Diesbar, Collenberg usw., das große Volksfest der Jehner "Kirmst" (bei Meißen) statt, und diese Bräuche geben sich deutlich als Maibräuche zu erkennen.

Roren<sup>95</sup> berichtet von einem von der Kirche ersonnenen Brauch im Salzburger Erzbistum, die himmelfahrt Christi durch das Aufziehen einer Christusstatue zur Kirchendecke "sinnbildlich" darzustellen. Wenn dann auch von oben als Segen heiligenbildchen, Apfel und "Wetterkranzel" abgeworfen wurden, so ist der Brauch heute doch fast ausgestorben.

Uhnlich erging es dem pfingstlichen Kirchenbrauch der Ausgießung des Heiligen Geistes, die dadurch versinnbildlicht werden sollte, daß man eine künstliche oder auch eine lebendige Taube von der Kirchendecke herabließ. Ich lasse darüber gern den Jesuiten A. Stonner selbst berichten:

.... Ahnlich anschaulich führte man zu Pfingsten die Berabkunft bes heiligen Geistes vor. Der Pfarrer trat in ber nachmittägigen Vesper mit Rauchmantel und umgeben von den Ministranten unter bas Ge= wölbe mit ber Luke, im Bolksmund auch "heiliggeistloch" genannt. Man ftimmte bas Lieb an: , Romm, heiliger Geift', und schon , tam' er. Der Dorfmagner ober sonft eine kunftverständige Persönlichkeit ließ vom Kirchendachstuhl aus eine anmutig geschnitte holztaube als Symbol bes heiligen Geistes (manchmal die Taube, die sonst über dem Prediger auf ber Rangel mar) an einer festen roten Schnur hernieberschweben, wobei er es so einrichtete, daß sie, immer tiefer herabkommend, auch immer weitere Kreise geheimnisvoll zog. Unten wurde ihr, weil sie Symbol des Tröstergottes war, Weihrauch dargebracht, der Priester fprach das heilig-Geift-Gebet zum Ausbruck des Lobes und Dankes. Dann schwebte die Pfingsttaube in immer fleineren Schwankungen wieder hinauf, bis sie in der Luke verschwand. Mancherorts wurde auch statt ber holzgeschnitten eine lebendige Taube aus ber Luke ins Rirchenschiff gelassen. Nachher ließ man auch in der Steiermark, offensbar um die Gaben des Heiligen Geistes zu versinnbildlichen, Lebkuchen und gedörrtes Obst aus der Luke fallen, und wenn sich die Jugend darum balgte, erfolgte wieder der abkühlende Wasserguß. Diese etwas zu weit gehende "Dramatik" führte dann zum Verbot des an sich sinsnigen Brauches der Pfingstaube"...96

In diesen Zusammenhang sind auch die folgenden Mitteilungen Ston=

ners97 über "himmelfahrt" und Pfingften zu ftellen:

Brauch fand auch in Hall an Christi himmelsahrt eine sichtbare Aufsfahrt statt, indem man eine Heilandsstatue an einem Seil zur Kirchensbecke hinaufzog, bis sie in der Luke des Gewölbes verschwand. In Hall soll nun einmal das Seil dabei gerissen sein, die Figur fiel herunter und ging in Stücke. Aber der resolute Mesner dachte sich: Aufst muß er. Er kehrte deshalb die Stücke in einen Kübel und ließ den Herrgott im Kübel gen Himmel sahren. — Von den Stilssern erzählt man wieder, daß zu Pfingsten der Heilige Seist nicht wie üblich in der Taube, die man von der Kirchenluke aus in die Kirche hereinslattern ließ, erscheinen wollte. Sechsmal hatte man schon, um die Pause auszufüllen Komm Heiliger Geist gesungen. Da öffnete sich die Luke, und der bärtige Kopf des Mesners erschien: "Singt it (nicht), er kimmt it, die Kaß hat'n g'fresse"...

Derartige bramatische Erfolge konnte es also mit sich bringen, wenn man dem Volke eine ihm fremde Vorstellungswelt beizubringen versuchte!

Aber ohne berartige Zwischenfälle konnte das altüberlieferte Maibrauchstum auf Pfingsten übertragen werden. So finden wir heute in Niederöstersreich das Maiseuer an Pfingsten und daraus die "Heiligen-Geist-Lichter" abgesleitet<sup>98</sup>. In den Sudeten werden Wacholderzweige ("Jachandeltangst") entzündet, und der Rauch über die Felder streichen gelassen (Weih-Rauch!). In der Pfalz trifft man das pfingstliche "Quackseuer" an (Quack verrät den Stamm Queck, quick = Leben wie in Quecksilber!). Die Pfingstbraut und der sbräutigam begegnen uns in Westfalen.

"Pfingststangen" setzt man in Oberschlessen (Kreis Grottau) als Maisbaum, während der "Pfingstbaum" in Thüringen feierlich eingeholt und errichtet wird. Auch die Maifeste verbinden sich damit in Tanz und Spiel, z. B. der Plantanz im Freien. "Maien" stellt man in Thüringen als Liebessmaien an Pfingsten vors Fenster oder vor die Haustür der Geliebten. Die

Brunnen schmückt man dort wie im Schwäbischen mit Grün und bunten Bändern, und schließlich steht ja an Pfingsten in jedem deutschen Hause ein Birkenstrauß, wenn nicht eine ganze Birke, ja ganze Birkenwälder müssen dazu in die Großstädte wandern!

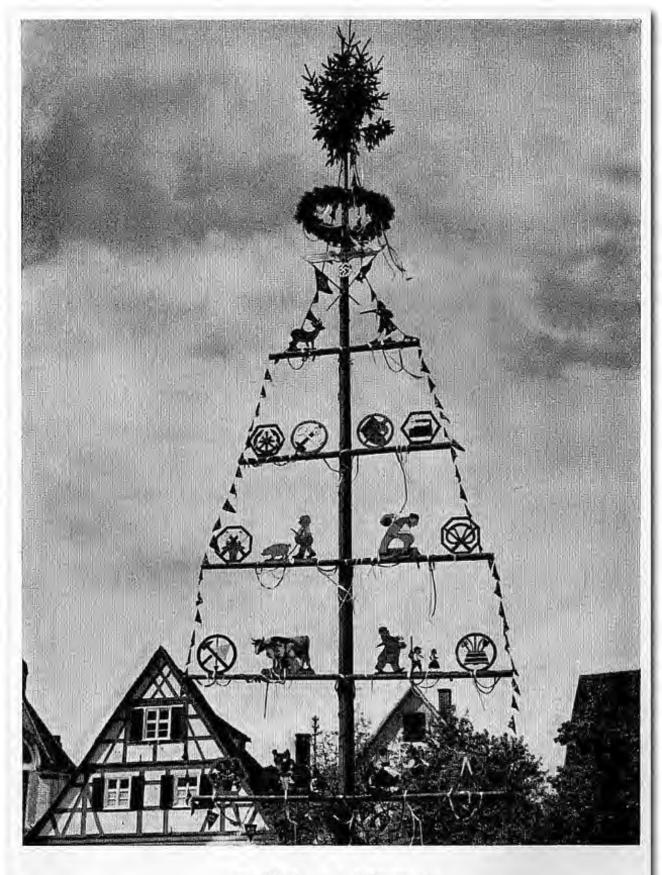
Als Glückwunsch für das Vieh ist es aufzufassen, wenn in der Gegend von Staufen in der Dorflinde Melkeimer und Melkstühle aufgehangen werden.

An Kinderspielen verdienen, abgesehen vom Maikaferfangen und Lied= chen wie

> "Maikäfer flieg, der Vater ist im Krieg, die Mutter ist in Pommerland und Pommerland ist abgebrannt".

bas Schaufeln an Balken ober Bäumen in Kurheffen hervorgehoben zu werden, und ferner bas "Tänzelfpiel" bei Steigra (Rreis Querfurt)99, bas unmittelbar an bas Ofterspiel auf bem hausberg bei Eberswalde (f. o. S. 110) erinnert. Im hannöverischen "Meffeltag", an bem sich bie Kinder gegenseitig mit Brenneffeln schlagen, dürften diese die Rolle der Lebensrute einnehmen. Der bezeichnende Frühlingsumzug findet in Kärnten statt, in Sachsen heißt er "Pfingstbier" und weist auf die Bedeutung des Bieres im Brauchtum hin, was uns bei ber Kerwa noch näher beschäftigen wird. Im katholischen Schwäbischen finden frühere himmelfahrtsumzüge jest am Pfingstmontag ftatt, in Nordbaden fommt an ober nach Pfingften eine fpate Sommer= einholung ("Pfingsteln") zur Durchführung, und in einigen Thuringer Kreisen nimmt ber Gemeinderat ben rechtsbrauchtumlichen Flurgang vor. Noch in der zweiten hälfte des vorigen Jahrhunderts kannte man am hahnenkamm (Mittelfranken) ben pfingstlichen Grenzgang ber Gemeindeglieder mit ber Jugend, ber sich von Markftein zu Markftein bewegte. Bei jedem murbe ein Gelbstück ausgeworfen, und welcher von den Buben es erhaschen konnte, mußte eine Ohrfeige von bem "Siebenern" (Felbgeschworenen) mit in Rauf nehmen 100.

Die Maiwettkämpfe finden an Pfingsten reiche Wiederholung. Das Wettreiten ist fast überall bekannt. Im Holsteinischen ist es das Rolandsreiten, in Braunschweig heißt es "Fahnenreiten". Dem Sieger, der einen Kranz von einer Stange im Vorbeireiten mit der Reitpeitsche abnehmen muß, winkt eine hölzerne Wetterfahne als Preis. "Ringstechen" nennt man das-



Ein Maibaum aus Nördlingen

Bild: Hans Reglaff



Das "Pfingstmännchen" des Schwälmer Maiumzugs der Kinder, ein grünes Frühlings: sinnbild, wird hergerichtet

Bilber: Sans Regtoff

"Pfingstmännchen" und "Pfingstbügel" im Mainmzug Schwälmer Kinder



selbe Spiel in Kurhessen, "Kranzreiten" in der Kurmark, "Hahnenreiten" oder "Gansreiten" lebt in Sachsen-Anhalt und in der Kurmark; dabei müssen ein aufgehängter Hahn oder eine Gans im Vorbeireiten ergriffen werden. Beim "Stollenreiten" in der Kurmark muß ein Holzhahn, der an einem Schraubengewinde sitzt, abgeschlagen werden. "Stollen" nennt man Gebäcke, vgl. frank. Weihnachtsstollen.

Im pommerschen Lonnenreiten, z. B. auch auf Rügen, muß der Reiter eine herabhängende Lonne mit einem Knüppel zu zerschlagen versuchen. Je nach dem Erfolg seines Schlages gibt es dann einen "Bodenkönig", einen "Stübenkönig" und schließlich den "Lonnenkönig", der den letzten Rest der Lonne abschlug.

Das "Pfingstreiten" in Molschleben (Kreis Gotha), bei dem Kinder auf Steckenpferden ausziehen, dürfte nicht durch ein geschichtliches Geschehen im 30 jährigen Krieg bedingt sein, sondern ein in die Kinderwelt übertragenes Frühlingsreiten darstellen. Von besonderer Eigenart ist das südbaperische "Pfingstochsenstoßen", bei dem die Burschen, auf Ochsen reitend, gegeneins ander kämpfen.

Das Bettkegeln um einen hammel als Preis, daher auch "hammelkegeln", ist in der Kurmark anzutreffen, in der Uckermark das Keulenwerfen und das "Pfingstaubenahwerfen" in Pommern. Ziel ist hier ein holzgeschnitzter Adler bzw. eine Taube auf hoher Stange. Zahlreiche sonstige Bettkampfspiele, an denen sich vor allem auch die Mädchen beteiligen, Schubkarrenrennen, Sachüpfen, Schürzenrennen in Schlesien, Topfschlagen in Holstein usw., sind allüberall im Schwange.

Die uns längst bekannten "Lärmbräuche" sind im Kärntner oder Anhalter "Peitschenknallen", im bayrischen "Tätschen" (Peitschen) oder im nieder=

öfterreichischen Pfingstschießen zu erbliden.

Den Langschläfern, die in Niederösterreich "Pfingstlümmel" heißen, wird der Strohkranz als Zeichen des Unfruchtbaren und Faulen aufgesetzt 101, und als Fruchtbarkeitssinnbild darf man dem den Pfingsthahn aus dem Hannöverischen entgegenstellen. Auf einer Stange sitt ein Holzhahn, darunter hängt, kegelförmig sich erweiternd, eine Anzahl von Eierketten (zuunterst Gänseeier, oben Spateneier), deren unterste noch mit bunten Bänsbern versehen sind. Dieser Pfingsthahn wird dem Frühlingsumzug vorangetragen, was an den hessischen Pfingstumzug mit dem "Pfingstbügel" erinnert.

In vielen Gegenden, g. B. in Pommern, erfolgt an Pfingften ber Mus=

trieb des Viehes zur Sommerweide. Während im Bayrischen eine Strohpuppe (!) als "Pfingstlümmel", der zuletzt zur Herde stoßenden Kuh aufgesetzt und diese dann zur Magd zurückgetrieben wird, pflegt man das ausziehende Vieh, besonders die Leittiere, mit Grün und Bändern zu schmücken,
wovon wohl der Spruch herzuleiten ist: "Er ist aufgeputzt wie ein Pfingstochse." In Westfalen heißt die Magd, die als erste ihr Vieh austreibt, "Pfingstjungfer".

Bu ben seltsamften und sinntiefften Pfingstbräuchen gehört ber bes nieber= baperischen und schwäbischen "Baffervogele". Mahrend im Schwäbischen (3. B. im Mertachtal) ber "Waffervogel", ein in grünes Laub und in Reifig gehüllter Junge, nunmehr von ben Kameraben im Beischegang burche Dorf geführt wird, wird ber niederbayerische "Baffervogel", ein mitunter mit einer Rindsmaske versehener, mit Waldgrun verkleibeter Junge, von einer Reiterschar aus bem Walbe geholt. Er reitet bann selbst in einen Wasser= tümpfel im Bache, wo ihn zwei Mädchen in Empfang nehmen, um ihn unter bem Jubel der Jugend tüchtig zu baden und feiner entstellenden Umhüllung zu entledigen. Anschließend erfolgt bann ein Wettreiten und ein frohlicher Tanz. Im Bayrischen Wald ift von diesem Brauch nur noch ein Umsingen (heischegang), bas "Wasservogelsingen", übriggeblieben, aber in Burmannsquick hat sich um ben "Wasservogel" und seine Einholung ein ganzes Festspiel gerankt, bas auf eine geschichtliche Begebenheit zur Zeit ber hunneneinfälle gurudgreifen möchte. Danach hätte ein gemisser Pur= mann ober Wurmann zur Zeit bes Markgrafen Luitold all die im Inntal verborgenen hunnen gefangen. Natürlich fann damit der Brauch nicht ge= flärt ober gebeutet werden. Zweifellos handelt es sich beim "Wasservogel" um einen alten Frühlingsbrauch, ber ursprünglich wohl von ben Pferde= hirten ausgeübt murbe. (Bgl. hirtenumzüge in Medlenburg, und hirten= feuer im badifchen Elztal, ober "Schellenmarkt" ber hirten in Viered bei Elzach!) Ein beim heischenumzug des schwäbischen Baffervogels gesprochener Reim ber Buben gibt bafür einige Anhaltspunkte 102:

> "Jetze bringen wir Buben den Wasservogel, Weiß kein Mensch, wo er ist hergeflogen, Er ist geflogen über das Ried, Er macht den Fischen das Wasser so trüb, So trüb bis auf den Boden. Da meinen die Mädchen, wir sollen sie loben,

Wir loben, wir loben fie nicht, Wir loben nur bas schöne Kränzelein, Das Kränzelein hat eine feibene Schnur, Es gehört jedem Bauernbuben auf ben Sut. Und wollen bie Bauern uns bas Reiten verbieten, So wollen wir ihnen fein Rog mehr huten, Rein Rog mehr hüten, fein Füllen austreiben Und wollen bann lieber nach Friedberg reiten. Und 3' Friedberg fteht ein hobes Schloß, Da fommen die Bauern und holen die Roff, Und benn ber Bauer ein Rog will haben, Muß er einen Sad voll Taler bezahlen, Ein Sad voll Taler ift no net gnua, Ein Rreger voll Gier ghört a bagua, Ein Rreger voll Gier ift no net gnua, Ein hafen voll Schmalz ghört a bazua, Ein hafen voll Schmalz ift no net gnua, Ein halbs Eimerle Gier ghört a bazua. Jest ift's gnua. Jest reiten wir alle bem Wirtshaus gua Und wollen bem Bauern banfa Mit lauten Schwoaba und Schwanka (= Bafferaufgießen) Schwoaba und Schwanka sind uns wohlbekannt, Wir bieten ber Bäuerin die rechte hand. Abe."

Daraus ist jedenfalls zu entnehmen, daß der "Basservogel" das Sinnsbild für den herangekommenen Frühling darstellt, der geslogen kam (Föhn!) und das Basser trübte (Schmelzwasser der Flüsse!). Die Anspielung auf die Mädchen erinnert an die Mädchenauslese des Maibrauchtums, die Aufsforderung zum Spenden von Eiern, Schmalz usw. dürste an alte Gemeinsschaftspslichten erinnern, das "Schwoaba und Schwanka" entspricht dem Besgießen (Baden) mit dem Fruchtbarkeitssinnbild des Frühlingswassers und braucht keineswegs "Regenzauber" genannt werden, wie es auch völlig abswegig ist, im "Basservogel" ein altes "Flußopfer" zur Versöhnung der "Flußgötter" zu erblicken!

Daß sich mit diesem Frühlingsbrauch ein Rechtsbrauch (Grenzumritt) von Anfang an verbunden hatte, ist möglich, ja sogar wahrscheinlich. Die ge= schichtlichen Untersuchungen über den Wasservogel von Wurmannsquick haben jedenfalls darüber genügend Anhaltspunkte geliefert 103.

In gewisser hinsicht — wenigstens als Frühlingssinnbild — entspricht der Wasservogel dem Thüringer grünen "Froschkönig" (Kreis Sangershausen), der auch im Walde aufgefunden wird und dem hessischen Laubmännchen. Gelegentlich heißt der Wasservogel in Bayern auch "Pfingsti", welche Bezeichnung eigentlich eher dem "Strohmann" zukommt (s. o.), der in Niederzösterreich als Pfingstini = stönig nachts vor die Haustüre eines faulen Wädchens gesetzt wird.

An den Wasservogel klingen überdies auch die württembergischen Umzüge, des "Pfingstbut", Pfingstdrecks, Pfingstbären oder Pfingstkogels an. An der Neuenburger Gegend wird dazu folgender Reim berichtet:

> "Pfingstbut bin ich genannt, Eier und Schmalz ist mir bekannt, Lauter gute Sachen, Daß man kann Eierkuchen Draus machen."

(Ngl. Baffervogel-Reim!)

Auf den Sonntag nach Pfingsten fällt das schon erwähnte "Laubhüttensfest" in Hüttenberg (Kärnten), das in germanischer Zeit seine Wurzel hat (s. o. S. 29) und das eine ähnliche Erscheinung darstellt wie das Errichten der "Pfingsthütten" durch die Kinder im Kreise Hünfeld (Kurhessen).

Auf "Fronleichnam" wurde wieder eine Reihe arteigenen Brauchtums übernommen und entsprechend umgebogen. Am bekanntesten sind die "Fron-leichnamsprozessionen", deren Borbild die germanischen Frühlingsumzüge abgaben.

Aus dem Salzburgischen berichtet Koren<sup>104</sup> von hohen "Prangstangen", die an Fronleichnam errichtet wurden. Er schreibt dazu selbst: "Die Prangsstangen sind nichts anderes als die ins Christliche umgebogenen Maibäume" (vgl. schlesische Pfingsistangen).

Eine ähnliche Umbiegung liegt im Tamsweger "Samsonumzug" vor 105, bei dem eine überlebensgroße Menschendarstellung durch die Straßen gezogen wird. Die Verbindung zu den überlebensgroßen Gestalten bei den Frühlingsumzügen der Bohusläner Felszeichnungen ist offensichtlich. (Vgl. auch den "Gole" als Fasenachtsbrauch S. 98.)

Ein heute noch an Pfingsten stattfindendes Brauchtum, bas seinem inneren

Wesen nach jedoch als alter Sommersonnwendbrauch anzusprechen ist, haben wir im Questenfest von Questenberg (Südharz) vor uns, das seine Darstellung und Deutung im nachfolgenden Abschnitt erhalten soll.

Als in den Frühling fallender, sinniger Arbeitsbrauch ist schließlich die pommersche "Schwarze Hochzeit" (z. B. um Stolp) zu erwähnen. An einem Tage zieht hier die ganze Dorfgemeinschaft aus, um Torf zu stechen und besendet die Arbeit mit einem fröhlichen Tanze.

## Bur Commerfonnenwenbe

Die Sonne erreicht ihren höchsten Tageskreis. Die Jahresmitte ist gestommen, der längste Tag und die kürzeste Nacht. Noch harrt die Sommersfrucht der Reife, aber bald schon beginnen die Tage langsam kürzer zu werden. Die Wende des Jahres, die Wende der Sonne erfolgt.

"Nach Sankt Beit ändert sich die Zeit. Alles geht auf die andere Seit",

erzählt ein Bauernspruch über den Beitstag, den man auf den 15. im Brachsmond gelegt hat. Und "Johannes tut dem Winter wieder die Tür auf" wird zum 24. im Brachmond berichtet. Zwischen beiden Tagen liegt die eigentsliche Sonnenwende, man darf aber mit gutem Grund annehmen, daß die ursprüngliche Festzeit um Sommersonnwend mehrere Tage andauerte, wenn auch ihr höhepunkt in die kürzeste Nacht des Jahres siel. Koren 106 nimmt an, daß das vorchristliche Mittsommersest etwa 14 Tage währte und erst am heutigen Ulrichstag (4. im heumond) endete, an dem heute noch Ulrichsseuer abgebrannt werden. Wenn auch die Möglichkeit einer späteren Verschleppung alten Brauchtums auf ein neues Kirchensest in Erwägung gezogen werden darf, so spielt der Ulrichstag doch auch sonst noch eine Rolle als Lostag (3. B. in Österreich). Daß, ähnlich wie in den zwölf heiligen Nächsten zur Wintersonnwend, eine längere Zeitspanne auch zur Sommersonnswend heilige Festzeit war, die als bedeutsam für das ganze Jahr empfunden wurde, beweisen nicht zuleht Vauernsprüche, wie:

"Bier Tage vor und nach Sonnenwende Zeigen die Winde bis Sommers Ende." Das Sommersonnwendbrauchtum trifft man heute im wesentlichen am "Johannistage" an, oder besser gesagt: auf den Hauptsesstag der Sommers wende wurde der Tag des heiligen Johannes gesetzt. Dies geschah mit gutem Bedacht, denn nach dem Lukas:Evangelium soll Johannes ein halbes Jahr älter gewesen sein als Christus, zu dessen Geburtstag ja die Wintersonnswende auserlesen wurde. Ein beachtliches Gleichnis zum Sonnenlauf liesert schließlich der Ausspruch des Johannes (Joh.:Ev. 3, 30): "Er (Jesus) muß wachsen, ich aber muß abnehmen."

Entsprechend der inneren Begründung des Festes im Sonnenlauf rückt das Feuer in den Mittelpunkt der Sommersonnwendbräuche. Die Höhensfeuer um diese Zeit dürften überhaupt noch die entschieden häusigste Versbreitung von allen Höhenseuern der besonderen Sonnenlaufzeitpunkte aufzweisen. Verschiedenartig sind auch die Bezeichnungen, die das Feuer führt (Zinkenseuer, Himmelsseuer, Hanssseuer, Iohannisseuer, Kannesseuer usw.). Natürlich sehlte es nicht an Stimmen, die durch diese Höhenseuer böse Däsmonen vertreiben lassen wollten. Aber im Bauerntum verbindet sich heute mit dem Brauchtum noch ebenso wie vor urdenklichen Zeiten, das Dankessgefühl für die segenspendende Sommersonne mit dem Glauben an ihre Wiedersehr, mit dem Unsterblichseitsgedanken überhaupt.

Rein Zeitpunkt als gerade der zur Umkehr unserer Sonne ist so geeignet, den Glauben an ihr Fortleben — nicht zulet in all den Früchten ihrer Kraft, dem Erntesegen — auszudrücken.

Man kann deshalb mit Fug und Recht das Sommersonnwendfest ein freudiges Fest nennen, an dem sich Dankbarkeit und Zuversicht in den Herz zen unserer Bauern vereinen.

Daß das Feuerbrauchtum der Sommersonnwende germanischen Ursprungs ist, wird nicht bezweiselt, wenngleich es die Bezeichnung "Johannisseuer" zu verbergen sucht. Es gehört zu den bekannten, verbotenen Bräuchen: im 16. Jahrhundert bedroht die Leiningensche Polizeiordnung das "Mayenssteden, hagelbaum brennen, Johanssewer machen und darüber springen"<sup>107</sup> mit 1 Gulden Strafe, und noch die in unsere Zeit haben geistliche und weltzliche Behörden dagegen Stellung genommen. Die Gründe dafür erscheinen uns heute nichtig genug. Gleichwohl scheint in früherer Zeit die Sommerssonnwende ab und zu auch für die Kirche weniger erfreuliche Ereignisse mit sich gebracht zu haben. So wurde im Jahre 831 das Kloster Fulda durch eine brennende Sonnwendssche zum Brande gebracht, und dasselbe Schicksfal ereilte wenige Jahrhunderte später das Kloster Lorsch. Es sei dahinges

stellt, ob es sich dabei immer um "unglücklich fliegende" Feuerscheiben hans delte, jedenfalls gibt das heutige Scheibenwerfen keinen Anlaß zu Bränden mehr.

Das Sonnwendfeuer wird heute fast ausschließlich von der Jugend absgebrannt. Schon einige Tage vorher erfolgt in Südbayern im "Sonnwenderiten" am Beitstage das Holen des Holzes für den Flammenstoß; am eifrigsten sammeln aber am Festnachmittag die Kleinen Holz, Reisig und Stroh für den Feuerstoß. Sie durchziehen mit Wagen und Schubkarren das Dorf, leiern vor jedem Haus ihr Heischerschen ab und nehmen dafür einen Arm voll Holz oder ein paar Bündel Reisig in Empfang. Wo ihre Bitte unbeantwortet bleibt, ist es ihr Recht, vom Holzstoß zu nehmen, was ihnen nach alter Sitte zusteht. Ein in Ostfranken vielgesprochener Vittvers lautet:

"Feierla, Feierla iebern Grom (Graben) Boll'n ma's Hulz zusammatrong Nausn Kannasseia. As Hulz is ja net teia Is a guta Mo im Haus Langt a a poor Scheitla raus Is die Fra net gor zu geizig Gibt sa uns an Bündel Reisig Sunst zünd' ma de Maad ihrn Rockn o, Daß so nimma spinna ko."

Aus Kärnten berichtet Graber 108:

"Heiliger Veit i bitt um a Scheit a kurzes und a langs zan Sunnawendtanz."

Im Spessart und in ähnlicher Fassung z. B. im Chiemgau, sicher aber auch noch in zahlreichen anderen Gegenden, heißt ein beliebter Heischereim:

"Sunnwendfeuer der Haber is teuer wer kein Holz zum Feuer git erreicht das ewige Leben nit." Es ist germanisches Erbgut, das hier vom ewigen Leben spricht, denn das Feuer am Wendepunkt der Sonne drückt den Glauben an ihre ewige Wieder= kunft und an die ewige Wiederkehr allen Lebens aus.

Die mannigfaltigsten Brauche verbinden sich mit dem Sonnwendfeuer. hier läßt man brennende strohumwickelte Räder, die im hessischen "hagel=

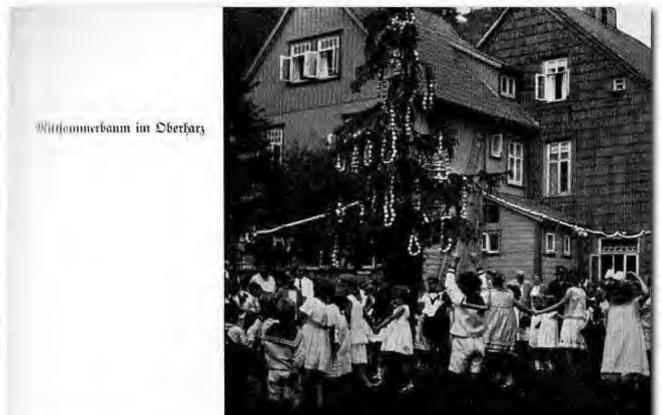


Cheibenfchlagen

räder" heißen, talwärts rollen, dort schwingt man brennende Faceln, und dort schnellen die Burschen die glühenden Scheiben durch die Nacht (siehe Frühlingsbräuche S. 93). Mit sinnigen Sprüchen begleiten die Jungen dieses Tun:

"Diese Scheibn Tu ich treibn Meiner Liebsten zu Ehrn",

ober nach Grabers 109 Mitteilungen in Karnten:





Die Quefte von Queftenberg

Bilber: K. Th. Weigel



Schwähner Rinder mit Erntegaben am Erntefest

"Schibele Scheibele, fliag aus übern Garten Der Franzl konn noch lang aufs Mitzala warten",

ober:

"Schibale, Scheibale, weit abe über die Wand Lechner Nana, gib in Steiner Hanst die Hand."

Mit den Liebeswünschen und den Lebenswünschen verbindet sich so häufig der Brauch, der als Segenshandlung für die Flur in erster Linie gilt. Auch dies kommt noch hin und wieder zum Ausdruck, z. B. in dem Chiemgauer Vers<sup>110</sup>:

"Dö Scheibn, dö Scheibn In meiner Hand, Ich schlag sie weit hinaus ins Land Daß Fried und gute Erntezeit."

Das heilige Sonnwendfeuer bringt Segen, wie für die Fluren, über die die Feuerräder rollen oder die Scheiben sliegen, wie für den Flachs, der so hoch wächst, als die Kinder übers Feuer hüpfen (s. u.), so auch für Mensch und Vieh. Die verlobten Paare reichen sich die hände und weihen ihren beschlossenen Lebensbund durch den Sprung über das lohende Feuer. Der Bursch fordert auch hierzu sein Mädel mit altüberlieferten Versen auf:

"Unterm Kopf und überm Kopf, Tua i's hüatl schwinga. Dirndl, wennst mi gern hast, Mußt burchs Feuer mit mir springa."<sup>111</sup>

Natürlich läßt sich zum Feuersprung auch jeder andere Glückwunsch spreschen, sei es für die Ernte, für das Heimatdorf, für Volk und Vaterland oder für unseres Volkes geliebten Führer. Sein Kampf und sein Sieg hat hier wieder einmal uraltem Brauche neuen Sinngehalt und damit neues Leben gegeben.

In vielen Gegenden, da das Feuerbrauchtum an der Sonnwende aussgestorben war (z. B. in Pommern ober bei Marburg), ist es heute neu ersstanden.

Nicht nur die Großen, auch die Kleinen springen über das Sonnwendsfeuer. Sie errichten ihre "Sprunghäuferl" aus heu neben dem hauptfeuer und springen darüber, welcher Brauch in Bayern gelegentlich "Feuerjucken" genannt wird. Auch dies Tun begleiten alte Verse:

9 Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

"Wir Kinder springen heuer Wieder übers Sunnwendseuer, Daß da Haar uns g'rat (der Haar = Flacks) Eahm koa Schaur schad, Daß wir kriegen Haar und Lein, Woll wir dieses Feuer weihn."<sup>112</sup>

Wie das Feuer, so gilt auch dessen Kohle und Asche als segenbringend und heilfähig. Angesohlte Scheite vom Sonnwendseuer nimmt der Bauer mit nach Hause, verwahrt sie unter dem Dach oder steckt sie in die Felder, und Asche vom heiligen Feuer streut er übers Feld. Mag sein, daß sich ein nüßlicher Zweck, Ungezieser (z. B. Schnecken) abzuhalten, früh damit verband, den eigentlichen Beweggrund für den Brauch kann man darin aber nicht erblicken. Vielmehr muß gerade hier an das Sinnbildliche erinnert werden, wie Feuer "aus Feuers Samen" Leben fängt, so schenkt eben des heiligen Feuers Asche dem Acker neue Lebenskraft.

Besondere Bedeutung kommt zur Sommersonnwende dem Kräutersbrauchtum zu. Heilkräuter werden in der Nacht gesucht, geweiht und teils ins Sonnwendseuer geworfen. Besondere Blumen, vor allem die "Johannissblume", schmücken haus und Stall in Kränzen und in Sträußen. Die gesweihten Kräuterbüschel bewahrt der Bauer sorgfältig, um bei Gewittern einige Zweige davon im herde zu verbrennen, ein Brauch, dem neben seinem Sinnbildgehalt auch eine nußvolle Bedeutung zukommt, insofern, als durch die Verbrennung und Rauchentwicklung der Kräuter die Leitfähigskeit der Luft über dem Hause verändert wird.

Ahnlicher Glaube liegt der übertragenen sinnbildlichen Handlung zus grunde, den Lebensbaumzweig aufs Hausdach zu stecken. Daher dann der baprische Schnadahüpfl-Vers:

"Balft a Palmkaherl nimmst Und steckst as aufs Haus No kimmt da dei Lebtog Koa Feia net aus."

Mannigfache Krankheiten bei Mensch und Vieh heilt dies oder jenes Kräutlein aus dem Kräuterbüschel. Um der Zusammenschau willen sei hier schon auf den heutigen Haupttag der Kräuterweihe, auf "Maria Wurzweih", dem sog. "Mariä Himmelfahrtstag" am 15. im Ernting, hingewiesen, an dem das "petendeo", das Kräuterbüschel des Indiculus, die firchliche Weihe empfängt. Es ist möglich, daß im Zersplitterungsversahren der Kirche dieser Brauch von der Sommersonnwende wegverlegt wurde, andererseits kann dieser Zeitpunkt im Ernting durch die spätere Blüte gewisser Heilpslanzen mitbedingt sein. Dies könnte vielleicht zu einer Scheidung Anlaß geben, inssofern, als zur Sommersonnwendzeit mehr die gegen Bliggefahr verwendeten Kräuter, zur "Burzweih" mehr die eigentlichen Heilfräuter gesammelt und geweiht würden. Ob diese Vermutung zu Recht besteht, könnten allerdings erst genaue Einzeluntersuchungen entscheiden helsen.

Eine weitere Mutmaßung über das "St. Marienbündel" soll aber nicht verschwiegen bleiben: es wäre zu untersuchen, ob in diesem Worte nicht ein verballhorntes "Maienbündel" vor uns steht. Die übertragene Bedeutung des "Maien" (nicht als Bezeichnung für den Wonnemond!) als Lebensbaumzweig bzw. grüner Zweig steht uns ja im "Maibuschen" bereits zur Verfügung. In der norddeutschen "Harkemai", dem Erntebuschen, tritt ja sogar eine Verbindung des "Maien" mit Frau Harke — Frau holle auf! Gerade die heilfrästige, segenbringende Vedeutung des Kräuterbündels spricht doch dafür, in ihm ein "Maienbündel" von Lebenskräutern zu ersblicken. Es wäre dann ja auch nicht das einzige Mal, daß "Maria" für die Kennzeichnung heiliger Kräfte des germanischen Glaubens gebraucht worden wäre. (Bgl. "Mutter Gottes" und die sinnbildliche Frühlingsvermählung Allvaters mit der Mutter Erde!)

Weitaus den wichtigsten Rang im Kräuterbüschel wie im Kräuterbrauchstum der Sommersonnwend nimmt der Holunder ein. Er blüht um diese Zeit, und mit seinen Blütenständen bäckt man in Bayern noch die Holunderstüchlein zum Sonnwendtag. Schweißtreibender Lee wird aus den Blüten, heilfräftiger Branntwein aus den Beeren bereitet. Die Zweige vermögen durch ihren eigentümlichen Geruch den Maulwurf zu vertreiben. Von der Heiligkeit des Strauches der Frau Holle (Maria!) zeugt noch der Schweizer Bauernspruch:

"Vor de Holdere sell me die Huet abziehe and vor de Recholdere 's Chnü biege."

Diese "Recholdere" oder "Kranewitt" ist der Wacholderstrauch, dessen ähn= liche Bedeutung uns bereits beschäftigt hat.

Häufig sind es neunerlei (die Zahl neun!), gelegentlich auch siebenerlei Kräuter, die an der Sonnwend geweiht und teilweise dem Feuer übergeben

werden. Ihre Zusammenstellung ift landschaftlich verschieden. Außer dem bereits ermähnten holunder und Wacholder ift bas Sonnwendfraut, fpater Johannisfraut genannt, befonders hervorzuheben. Mus feinen gelben Blüten winden sich die Mädchen Kränze und hängen sie über die hausture, bas "Blut" ber Pflanzenblüte liefert heilfräftiges "Johannisöl". Arnika und Balbrian find ähnliche heilpflanzen bes Kräuterbuschels. Der "Donnerbart" ift bie um diese Zeit leicht rot blübende hauswurg, die in keinem Bauern= garten fehlt, die auf öben Steinsäulen, ja auf Dachern ein anspruchsloses Dasein führt und beren fleischige Blätter auf Geschwüre und Entzündungen mit Erfolg gelegt werden. Die Bezeichnung "Donnerbart" verdankt die Pflanze wohl ihrer blagroten Blütenfarbe ebenso wie ihrem Vorkommen auf ben Dächern (roter Bart Donars und "roter hahn" auf dem Dach!), und ein nunmehr verteufeltes Gegenbeispiel zu ihr bietet die ebenfalls altheilige, rote Rududeblume, die ben Blit ins haus ziehen foll - ähnlich, wie aus Bius beiligen Frühlingsfünder Rudud ein Teufelsvogel gemacht murbe, was boch nicht hindert, daß sein erster Schrei als Glückszeichen betrachtet wird. (Man muß den Gelbbeutel schütteln, wenn der Rudud zum ersten= mal ruft!)

Der Beifuß, ein Gewürzfraut, das die Bäuerin an keinem Gänsebraten missen möchte, wird in einem angelsächsischen "Neunkräutersegen" an erster Stelle genannt<sup>113</sup>. Die Brennessel, als Gemüsepflanze ähnlich beliebt wie als Heilfraut, gehört zum Kräuterbüschel, ferner Wegerich, Wermut, Kamille, die Schafgarbe und das Lausendgüldenkraut. In Kärnten<sup>114</sup> sind Farnssamen, Maßliebchen (Wiesenkönigin), auch "Sunnawendradl" genannt, und Gottesgnadenkraut noch besonders im Gebrauche, vor allem mit den "Sunnawendradln" werden die Zimmer an der Sonnwende bestreut.

Im Weihbuschen an "Maria Wurzweih" (15. 8.) nimmt die Königskerze einen wesentlichen Rang ein. Aus Kärnten berichtet Graber 115 von einer großen Zahl der Wurzkräuter, Kamille, Bibernell, Beifuß, Tymian, Wermut, Winze und viele andere mehr, die zum Teil bereits zur Sommersonnwend Verwendung finden.

Als Wachstumssegen ist schließlich der um diese Zeit übliche Ziegenhainer "Krautsegen" anzusprechen.

"Jakob du Dickkopf Blätter wie mein Schürztuch Häder wie mein Kopf."

Die Pflanze ober bie Blume, ber "Maienzweig" als Lebenssinnzeichen tritt zur Sonnwend weiterhin im Brauch bes "Brunnenschmudens" auf, ber im Fichtelgebirge noch eine heimstätte hat. hier werden die Dorfbrunnen mit Blumen, vor allem mit ber "Johannisblume" geschmückt, teilweise fogar mit Lichtern besteckt, und abends zieht die Dorfmusik von Brunnen zu Brunnen und spielt vertraute Volksweisen. Die oberschlesischen Prozessionen zu alten heilquellen, die an diesem Tage stattfinden, stellen eine weitere Form ber Brunnenverehrung bar. Daß gerabe bie Brunnen biefe befondere Ehrung erfahren, hat Veranlassung gegeben, in biesem Brauch einen "Regen= zauber", eine "Zwangshandlung", einen "Analogiezauber" zur Regenge= winnung oder ähnliches zu erbliden. Ihm liegt die Erkenntnis von der frucht= bringenden Kraft des Waffers gewiß zugrunde, aber ber Brauch bleibt nicht an ber Dberfläche einer Zweckbestimmung haften. Die Bebeutung bes Baf= fers, des Brunnens ist viel tiefer, ist mythisch verankert. Erinnern wir uns boch nur ber Quelle am Weltenbaum ber Völuspa, bes "Kindlesbrunnens", aus dem das neue Leben fommt, ober bes in der Bauernfunft (Stiderei!) immer wiederfehrenden Bildes vom Lebensbaum in ber Bafe, bem Gefäß bes Lebensmaffers. Der geschmudte Dorfbrunnen zur Sonnwendzeit ift nichts anderes als bazu ein Gegenbeispiel aus bem Jahreslaufbrauchtum.

Das in Popperode bei Mühlhausen (Thüringen) von den Kindern noch gepflegte Brunnensest hat ähnliche Grundlagen. Hier werden von den Mädschen Kränze in eine altheilige Quelle geworfen, während die Jungen mit Sträußen nach diesen Kränzen wersen und durch ihren beschwerten Strauß den Kranz zum Sinken bringen wollen. Mit Recht weist K. Th. Weigel<sup>116</sup> auf die Entsprechung im Brautkranz und Bräutigamsstrauß des hochzeitspaares hin und legt dem Brauch des Brunnensestes eine erotische Sinnbildshaftigkeit zugrunde. Man wird dies jedoch nicht als die einzige Grundlage anzusprechen brauchen. Der Strauß ist schließlich wieder der Maibuschen (Donnerbesen!), das Lebensbaumsinnbild überhaupt, und dem Kranz als Sinnzeichen des ewigen Lebens, des Anfang= und Endelosen sowie als Sonnensinnbild kommt noch umfassendere Bedeutung zu.

Gerade um die Sommersonnwend tritt er noch häufig im Brauchtum auf, als "Johanniskranz" in der Kurmark, in Bayern oder in der Rhön, wo er die Häuser über der Haustür oder Stalltür ziert. (Vgl. auch unten, den Rosentanz in Thüringen!) In Schlesien (Freiberger Gegend) wird das Flachsfeld mit einem Kranz beschenkt.

In erster Linie ein Sonnenfinnbild ift ber Riefenkrang ber Queste vom

Questenberg im Sübharz. Das fälschlicherweise heute noch an Pfingsten gefeierte Questenfest ist einzigartig in seiner Vielgestaltigseit. Auf einer alten Wallburg bei dem Dorfe steht ein hoher entrindeter Eichenstamm. In halber Höhe freuzt ihn ein Querbalken, und auf dem so entstandenen Kreuz wird ein Laubkranz von mehreren Metern im Durchmesser angebracht, so daß das altgermanische Sonnen= und Gottheitssinnbild des Radkreuzes entsteht und weithin in die Umgebung grüßt, von deutscher Art und deutschem Bauernsslauben sündend. In der Nacht des zweiten Pfingstages zieht die ganze Gemeinde von Questenberg auf den Berg, nimmt den alten dürren Kranz von der Queste und übergibt ihn dem Feuer. Die Nacht wird durchwacht, und der Aufgang der Sonne mit einem Liede begrüßt. Auch diese Tatsache weist neben dem Sinnbild des Kranzes darauf hin, daß das Fest zu einem besonderen Sonnenzeitpunkt, und nicht zur Zeit des heutigen Pfingsten, entstanden sein mußte und nur an einem solchen Zeitpunkt seinen leßten Sinn erfüllt.

Die Alten der Gemeinde flechten am nächsten Nachmittag den neuen Questenkranz und übergeben ihn am Abend der Jugend, die ihn wieder an den Questenstamm hängt. So übergibt das Alte sein ewiges Erbe dem Neuen; die zur Sommersonnwend scheidende Sonne bringt den Glauben an ihre ewige Wiedergeburt!

Die Spiße des Questenstammes trägt den "Donnerbesen", den Lebenssbuschen, an den beiden Enden des Questenbalkens hängt je eine Quaste, ein ähnlicher Buschen, nach abwärts. Das Gesamtbild ist demnach die Darsstellung des Lebensbaumes mit den abwärts gerichteten Usten und eben dieses Zeichen leitet auf nordischen Kalenderstäben die zweite Jahreshälfte ein und liesert damit einen neuen Beweis für die sommersonnwendbezogene Festsehung des Questenbrauches.

Der in nordischen Ländern weit verbreitete "Mittsommerbaum" ist demnach auch nur das Gegenstück zur Queste, ebenso wie der mit Eierketten geschmückte "Johannisbaum" im Oberharz, der im Dorfe errichtet wird und um den sich die Kinder zum Reigentanze scharen, und auch die in Westfalen mit der "Johanniskrone" geschmückten Bäume und Stangen gehören in diesen Zusammenhang.

Diese unerschütterlich für den Sommersonnwendzeitpunkt des Questensbrauches zeugenden Umstände müssen schließlich auch da berücksichtigt wersden, wo man, einem neuerweckten inneren Bedürfnis Rechnung tragen will und die Queste in anderen Orten wieder einzuführen versucht.

Zur Namensbeutung "Queste" ist zu bemerken, daß mir der Versuch, die beiden "Quasten" des Querbalkens unmittelbar für "Queste" verantwortlich zu machen, abwegig erscheint. Daß dem Wort der Stamm Quick, Queck mit der Bedeutung "leben" zugrundeliegt (vgl. Quecksilber, Quickholder — Wacholder!), so daß die Queste also auch schon dem Namen nach der Lebenss daum wäre, ist sprachlich schwer möglich. Dieses Lebensbaumsinnbildliche des Laubbüschels drückt aber klar der altnordische Ausdruck "Kvistr"=Zweig aus, der mit Queste zusammenhängen dürfte.

Mit der Errichtung der Queste, bzw. dem Erneuern des Kranzes verbindet sich noch mancherlei Brauchtum und Saggut. Nach alter Überlieferung bringen Abgesandte des Nachbardorfes Rotha Brot und Käse nach Questenberg.

> "Wir sind die Männer von Rothe, Wir bringen den Kas und die Brote",

ist ihr Spruch, und heute nimmt der Pfarrer die Speisen in Empfang, trotzem protestantische Kirchenordnungen aus dem 16. Jahrhundert das Käsesweihen ebenso verbieten wie die Lüneburger Artikel von 1527, das "Kese eetent"<sup>117</sup>. Demnach muß der Käse im Brauchtum früher eine weit umsfassendere Kolle gespielt haben. Wir erinnern uns außerdem daran, daß auch noch bei der Kärntener Vierberger-Wallfahrt Käse gegessen wird.

Wenn die Rothaer aber die Überbringung des alten "Tributes" versäumen oder verweigern, führen die Questenberger mit ihnen einen "Ochsenkrieg", in dem das beste Rind der Rothaer erbeutet wird.

Es ist wahrscheinlich, daß dem Brot= und Käsebringen der Rothaer eine alte Allmendpflicht zugrundeliegt, wie sie in ähnlicher Form z. B. mit Erntegaben noch zahlreich vorkommt. In der katholischen "Speisenweihe" wurde sie gleichgeschaltet. Die Zähigkeit, mit der die Bauern auf die Abslieserungspflicht dringen, läßt weiterhin den Schluß zu, daß solche Abgaben früher eine heilige Verpflichtung bedeuteten, da damit für die Verarmten, Waisen und Kranken der Gemeinschaft gesorgt werden mußte. Dieses Rechtsbrauchtum führt zur Bedeutung der Sommersonnwende im Rechtsbrauch überhaupt, die unten noch einmal gestreift wird.

Um die mit dem Questenbrauchtum zusammenhängenden Fragen abzusschließen, sei letzlich erwähnt, daß natürlich auch die Sage des Volkes eine Deutung der Entstehung des Festes versucht. Demnach soll sich das Töchters lein eines Ritters von Questenberg verirrt haben, und erst nach langem Suchen fand man es auf einer Waldblöße spielend und brachte es dem glücks

lichen Bater zurück, der zur Erinnerung und zum Dank die Queste errichten ließ. Wer in das Wesen der Sage zu blicken versteht, wird in ihr ein sinnstiefes Gleichnis entdecken, das wieder auf den Sommersonnwendzeitpunkt führt: die Sonne, die Jungfrau (vgl. die Luzia!) hat sich bis zum nördlichsten Standpunkt vorgewagt, nun wird sie heimgeholt, sie kehrt zurück!

Die Sonnenwende im Sommer ist als Zeitpunkt für eines der ungebotenen Bolksgerichte, des Mittsommerthings, mit dem sich außer den religiösen Handlungen ein regelrechtes Volksfest verbindet, bekannt. Der "Johannistrunk" (Bier oder Wein), der in Vapern als Versöhnungstrunk noch in dieser Zeit genossen wird, erinnert an die alte Rechtszeit (Trunk als Bekräftigung!) und ähnliches läßt sich davon sagen, wenn die Questenberger in ihrer Feiersnacht die Branntweinflasche kreisen lassen oder wenn es im Kreise Gotha Freibier in den Schenken gibt.

Entsprechend der schon mehrsach aufgezeigten inneren Einheit von Relisgion, Recht und Rassenpflege in germanischer Lebenshaltung und Weltsanschauung, bringt diese Zeit der Sommersonnwende auch für das Liebessleben eine besondere Bedeutung. Ich erinnere an das Feuerspringen oder an das Scheibenschlagen, das Liebesworte begleiten. Der nun geweihte Johannistrunk spielt als Minnetrunk auch heute noch eine Rolle, und für die Mädchen ist die Sommerwendnacht als Losnacht von nicht geringer Besteutung. Der Baum der lieben Frau Holle leistet auch hier gute Dienste, so in Kärnten 118, wo ihn die Mädchen schütteln und den Bers dazu sprechen:

"Hollerbam, i schütt di Heiliger Johannes, i bitt di Laß mir den im Tram erschein Welcher daß mein Mon wird sein."

Graber erzählt von einer Reihe weiterer Bräuche zur Erforschung der Zustunft, wie sie vor allem in den vorweihnachtlichen Lostagen noch verbreitet sind. Beachtlich ist, daß auch hier der Brunnen bzw. das Brunnenwasser einen wesentlichen Rang einnimmt, wie außerdem der Brauch des "Lisnen" (Horchen, schwäbisch "losnen", bayrisch "lusen"), die innere Berbindung zum Erhorchen des "Loses" herstellt. Der Schafstall gilt hier als Orakel: das Mädchen fährt mit einer Rute (Lebenszweig!) dreimal (!) über die Falltüre des Schafstalles und spricht den Reim:

"Lecko, lecko, talgg 'n Krieg i an Jungen ober an Alten?" Je nachbem, ob ein junges ober altes Schaf plärrt, wird die Antwort gebeutet 119.

Auch in Schlesien leben ähnliche Losbräuche an "Johanni" fort. Man stedt z. B. zwei Lebensbaumzweige (Myrthe) in Wasser (Lebensbaum in der Vase!) und schließt aus ihrem Erblühen, daß sich zwei Liebende, die man in Gedanken damit verbunden hat, heiraten werden, während dieser Wunsch nicht in Erfüllung geht, wenn die Blüten ausbleiben.

Auch für sonstige geheimnisvolle Bräuche, z. B. für bas Bünschelruten= schneiben im Waldedischen, ift die Sonnwendnacht wie geschaffen.

Von den vielfältigen Spielen, die die Jugend und besonders die Kinder zur Sonnwendzeit betreiben, sei als bedeutsam der Thüringer "Grasekönig" von Mönchenholzhausen erwähnt. Wenn da eine Hülle aus Laub mit einem Blumenkranz getragen wird und die Kinder mit heischeliedern Gier erbetzteln, während der "Grasekönig" schließlich ins Wasser geworfen wird, darf in diesem Brauch wohl mit gutem Recht eine Entsprechung zum baprischen Wasservogel oder Pfingstl erblickt und der Zeitpunkt des Grasekönigs als etwas verspätet betrachtet werden.

Das Lebenszeichen des Eies tritt neben den schon erwähnten Eierketten am Oberharzer Mittsommerbaum in Thüringen noch in Erscheinung, wenn die Jugend aus Blumen und Eierschalen Schmuckketten für den Dorftanzeplat in der Sondershausener Gegend fertigt, oder im Thüringer Wettlauf mit dem Ei im Löffel, schließlich im Hannöverschen "Eierklötern", bei dem mit Lehmkugeln nach den in Erdlöchern angesammelten Eiern gerollt wird.

Hervorzuheben sind besonders noch die Kindertänze in Thüringen, die häufig unter der Dorflinde stattfinden und die eine z. T. erst jüngere besondere Ausprägung im Tanz "unter dem Rosentopf" finden, zu dem sich die Knaben eine "Rosenjungser" aus den Mädchen erwählen und über deren Türe einen grünen Kranz befestigen. Ein Topf mit Rosen hängt über den unter der Dorflinde Tanzenden<sup>120</sup>.

Zu den übrigen Spielen, die um Sonnwende freisen, die sich über den ganzen Sommer verteilen und die fast ausschließlich Wettkampfeigenart trasgen oder Geschicklichkeitsproben darstellen — es ist ja die hohe Zeit des Jahres, die Kürzeit, die Auslesezeit! — gehören Topfschlagen (mit verbundenen Augen nach einem Topf, unter dem oft ein Hahn sist), Sachhüpfen, Wettstegeln, Hahnenschlagen (ähnlich dem Topfschlagen), das Entenreiten in Schlesien, bei dem der Reiter nach einer aufgehängten Ente greisen muß, das Tonnenabschlagen auf Rügen und in Pommern (s. o.), das Kingreiten

in Niedersachsen, wobei ber Reiter mit einem furzen Speer einen Ring aufspießen soll, ber über ihm hängt; bas Aalgreifen in Mecklenburg, wobei ber Reiter im Vorbeireiten einen Mal aus einem Holzbottich fängt, und vor allen Dingen bas Bogelichießen, bas in Mittel= und Nordbeutschland weit verbreitet ift. In Thuringen ichießen die Jungen gur Sommerfonn= wende mit der Armbruft oder mit der Luftbüchse auf die Vogelscheibe, während die Mädchen mit eisernen Bolzen nach einem Holzabler werfen, was stellenweise auch Stechvogelschießen genannt wird (g. B. Erfurter Gegend). Die Bedeutung des Vogels im Sinnbildbereich des germanischen Bauern wurde oben bereits erwähnt. Das banrische "Platteln" (Merfen mit der Eisenplatte nach einem Holzklot) als Abwandlung des Regelns findet auch im Sommer seine Ubung, und als eines ber schönften und schwersten Tangspiele sei schließlich ber Schwerttang genannt, ber in ber Traunsteiner Gegend lebendig blieb und in bem Naturgeschehen (Sommer und Minter) wie Menschenschickfal, Waffenbrüderschaft und Gefolgschaftstreue, Auslese und Kur bes Tüchtigften, bes "Vortanzers" sinnbilbliche Darstellung finden.

## Erntefest und Rirme

Im Grunde genommen sind sie sehr verschieden geartet, das Erntesest und die Kirwe, denn jenes ist durch die bäuerliche Erntearbeit bedingt, diese aber ist an sich zeitlich unabhängig davon und erstreckt sich über den ganzen Sommer hinweg, die in den Herbst hinein. Aber im Laufe der Zeit fand wohl eine Übertragung des Kirmesbrauchtums auf Ernteseste ebenso statt, wie der umgekehrte Vorgang. Heute sinden wir die Ernteseste vor allem in Norddeutschland mit reichen Bräuchen ausgestaltet, während in Süd- und Mitteldeutschland der Kirwe dieser Vorrang zugestanden werden muß.

Die Erntefeier ist zunächst Sache des einzelnen Bauernhofes, dann aber auch der Dorfgemeinschaft und, durch die Witterungsverschiedenheiten bes dingt, kann sie in einzelnen Gegenden zu verschiedenen Zeitpunkten vor sich gehen. Erst seit dem nationalsozialistischen Siege feiern wir ein Erntefest als Nationalseiertag des ganzes Volkes, das unter dem Zeichen der Schicksalsverbundenheit von Stadt und Land und unter dem der völkischen Senzdung des Bauerntums steht. Wir werden im weiteren Verlauf der Darsstellung nochmals darauf zurücksommen.

Bezeichnend ift, daß sich die Erntebräuche in weitaus den häufigsten Fällen

um die Getreideernte ranten, mahrend die heuernte viel feltener von Brauchen begleitet ift und an ber Rübenernte kaum, an ber Kartoffelernte ober ber Tabaksernte (im "Tobaksköft") auch nur felten z. B. in Pommern gefeiert wird. Außerdem trifft bas hauptfächlichste Brauchtum auf Ernteschluß und nur ein geringerer Teil auf ben Erntebeginn. Dies allein läßt uns ichon er= fennen, bag ber Gebanke ber Freude über bie glüdliche Ginbringung ber Ernte ebenso wie bes Dankes für ben treuen Allvater zu ben seelischen Triebfräften dieses Brauchtums gehören. Es ift nicht recht ersichtlich, warum gewiffe Bolfskundler feststellen wollen, bag biefer Dank, ber in ben Bolks= festen bes Sommers und herbstes ber Gottheit jugebacht werbe, febr fparlich sei, ober bag bas Bolf auf bem eigennützigen Standpunkt eines Rindes ftehe, bas ben Dank furz erledige, wenn es nach langem Bitten seinen Bunsch erfüllt sehe. Es wird sogar behauptet, daß die Dankfeste fast durchwegs jung seien und auf chriftlichen Ginfluß zurückgingen. Das Brauchtum ber letten Salme, ber letten Garbe ufm., wird uns eines Befferen belehren. Wenn außerdem gemiffe "Abgaben" für die Gottheit, die im allgemeinen "Opfer" genannt murben und die zweifellos Ausbruck bes Dankes und ber Verbundenheit waren, driftlichen Urfprungs maren, hatte man wohl feine Beranlassung gehabt, sie in Liftinae ausbrücklich zu verbieten (Indiculus!). Freilich, eines muß flar betont werden: Der Raffenfeele bes germanischen Bauern entspricht es nicht, seinen Dank in viele Worte langer Litaneien zu faffen. Sein handeln, fein Brauch ift finnbildlicher Ausbruck feiner Seele, und ber höchste Gottesbienft ift und bleibt für ben Bauern eben seine Arbeit an ber Scholle und am Bolf.

Mit sorgendem und doch zuversichtlichem Herzen sieht der Bauer dem Wachsen und Blühen und schließlich dem Reisen der Saat entgegen. Die Arbeit eines Jahres spricht aus ihr. Die Hoffnung eines Jahres verbindet sich mit ihr; der Ausfall der Ernte ist eine Schicksafze. Es stehen machtvolle Kräfte dem Gedeihen entgegen, der Frost im Frühling, Dürre oder zuviel Regen in der Sommerszeit und ein einziger hagelschauer vermag in wenigen Minuten eine stolze Hoffnung zu vernichten. Nur wer sich vergegenwärtigt, wie der Bauer nicht nur stofflich vom Ausfall seiner Ernte abhängig ist, sondern wie er in enger Verbundenheit mit seinen Feldern und ihrem kostdaren Gut lebt und erlebt, der kann die vielfältigen Bräuche des Frühlings und Sommers ganz mitempfinden, die den Ackern Gedeihen und Schutz vor Schaden wünschen, seien es nun die österliche "Ackerkrönung" mit dem Lebenszweig, oder das Feuerbrauchtum der Sonnwende, und nicht

zulett die vielen Flurumzüge im Frühling und Frühsommer, die zu kirch= lichen Prozessionen wurden.

Steht nun bas Rorn in Blüte ober fentt es ichon bie ichweren vollen Ahren und mogt leise im Winde, so äußert sich wieder die Bilbhaftigkeit und Ginn= bilbtiefe bäuerlicher Weltanschauung in all ben Ausbrücken, die über bas Kornfeld fprechen. Es "wolft" im Getreide, es "wobelt" im Korn, "ber Bolf geht burchs Feld", ber "Bullfater" ober bie "Wetterfagen" find barinnen, ber "Bod", ber "Gber", ober "bie wilben Schweine" tummeln fich in ihm. Gewiß handelt es sich bei biesen Rebewendungen barum, bas Wogen bes Kelbes bildhaft zu kennzeichnen, aber bie Wahl ber Vergleiche, ber Gleichnisbilber verrät zugleich einen tieferen mythischen Sinn, ben ber Bauer mit biefer Erscheinung verbindet. Letten Endes ift ja dies Wogen der blüben= ben Felber im Winde ber natürliche Urgrund für die Windbestäubung ber Blüten, und fo ift die Beziehung ber Erscheinung gur Fruchtbarkeit und bamit zu ben Sinnbilbern ber Fruchtbarfeit, wie Bod ober Eber von vorn= herein gegeben. Die Ausbrude Wetterfage ober Bullfater (Donnerfater!) treffen in erster Linie das bewegte, windige Wetter, die "Wölfe" im Korn laffen uns aber schon vermuten, bag bie Borftellung ber Begleittiere bes gütigen Allwalters sich mit bem Gleichnis verbindet, und mit vollem Recht läßt sich eine folche Beziehung zur Gottheit in bem Ausbrud es "wobelt" im Korn, erbliden. Wir finden ihn wieder im "Bodelbier", bas in Nord= beutschland ebenfo wie in Bayern ben Schnittern gereicht wird, und schließ= lich werden wir "Wode" oder "Waul" als Bezeichnung für die göttliche Kraft noch mehrfach in Schnitterreimen antreffen.

In diesem Zusammenhang muß des Volksglaubens vom Vilmesschnitter oder Vilmeßschneider gedacht werden, der angeblich über die Felder streichen und die Ahren abknicken soll (z. B. in der Lausik). H. Pfannenschmidt 121 möchte in ihm ursprünglich den Priester des Donar erblicken, der die Weidenssteden in den Acker steckte und die Saat segnete und der unter kirchlichem Einfluß zum Schädling umgeformt, und für mißratenes Korn verantwortslich gemacht wurde. Daß es sich um altes Brauchtum handelt, verrät nicht zuletzt der altertümliche Ausdruck "Bilmes", in dem man vermutlich die Worte "Beil" und "Wesser" zu erblicken hat, der also auf eine besondere Form der Sichel hinweist. Es ist ja befannt, daß zu altüberlieserten Handzlungen häusig noch altes Gerät verwendet wird, während man in der Arbeit des Alltags längst schon ein technisch fortschrittlicheres gebraucht (Pflugzumzüge mit Holzpflug!). Mit richtigem Gefühl erkennt auch Pfannenschmidt,

daß an diesem Brauch bzw. dem Glauben eine Veränderung vorgenommen wurde. Wir haben indes heute keine Veranlassung mehr, in dem "Bilmessschnitter" ursprünglich unbedingt einen "Priester" des "Donar" sehen zu wolsten. So gut auch heute im Brauchtum der Bauer selbst die Lebenszweige in den Acker steckt oder den Saatsegen spricht, ebensowenig bedurfte es einst eines besonderen Standes, der die "Bilmesschnitte" ausführte. Ich sehe dieses Brauchtum aber forileben, dzw. (z. B. in Bayern) zu neuem Leben erwachen, im Brauch des ersten Schnittes. Der erste Schnitt, mit dem die Ernte ersöffnet wird, ist eine heilige Handlung, wie der Auszug der Schnitter und Rafferinnen zum Erntebeginn ja überhaupt in festlichsseirlicher und fromsmer Haltung, mit geschmückten Kleidern und Arbeitsgeräten, geschieht. In Kärnten beginnt man den ersten Schnitt an der Ackerede mit dem Spruche: "Gott gebe uns eine gute Zeit." Aus dem Ermland berichtet Brunner den Borspruch:

"Dat help ons de leewe Gott On de heilge drei Fraue Dat dat Kore haue Mag taue", (tauge)

in dem die drei Schicksalsfrauen, die Nornen eine wertvolle Erwähnung finden.

In Bayern schneidet neuerdings ein Kind die ersten Halmbüschel und reicht den Umstehenden die ersten Ahren, in Kurhessen erhält der Bauer nach alter Sitte die erste Ahre überreicht.

Wenn die Reife des Getreides auch die erste Voraussetzung für den Zeitspunkt des Erntebeginns darstellt, so wird als Tag des ersten Schnittes doch gern ein Wochentag gewählt, der in der betreffenden Gegend nicht als "Unsglückstag" gilt, und noch lieber wird an einem altüberlieferten Lostag bezonnen, wie etwa zur Sonnwend oder am "Bartholomäustag" (24. im Ernting), der uns abschließend noch einmal beschäftigen soll.

häufig ist es üblich, daß Schnitter und Nafferin gegenseitig Bänder oder Tüchlein als Liebesgaben austauschen, bevor die ersten Schwaden fallen und die Arbeit rüstig vorwärtsschreitet. Sie ist schwer und mühsam, die Erntearbeit, aber fröhlich zugleich. In Pommern gibt es am ersten Ernteztag ein Festessen auf dem Felde und abends einen Tanz. Wenn dann in vielen Gegenden der Bauer oder ein Bekannter am Feld vorübergeht, kann sich's ereignen, daß er "gebunden" wird, ehe er sich's versieht und sich nur

durch ein Lösegeld für das durstige Schnittervolk zu befreien vermag. Das "Binden" oder "Anbinden", das wir in gleicher Form in der Spinnstube wiederfinden — geschieht heute meist dadurch, daß man dem Betroffenen ein Band (meist grün) an den linken Arm bindet. Vereinzelt wird die urssprüngliche Form des Brauches noch gepflegt und ein Bund Halme um den zu Bindenden gelegt. Das Tun wird mit Sprüchen begleitet, wie sie Pfansnenschmidt wird mitteilte:

"Dies geschieht bem Herrn zu Ehren Diese Garbe recht zu vermehren Und sich nicht lange zu bedenken Und uns ein kleines Trinkgelb zu schenken",

ober:

"Ich habe es vernommen, Der Herr N. N. ist gekommen. Wir binden Sie in Ehren, Das können Sie uns nicht wehren, Mit einem Gläschen Vier oder Wein, Können Sie erlöset sein."

Aus Thuringen werben Berfe berichtet wie:

"Ich bind dich an in Ehren Du wirst mir's nicht verwehren Du hast Paar schöne Hosen an Und auch was schönes drin Das kannst mir geben als Angebind",

unb:

"Wir binden dich mit Gersten Dieweil wir alle dürsten Ein Gläschen Bier oder Branntwein Tät uns sehr willkommen sein."

Auch wenn heute in all den Bindeverschen der Wunsch nach einer feuchten Spende recht laut wird, so ist in dem Brauch doch entschieden mehr als ein gewöhnlicher Bettelbrauch zu erkennen. Zunächst stellt das Binden unzweiselshaft eine Ehrung dar, und dann bedeutet es zugleich ein Geschenk, bzw. einen Glückwunsch, wofür sich der Bedachte erkenntlich zeigt. Wir kommen dem Sinn näher, wenn wir die ursprüngliche Form, das Binden mit den

fruchttragenden Halmen, zur Betrachtung heranziehen und auch der Versmehrungswunsch des niederdeutschen Verses weist darauf hin, daß der Brauch sinnbildhaft Lebenssegen und Fruchtbarkeit übermitteln soll. Ganz deutlich wird uns dies bei dem im hessischen Kreise Ziegenhain üblichen "Henseln" der neuverheirateten Paare, denen Ahren an den Arm gesbunden werden.

Daß ursprünglich Ahren zum "Binden" verwendet wurden, bekundet auch ein kurmärkischer Erntespruch, den E. Jaene im "Kurmärkischen Bauernstalender 1936" mitteilt:

"Es gibt ein altes Recht
Es gilt der Magd und auch dem Anecht
In alten Büchern ist's zu sinden
Bir dürsen selbst den Bauern binden.
Ich meine nicht mit einem Strick,
Das wär zu plump und auch zu dick.
Ich binde mit dem Ahrenband
Die Fessel, die bringt niemals Schand,
Ihr braucht sie ja nicht lang zu tragen,
Die Lösung brauch ich wohl nicht sagen,
Doch vorher, wie es alter Brauch,
Vernehmet meine Wünsche auch:
Der himmel schenk Euch Glück und Segen,
Auf allen Euren Lebenswegen."

In das Sinngebiet dieser Bräuche fällt ja auch das weihnachtliche Binden der Obstbäume, das Umwinden mit dem (ursprünglich) körnertragenden Stroh, das Fruchtbarkeit des Baumes wünscht.

Tage und Wochen angestrengtester Arbeit vergehen. Die Feste ruhen mäherend der Erntezeit, kein Tanz erfreut die Jungen. An besonderem Arbeitsebrauchtum ist der Kärntner "Nachtschnitt" hervorzuheben 124. Wenn ein Bauer (z. B. im Lavanttal) ein großes Feld mit seinen eigenen Arbeitsekräften nicht bewältigen kann, dann sagt er bei den Nachbarn einen "Nachtsschnitt" an, zu dem nur geladene Schnitterinnen und Schnitter erscheinen, um beim Mondschein oder bei Fackellicht das Korn zu schneiden. Anschließend sindet im Haus des Bauern ein sestlicher Schmaus mit Tanz die in den frühen Morgen statt. Dieser Brauch ähnelt dem der schwäbischen und Schweizer "Nachtbuben", die nachts unvermutet und heimlich die Ernte der

Witwen schnitten und so ein glänzendes Beispiel bäuerlicher Nächstenliebe lieferten\*.

Wenn nun die Ernte ihrem Ende entgegengeht, bas lette Feld in Ungriff genommen wird und "ber Bolf" immer mehr "in die Enge getrieben" wird, bann hebt wieder vielgestaltiges Ernteschlußbrauchtum an. Da werden bie letten Garben um die Wette gebunden, und welche der Rafferinnen am spätesten mit ihrer fertig wird, wird selbst in die "lette Garbe" eingebunden. Diese lette Garbe, die sonst meift besonders groß gestaltet und teilweise ge= schmückt, ja mit Rleibern behangen wird, trägt die verschiedensten Namen. Man nennt sie "Erntebod" (Bod als Fruchtbarkeitssinnbild!), wie man in Kärnten das Niederlegen der letten Halme auch "Bock abstechen" bzw. sonst ben Bod einfangen heißt. Ferner ift bie Bezeichnung "ber Alte" ober "bie Alte" für die lette Garbe weit verbreitet und ebenso die damit verbundenen Ausbrücke wie "Beibl", "Roggenweib", "Roggenmuhme", "Safermuhme", "Haferalte", "Flachsmutter", ja, in bewußter Verzerrung auch "wilde Frau". Die nordbeutsche Bezeichnung "Harkemai" für den Busch der letten Ahren führt von selbst zur Erdenmutter, zur Frau harke, Frau holle. Diese lette Garbe ift gleichsam ber Inbegriff ber Fruchtbarkeit - burchaus kein "menschengestaltiger Dämon"! - und heute noch knieen die Schnitter in Dankbarkeit vor ihr nieder oder umtanzen sie in Pommern. Aus dem 16. Jahr= hundert ift der bekannte niederdeutsche Spruch überliefert, den die Schnitter fangen, wenn fie bie lette Garbe umtangten:

> "Wode, hale dynem Rosse nu voder (Futter) Nu Distel unde Dorn Thom andren Jahr beter Korn."<sup>125</sup>

Hier wird mit "Bode" der Allwalter angerufen, und sein verchristlichtes Segenstück wußte Pfannenschmidt<sup>126</sup> in den Oldenburgischen "Peterbübt" (Wettermacher Petrus) als Bezeichnung für die letzten Halme anzuführen.

Der niederdeutsche Spruch, der eine Abgabe von der Ernte für die Gottsheit zum Inhalt hat, leitet zum Brauch der "letten Halme" über. Die letten Halme des Feldes bleiben häufig ungeschnitten stehen. Im Schaumburgischen hieß man sie den "Baul-Roggen" und steckte den "Baulstock" hinein, worauf die Schnitter in den neunfachen (Zahl 9!) Ruf "Bold" oder "Baul" ausbrachen <sup>127</sup>. Nach einer Mitteilung aus dem Ende des 18. Jahrhunderts

<sup>\*</sup> Bgl. B. Scheuermann: "Die Nachtbuben", in Folge 17 ber "Deutschen Landfrau" vom 1. 9. 35.

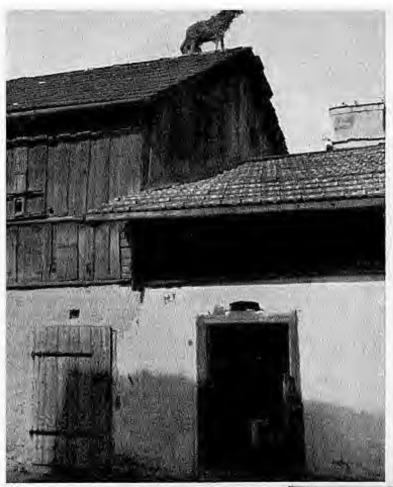
Schaumburg-Lipper Bäuerinnen mit ber Erntefrone

Bilber: Dans Regtaff

Ein "gleichgeschalteter" Erntefrang aus bem Paderborner Land







Die "Habergoaß"
aus dem Baperischen Wald
Ursprünglich wohl ein Erntesinnbild,
(Erntebod!) wird sie heute demjenigen
Bauern über Nacht auß Dach gesetzt,
der seine Haferernte zuleht einholt.

Das "Kirta-Aufstellen"
im Baherischen Wast

Dem Bauern wird über Nacht der
Mistwagen zerlegt und auf dem Dache
wieder aufgebaut. heute ein Schelmen:
stück, dessen Grundlage im Rechts:
brauch der Gemeinschaft zu suchen ist.

Bilber: Bittner



schlugen dabei die Schnitter nach dem letzten Sensenschlage mit dem "Streck" (zum Schärfen der Sense) an das Sensenblatt, von ihren Getränken träusfelten sie den letzten Rest aufs Feld, indes die Rafferinnen und Binderinnen die Brotkrumen aus ihren Körben klopften. Beim Verlassen des Feldes sangen sie ein Lied, das zuerst von Wilhelm Scheuermann zum Tag des Deutschen Bauern 1933 wieder bekanntgemacht wurde:

"Boold, Boold, Boold! Häwenhüne weit, wat schüht Jümm hei dal van Häwen süht Bulle Kruken and Sangen hätt hei Upen Holte wäst mannigerlei Hei ihs nig barn and wärt nig oold. Boold, Boold, Woold."<sup>128</sup>

(Boold, Boold, Boold! Himmelshüne weiß was geschieht, Immer herab vom Himmel er sieht. Volle Krüge und Garben hat er, Auf dem Holze wächst mancherlei. Er ist nicht geboren und wird nicht alt! Boold, Boold, Boold!)

Es handelt sich bei dem Brauch, dem fruchtbringenden Allwalter "Boold" (es "wodelt"!) Speise und Trank zu geben, wie auch bei dem Lied um ein wertvolles Zeugnis echten Bauerndankes und echter Frömmigkeit unserer Art. Der Sinn des Verses drückt die Allwissenheit des "himmelshünen" aus, der volle Körbe und Garben und mancherlei Waldfrüchte schenkt, der ewig wirkt, "nicht geboren ist und nicht alt wird".

Das Stehenlassen ber letten Halme auf dem Acker, der so reiche Früchte gegeben hat, wird im Volksglauben mannigfach benannt. In Niedersachsen waren diese letten Halme für "Wodes Roh", für Frau Gaue, Frau Gode oder "Fru Holle" gedacht, im Hessischen für die "Herrgottsvögelchen" (Pfannenschmidt a. a. D. S. 106/7). In Thüringen läßt man sie heute noch für den "alten Mann" oder die "gute Frau" (Wold und Holle!) stehen und, nach kirchlicher Umprägung "für die armen Seelen", wobei an sich durchaus die Möglichkeit offen bleiben soll, daß man in heidnischer Zeit Ahren für die verstorbenen Ahnen übrig ließ.

In eben biefelbe Geifteshaltung ift ber thuringische und nordostdeutsche

Brauch einzureihen, bei der Obsternte einige Früchte am Baume hängen zu lassen. Im Kurhessischen bleiben an jedem Obstbaum drei Früchte für den "wilden Jäger" oder den "wilden Fuhrmann" hängen. Man will dem allgütigen Geber aller Gaben nicht in eigensüchtiger Art alles entwenden.

Das Gefühl des Dankes liegt nicht zulett jenem Oberpfälzer Brauch zus grunde, nach dem sich an der "Sichelleg", dem Ernteschluß, das Schnitters volk zur Erde niedersett, damit der Acker "seine Ruhe" hat und im nächsten Jahre wieder Frucht trägt. Der schwäbische Ausdruck "Niederfallet" für Ernteschluß (z. B. im Gebiet von Hall) dürfte damit zusammenhängen.

Wenn schließlich die Kirchen am Erntedanktag mit Erntekränzen und Feldsfrüchten geschmückt werden, so ist dies nichts anderes als die ins Kirchliche übernommene germanische Erntegabe an den Allwalter, verbunden mit aus der Allmendpflicht abgeleiteten Gaben.

Die lette Fuhre des Getreides wird festlich hergerichtet, die Pferde und die Schnitter mit Blumen und Bändern geschmückt, und so fährt man unter Gesang dem Hofe zu. Oft (z. B. in Thüringen) krönt der Erntekranz oder die Erntekrone die Fuhre. In Ostdeutschland (z. B. in Pommern) bespritt die Bäuerin die einfahrende Fuhre noch hin und wieder mit Wasser, dem segensekräftigen Lebenswasser, ohne daß sie damit etwa Regen herbeizaubern möchte!

Der Erntefranz, den in Niedersachsen ein holzgeschnitzter und bemalter Hahn (Sinnbild der Fruchtbarkeit) ziert, wird dem Bauern vom Gesinde überreicht und in der Diele des Hauses erhält er einen Ehrenplat bis zum nächsten Jahr. Der Erntefranz ist meist aus Ahren aller Getreidearten gewunden und mit den Feldblumen geschmückt, der Erntefrone wird häusig aus Strohhalmen ein kunstvolles Gerüst gegeben. Die Überreichung besgleitet ein sinniges Verslein, wie das überall bekannte:

"Nun wünschen wir dem Bauern Glück Und bringen ihm den Kranz. Er ist der Schnitter Meisterstück Mehr wert, als Goldes Glanz."

Stonner 129 bringt einen anderen sinntiefen Bers:

"Hier bringen wir den Kranz Er ist gebogen und gezogen Die schöne Nachtigall ist durchgeslogen Wollen Sie die schöne Nachtigall wieder haben, So müssen Sie den Kranz auf Ihren händen tragen." In Thüringen nennt man die dem Bauern überreichte Ahrengabe auch den "Erntehahn", und als besonders gut hervorzuheben ist beispielsweise die Erntekrone des Dorfes Alt-Wriezen im Oderbruch, die vor zwei Jahren auf ihren grünen Schleifen die noch erhaltenen hausmarken der dortigen Bauern trug.

Auf bem hofe beginnt nun, am Schlug ber Ernte, ein frohes Fest, an bem Bauer und Bäuerin, Knecht und Magd in gleicher Beise feiern. Eigenes Festgebad, in hannover die "Stuten", in Bapern die "Rüchlein", in Kärnten bie "Drischelfrapfen", wird aufgetragen, früher wurde im Lippischen häufig ein Schaf (ursprünglich wohl ein Bod!) geschlachtet, und bas "Wobelbier" mundet in Bapern, bas "Altenbier" (ber "Alte") in Pommern ben Schnit= tern heute noch nicht übel. Der Tanz auf der Tenne erfreut jung und alt und währt oft bis lange in die Nacht hinein. Verschiedenartig find die Namen für dieses Ernteschlußfest, "Erntehahn", "Erntebier", "Erntefrang", "Austföst" (Herbstmahl), "Austhochzeit" sind altüberliefert, "Sichelleg" heißt es in ber baprischen Oftmark, weil jest die Sicheln zur Rube gelegt werden, Arntfest in Bagern und Dugende weiterer Ausbrude wie Sichelhenke, Rrangföst (Pommern) usw. lassen sich feststellen. Verschiedenartig ist aber auch das Brauchtum, das sich sonft noch mit dem Ernteschlußfest verbindet und vor allem dort in Erscheinung tritt, wo das Kest nicht auf den Sof beschränkt bleibt, sondern Fest bes gangen Dorfes wird und in bieser Form zur Kirme überleitet.

In Bayern sett man gelegentlich ben "Erntebock" (das ist die letzte Garbe) auf den Dachsirst. Das gleiche Sinnzeichen der Fruchtbarkeit liegt ursprüngslich der "Weinbergsgeiß" zugrunde, die in traubenreichen Jahren in Weinsgegenden als traubenbehängtes Gestell gebildet wird. Es kehrt im Kerwashammel ähnlich wieder. In Thüringen treibt die Jugend den "Erbsenbär" aus (in Erbsenstroh gehüllt — Erbse als Fruchtbarkeitszeichen!).

Auf den Eber als Sinnbild gleicher Bedeutung dürfte vielleicht die altzüberlieferte Sauhah nach den Jessener Heimatspielen in Sachsen zurückzusführen sein. Der "Bär" oder der "Storch" als Fruchtbarkeitszeichen und der bekannte "Schimmelreiter" erscheinen (als verkleidete Burschen) mitunter um Mitternacht auf dem pommerschen Erntesest des Hoses. In Pommern sindet beim "Kranzköst" ein fröhlicher Umzug durchs Dorf statt, bei dem dem Schulzen die Erntekrone überbracht wird. Der Erntetanz als Dorftanz ist weit verbreitet, an besonderen Erntetänzen darf der Mecklenburger "Kegel" als Ausdruck der bäuerlichen Hausgemeinschaft oder der Hahnen=

tanz in der Baar (Baden) hervorgehoben werden. Bei letterem schwebt über den tanzenden Paaren auf einem Holzgestell ein Glas Wasser, das der Bursche im Vorbeitanzen mit dem Kopf zum Umkippen bringen muß, was ihm nur gelingt, wenn er sich rasch auf das abgebogene Knie seiner Tänzerin stellen kann. Fällt das Glas, so wird das Paar mit Wasser überschüttet und erhält als Preis einen Hahn. Das Wasser und der Hahn sind die uns längst bekannten Sinnzeichen der Fruchtbarkeit und der Lebenskraft. Im Fläming wird seit kurzem ein neuer Erntereigen von Bäuerinnen und Landarbeiterinnen am Erntefest getanzt, dessen Gebilde, wie Radkreuz, Spirale, an uralte germanische Tanzformen erinnern, wie sie in der Wikingerkunst und in der ganzen germanischen Sinnbildzeichnung einen ähnlichen Niederschlag gefunden haben.

An Wettkämpfen und Geschicklichkeitsproben am Erntefest verdienen versschiedene Spiele besondere Beachtung. So das schlesische "Goliath-Stechen", bei dem der Reiter eine Strohpuppe mit dem Speer abstechen muß. Auch darin mag ein verwandter Zug zu den frühgeschichtlichen Darstellungen überlebensgroßer, segenbringender Gestalten (Bohuslän!) erblickt werden.

"Buntwater" nennt sich ein fröhlicher niederdeutscher Brauch, bei dem von den Burschen aus einem großen Wasserbehälter Apfel, Birnen und eine Flasche Schnaps gefischt werden müssen. Kletten und Brennesseln erschweren dies, eine heftige Wasserschlacht aller Beteiligten, insbesondere seitens der Mädchen des Hofes hat sicher auch alte Grundlagen im Glauben (vgl. Besprengen des Erntewagens mit Lebenswasser!).

Das Topfschlagen oder Hahnschlagen (bei verbundenen Augen schlägt man mit einem Prügel dreimal nach einem Topf, unter dem ein Hahn gesfangen sißt. Wird der Topf getroffen, so ist der Hahn gewonnen) ist weit verbreitet, ähnlich das Hahnengreisen, bei dem ein Hahn gefangen werden muß. "Hahnabwersen" heißt das Waldecksche Reiterspiel, in dem der Holzshahn vom Erntekranz abzuschlagen ist und der Sieger einen lebendigen Hahn als Preis erhält. "Hohn ut de Tünn smiden" nennen die Niedersachsen den Wettkampf zweier Parteien, bei dem mit Holzkeulen ein Holzkreuz aus einer Tonne geschlagen werden soll. Gelegentlich tritt eine Gans oder besser ein Gänserich an die Stelle des Hahnes im Hahnenreiten, so daß ein Gansreiten (Gänserichen, Gausreiten, Gausgreiten) entsteht; wo damit aber Flurumritte verbunden sind, darf die Gans bereits als Sinnbild des kommenden Winters (s. u.) gedeutet werden.

Als mit unserem Siege ber beutsche Bauer Ehre und Freiheit wieder er=

hielt, rudte er und sein Tun auch wieber in die Stelle ber Bolfsgemein= schaft ein, die ihm bank seiner Aufgabe gebührt. Und so findet sich einmal im Jahre, am Sonntag nach bem Micheltag, wenn alle Ernte beimgebracht, bas ganze Bolf zusammen im Bewußtsein, bag nur Bauernart unfer Bolf und Reich erhalten fann. Das Führerwort, "Das Dritte Reich wird ein Bauernreich sein, ober es wird untergehen, wie die Reiche der Hohenzollern und hohenstaufen untergegangen sind", fteht an biefem Tage im herzen bes gangen Bolfes, bas fich in Stadt und Land gusammenfindet, um bes Kührers Worten zu lauschen, die er vor hunderttausenden beutscher Bauern aus allen Teilen des Reiches auf der altheiligen Weihestätte, dem Bückeberg, gur Beit bes alten germanischen Michelthings spricht. In ben Städten erzählen die Umzüge mit bäuerlichen Gruppen aus der Umgebung von Bauern= art und Bauernarbeit, in ben Gemeinden übergeben bie Bauern bem Schulzen ben Erntefranz als Ausbrud bes Gemeinschaftsgefühls, und wenn eine Bäuerin am Budeberg bie Erntefrone ber beutschen Bauernschaft bem Führer überreicht, so befundet ber Brauch bas feierliche Gelöbnis, bag Bauernarbeit Dienft am gangen Bolfe ift, bag bas beutsche Bauerntum ge= willt ift, blutsmäßig und wirtschaftlich und kulturell ber Mutterboben für bas gesamte Bolf zu sein. Bäuerliches Brauchtum aber ift es, was an biesem Nationalfeiertag bem gangen Bolf zum Ausbruck seiner Weltanschauung verhilft. Arteigene, altüberlieferte Bauernbräuche werden Volksbräuche im höchften und umfaffenbften Ginne.

"Du sollst net vor der Kerwa gohen" sagt der osifränkische Bauer, wenn er rät, über irgendeine Sache nicht zu früh zu jubeln (gohen = jauchzen), den Tag nicht vor den Abend zu loben. Aber es ist gar nicht so leicht, zu sagen, wie lange die Zeit "vor der Kerwa" dauert —. Die Kirwe an sich kann den ganzen Sommer über stattsinden, mit den Maisesten beginnt sie (Bergkerwa auf dem Wallberla am ersten Maisonntag, Thüringer "Salatsirmes" an Pfingsten!) und erst im Herbst, Ende Gilbhard und sogar noch später, sindet heute die letzte statt. Sleichwohl verdichten sich die Kirwen doch auf die Hochssommerzeit, die Hochzeit des Jahres, und finden ihren stärksen Abschluß in der "Allerweltskerwa" am dritten Sonntag im Gilbhart. Damit tressen diese Hauptzeiten ungefähr auf drei der bekannten Sonnenzeitpunkte und auf die Thingzeiten, was sür das Ersassen mancher Kirwebräuche wesentlich ist. Daß das Fest im Grunde eine mehr mittels und süddeutsche Eigenart ist, wurde

schon erwähnt, ebenso der Zusammenhang seines Brauchtums mit dem der Erntefeste. Beachtlich erscheint in diesem Zusammenhang die Mitteilung Brunners<sup>130</sup>, wonach die von Friedrich dem Großen angesiedelten Schwaben in Nordostdeutschland ihr Erntefest noch "Kirbe" nennen.

Den Verlauf einer Kerwa in Ostfranken habe ich an anderer Stelle ausführlich geschildert <sup>131</sup>; im folgenden soll uns in erster Linie die Sinndeutung des in verschiedenen Gegenden erstaunlich gleichartigen Kirwebrauchtums in seiner Gesamtheit beschäftigen.

Man hat bas alte Sommer- ober Erntefest gleichzuschalten versucht und bie "Kirchweih" ober "Kirchmesse" eingerichtet. Dieser Ausbruck bürfte wohl altüberlieferten ähnlichen Festbezeichnungen angeglichen sein. Selbst wenn man zugeben möchte, daß das neue firchliche Wort in Kreuzungen mit alten Bezeichnungen eingegangen ift, fo laffen bie mundartlichen Ausbrude boch ben alten Kern vermuten. "Kirmes", Kirms und Kirmfe ift mittelbeutsch häufig anzutreffen, "Kirta" baprisch, "Kerwa" oftfränkisch, "Kilbe", "Kirbe", "Kirm" ist schwäbisch zu finden. "Rerb" trifft man im hessischen. "Weihfest" ift eine heffische Bezeichnung bafür, "Megtag" eine elfäffische. Das "Meffe" ift als Aus= brud für ein Teft, z. B. auch für ben Jahrmarkt, weit verbreitet; bem baprischen "Kirta" liegt Kirtag zugrunde, dem "Kerwa", Kirbe oder Kilbe vielleicht ein Rer — bzw. Kürweihe, wogegen ber Sprachgeschichtler allerdings Einwen= dungen machen dürfte. Er leitet die Formen vom griechischen Ryriafon ber, das aber nicht etwa Gotteshaus, sondern Festtag bedeutet und schon vor der Christianisierung über das Gotische ins Althochdeutsche eindrang. Zwar ist aus althochdeutscher Zeit ein "chiriwîhi" als Kirchweihe überliefert, aber damit ist noch nicht festgelegt, daß diefer Ausbruck auch vom Bauern selbst für unfer Fest benutt murbe. Für die Kirmes ift mittelhochbeutsch "Kirmesse" überliefert, ein "Kirchmesse" ober "Kirchwihmesse" ist nicht belegt.

Ich möchte im Stamm Kir, Kür ober Ker aber doch eine Beziehung zu ahd. Kuri — die Kür (Erwählung durch Auslese) nicht ganz leugnen und finde einige sprachliche wie vor allem brauchtümliche Belege, die für diese Annahme sprechen. Wenn beispielsweise im Ostfränkischen ein "Kirchweg" im Volksmund "Kerchaweg" genannt wird, so müßte folgerichtig eine "Kirchweihe", "Kerchaweih" und nicht "Kerwa" heißen. Der Einwand der Sprachabschleifung durch die häusige Anwendung des Wortes ist hinfällig, da der Begname häusiger gebraucht wird, als die Bezeichnung für die Kerwa, auch wenn er jünger sein sollte, als diese. Aus dem 16. Jahrhundert hat Pfannenschmidt<sup>132</sup> einen Artikel der Synodalbeschlüsse von Pattensen

und Münden angeführt, in dem Feste wie das "Körfest", das Hagelsest usw. verboten werden. Auch wenn man dieses "Körfest" in den Mai verlegt, rückt es nicht aus dem zeitlichen Bereich unserer "Kür-Feste" und sprachlich ist "Küren" (kiesen) und "kören" letztlich ja ein und dasselbe. Wenn es sich überbies ursprünglich um eine "Kirchweihe" gehandelt hätte, dann könnte das Fest nicht gut in Orten möglich sein, die überhaupt keine Kirche besitzen, und es dürfte schon gar nicht zweimal im Jahre stattsinden, wie z. B. in vielen ostsrässischen Dörfern, denn schließlich konnte die Kirche — auch wenn sie da ist — ja nur einmal eingeweiht werden. Warum sollten dann außerdem alle Kirchen im Sommer geweiht worden sein und warum so viele in so vielen Orten an ein und demselben Zeitpunkt, etwa am Sonntag der "Allerweltskerwa"?

Dazu kommt, daß der Begriff "Kerwa" schon früh eine ganz allgemeine Bezeichnung für Feste oder Volksfeste war, die mit der Kirche ursprünglich nichts gemein haben konnten. Der Jahrmarkt heißt vielsach Kirmes oder Kerwa (er findet ja auch heute noch zu altüberlieferten Volksfest- und Thingzeitpunkten statt), die Kindtaufe "Kenger-Kermse", das Hebefest beim Hausbau "Richtesirmeß", ja häusig wird "Kirmeß" oder "Kerwa" auch das Gesschenk genannt, das man vom Jahrmarkt mitbringt und — wenn in Ostsfranken der Bauer seinem Sprößling einmal tüchtig das Sisleder gerbt, dann "seiert" der Kleine die weniger fröhliche — "Arschkerwa".

Bemerkenswert ist hier noch, daß die alten Preußen einen "Erntegott Kurche" mit einem obersten Richter und Priester "Kriwe" kannten — womit keineswegs etwa gesagt sein soll, daß unsere Kirwe von dort herkäme. Ein umgekehrter Zusammenhang wäre aber vielleicht möglich.

Das älteste geschichtliche Zeugnis des Einweihungstages einer (nichts deutschen!) Kirche vermag man auf das Jahr 324 anzusepen 123; das deutsche Kirwebrauchtum wird sich uns indes als rein germanisch, also bedeutend älter, enthüllen. Wäre es nicht "heidnisch" gewesen, so hätte man es ja niemals zu verbieten brauchen, was vor allem nach der Reformation in protestantischen Gegenden der Fall war. Pfannenschmidt hat eine lange Reihe solcher Verbote zusammengestellt; so verbietet eine Leiningensche Polizeisordnung 1566 die "Freßkirchweihen", ein herzog von Verg beschränkt in einem Polizeigesetz von 1525 die Kirchmeß auf eine im Jahr, die nicht länger als zwei Tage dauern sollte. Nach einer Nassausschen Kirchenordnung werden die "Kirchwhungen, die nichts anderes sind als rechte Tabern, Jahrsmerkte und Spielhoise" auf einen einzigen Tag besohlen. Erst um 1600 ers

läßt der Papst Paul V. die Vorschrift, daß die Einweihungen der Kirche nicht an beliebigen Zeitpunkten stattfinden sollten, sondern an Heiligensfesten, woraus auch ersichtlich ist, daß die Kirchweihen früher jederzeit stattfinden konnten und die Kirwen nicht auf Kirchweihen zurückzugehen brauchten.

Im 18. Jahrhundert klagt der Pastor Gerber in Lockwiß in seiner "Historie der Rirchen-Seremonien in Sachsen" darüber, daß die Bauern am Sonntag tanzen und schwelgen und am Montag dann während der Predigt schlafen, und 1764 verbietet der Kurfürst Karl Theodor für das Bergische "alle Aufzüge und dramatischen Bolksspiele bei den Kirchmessen" — ohne daß alle die Berbote fühlbaren Nußen hätten erwirken können. Selbst als den Bauern im Jahre 1807 die Kirmesaufzüge und das Aufstellen des Kirmesbaumes (Maibaum!) nochmals verboten wurde und französische Gendarmen das Brauchtumsgerät (z. B. Roßschädel) der Kirmes verbrannten, wurde das Fest nach den Befreiungskriegen doch nur begeisterter geseiert. Sehr empört war einst Jasob Wimpfeling (um 1500) über die Straßburger "Kirchweih" <sup>134</sup>.

"Alljährlich, fo schreibt er, tam auf bas Rirchweihfest (bes Straß= burger Münfters) fast aus bem gangen Bisthum eine fo große Menge Volks beiderlei Geschlechtes in die Kathedrale wie in ein Wirtshaus zusammen, daß das Gotteshaus die ganze Nacht gestopft voll mar. Und wiewohl nun eine berartige Versammlung aus bem gottesbienftlichen Gebrauche ber älteften drifflichen Rirche berftammt, aus einer Zeit, wo man noch Nachtwachen hielt und die mahrend biefer Feier Einge= schlafenen aufwedte, so ichien biese Strafburger Versammlung eber an bie Orgien bes Bacchus, an ben Dienft ber Benus und an Plutos unterweltliches Fadelfest zu erinnern, als an christliche Ceremonien ober an bie Bigilien frommer Chriften. Man pflegte nämlich in ber St. Katha= rinen-Capelle ein Fag aufzulegen, baraus ben Fremben Wein verzapft wurde, und wenn Jemand vor Mübigfeit einzuschlafen begann, wurde er von dem ersten besten mit einer kleinen Nadel oder mit einem anderen fpigigen eisernen Gerath geprickt, bamit er aufwache. Diese Unsitte wurde von Geiler von Kaifersberg unter Mitwirfung bes erften Bürger= meiftere Petrus Schott beseitigt."

Natürlich muß man den "frommen Eifer" all dieser mehr oder weniger geistlichen herren berücksichtigen, die solche Berichte schrieben, aber wenn tatsächlich hin und wieder eine "Entartung" des alten Kirwebrauchtums eintreten mochte, so war das letzten Endes nichts anderes, als die Folge jener "Sünde wider den Geist" der germanischen Kirwe, die man zur kirch= lichen Feier umbiegen wollte.

Auch ohne die noch nicht ganz klaren sprachlichen Zeugnisse über das Wort Kirwe ist es ein Leichtes, den unkirchlichen Sinn des Festes in seiner Ur=

sprünglichkeit nachzuweisen.

Nicht zu unterschäßenbe Stugen für bie Unnahme, bag ber Rerma ein "Kür-fest" (Kürweihe) sei, liegen im heutigen Brauchtum noch vor, wobei bezeichnenderweise eine gewisse innere Gleichartigfeit mit bem Maibrauch= tum (Maifür, Maileben) offensichtlich wird. Außer ber Aufstellung von Kirwebäumen (z. B. in Bagern), die bem Maibaum entsprechen und im heffischen fogar "Kerbmai" beißen, und außer ber heimholung von Birfen (Lebensbäumen - Mai - Pfingsten!) 3. B. in Oftfranken ober Richten in heffen läßt fich fast überall in Thuringen, Franken, heffen bas Ubholen (Ausfüren!) ber Madchen burch bie Burichen feststellen. Es geschieht im feierlichen, von Musik begleiteten Dorfumzug von haus zu haus (soweit bort Mädchen abzuholen find), heißt im Oftfrankischen "Kerma-Raustanzen" und erreicht im "Plontang" ober Plattang im Freien feinen Sohepunft. In Thuringen holen die "Abholburschen" im besten Festanzug mit ber Musikkapelle ihre "Kirmsenjungfern" zum Tanz ab, und es ist kein Zufall, baß sich in anderen Gegenden die Kirwetracht ber Braut kaum von ber hochzeitstracht unterscheibet. Gegenseitige Geschenke zwischen bem Jungen und seiner Erwählten erinnern wieder an Hochzeitsgeschenke (Freundschafts= gaben - "Bingaf"!), fo 3. B., wenn ber Buriche bem Mabchen Schube überbringt und das Mädchen ihm die Müße mit Blumen schmudt ober ein Rosmarinsträußchen — wie es ber Hochzeiter trägt — ansteckt. Im Ost= frankischen schenkt bas Mädchen ihrem "Kerwaborschen" ein Kerwahemb, gestickte hosenträger und vor allem die weiße Kerwaschurze, die in ihrem Bänderschmud und in ihren Stidereien heute noch heilszeichen wie bas Radfreuz, den Sechsstern und vor allem den Lebensbaum aufweist. In Alt= banern ist ber "Langaus", ein Kirmestanz, ein ausgesprochener Werbetanz zwischen Bursch und Dirnbl, und in ben weiter unten folgenben Kerwa= Liedden ber oftfrantischen Burichen fehrt die Frage ber Liebe immer wieber. In der Eifel wurde für die Kirmes ein "König" (Maifonig!) bestimmt 185, ber sich seine "Königin" (als erfte, bie er zum Tanze mablt) fürte, auch bie rheinischen Gelagsjungen haben ihren Führer und stellen eine ausgewählte Jungmannschaft bar (vgl. ben "beiligen Frühling" bes Bolfes!). Kirmes= wettfämpfe zur Auslese ber Beften (z. B. Regeln) sind überall üblich, und

natürlich erfolgte unter mittelmeerischem Einfluß auch die Umbiegung der alten Kirwe-Kür zur artfremden Mädchenversteigerung oder zur Auswahl durch den Zufall z. B. im Pfälzer Weckertanz, bei dem eine Gerte — Lebenszweig — dauernd weitergereicht wird, und als Sieger das Paar gilt, welches sie gerade in händen hat, wenn ein vorher gestellter Wecker klingelt!

Ein schönes Beispiel für die "Kür" verdanken wir Graber<sup>136</sup> aus dem Kärntnischen Untergailtal, wo beim Lindentanz (unter der Dorflinde) die Burschen unter der Linde stehen, die Mädchen einen Kreis herumbilden und jeder Bursche sein Mädchen heranwinkt, ihm ein Glas Wein (als Minnestrank und Rechtsbekräftigung!) bringt und die so Erwählte zum Tanze führt.

Erwähnt sei in diesem Zusammenhange schließlich noch der "Heiratsmarkt" in der Rhön, von dem K. Th. Weigel<sup>137</sup> berichtet und der in die Mai= und Kirwezeit fällt. Ein solcher Heiratsmarkt findet auch noch in Reitwein bei Lebus (Mark) statt.

Nach all bem fann an bem ursprünglichen Sinn ber Kirme, ber Kürmeihe ober des Kürfestes als Fest zur Auslese ber Chegatten kaum mehr gezweifelt werben. Der heute oft nur noch sinnbildlichen Bermählung ber Berlobten hat in früherer Zeit die wirkliche Vermählung ber beiben am sommerlichen Rur= fest entschieden häufiger entsprochen. Mancherlei deutet ja noch darauf bin; in ben nordischen Bauernländern wird noch häufiger als bei uns in ber Zeit= fpanne von Frühling bis Berbft, alfo in ber Sochzeit bes Jahres, die ber Zeit ber Kirmen entspricht, geheiratet und damit nicht nur ber Gleichklang mit bem Jahreslauf in ber Natur gewahrt, sondern nebenbei auch einer bäuer= lichen Arbeitsnotwendigkeit entsprochen. Wenn für ben Bauern, Gott fei Dant, heute noch heiraten mit Rinderbefommen gleichbedeutend ift, fo eignet fich fein Zeitpunkt beffer zur hochzeit als Frühling und Commer, benn bann fann die werdende Mutter noch unbehindert durch ihr kommendes Rind an der Erntearbeit teilnehmen, im nächsten Frühjahr und Sommer aber bereits wieder tüchtig mitarbeiten. Wo, wie im heffischen, am Rirme= montag ein junger Baum auf ben Unger gepflanzt wird (nicht nur aufgestellt, wie ber Mai= und Kirmesbaum), ba barf barin ein Sinnzeichen ber Lebensgebung erblidt werben, bas feine Entsprechung in bem noch weiter verbreiteten Brauchtum bat, bei ber Geburt eines Rindes einen Baum gu pflanzen. Die Zeit bes alten Sommer- und Berbstthings als Zeitpunkt für die Rirme bestätigt nur biefe Unnahmen von der Chefür und Che= schließung zur Kirme, ber Tang und besonders die Rur unter ber Dorf= linde, die ja einst Thinglinde, also Rechtsstätte war, bestätigt es ebenso wie

der Trank der Kärntner bei dieser Kür. Die verschiedensten Lebens= und Fruchtbarkeitssinnbilder (z. B. Lebensbaum, Kirmesbaum!), die im Kirwesbrauchtum auftreten, sollen unten nähere Erwähnung sinden; sie weisen auf das Menschenleben hin, wenngleich sie auch teilweise dem Erntefestbrauchstum entnommen sind.

Die Kirme gilt gemeinhin als bas größte bäuerliche Fest, was sich schon barin äußert, daß es mehrere Tage umfaßt. Drei Tage lang foll sie nach bem ichon ermähnten Paftor Gerber in Sachfen angebauert haben, bie schwäbische "Saukirbe" (Hauptkirme) bauerte ebenfalls mehrere Tage, und heute beweist die "Nachfirma" ober "fleine Kirmes" acht Tage nach ber eigentlichen Kirmes, daß das ausgedehnte Festbedürfnis immerhin noch be= steht. In Oftfranken beginnt die Kirwe am Donnerstag mit einem Effen von "Resselfleisch und Green" (Meerrettich), bem am Freitag ein "Sied= wursteffen" folgt. Um Sonnabend werden mit Musik bie Birken eingeholt (f. o.) und die häuser, das Wirtshaus und vor allem die Tanzplätze damit geschmudt - ähnlich wie in heffen mit bem "Kerbstrauß" (Fichte). Um Sonn= tag ift ber hauptfesttag, bem sich am Montag ein nochmaliger Tanz="Ball" anschließt. Um Dienstag ziehen verkleidete Burschen von haus zu haus und sammeln Egwaren ("Rüchla") ein, abends wird die Kerwa "begraben" und am nächsten Sonntag, ber Nachkerma, findet schließlich nochmals ein Tang Statt.

Die Kirwe ist ein Fest bes ganzen Dorfes, ja ein Fest ber ganzen Sippen. Heute noch werden alle Verwandten der Umgebung zur Kirwe eingeladen, und, zum Schimpfausdruck abgeglitten, trifft man die Wendung "auf die Kerwa laden" als gleichbedeutend mit der berühmten Aufforderung des Göß von Berlichingen an. Pfannenschmidt<sup>138</sup> schreibt, daß im 17. Jahrhundert ein Altenburger Bauer oft mehrere Wochen lang dauernd Sast auf zeitlich verschieden gelegenen Kirwen war, was sorgende Landesväter wahrsscheinlich (wie in Thüringen so auch in Bayern) veranlaßte, die Kirwen auf einen einzigen Sonntag festzulegen, als welcher der "Allerweltssterwa", der dritte Sonntag im Gilbhart erwählt wurde. Es ist einleuchtend, daß da, wo die ganze Sippe festlich zusammenkam, auch der Ahnen gedacht wird. Deshalb hat die Kirche am zweiten Kirmestag ein Seelenamt für die Verstorbenen der germanischen Ahnenverehrung nachgeahmt, und Stonner<sup>139</sup> bringt dazu einen früheren Brauch der Deutschböhmen, dessen Wiederzeinschung nur zu begrüßen wäre: die "Goldene Stunde", während der

der Tanz unterbrochen wurde, eine Kerze im leeren Tanzsaal brannte, und so der verstorbenen Ahnen gedacht wurde.

Ein rechtes Bauernfest muß schon an seinen Speisen zu erkennen sein. Oft schlachtet der Bauer ein Stück Wieh für die Kirwe, der altüberlieserte Kerwabock, der Kerwahammel, aber auch ein Schwein (ursprünglich wohl ein Eber) spenden beliebte Festspeisen. Die Bäuerin hat in Bochen vorher schon eigene Gebäcke, in Ostfranken die sonnensinnbildlichen "Küchlein" (Krapfen) in rauhen Mengen bereitet. Das Kirmesbier fließt in nicht dünnen Strömen — auch im wahrsten Sinne des Wortes, denn beim Kerwa-Umzug der ostfränkischen Burschen (zur Einholung der Mädchen und des Kerwa-hammels) wird aus geschmückten Krügen und Gießkannen Basser und Bier auf die Beteiligten und Umstehenden gegossen. Das Bier spielt dabei als altes Beihe= und Festgetränk eine im Glauben verankerte Rolle, wie es ja andererseits zur Ernte und zum Brot ("Brot" ist mit "brauen" stamm= verwandt!) hinleitet. In Schwaben wurde sogar der "Kirbebub" durch einen Trinkwettkampf bestimmt!

Ein wesentliches Kirwemerkmal ist der schon erwähnte Umzug der "Kerwaburschen" in dem oben beschriebenen Kerwaschmuck zur Kür der Mädchen und zur Abholung des geschmückten Kerwahammels, einem Frucht- barkeitssinnbild, das dem Sieger eines Kegelwettkampfes (in Ostfranken) als Preis zufällt. Die Burschen schwenken dabei zum Takte der Musik ihre Bierkrüge und = kannen (s. o.) und jauchzen ("gozzen") dazu in ausgeslassener Freude ihr kräftiges "Zujujujuhuuu"! Ahnliches berichtet Pfannensschmidt von den Elsässischen "Weßdi"=Burschen (Meßtag=Burschen) und stellte bereits in den Kirmesumzügen "heidnische Prozessionen auch mit geweihten Tieren" sest.

heute finden ja um diese Zeit auch noch kirchliche Prozessionen siatt, z. B. die "Magnusprozession" am 6. im Scheiding im Überlinger Gebiet.

Bock, hammel, Eber und auch das Pferd dürften in erster Linie als solche geweihte Tiere anzusprechen sein. Auf nordischen Stabkalendern finden wir an herbstbeginn (21. im Scheiding) das Zeichen des Bockes. In Unterkärnten heißt die Kirta "Bockshochzeit"<sup>140</sup>, in Thüringen wurde am dritten Kirwetag auf einem großen Steintisch unter der Dorflinde der Kirwehammel geschlachtet und abends verspeist<sup>141</sup>. Im Kreise Eisenach wird dieser Kirwehammel heute noch im "Kirmesreiten" von geschmückten Reitern eingeholt und gesschlachtet. Nicht nur für den Kegelsieger (Ostfranken), sondern auch für andere Wetkämpfe ist der Kirwehammel als Preis ausersehen, so für Preis-

schießen, für Wettläufe und Reiterspiele und im schwäbischen "Hammeltanz" erhält das Paar den Hammel, welches gerade ein die Runde machendes Fähnlein hat, wenn sich ein Schuß löst.

Das Austanzen eines Hahnes an der "Kilbe" ist im Unterelsaß üblich, im Rheinland wird der "Hahnenkönig" ausgewählt (der einen aus dem Korb ragenden Hahnenkopf abschlagen muß!), der sich selbst wieder die "Hahnenskönigin" kürt. Der Roßschädel, als Kirwesinnbild wird im Rheingebiet erswähnt. Ein Ochsenritt an der oberbanrischen Kirwe, bei dem die Burschen auf Ochsen durchs Dorf ziehen, stellt zweisellos ebenfalls das Erbe eines alten Umzuges dar, und die Wacholderzweige, mit denen die Tiere angestrieben werden, sind die wohlvertrauten Lebenszweige: Ahnlich trat dieses Sinnbild auch an der Thüringer Kirmse auf, wenn die Burschen mit Gerten in der Hand zum Tanzplaß unter der Linde zogen oder in Mittelsranken die kleinen Buben die Mädchen mit Weidenruten und Haselgerten "pritschsten"142.

Außerordentlich vielseitig sind die Spiele und Wettspiele an der Kirwe, neben den schon erwähnten das Adlerschießen (Vogelschießen), bei dem der Sieger "den Vogel abgeschossen" hat, das ähnliche Tauben= und Entenschießen in Schwaben oder das schwäbische Sanskegeln. Bekannt sind Wettläuse wie die Württemberger "Schäferläuse". Das bayrische "Kirta-Hutschn" (Schaukeln) der Jugend in der Scheune oder unter Bäumen ist ein beliebter Zeitvertreib. Auf ihn gehen vermutlich die Schiffsschaukeln der Kirwen zurück, das "Karussell", im Ostfränkischen "Reitschul" genannt, mag leicht in bäuerlichen Reiterspielen Vorbilder haben, und auch für die Kraftprobe "haut den Lukas" gab es eine alte Entsprechung in dem Brauch der mittelrheinischen "Gelagsjungen" (Kirweburschen), die ihr Zusammens halten dadurch bekräftigten, daß einer nach dem anderen mit einer schweren Holzkeule auf einen Pfahl schlagen mußte, die dieser in die Erde eingerammt war<sup>143</sup>.

Schier ins Uferlose führt die Vielzahl der Kirwetänze, die ursprünglich wohl alle im Freien, auf dem Anger und hier unter der Thinglinde stattfanden. Auch heute tanzt man Kirwetänze noch an diesen alten Stätten, z. B. den Hammeltanz im Schwarzwald. Im Ostfränkischen stehen sogar alte Dorslinden, über deren untersten Astfranz eine Bretterbühne gelegt werden kann, auf der sich tanzen läßt. Der "Plantanz" (Tanz im Freien) und das "Kerwaraustanzen" wurden schon erwähnt. Der Umzug endet vor dem Wirtshaus häusig mit dem Aufsagen und Hersingen der Kerwaverse, der

"Schlumperliedchen". Die Musik wiederholt die Weise mit einem Tusch, zu dem die Mädchen Rundtänze und die Burschen paarweise hüpfende Tanzbewe= gungen ausführen, die sie mit Juchzen und Schwenken ihrer Krüge begleiten.

Bettänze sind im Rheinland beliebt (als Preise Hammel, Ruchen usw.), für Schwaben ist der verfälschte Huttanz bezeichnend, bei dem an einer Stange ein Hut mittels einer Schnur aufgezogen ist, die Schnur durch Feuerschwamm entzündet wird und der abfallende Hut dann jenem Paar gehört, das gerade einen reihum gehenden Zweig trägt. In Mittels und Ostsfranken ist der "Dreher" heute noch ein vielgeübter Kerwatanz, und der "Schleifer" ist ebenfalls hier wie in Thüringen zu Hause.

Ein besonderes Augenmerk muß auf die schon mehrfach erwähnten "Schlumperliedchen" gerichtet werden, von denen mir eine größere Anzahl aus Ostfranken zur Verfügung steht 144. Sie umfassen alle Gebiete bäuerlichen Lebens und bäuerlichen Glaubens und sind dabei getragen von echt bäuerslichem Humor. Sie stellen eine Entsprechung zu den oberbanerischen und ostbanerischen Schnadahüpfeln dar. Zu den ältesten darf man wohl Verse zählen wie:

"Do brum aufn Bergla Do schtieht a rut's Haus, Do schaua brei Mabla Zan Fensterla raus.

Die aa, di is budlet, Di anna is frumm, Die dritt di is schieglat Und gar a weng dumm",

worin sich uraltes Saggut (die brei Nornen!), wenn auch ftart verbogen, forterhalten hat.

Ahnlich dem bayerischen haberfeldtreiben, dem Eifeler "Sensenschleifen" ober den Faschingspredigten werden Kerwaliedchen dazu benutt, den Unswillen der Gemeinschaft über Verstöße gegen Sitte und Brauch auszusdrücken, also das alte Rechtsbrauchtum der ehemaligen Thingzeit zu üben!

Die in Süddeutschland sprichwörtlichen Kirweschlägereien haben ja tatsächlich auch die Austragung alter Rechtsstreitigkeiten zwischen den verschiedenen Dorfgemeinschaften zum hintergrund.

Die weniger handgreifliche Form der Rechtssprechung, nämlich die über das Kirmeslied, sei nur kurz etwas eingehender beleuchtet.

Eine Dorfinsassin, beren Kopfbedeckung allzu sehr von der ortsüblichen abwich, mußte sich die Zurechtweisung gefallen lassen:

"Ia die nei Baiera Is a ganz extara, Hot a ganz extara Zipflhaum auf."

Der Schmied, bem fein Befig etwas loder faß, erhielt bie Quittung:

"Da Schmieds Gottfried Hot 's Haus vakaaft, Hot seine Liesa a Hietla g'kaaft, A Bändla rum, a Sträißla draaf, Das sest ara alla Sunntog aaf."

Weit bekannt ift:

"Des Madla wu pfeift, Die Henna wu freeht, Denna g'herat net mera Wi da Kupf rumgadreht."

Auch Sochwürden fann babei unter bie Raber fommen:

"Da Ekaschdorfa Pfarra Is a halba Schwolischee (Chevauleger, Reiter), Der rett auf sein Esel Mit di Baa in die Heh."

Alles, was Anlaß zur Beurteilung gab, wird herangezogen, nicht zulest bie alten Jungfern:

"Die allaschenst van ganzn Dorf Des is die olt Madlena, Hintn hot sa di Mistn dro Und vorna di Fontana."

Mancher hat den Mut, in edler Selbsterkenntnis seine eigenen Fehler aus= zusprechen:

"Daß ich a lustis Berschla bi, Das sieht mer on mein Haus, Der vorder Giebel wackt scho, Der hinter fällt ball raus." Auf das Kerwabrauchtum selbst nehmen Verse Bezug wie:

"Heia is as erschta Moll, Daß ich an Schbrenga\* trog, Do machn di Madla die Fenster auf Und schaua ma alla noch",

ober:

"Heint is Kerwa, Morng is Kerwa, Tebamorng is Wochatog. Tanzt da Hans mit seina Bärbl

unb:

"Heia is as lehamoll, Daß ich a Tiechla\*\* troog; Wenn i amoll voheirat bi, Ko's Tiechla troong wer mog."

Drum na eban Taubnichlog",

Alte Volkslieder tauchen dazwischen auf:

"Hob ich mein Waß (Weizen) Of di Leit'n gfät, Leit'n gfät. Hot mern der böhmische Wind verweht, Wind verweht, Hot mern der böhmische Wind verweht.

> Böhmischa Wind, ich bitt di schö, Loß ma mein Waß Of da Leit'n steh",

ober:

"Drei Wochn vor Ustern Do geht der Schnee weg, Do heiat mei Schohala, Und ich hob an Dreck."

Ganz entsprechend dem Ursinn des Festes wird weitaus der größte Teil der Kerwaverschen vom Liebesglück und Liebesschicksal bestritten. Vom harmlosesten bis zum saftigsten Reim ist alles anzutreffen.

<sup>\*</sup> Gemeint ift die beim Umgug verwendete, mit Bier gefüllte Giegfanne.

<sup>\*\*</sup> Kerwatüchlein, ahnlich bem Brautigamstuch.

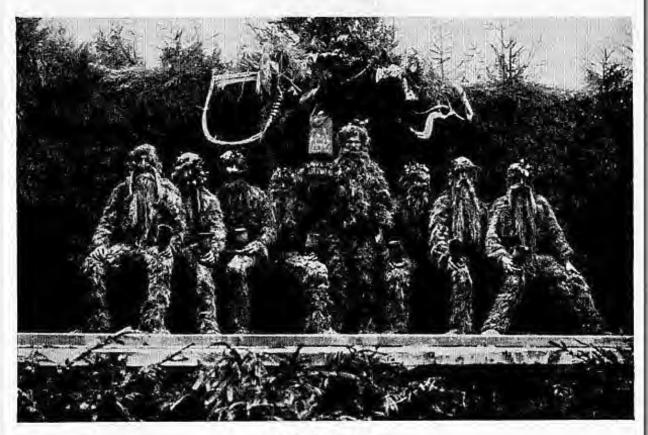


Ein hammeltang im Schwarzwälder Elgtal

Bild: Dans Regiaff



Reulenkampf



Glodenbederfzene

Der Wilde Männlestang in Oberftborf

Bilder: J. Beimhnber, Conthofen

"Benn alla Madla dreha Und meina kimmt net noch, net noch, Mit ihra biesn Zeha, Ach Gott, is das a Ploog",

ähnlich:

"Wenn alle Madla tanzn Und meina kimmt net noch, Mit ihra dickn Ranzn, Ach Gott, is des a Ploog",

ober:

"Do untn kimmt a Madla rauf Dös hot a seid'ns Tiechla auf A schöna ruta Scherz'n im Dös Mädla miß mer krieng."

"Mei Vorra hot's g'soggt, Mei Murra sogt's aa Du bist a Lausbub, Du brauchst nu ka Fraa."

"Wenn's beine Leit net leidn wolln Und meine wolln's net hom, Nocht schlong ma di Bettstatt in Weiha nei, No kenna s' uns net hom."

> "Mei Murra ho a Brilln Mit an messinga Geschtäng, Und wenn i ba mein Schohala bi, Nocht sicht sa buch za weng."

> "Ra sauersch Kraut, des mog i net Ka sauersch und ka sieß Ka Bauernmadla mog i net, Des hot zu dreckata Fieß."

Dazu als Antwort:

11 Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

6. Bauernbrauch im Jahreslauf

"Ka Kenigstochta krieg i net, Des waaß i ganz gawieß, Drum nimm i halt mei Bauernmadla Und wasch 'ra ihre Fieß."

"Hummlisch, hummlisch woll'n mer tanzn, Hummlisch, hummlisch woll mer saa, Hummlisch muß ihr Reckla schwanzn Odda sie werd net mei Fra."

(Dieser Reim bezieht sich auf den "Hummelgau" bei Bapreuth.)

"Blutigs Wassa kennt ma greina, Wenn ma schaut di Madla oo, Jedes Bürschla hot scha seina, Blußna mieh schaut kaana oo."

Das heiratsgut spukt schon herein:

"A scheckats poor Ochsen Und a scheckata Kuh Des gibt ma mei Vorra, Wenn i heirotn tu",

ober:

"Unta meine Schwiegermutta Ihan altn Himmelbett Schtieht a ganze Sook vull Tola, (Taler) Wenn i na di Tola hett."

Die letten Ratschläge werben ben heiratsluftigen gegeben:

"Madla, wannst moll heian tust, Heia jor kan Klann, (Kleinen) Mit dem do host dei liebe Plog, Der geht za Nocht net ham",

aber auch die Entsprechung ift da:

"Madla wennst amoll heian tust Heia jor kann Grußn, Die saufen fort in Wertshaus rum, Nocht machns nei di husn."

Das "Cheglud" wird spagvoll an die Wand gemalt:

"Hot ma a schtaanigs Actala Und na an hilzen Pflug, Und nu a beesa Fra dahaam, Nocht is ma gschlong ganuug.

Meniger für die verdorbenen Ohren "feiner" Leute sind die Berse geeignet:

"Wer mäht ma denn mei Wiesla, Wer hullt ma denn mei Groos? Wer schlaft denn ba mein Schopala, Wenn i eiruch muß?

ober:

"Foha net ieba mei Acala, Foha net ieba mei Wies. Sieh ma net za mein Maigela, Schlof du ba deina Lies",

und schließlich:

"D Liesawett, o Liesawett, Wie oft hob i dei Wiesla gmäht! Ho's Heu und Grummet eigebracht, Und alles ba da Nocht."

(An den Erntebrauch der "Nachtbuben" erinnert dieser Vers allerdings nur äußerlich!)

Ob sich hier die "niederen Triebe" zeigen! Ob dies Verfall oder schlimme Moral ist! Der Bauer lacht herzhaft über solche Vorwürfe. Er hat eine offene Sprache und einen geraden Sinn für alles, was natürlich ist, und sein Wiß über diese Dinge kennt nichts von der Lüsternheit und Krankhaftigkeit der Zivilisation. Gerade über die Bauernmoral zu urteilen, steht wohl kaum einem Berufeneren zu, als unserem unvergeßlichen Hermann Löns, dessen folgende Worte gerade das Kirwebrauchtum wunderbar treffen:

"Unmoralisch im städtischen Scheinmoralsinne mag der Bauer wohl dastehen, dafür aber hat er die seinste Scham und die zarteste Keusch= heit. Nicht jene Scham, die schon rot wird, wenn vom Klapperstorch

die Rebe ist, nicht jene Keuschheit, die die Gefahr dadurch bekämpft, daß sie ihr aus dem Wege geht, sondern jene, die sich durch die Tat bewähren, die in den Verhältnissen der Geschlechter nur das Mittel sehen, den Stamm fortzupflanzen, den Hof dem Geschlechte zu ershalten. Diesem Grundsaße, auf dem jedes Volkes Leben und Kraft bezruht, ordnet der Bauer seine Geschlechtsmoral unter. Erben will er durch die Ehe haben, weiter nichts. Darum gilt es ihm als selbstverständlich, pflegt das Paar vertrauten Verkehr, ehe es vor Staat und Kirche ein Ehepaar wird. Stellt es sich heraus, daß der Verkehr keine Folgen hat, so wäre es zwecklos, also nach bäuerlichen Vegriffen schällich, und also unmoralisch, käme es zur Eheschließung, denn eine Ehe ohne Kinder gilt dem Bauer soviel wie eine taube Ahre.

Fällt die Bauernmoral, so fällt auch bas Bauerntum.

Die Gefahr aber, seine Kraft und seine Gesundheit zu verlieren, droht dem Bauerntume überall, wo Staat und Kirche zu sehr sein inneres Leben umzusormen suchen, denn die Bauernmoral entspringt der allgemeinen alten deutschen Bolksmoral, ist im Grunde die deutsche Bolksmoral, während unsere Morallehre zum Teil stark von auslänzdischen, in Jerusalem, Kom, Alexandria und Byzanz entstandenen bezeinflußt ist. Sie mag in der Stadt am Plate sein, wirkt auch im großen und ganzen genommen auf dem Lande vielsach gut, darf aber nicht darauf ausgehen, die alte deutsche Bolksmoral, die sich allein noch im Bauerntum rein erhielt, gänzlich umzubringen.

Gelänge es, so wäre es aus mit dem Bauerntume. Und mit uns."145

Seltsam mutet der fränkische und thüringische Brauch des "Kerwasbegrabens" an. Im Ostfränkischen ziehen da am Abend des KerwasDiensstags die Burschen "jammernd" und "heulend" mit einem als Sarg benutzen Backtrog durchs Dorf, in dem die "sterblichen überreste" der Kerwa, wie zerbrochene Bierkrüge oder Teller, ruhen. An einer Stelle wird dieser Inshalt eingegraben, während ein Bursche mit übergezogenem hemd die "Leischenrede" hält.

Früher wurde dabei in Mittelfranken von den "Plothnechten" und "Plothiungen", die geflochtene und bändergeschmückte Weidengerten trugen, ein Reigen getanzt. In: Rheingebiet wurde ein Roßschädel (schon oben erwähntes Kirwesinnbild!) vergraben, in der Eifel ein Strohmann, in Hessen eine

menschliche Puppe und eine gefüllte Schnapsflasche (letteres geschieht heute noch in Kurhessen!), in der Homburger Gegend verbrannte man schließlich die Strohumhüllung. Man mag in diesen Bräuchen einen sinnbildlichen Hinsweis auf das eben absteigende, sterbende Jahr erkennen. Beachtlich ist aber, daß die Kirwewahrzeichen wie der Roßschädel oder die Schnapsflasche (Lebenswasser, rechtsbekräftigender Trunk!) im nächsten Jahre wieder ausgegraben, auf eine Stange gesteckt und in fröhlichem Zuge durchs Dorf zur Tanzstelle gebracht wurden 146. Im hessischen Kreise Hosgeismar wird heute noch die Kirwe durch das Wiederausgraben der Schnapsflasche eröffnet.

Die Nachkerwa am Sonntag nach der Hauptkerwa, die meist nur eine Tanzveranstaltung umfaßt, schließt die Feier ab, und die Nachkirwe der Allerweltskirwe beendet (also Ende Gilbhart) die lange Kirmes-Zeit fast überall endgültig.

Von den in diese Hochsommerzeit fallenden Lostagen hat der Burzweihstag ("Maria Himmelfahrt") am 15. im Ernting bereits beim Sonnwendsbrauchtum Erwähnung gefunden. Neben einigen weiteren Lostagen, die für Ernte und Better als bestimmend gelten, verdient der "Bartholomäustag" einige Beachtung. An ihm soll die Setreideernte ihrem Ende zugehen, die Obst- und Grummeternte und die Aussaat des Wintersorns beginnen. Die reisen Haselnüsse sind an ihm zu pflücken, und mit ihm soll der Herbst ansfangen.

"Bartholomä Wer Korn hat der fä Wer Gras hat, der mäh Wer Hafer hat, der rech, Wer Apfel hat, der brech",

empfiehlt eine alte Bauernregel.

"Butter, op Bartelmei Wahrt en gans Jahr un heilet as Salm",

spricht von der heilfraft der "Bartlmäbutter", die in der Steiermark heute noch ausgekirnt wird.

Bahlreiche Sprüche, wie

"Bartholmei Schüttelt Apfel und Birne ei",

ober:

"Bartelmei Knicket die Hawer in de Knei",

mit dem ähnlichen:

"Barthelmä mit breide Schauh, Süht he noch kuurn, denn peddt he tau",

zeigen, daß man sich den "Bartelmei" oder "Bartelmann" häufig "personi= fiziert" vorstellt, und es wäre eine dankbare Aufgabe, darüber nähere For= schungen anzustellen.

Der "Barthelmä mit breide Schauh", der da erntebringend durch die Fluren zieht, erinnert gewiß an frühgeschichtliche Darstellungen des segen=



Sinnzeichen des Sommers mit den großen segenbringenden händen an der Spittelkirche zu Tübingen bringenden, gabenbringensten "Gottes mit den gros

hen "Gottes mit den gros

hen händen" und vor allem

an frühgeschichtliche Dars

stellungen der Fuhabdrücke

(z. B. auf Felszeichnuns

gen). Dem um diese Zeit

üblichen "Stralauer Fischs

zug" darf ebenfalls Erntes

brauchtum zugrundegelegt

werden, und auch der höchst

eigenartige und einzigartige

"Wilde Männlestanz" von

Oberstdorf im Allgäu, der

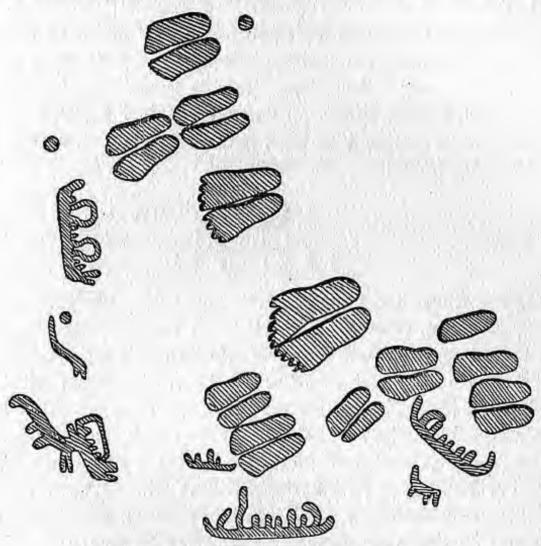
in mehrjährigen (ursprüngs

lich gewiß sieben ober neun Jahre!) Zwischenräumen im Ernting stattfindet, barf hier eingereiht werden.

Aus einem ausführlichen Aufsatz von A. Steinert 147 entnehme ich folgende Schilderung und Sinnbeutung:

"Es ist eine Verherrlichung des Sonnenlaufes von der Winter- zur Sommer- und zurück zur Wintersonnenwende, womit der Tanz besginnt. Die Sonne belebt die in Eis und Schnee ruhende Natur von Neuem und der erste Tanz gibt dem Gedanken des Wiedererwachens aus Eis und Schnee bildhaften Ausdruck, aus den Tannen, die an den Seiten der Bühne aufgestellt sind, recken sich Arme und Beine und schließlich die Röpfe der "wilden Männle" hervor und dann springen

diese selbst, zwölf an der Zahl, heraus, um in rhythmischen, wuchtigsschwerfälligen Tanzbewegungen den beginnenden Frühling zu feiern. Die Wilden Männle sind vom Ropf zu Fuß mit grausgrünem Tannensbart, wie er nur auf den Berghöhen auf alten Tannen zu finden ist, bekleidet. Sie tragen einen lang herabwallenden grauen Bart aus der



Fußspuren in den Felszeichnungen von Bohuslan

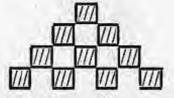
Tannenflechte, auf dem Kopf einen Kranz von Stechpalmblättern und Tannenzweige als Gürtel um die hüften.

Die Tanzbilder zeigen nach dem Frühlingserwachen die Zeit der Sommersonnenwende, die durch Schwingen von Bogen aus Tannenzweigen als die Zeit des "Zwiespältigen" (D-Aune nach Herman Wirth) gekennzeichnet wird. Lassen die ersten drei Tanzbilder schon eine Darstellung der drei ersten Runen des Runen-Futhark PU T\* vermuten, so zeigt das Bild der Bogenschwinger deutlich die Form der

<sup>\*</sup> Die dritte Rune im Futhark ift allerdings nicht †!

Obilsrune &, wenn der Bogen über dem Kopfe des Tanzenden gesschwungen wird. Zur Gewißheit muß aber die Absichtlichkeit der Formsgebung werden, wenn das nächste Tanzbild das Zeichen des Zwiesspältigen in der Weise vorführt, daß je zwei Tänzer, eng aneinander tretend, die Senkrechte bilden und nach beiden Seiten den Bogen schlagen.

Weiter wird dann durch große und kleine "Phramiden" die die wilden Männle mit turnerischer Gewandtheit und immer im Takt und mit eckigen Bewegungen selbst darstellen, der höchste Stand der Sonne verherrlicht. Diesem dient dann weiter der Aufbau der Phramide aus Tafeln (früher wurden dazu wohl Felsen oder Baumklöße verwendet) in folgender Weise:



In den Lücken des Tafelberges, es handelt sich zweisellos um eine Bergdarstellung, erscheinen dann die Köpfe der zwölf Männle, schauen im Takte nach rechts und links und bringen damit zum Ausdruck, daß die Sonne an den Bergen höher und höher hinaufsteigt und in alle Seitentäler schaut die die höhe zur Sommer-Sonnwendzeit erreicht ist. Das nächste Bild zeigt diese dann selbst mit dem lückenlosen (zusammen-geschobenen) Tafelberge, auf dem das Bild des 13. Wilden Männle (das den Sonnengott selbst darstellt) sichtbar wird. Vor ihm verneigen sich die zwölf Monate, d. h. die tanzenden Wilden Männle, in einem schnellen Kundtanz (Sonnentanz) mit weiten Sprüngen.

Der nächste Tanz zeigt die Tänzer mit den Röpfen nach unten im Kreise zusammengestellt, wobei die Füße allein in der Luft Bewegungen aussühren. Das bekannte Bild vorgeschichtlicher Steinzeichnungen, die den Sonnenlauf der zweiten (abnehmenden) Jahreshälfte darstellen. Daran schließt sich der Zirkeltanz, das uralte, ewig junge Spiel des Sonnenkreislaufes darstellend. Dem entsprechen auch die folgenden Tanzfiguren, der Reulenkampf, das Trinkgelage. Im ersteren glaube ich die Darstellung des Bäumefällens im Herbst oder die der baumsbrechenden Herbststürme zu erkennen. Auch bei diesem Keulenkampf schlagen die Keulen im Takte immer wieder zur Form des Sonnensrades zusammen. Das Trinkgelage zeigt dagegen eindeutig das Bild

des Julfestes, wie es heute noch im Norden zur Winter-Sonnenwende mit tagelangem Trinken und Essen geseiert wird. Da stehen die zwölf Männle in langer Neihe mit großen holzgefäßen und das 13., das Sonnenmännle gießt ihnen den Julmet aus seinem mächtigen hölzernen Trinkgefäß ein.

Das weiter gezeigte Tanzbild der Glocke kann jüngeren, vielleicht christlichen Ursprungs sein, falls es nicht auf dem Gebrauch von Glocken in Schnee und Eis oder die Austreibung des Winters mit Glocken, Schellen usw. deutet."

Die Feststellungen Steinerts vermag ich aus eigener Anschauung des Tanzes nur zu unterstreichen. Ich würde allerdings auf die Bezeichnung "Sonnengott" für das 13. Wilde Männle aus eingangs erwähnten Gründen verzichten.

Es ergibt sich nun die nicht unwesentliche Frage nach einer etwaigen Beziehung zwischen dem "Bilden Männle" und dem "Barthelmann". Ich halte es ebenfalls nicht für ausgeschlossen, daß der bärtige zum "Bilden Männle" (Wilden Jäger) umgetaufte Allwalter (die "Bilden Männle" tragen lange Bärte), der uns ja als "Bartmann" auch auf alten "Bartmannsfrügen"\* (den Nachfolgern frühgeschichtlicher Gesichtsurnen!) entgegenblickt, die Grundlage zum Barthelmann, dem firchlichen Bartholomäus, abgegeben hat, wie fühne Deuter behaupten. Beachtlich ist hierzu, daß der "Ziegenbock" (Gebilde) (Thors Bocksgespann!) z. B. im Kreise Arnsberg (Westfalen) in der Bartholomäusnacht auf einen hohen Baum gesett wird.

Dem Bartholomäus=Fall ähnliche bewußte Wortangleichungen lassen sich ja bei dem Wallburgfest "Walpurgis" oder beim Michelthing=Lag "Michael" feststellen, nicht zulet bei Fasnacht und Fastnacht, während ein umgekehr= ter Vorgang, nämlich eine der Volksvorstellung entsprungene Sinngebung für artfremde Heiligennamen, etwa dort festzustellen ist, wo der heilige "Blasius" zum Schußherrn der Windmüller und Blasmusikanten wurde! 148

## Vom Micheltag gur Mintersonnwende

Wir müssen nochmals um ein paar Wochen zurücklicken und den Zeit= punkt der Herbsttag= und Nachtgleiche am Ende des Scheiding ins Auge fassen. Kirwebrauchtum beherrscht im allgemeinen diese Zeit und läßt altes

<sup>\*</sup> Daher kommt ber Spruch: "Wo der Bartel den Moft holt"!

Sonnengleichenbrauchtum mehr ober weniger zurücktreten. Das Wesentslichste an der herbstbeginnzeit ist, daß hier das letzte der drei ungebotenen Thinge stattsand — das Rechtsbrauchtum der Kirmes erinnert noch daran, — das das größte und bedeutsamste gewesen sein mochte. Großthing war also um diese Zeit, "Michelthing" nach der alten Sprachweise, und so konnte wohl auch der Micheltag leicht zum Tag des heiligen St. Michael werden (am 29. im Scheiding).

Der "Erzengel Michael", der als held gegen den Drachen kämpft, stieß natürlich im germanischen Bauernglauben auf gute Unterlagen — ähnlich dem St. Georg — in der Vorstellung des Sonnenreiters und Schimmelreiters, und ihnen verdankt er seine Volkstümlichkeit, die im "deutschen Michel" gipfelt.

Als wichtiger Zeitpunkt im Jahreslauf der Sonne eignet dem Micheltag die Besonderheit des Lostages, der für das Wetter der kommenden Zeit maßgebend erscheint.

> "Benn Michael viel Eicheln bringt, Weihnachten die Felder mit Schnee bann büngt",

lautet ein Bauernspruch, dem nicht nur eine Erfahrungstatsache zugrundeliegt\*, sondern der außerdem wieder ein Beweis dafür ist, daß der Winter gar nicht so sehr als Schädling empfunden wird, wenn "der Schnee düngt"! (s. oben S. 84 f).

Als altüberlieferter Lostag wurde der Micheltag natürlich gelegentlich auch zum Hexentag erklärt und in Süddeutschland einst zu den 42 "versworfenen Tagen" gerechnet. Der Brauch, an ihm, dem alten Kults und Rechtszeitpunkt, Abgaben für die Gemeinschaft (Fürsorge als Allmendspflicht) und "Opfer" (an Erntegaben und Speisen) zu bringen, wurde natürslich gerne zugunsten des Kirchenpriesters übernommen 149.

An die frühere Rechtszeit erinnerten noch im vorigen Jahrhundert die Hamelner "Grenzbeziehungen", Umzüge der bekannten Art, an denen vor allem die Jungen teilnahmen und diesmal die bezeichnende Ohrfeige ershielten, wenn sie die Grenze versehentlich überschritten, was wohl auf den ursprünglichen Sinn dieses merkwürdigen Brausches hinweist<sup>150</sup>.

<sup>\*</sup> Ahnlich ist ja ber Spruch: "Fette Bögel und Dachse Schreit im Winter die Achse",

ber auf die Beobachtung zurudgeht, daß vor strengen Wintern die Tiere einen starten Fettansat bekommen.

Mit der Festlegung der Nationalen Erntefeier auf den Sonntag nach "Michaelis" hat sich der Nationalsozialistische Staat den uralten germanischen Rechtszeitpunkt wieder zu eigen gemacht.

Im Alpengebiet gilt der Micheltag als lehter und Haupttag für den Almsabtrieb, die "Almkirta", bei der die Tiere mit Bändern, Blumen und Grün (in Kärnten Alpenbuchsbaum — Lebensbaum — Weihnachtsbaum!) gesschmückt und mit Schellen und Glocken behangen sind, während der Leitsstier einen mächtigen Kopfaufsah trägt, der häufig ganz deutlich ausgeprägt die Form der Lebensrune (Man-Rune) aufweist.

Bei einem alten Rechtsfest und damit Volksfest liegt es nahe, daß die Ahnenverehrung in irgendeiner Form noch feststellbar sein müßte. Es gibt einige Belege, z. B. Totentänze, dafür, daß der Micheltag neben dem Julsfest auch ein Totenfest war<sup>151</sup>. Heute ist die Totenfeier indes im wesentlichen nur noch an "Allerseelen" festzustellen.

Wenn aber schließlich der Micheltag zur herbste-Tagundnachtgleiche (heute wenigstens ungefähr) liegt, dann muß doch erwartet werden, daß dieser bessondere Sonnenzeitpunkt im Feuerbrauchtum einen Niederschlag gefunden hat. Nicht nur Bauernsprüche wie der österreichische

### "Der Michel zündt's Licht an"

(weil es dunkler, der Tag kürzer wird) beweisen dies, sondern in Österreich wird auch tatsächlich am Vorabend des Micheltages das Herbstseuer als Höhenfeuer abgebrannt, und das "Lichtbratl" von allen Hausgenossen als altes Totenmahl verspeist<sup>152</sup>, ja der "Lichtbraten" wurde nach Pfannensschmidts Feststellungen früher auch in Bayern, Schwaben und Sachsen verzehrt. "Michaelisseuer" brannten vor hundert Jahren auch noch im Rheinzgebiet, brennende Fackeln und Feuerräder gehörten zum Brauchtum im Moselland.

Heute noch wird in Westfalen (Kreis Olpe) wenige Tage vor Micheltag, nämlich am Lambertitag (17. im Scheiding) feierlich eine Lichterppramide aufgestellt.

Die häufigsten "Nachkommen" des alten herbstgleichen=Feuerbrauchtums darf man nun in den vor allem in West- und Nordbeutschland viel aufstretenden Fackeln, Lampen und Laternen der sog. Laternenumzüge und Lichterprozessionen erblicken. Sie beginnen heute schon Ende Ernting (z. B. in Mecklenburg oder holstein), dauern im ganzen herbst an, finden in West- falen vor allem auch am "St. Lambertstag" statt und erreichen ihren höhes

punkt und Abschluß am heutigen Martinstag (11. im Neblung), wo sie uns etwas näher beschäftigen sollen.

"Michel stedt das Licht an Das Gesind muß zum Spinnen heran."

Damit verrät eine alte Bauernweisheit, daß am Micheltag der Beginn der Spinnstube liegt. In vielen Gegenden beginnt man damit etwas später, häufig erst an "Martini"; das Ende fällt meist auf Lichtmeß, gelegentlich aber auch erst in den Lenzing. Die Spinnstube ist heute keineswegs eine "romantische" und "historische" Angelegenheit, sondern die Spinnstube mit all ihrem Brauchtum lebt in vielen Teilen des deutschen Bolksbodens und sie erfährt zur Zeit im Gesolge der kulturellen Aufbauarbeit des deutschen Bauerntums, die Hand in Hand geht mit der wirtschaftlichen Erhöhung des Flachsandaues und der Schafzucht, einen beachtlichen Auftrieb.

Es ift hier am Plate, etwas weiter auszuholen und ber brauchtumlichen Bebeutung bes bäuerlichen Spinnens und Webens überhaupt Raum zu geben. Spinnen und Weben ift eine Betätigung, die bezeichnend bäuerlich ist und von allem Anfang an war. Ja, sie ift so fehr mit dem Wesen bes bauer= lichen Tuns verbunden, daß sie tief in der Glaubenswelt verwurzelte. Die brei Nornen sigen am Fuße ber Beltenesche und spinnen ben Schicksals= faben, bas Nornengespinft, an bem bas Leben bes einzelnen hängt. Gerabe bie zum Spinnen und Weben ober zur Flachsbearbeitung benutten Geräte wie Webstuhl, Webebrettchen, Spinnrad, Kunkelstod, hechel, Breche und vor allem Schwinge tragen in Kerbschnitt und Bemalung eine Fülle der heiligen Sinnzeichen, wie Sechsstern, Radfreuz, Sonnenwirbel, hakenkreuz ober Pferbekopf. Nach alten Sagen mußten sogar bie Königstöchter spinnen — also handelte es sich dabei keineswegs um eine niedere Arbeit, fonbern um eine Berrichtung, bie reinster Ausbrud bes weiblichen Saus= fleißes ift, (während bas Weben mehr als Männerarbeit gewertet werben muß). Dag bas Spinnrab jum vornehmften und notwendigften Beftanbteil ber Ausstattung ber Braut gehört, wird baraus ersichtlich, daß es stets ben Rammerwagen mit bem heiratsgut front, daß auf altüberlieferten Pfefferfuchenmobellen, wie sie auch heute noch im Gebrauche sind, Frau harke (Frau Solle) ftets mit bem Spinnrad in ber hand bargeftellt ift. Daß bie Spindel bas Besenszeichen der Beiblichkeit mar, beweist der alte Ausbruck "Spindelmagen" für die Verwandtschaft weiblicherseits. Die Rästen voll des

schneeweißen Linnens aber sind heute noch der Stolz jeder Bäuerin, und manches Stück daraus überlebt Kinder und Enkel. Zahlreiche Spinnstubensbräuche weisen darauf hin, wie selbstverständlich es ist, von einem Bauernsmädchen zu verlangen, daß es spinnen kann, wenn es die She eingehen will, und das schöne Spinnstubenlied:

"Spinn, spinn, spinn Tochter mein Morgen kommt ber Freier bein",

knüpft an diese Ansicht an, wie sich überhaupt in der Spinnstube oft das Zusammenfinden der Burschen und Mädchen vollzieht und beispielsweise der erste Tanzunterricht erfolgt.

Die Geschichte unseres Spinnens und Webens läßt sich mehrere Jahrstausende zurückverfolgen. Leinsamenfunde in nordischen Ländern können auf fünftausend Jahre zurückweisen; aus der sog. Bronzes und Eisenzeit sind uns von nordischen Baumsargfunden und Moorleichen wunderbar ershaltene Gewebe überliefert worden, die neben einer hoch entwickelten Spinns und Webetechnif auch das frühgeschichtliche Färben der Stoffe beweisen. Es ist das bedeutende Verdienst des Industriemuseums Neumünster (holstein), von diesen ältesten frühgeschichtlichen Geweben getreue und ausgezeichnet gelungene Nachbildungen hergestellt zu haben.

Wer die in Geschichte, Bauernart und Bauernglauben so fest verwurzelte Bedeutung des Spinnens und Webens erkennt, findet auch eine Deutung für die bedeutsame Rolle, die der Flachs noch in Flurnamen einnimmt oder die etwa die Aussaat des Flachses, seine Ernte und Bearbeitung im bäuerslichen Brauchtum spielt.

"Läuft an Fasenacht das Wasser in Wagenreif Wächst der Flachs lang wie ein Pferdeschweif",

bekundet eine Bauernregel. In Westböhmen suchten sich die Frauen und Mädchen beim Faschingstanz lange Tänzer aus, damit der Flachs lang würde. Beim Säen müssen eben deshalb möglichst lange Schritte gemacht werden. Besonders ins Flachsseld werden im Frühling grünende Zweige (Lebenszweige) gesteckt, in Kärnten geschieht dasselbe mit einem bändersgeschmückten Fichtenbäumchen, und in Oberschlesien bekommt das Flachsseld zur Sommersonnwende einen Kranz verehrt (s. o.).

Zahlreiche "Flachssegen" sind uns überliefert, die vor dem grünenden Flachsfeld gesprochen wurden, so 3. B. in Schlesien:

"Goot grieß dich, liewes Flächsla Goot ga dir a gut Gewächsla (ga = geb) Und loß dich wachsa bis ans Knie On noch a bisla wetter hin."

(Siehe auch Fasenachtsbräuche! S. 90.)

In Kurhessen lebt noch der Brauch des "Zopfanmessens" zur Faschingszeit. Dabei wird von den Burschen den Mädchen oder Töchtern des Hofes ein langer Strohzopf "angemessen" (Stroh als Fruchtbarkeitszeichen s. Erntesbräuche!) und dabei der Bers gesprochen:

"So lang soll der Floas wär Koen o weiß noch emol so lang (Koen o weiß = Korn u. Weizen) Soll net ener blöh Vis e de Moad geet bes an de Knee Soll net ehner knöpp Bes e der Moad get bes an de Zöpp."

> "Wieß bei Kriebe Sanft be Siede Klowe be Backofn Kruit be Meädärsch Bitt Gott dröm, das woar wörd."

Nach der Ernte wird der Flachs geriffelt, geröstet, gewässert und dann ges brochen, was in gemeinsamer Arbeit oft im "Brechelhaus" oder in der "Brechelsstube" geschieht und womit sich mancherlei Brauchtum verbindet. So z. B. die Kärntner "Brechelhochzeit" (die beim eigentlichen Spinnstubenbrauchstum näher betrachtet wird) oder der bayrische "Brechhaustanz" (zum Takt der Brechen), der die Arbeit ebenso begleitet und sinnbildlich nachahmt wie etwa der "Dreschslegeltanz" das Dreschen oder der "Webertanz" das Weben, der "Spinnradltanz" das Spinnen.

Ist der Flachs dann gar geschwungen und mit der Hechel gekämmt, dann ist er spinnfertig, wird auf den Kunkelstock als "Rocken", "Kunkel" oder "Bocken" gebracht, und an den Spinnabenden nehmen die Mädchen Spinnerad mit Rocken unter den Arm und begeben sich zur Spinnstube, die meist abwechselnd bei verschiedenen Bauern täglich, die auf den Sonnabend, stattsfindet.

Mannigfach find die Ausbrude für die Spinnftube. "Karz", "heimgarten",

"Gunkelstube", "Rodenstube", "Sunkelkammer", "Nachtstube", "Hochstube" sind nur einige Beispiele, und für das "in die Rodenstube" gehen gibt es ähnlich verschiedene Nedensarten, wie "Rodenfahrt", "Beiberreise", "Hußen gehen" u. a. m.

In der Rockenstube wird nun zunächst eifrig gesponnen und dazu auch gessungen. Sagen und Märchen werden erzählt, die Großmutter berichtet von ihren Lebenserfahrungen, die Dorfvorfälle und die Liebesverhältnisse wers den besprochen, nicht selten über dies oder jenes, das sich gegen Sitte und Art verging, ein Urteil der Acht gefällt (baher auch der Kärntener Bers:

"Was das ganze Jahr verschwiegen bleibt, Kommt auf in der heiligen Brechelzeit"),

und, wenn die Burschen dann am späten Abend eintreffen, entstehen in der Spinnstube häufig die Schnadahüpfl und Kerwaliedchen. Einer der Burschen hat seinen "Blasbalg" (Ziehharmonika) mitgebracht, und bald hören die Spinnräder auf zu surren, und das Tanzen beginnt. Beim "Krisscheln" (z. B. im Fläming) nimmt der Bursche seinem Mädchen den Rocken mit dem Kunkelstock vom Spinnrad weg, so daß der begonnene Faden reißt und das Mädchen sich mit einem Kusse die Kunkel wieder einlösen muß. Der Brauch ist eine alte sinnige Form der Liebeserklärung (ja, des Heiratsantrages!) und der Kunkelstock eine beliebte Liebesgabe, den der Bursche in den Winternächten schnißt, mit alten Heilszeichen und oft auch mit kleinen Glödlein ziert.

Ins Liebesbrauchtum gehört das "Flachsbrennen" oder "Flachsanzünden" (Fläming), bei dem ein Mädchen, das sich zwischen zwei Freiern zu entscheiden hat, eine Flachssträhne in der Mitte knotet und beide Enden gleichzeitig anzündet. Mit den beiden Enden sind die beiden Freier in Gedanken verbunden, und der soll der Auserwählte sein, bei dessen Ende das Feuer zuserst den Knoten erreicht.

Ein ähnlicher Losbrauch liegt darin, einen Kater mit verbundenen Augen zwischen den im Kreise sißenden Mädchen umherlaufen zu lassen. Diesenige unter ihnen, unter deren Stuhl der Kater sich niederläßt, soll die erste Hochzeiterin werden. Zum selben Zweck wird in Kurhessen ein Gänserich verwendet. Dort, im hessischen, wird vor allem auch das Losbrauchtum wie das Bleigießen usw. in der Spinnstube ausgeführt, und der Lein spielt dort bei solgendem Losbrauch eine Rolle: Das Mädchen sät vor dem Schlafengehen Leinsamen ins Bett und spricht dazu:

"Ich fäe Lein in Gottes Schein In die drei Eden des Bettstrohs hinein. Wen mir Gott will zur Ehe geben, Der komm diese Nacht vor mein Bett getreten. Hat er Ochsen, so kommt er gefahren, Hat er Pferde, so kommt er geritten, Hat er nichts, so hat er doch einen Stab in der Hand."

Besonders sinntiese Bräuche verbinden sich mit der Kärntener "Brechelhochzeit" (s. o.) 153. Das Haus, in dem die "Brechelstube" stattsindet, trägt
als Wahrzeichen den "Brechelbrautbuschen" aus Rosmarin (Maibuschen —
Lebenssegen!). Den Abschluß sindet dort die Zeit mit dem "Brechelsest",
an dem die "Habergoaß" (vgl. Weinbergsgoaß) als Fruchtbarkeitszeichen
auftritt und die "Brechelhochzeit" (in Mittelkärnten) stattsindet. Der "Bräutigam" kommt auf einen von Burschen dargestellten "Schimmel" als Schimmelreiter in die Stube geritten und holt sich die schöne "Brechelbraut", freilich erst, nachdem er die verschiedensten Kätsel und Aufgaben, die die "Brechelbraut" oder die "Brechelbrautmutter" gestellt, gelöst hat. Kätsel und Aufgaben haben oft tiefe sinnbildliche Beziehung zum Weltengang und Lebensschicksal.

Nach all dem darf die Spinnstube ein hort des arteigenen, bäuerlichen Brauchtums genannt werden, und es ist — gerade deshalb — nicht verswunderlich, wenn sie im Zeitalter der "Aufgeklärten" von Kirche und Staat bitter bekämpft wurde, ja wenn sie auch heute noch ihre Gegner findet, die sie für "Romantik" erklären. Aber auch sie wird das vieltausendjährige Spinnbrauchtum überleben!

Ein nächster beachtlicher Festtag im Herbste ist nunmehr "Allerseelen" am 2. im Neblung, ein Sippen= und Totenfest, das erst im Jahre 1006 von der Kirche auf diesen Tag gelegt wurde, während es wohl ursprünglich am Micheltag und besonders am Julsest stattsand, wovon Brauchtumsüber= reste an beiden Zeitpunkten ja noch Kunde geben. Man läßt heute noch ver= einzelt, vor allem in den Alpenländern, Brot und Fett für die "Armen Seelen" auf dem Tische nachtsüber liegen. Im Schwäbischen z. B. in der Ehinger Gegend, erhalten die Kinder heute Gebäcke, welche noch "Seelen" oder "Seelenwecken" heißen. Viel häusiger trifft man aber auf das Schmücken



Almabtrieb in Bayern Das mittlere Tier trägt als Kopfpuz die Lebensrune

Bild: Refter



In der Spinnstube zu Heinersbrüd (Niederlausis) Flachsanzunden als Losbrauch

Bilber: Sans Reglaff

Ein anderer Losbrauch: Dem Kater werden die Augen verbunden



ber Gräber mit Blumen und Lichtern und auch Prozessionen zu den Gräbern (3. B. Baden, Bayern), was alles vor über tausend Jahren im "Indiculus" als verboten aufgezeichnet wurde. Die helden= und Totenfeier wird durch die fraftvolle Feiergestaltung des Nationalsozialismus immer mehr auf den 9. im Neblung, den heldengedenktag der Bewegung, übergehen.

Die Vorstellung vom Seelenheer der Verstorbenen, vom Ahnenheer, deckt sich auch mit dem verzerrten Glauben vom "Wilden Heer", das der Allwalter durch die Lüfte führt und er, der "Wilde Jäger" ist letzlich doch auch die Erundlage des Jägers Hubertus, dem man den nächsten Tag (3. im Neblung) zugeteilt hat. Und demselben Schimmelreiter zu Ehren ging ursprünglich der Pferderitt der Tölzer "Leonhardisahrt" (Leonhard am 6. im Neblung) vonstatten.

Nicht anders steht's mit dem St. Martin. In der badischen Sage heißt der "Wilde Jäger" sogar wörtlich "Junker Marten". Pfannenschmidt stellt schon fest, daß vom heiligen Martin die kirchliche Dogmatik nichts zu berichten weiß, die Kirchengeschichte wenig Zuverlässiges, die Legende desto mehr.

Das Bauernvolk erzählt fich aber

"Sankt Martin kommt nach alten Sitten gern auf bem Schimmel angeritten".

Also der alte Schimmelreiter lebt! Der Schimmel (bem die Kinder heu aus dem Fenster legen!) spielt hier insbesondere noch eine Rolle als Sinn= bild bes Winters und bedt sich insofern mit dem "Wolf" des baprischen "Bolfauslaffens" im Neblung (wobei mit langen Peitschen geknallt wird vermutlich bereits zur sinnbildlichen Erweckung des kommenden Jahres!) und schließlich auch mit ber weißen Gans. Sie ift ein altes Winterzeichen, war einst wohl Beihetier und wurde so zur "Opfergans" für die firchlichen herren und zur Zinsgans für geiftliche und weltliche Reudalherren, als bas fremde Recht über die Bauern kam. Auf alten Tiroler und norwegischen Runenkalendern ift sie am Martinstag eingekerbt. Als Festgericht ist sie heute noch beliebt, vor allem zur Weihnachtszeit. In Bayern fand am Martinstag bas "Gansreißen", ein Wettritt um eine Gans ftatt. Die Bauern= weisheit "Eine weiße Gans brutet beffer" ift schließlich auch nur Gleichnis dafür, daß nun, zum Winter, Schnee gehört, weil dann die Erde fruchtbarer wird. Der Martinstag bringt alfo ben Schnee, ben nach bem alten Bolfs= glauben die gutige Frau Holle über die Erde breitet, wenn fie ihre Betten schüttelt.

Das vielgestaltige Brauchtum bes Martinstages gleicht in vielen Studen

dem des Micheltages; daß es im Grundzuge vorchristlich ist, beweist schon, daß im Jahre 590 durch eine Synode zu Auxerre die zu Ehren des hl. Martin geseierten "Pervigilien" (Vorabende) verboten wurden 154. Seine Gleichsschaltung ist in Deutschland jedoch weitgehend erfolgt, so etwa wenn aus alten Umritten (z. B. in Bayern) Prozessionen zu den "Schimmelkapellen", die Martin geweiht sind, wurden.

Als spätester Zeitpunkt für das Michelthing, das letzte ungebotene Thing des Jahres, hat es im Rechtsbrauch seine Spuren hinterlassen. In vielen Gegenden bringt "Martini" den Dienstbotenwechsel, in Baden den "Bündelistag". Zinstag ist er dis heute geblieben; die "Martinsminne", die auch einst der berüchtigte Norwegerkönig Olaf Tryggwason trank, war in ganz Deutschland bekannt und wurde beispielsweise in Böhmen von den Jungen und ihren Mädchen gemeinsam in der Schänke getrunken. Schließlich ist auch der Rest des germanischen Volksfestes, das sich ja mit jedem Rechts= und Kultsest verband, in den Jahrmärkten am Martinstag ("Märteskerwa" in Ostfranken, Martinsmarkt im Schwäbischen) erhalten. In der Tatsache, daß sich heute die Kinder und auch die armen Leute durch Heischeumzüge Gaben erbetteln (s. u.), erblicke ich das Fortleben eines alten im germanischen Gemeinrecht verankerten Anspruches der Waisen und Verarmten auf Fürsorge durch die Gemeinschaft.

Das beim Michelfest schon angedeutete Herbstfeuerbrauchtum tritt nun in starkem Ausmaße in Erscheinung. Märtensfeuer als Höhenfeuer waren im 19. Jahrhundert noch vereinzelt anzutreffen (z. B. in der Eisel), früher zweisellos viel häusiger, wie z. B. eine von Pfannenschmidt angeführte Urstunde aus der Mitte des 15. Jahrhunderts beweist, in der der Martinstag "Funkentag" genannt wird. (Bgl. den Allgäuer "Funkensonntag" im Frühling!) Am Martinstag begegnen uns heute in Mittels und Norddeutschland die häusigsten herbstlichen Laternenumzüge, die kleinen Nachbilder der alten Höhenfeuer, die natürlich um so mehr entstehen konnten, als die sinkende Herbstlonne die Nacht immer näher heranrücken läßt. Die Kinder tragen auf Stangen Papierlaternen oder ausgehöhlte Kürdisse und Kunkelrüben mit Offnungen nach Art eines Kopfes (man erinnere sich an Sonnensinnbilder in Gesichtsform! z. B. Gebäcke) durch die Straßen. Sie singen dazu altzüberlieserte Weisen wie:

"Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne Brenn auf mein Licht Aber nur meine liebe Laterne nicht. Meine Laterne ist so schön Damit kann ich spazieren gehn Von Hamburg bis nach Bremen Man braucht sich nicht zu schämen. Kummt den Olsch mit de Lücht De de Lüd betrügt De de Eier holt Und se nicht betohlt Laterne, Laterne Sonne, Mond und Sterne."155

Im zweiten Teil des Reimes vermag man vielleicht einen unter fremden Einfluß verdorbenen Hinweis auf den Allwalter "mit dem Licht" (Sonnen-reiter!) zu erblicken (vgl. der bzw. die "Alte" im Erntebrauchtum). Der Reim "Laterne, Laterne Sonne, Mond und Sterne" beweist noch, daß die Vorgänge am Himmelszelt, im wesentlichen die Abnahme der Herbstsonne, die Grundlage des Brauches abgaben.

Es wurde schon von alten "Opfer"= und Weihegaben am Martinstag gessprochen, desgleichen von den Abgaben an die Armen. An Gebäcken gehören dazu in erster Linie z. B. die in Thüringen, Bayern und Oberschlesien noch gebackenen "Martinshörner", die früher viel weitere Verbreitung hatten. Ihre Grundlage kann sowohl in der Mondsichel als im Bocks-horn (Weihestier und Fruchtbarkeitszeichen) und im kleinsten Sonnenlaufbogen (Ur-Rune, Huseisen als Glückzeichen) erblickt werden. Weiterhin ist der Martinstag ein weit beliebter Tag für das vorweihnachtliche Schweine=Schlachtsest, das ja ein großes Bauern= und Sippenfest zu sein pflegt, zu dem die Angesippten der Umgebung eingeladen werden. Die Kinder der Heischeumzüge heißen deshalb in Kurhessen auch "Wöschtfahrer" oder "Wurstsänger" und:

"Jett werd's ball Weihnachten Wu di Bauan schlochten Wern sa duch an mich dro denken Und mir aa a Werschtla schenken",

singen sie im Ostfränkischen und mahnen somit an die alte Fürsorgepflicht. In Thüringen aber ziehen die alten Leute (verkleidet) um und sprechen:

"Ich habe gehört, Ihr habt geschlacht, Und habt mir keine Wurst gebracht, Gebt mir keine kleine Lieber zwei für eine."

In diesem Zusammenhang seien die Lieder der umziehenden armen Kinder näher betrachtet, mit denen die Kleinen die ihnen nach altem Herkommen zustehenden Gaben abholen und als Dank dafür Glückwünsche verschiedenster Art aussprachen.

Von der Pfannenschmidtschen Sammlung wähle ich einige besonders bezeichnende niedersächsische Beispiele aus:

"Marten, Marten, hering Appel un die beren Mötte mag if geren Marten fteht im garen hat webr biel noch baren hat webr ftod noch ftefel Frue geben fee met vel Geben fei met ne gange mette vull De annern fült fe beholen Junge frue, olle frue Laten sei met nich tau lange ftan If mot noch'n bedben wiber gan. Beben fei met 'n ftud van schinfen Da fann ich gut up brinfen. Geben fei met 'n ftud vom Ranten Da fann id gut up ranten Silberling, filberling Die schön is de Fru!"

### ober aus ber harzgegenb:

"Marten, Marten kimmt heran Klingel an de büssen Alle mäkens kriegt en mann Ek mot gan un küssen Ziperling, ziperling Schön is de fru Shlachtfeft. Beifdereime

Appeln un de beeren De nötte mögt wi geren",

ferner:

"Marten up der tunnen Wer mek wat gift, de krigt Uppet jahr enen lütgen jungen",

und bie Entsprechung:

"Marten up der Keeken Wer mek wat gift, de krigt Uppet jahr en lütget mäken".

Schließlich bas weit verbreitete:

"Ek stund hier uppen breiden steine Mek bewert meine beine Latet mek nich too lange stan Ek mot noch enen end wieder gan",

beffen erfte Salfte meift auch beißt:

"Ich bin ein kleiner König Gebt mir nicht zu wenig."

Aus Braunschweig wird uns ein heute üblicher Reim mitgeteilt:

"Marten, Marten Bögelsen Gebt uns wat int Snöbelsen Lat uns nich so lange stahn Bi willt hüt noch wieder gahn Bet na Nabers Döhre Nabers Döhre is nit wiet Apfel und Bähren sünd all riep."

Wenn die Gabe nun wider Erwarten ausbleibt, dann haben die Kleinen sofort einen Rachevers bereit:

"Marten, Marten, trüll De Kau schütt upn süll De Kau schütt up de fensterbank Dat stinket twintig jahre lang", ober:

"Martens, Martens blaos Wenn ji mi nichs gäwen willn So lickt mi midden in Maors",

welche Aufforderung die Hamburger sicher gleich verstehen. Ein Thüringer Vers:

> "Ich bin ein kleiner Märtsemann (Martinsmann) Und komme aus der Ruhl Und wer mir nicht gehorchen will Den leg ich übern Stuhl",

leitet nun schon zum "Pelzmärtel" (=Martin) über, der am Martinstage zum erstenmal auftritt und den Kindern Geschenke als Borboten des neuen gaben= reichen Jahres bringt. Die Rute, mit der er heute die Ungehorsamen schlägt, hat wohl die Lebensrute zum Urbild und wurde bewußt verfälscht (ähnlich wie die "Pritsche" zur Fasenacht). In Schlesien kam am Borabend der Martin auf einem Schimmel (also als Schimmelreiter) an und brachte die Martinshörnl und Pfannenschmidt beurteilt die Rolle des Pelzmärtels ganz richtig, wenn er meint:

"Martin erscheint hier als Wohltäter, der aus seinem reichen Schatze Gaben mitteilt wie Wodan, der alles Gute verliehen hat."<sup>156</sup>

Der "Pelzmärtel", Knecht Ruprecht, Nikolaus, Klaus, usw. kommt ferner am heutigen Andreastag (30. im Neblung), am Nikolaustag (6. im Julsmond) und schließlich am Thomastag (21. im Julmond) nochmal zu den Kindern, verteilt Apfel und Nüsse, nimmt ihre Wünsche entgegen und ersmahnt sie, brav und artig zu sein. Und wirklich, wir haben ihn, mit seinem langen Bart und dem geheimnisvollen großen Sack nur als gütigen Alten in bester Erinnerung.

Auch heischegänge der Kinder finden am Andreas= und Nikolaustage noch statt.

Die erwähnten Tage, vermehrt noch um den "Barbaratag" am 4. im Julmond, sind als Lostage die eigentlichen Träger des vielgenannten "Losbrauchtums", das des Menschen "Los" in der Zukunft, im kommenden Jahr, ermitteln soll und in seinen Einzelheiten nicht durchwegs arteigen genannt werden kann. Diese letten Wochen des Jahres sind ja schon erfüllt von Erwartung und gesteigerter Hoffnung, sie sind eine Zeit der Vorbe-

reitung auf das Siegesfest des Lichtes, die Wiedergeburt der Sonne und des Jahres. Im westfälischen Ems= und Münsterland beginnen jetzt die Burschen das "Mittwinterhorn" zu blasen — eine Entsprechung zu den "Martinshörnern" als Gebäcken.

Seit bem Jahre 836 ift die "Abventszeit" in Deutschland eingeführt, bas Brauchtum bes lichtertragenden "Abventsfranzes" ift an fich jung, greift aber auf alte Sinnbilber (Licht und Krang) zurud. Sinngemäß wird es aber so geübt, daß man von Sonntag zu Sonntag je eine Kerze weniger anzündet (bas Licht ber Sonne wird ja immer schwächer) und am Julfest, ber Wiebergeburt ber Sonne, alle Kerzen festlich erstrahlen läßt ober aber auch wieder schrittweise in den nachfolgenden Sonntagen die Kerzen ent= zündet. An Stelle bes Kranzes wird häufig ein Mistelzweig in die Stube gehängt, beffen Sinnbeutung beim Beihnachtsbrauchtum bereits erfolgte. An vorweihnachtliche Lichterumzüge (Laternenumzüge) gemahnt es, wenn in den Alpenländern die Bauern mit brennenden Kienspänen und "Buchtln" nachts ins Tal herabsteigen, eine Entsprechung zum banerischen "Wolfauslaffen" (Peitschenknallen im Neblung) als "Lärmbrauch" ift in ben "Glöckles= nächten" im Julmond in Tirol und Rärnten zu erbliden, bei benen mit Ruhgloden vor den hausturen "geglöckelt" wird. Es handelt sich dabei um sinnbildliche Erweckungsbräuche, wie sie um und nach Weihnachten eigent= lich am Plate und auch viel häufiger sind. Sie bedeuten mit ber sinnbilb= lichen Erwedung bes Jahres und neuen Lebens einen Glückwunsch für bas neue Jahr, ben z. B. ein Kärntener Vers ber "Glödler" fogar noch aus= fpricht:

"Hiah steah ma auf der Stoanplattn (vor dem Haus) S' andere Jahr soll haufat Roggen and Woaz g'raten."

Also mit der beliebten "Dämonenvertreibung" durch den "Lärm" ist's wieder einmal nichts!

Natürlich bekommen diese glückwünschenden Glöckler als Dank eine Gabe, das "Glöcklergut", das sie in Kärnten in Empfang nehmen dürfen, wenn sie nach einer längeren Wechselrede:

"Bist a Mann Schlag brav bran (an die Glocke) Bist a Bua Schlag brav zua Bist a Jungfrau mit roten Zöpfen Kannst noch amoll guacher klöcken" usw.

und heftigem Glödeln endlich eintreten burfen 157.

Entsprechende Bräuche sind in den schwäbischen und oberbaperischen "Möpfersnächten" oder "Knopflesnächten" um diese Zeit erhalten, und glückverheißende Erweckungsbräuche sind darin zu erblicken, daß in Schwasben die Kinder in den Abenden vor Weihnachten Fruchtbarkeitszeichen, wie Erbsen (vgl. Erbsenstroh!), Mais und sonstigen Samen, bei Backnang sogar einen kleinen Holzhammer (vgl. Thors Hammer und das Lärmen am Poltersabend!) an die Fensterscheiben werfen.

Nun zu den eigentlichen Lostagen! Am Andreastag finden auch, ähnlich wie am Martinstag, heischeumzüge statt, von denen aus Thüringen das Verslein berichtet wird:

"Ich bin ber kleine Andreas Liebe Leute schenkt mir was Laßt mich nicht zu lange stehn Denn ich muß noch weiter gehn."

Gleichfalls in Thüringen hängen die Kinder nachtsüber Strümpfe aus dem Fenster, die Knecht Ruprecht mit Sufiakeiten füllt.

Es ist kein Zufall, daß gerade die Frauen und Mädchen in erster Linie dem zukunftserforschenden Losbrauchtum huldigen. Man kann die Tatsache auch nicht aus der angeblichen weiblichen Neugierde erklären, sondern es ist schon etwas Wahres — auch heute noch — an dem, was Tacitus über die germanische Frau aussagte, daß sie etwas "Heiliges und Vorahnendes" an sich habe und daß die Männer ihren Kat nicht verschmähten. Der Glaube an die "Weise Frau" ist noch nicht verschwunden, das freilich stark entstellte Brauchtum der "Wahrsagerin" und "Kartenschlagerin" sindet noch mehr Beachtung als man gemeinhin glauben könnte und das alles — tropdem unserem Volkseit tausend Jahren die Stelle 1. Korinther 14, V. 34 bekannt ist: "Lasset eure Weiber schweigen unter der Gemeine."

Die meisten Losbräuche, die keineswegs alle "arteigen" sein bürften, beziehen sich auf das Liebesleben und natürlicherweise auf die Hochzeit. In Thüringen essen die Mädchen am Andreastag einen Hering, worauf ihnen

ber Liebste im Traum erscheinen soll (ber Fisch ist ein auch in Gebäcken, wie Pfeffernüssen, auftretendes Neujahrs-Glückzeichen). Beim Wasserholen (Kindlesbrunnen!) nehmen zwei Mädchen einen Gänserich in ihre Mitte, und diesenige von beiden, zu der er sich wendet, wird als Erste Hochzeit seiern. Daß dem Wasser und dem Brunnen besondere Bedeutung in diesen Bräuchen zusommt, beweist auch, daß an diesem Tage in Bayern die Brunnen befränzt werden. Die schon im Neujahrsbrauchtum (S. 79f.) erwähnten und kurz besschriebenen Bräuche wie Holzscheitzählen, Zaunsteckenzählen, Hühnerstalls orakel, Schuhwersen\*, Stubenkehren oder Prügelwersen (Hundegebell), Bleisgießen und Eiklargießen sind weit verbreitet und vor allem in den Alpensländern zu Hause.

In Bayern mussen 9 Mädchen mit je einem Schemel aus neunerlei (Zahl 9!) holz um Mitternacht an einen Kreuzweg gehen, mussen sich im Kreise niedersehen, um zu "horchen".

In Thüringen spricht das Mädchen zum nächtlichen Rütteln eines alten Erbzaunes:

"Erbzaun ich rüttle dich Lieber Andreas ich bitte dich Laß mir erscheinen Den Herzallerliebsten meinen Wie er geht, wie er steht Wie er mit mir zum Altar geht."

# Ahnlich ift das Kärntner Verschen:

"Bettstattel i tritt di Heiliger Andreas i bitt di Laß mir bei der Nacht erscheinen Den Herzallerliebsten den meinen."

#### Eine andere Bitte fahrt bann fort:

"Laß ihn erscheinen bei Bier und Wein, Soll ich mit ihm glücklich sein. Soll ich mit ihm leiden Not, Laß ihn erscheinen bei Wasser und Brot."

<sup>\*</sup> Dazu ein Vers aus Kärnten: "Schuah aus, Schuah ein Wo wer i übers Jahr fein",

ber beutlich bie Beziehung jum neuen Jahr aufweift.

Als sicheres "Heiratsorakel" gilt das Abbrechen von Zweigen, vor allem in der Barbaranacht (4. im Julmond). Meist handelt es sich um Kirschenzweige, in Thüringen auch um Zweige von Flieder (Baum der Frau Holle!), von Schlehen und Kastanien, die abgeschnitten und in der Stube ins Wasser gestellt werden, so daß sie dis Weihnachten mitunter zur Blüte kommen. Dies gilt dann als Hochzeitszeichen. In Bayern soll das Mädchen die "Barsbarazweige" nachts in unbekleidetem Zustand oder im Hemd holen, in Schlessien werden für mehrere Freier verschiedene Zweige gebraucht und der, dessen Zweig zuerst erblüht, wird der Hochzeiter werden.

Wahrscheinlich ist jedenfalls, daß das rasche Aufblühen der Zweige einen Schluß auf eine gute Obsternte im nächsten Jahre zuläßt.

Um 6. im Julmond, bem "Nifolaustag", fommt wohl am häufigsten ber gutige Alte. Die neue Bezeichnung für ihn, ben alten Schimmelreiter, geht auf einen im 4. Jahrhundert lebenden Bischof von Myra zurück, aber außer bem Namen hat er bem Brauch nichts neues gebracht. In Friesland fommt ber "Sünner-Rlaas" ober ber "Rlaasfärl" angeritten und bringt Dbft und Backwaren, in Schlesien verkleibet sich ber Nachbar ober ein Knecht ober auch die ältere Jugend zum "Nifolaus" ober zum Knecht Ruprecht, bem Ruhm=Strahlenden (=Percht) und besucht die Kinder, die außerdem leere Teller vors Fenfter ftellen, die er füllen foll. "Ruhklas" nennt man ihn in Medlenburg, "Rlosemann" heißt er im Schwarzwald, "Rumpelflos" im Illertal, "Sunneflas" im Lechtal (entsprechend bem friefischen Gunnerflaas) und birgt so im Namen schon seine Beziehung zur Sonne. Sie wird noch unterstrichen durch Begleitpersonen, die er z. B. in den Alpenländern im Gefolge hat. Da ift z. B. ber Bartl ober Percht ober bie häßliche "Pechtra" im Kärntener Nikolaus-Umzug, die alle an die Perchten des wintersonn= wendlichen Perchtenlaufes anklingen (f. o.). Im Lavanttal tritt ber Waufl ober Baudl auf und stellt eine Berbindung zum "Bobl" des Erntebrauch= tums ber!

Ganz deutlich spricht der Thuringer Kindervers aus:

"Wer kommt benn da geritten? Herr Wude, Wude Nikolaus! Laß mich nicht lange bitten Und schüttle beinen Beutel aus."

Hier ist also Herr Wode, der Allwalter, mit dem Nikolaus verbunden! Der "Ruppe" (Ruprecht) mit einem langen Bart aus Flechten und Moos kann seine Beziehung zum "Wilden Mann" nicht verbergen, und der im Namen verdorbene "Narr" mit blutbestrichenem (also rotem!) Gesicht, der die Mädchen neckt und schwärzt (Asche und Ruß erinnert and Wintersonnswendseuer! vgl. Faschingsschwärzen) und früher eine Sonnenhaube trug, dürfte dem Sinn nach der Sonnenmaske des Perchtenlaufes nicht unähnslich sein.

Aber auch in Nordbeutschland z. B. in Pommern finden an diesem Abend - wie an ben übrigen vorweihnachtlichen Lostagen - Umzüge mit bem Schimmelreiter, bem Baren, bem Bullfater (fiehe Ernte!) ober bem "Afchenflas" ftatt, bie mit ihrer feltsamen Rumpelpott= und Knarrenmusik an bie weihnachtlichen "Lärmumzüge" (f. o.) erinnern. Überall verteilt ber Ru= precht aber Gaben ober legt fie in bie Schuhe, Bute und Rörbchen, bie am Tenfter flehen. Die Unartigen fonnen freilich auch mit Rüben ober Steinen 158 überrascht werben, und wie ber Schlag mit ber alten Lebensgerte umge= formt wurde, hat schon oben beim "Pelzmärtel" feine Erwähnung gefunden. In ben schwäbischen "Klasenbroten" haben wir bereits richtige Weihnachts= gebade mit den verschiedenen Sinngebilden wie Reiter, Frau Solle, Fisch, Bogel usw. vor uns. Jedenfalls läßt sich so behaupten, bag bas Ruprechts= brauchtum im wesentlichen seine arteigene Form bewahrt hat, und es wäre heute an ber Zeit, den fremben Namen "Nifolaus" langfam wieder abzuschaffen und auch in ber Stadt und - in ber Wiffenschaft auf die in ber Bauernsprache noch lebendigen alten Bezeichnungen (Ruprecht, Percht, Bartl, Schimmelreiter, Ruppe, Baudl ufm.) zurudzugreifen. Ja, es mare auch an ber Zeit, ihn überall bort wieber ins rechte Licht zu fegen, mo er indeffen zum Rinderschred geworben ift.

Im Salzkammergut treten an diesem Tage auch die in Stroh gehüllten "Schabmänner" auf und entsprechen damit den Thüringer Erbsenstroh= "Bären", die am selben Tag umhergeführt werden. Wir haben bereits versschiedentlich z. B. bei der Ernte das Stroh (ursprünglich das ährentragende, insbesondere das Erbsenstroh) als Fruchtbarkeitszeichen kennengelernt, so daß auch diese Bräuche ein glückverheißendes Ankünden des kommenden reichen Jahres darstellen mögen. Es ist aber gleichzeitig zu beachten, daß das dürre, ausgedroschene Stroh Sinnzeichen des Unfruchtbaren, Alten und Absterbens den ist, was sich auf das sterbende Jahr beziehen kann, und der im Winter zurückgezogene Bär tritt als treffendes Winterwahrzeichen im weihnachtslichen Brauchtum ja noch öfter in Erscheinung.

Eine Entsprechung zur "Luzia" bes nordischen Luzienfestes, bas bereits

zur Wintersonnwend bekannt gemacht wurde, stellt sich uns in der Tiroler "Luzelfrau" und in der böhmischen "Luzia" vor, die am 13. im Julmond auftritt. Sie liefert damit ähnlich dem friesischen und zugleich Tiroler "Sonnenklaas" einen klaren Beweisfall für die auffällige ehedem geschlossene Einheit des germanischen Bauernglaubens von Skandinavien bis über die Alpen. Dem Sinne nach ist die glänzende, strahlende Perchta ja ebenfalls dieselbe Lichtgestalt wie die Luzia.

Auf den Beginn der "Rauhnächte", den eigentlichen winterlichen Sonnenswendezeitpunkt, wurde der hl. Thomas angesetht (21. im Julmond), den die Lavanttaler (Kärnten), weil sie sonst nichts mit ihm anzusangen wußten, zum "Kläßnwoakt" ernannten 159, denn an diesem Tage werden die Klößen (Dörrobst) für das Weihnachtssestgebäck, das Klößenbrot, eingeweicht. An diessem alten Jahresbeginntag bekommt in Kärnten das Vieh "Kranawötnabeln" vom heiligen Wacholder, während gleichzeitig das Haus durchräuchert wird. Am leßten Donnerstag (Donars-Tag) vor Weihnachten zieht im Ellwanger Gebiet (Württemberg) die "Berch", ein als Frau verkleideter Bursche, Gesscheit erbittend durchs Dorf, und in Ostfranken erzählt man von der "Thomas-berta" als Kinderschreck. Man hat hier eine Verbindung des "Thomas" mit der gütigen leuchtenden germanischen Perchta vorgenommen, die dabei zum Schreckgespenst entwürdigt wurde.

Die "Thomasnacht" ist die lette vorweihnachtliche Losnacht, und die bestannten Losbräuche treten auch in ihr in Tätigkeit. Im Böhmerland schüttelt die Wißbegierige den Zwetschgenbaum und spricht dazu:

"Zwetschenbaum ich schüttl di Wo wird a Hunderl bellen Wird si mei Liebster mell'n<sup>160</sup>.

In Bayern fpricht fie beim Schlafengeben:

"Bettstaffel, i tritt bi Heiliger Thomas, i bitt bi Laß mir im Traum erschein Den Herzallerliebsten mein."

Ober in Kärnten geht das Mädchen um Mitternacht zu einem stillen Gewässer und spricht;

"heiliger Thomas i bitt Zag mir in Ruah und Fried Zag mir in ber Quellen so flor Wer wert mei Bua übers Johr."

Zweifellos stellen diese Sprüche altes unchristliches Gut dar, das durch die Einfügung des heiligennamens seine kirchliche Gleichschaltung erfuhr.

Damit ist die Wintersonnenwende wieder erreicht. Der Kreis des Jahres ist durchlaufen, er beginnt von neuem, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Und sozlange deutsches Bauernblut in unseren Adern fließt, wird arteigenes Brauchztum das Jahr begleiten, sein Schicksal untermalen und stets Ausdruck des alten germanischen Bauernglaubens und unserer Weltanschauung sein und bleiben.

## Shlugwort

Das Ganze soll ja auch nicht ein Handbuch für die praktische Durchführung des Brauchtums sein, sondern für die weltanschauliche Erziehung aller Volksegenossen. Bräuche entstehen oder geschehen ja auch niemals nach schriftlichen Anweisungen in Art der Kochbuchrezepte.

Die hundertfachen Beispiele aus dem Brauchtum des Jahreslaufes haben bie eingangs flargestellten Wefenszüge bes Brauchtums, seine Bluts- und Glaubensgebundenheit, seine Gemeinschaftsbezogenheit und Bererbungs= fraft bestätigt. Aus dem Wesen bes Brauchtums folgt die Stellung zu den Fragen ber Gestaltung und ber Erneuerung von felbst. Es wird die Aufgabe politischer und miffenschaftlicher Stellen und Rrafte fein, bier welt= anschaulich zu schulen, wissenschaftlich zu unterbauen, zu beraten, anzu= regen und zu helfen, niemals aber fann die praftische Geftaltung ober die Erneuerung des Brauchtums auf dem Wege über befehlsmäßige Unord= nungen von oben ber erfolgen, wollen wir nicht biefelben Fehler begeben, wie sie einst andere Einrichtungen begingen und wie sie sich heute auch zu rächen beginnen! Die neue Volksgemeinschaft nationalsozialistischer Prä= gung, bas Erlebnis ihrer Gemeinschaft und ihrer Weltanschauung find die Voraussehungen für jedes neue und neubelebte Brauchtum, bas im Grunde die in ber Urzeit unserer Raffe icon geoffenbarten Buge tragen wird, so gewiß der Nationalsozialismus überhaupt die uns arteigene Belt= anschauung verförpert. Unsere Bauern haben vor Jahrtausenden schon ihr erftes Brauchtum als Ausbruck ihrer Seele und ihres Glaubens geschaffen, sie haben auch heute noch bie Rraft und ben Willen, es weiterzutragen und weiteraufzubauen. Der nationalfozialistische Staat schafft ihnen, unter Biebergutmachung eines taufendjährigen Unrechts am ganzen Volle, die Grund=

lagen. Er gibt uns Ehre und Freiheit, den Glauben an unser Volk und an unser Blut wieder. Er hat im nationalsozialistischen Reichsnährstand auch die Einrichtung geschaffen, die für die kulturelle Wegweisung und Betreuung des Bauerntums mit verantwortlich ist.

Mit aufrichtiger Freude wird jeder urteilsfähige Betrachter heute festsstellen können, wie schon in wenigen Jahren nach unserem Sieg allentshalben sich ein ehrlicher und eifriger Neubaus und Aufbauwille in Dingen des bäuerlichen Brauchtums regt. Wir werden über den Jugendstürmen einer gewaltigen Bewegung niemals das große Ziel und den rechten Boden unserer Arbeit verlieren, einer Arbeit auf lange, lange Sicht, die nach Jahrshunderten und Jahrtausenden noch wirken wird.

Wer die Verbiegung und den Mißbrauch des arteigenen Brauchtums, sowie seine bewußte Verfälschung und Überdeckung durch artfremde und aufgezwungene Einflüsse erkannt hat, dem wird klar, welch wichtige Aufgabe
es ist, dem Arteigenen heute wieder zum Durchbruch zu verhelsen, das Artfremde organisch wieder zu überwinden. Das ist kein Versuch, das Rad der
Geschichte zurückzudrehen, sondern das ist die heilige Verpflichtung, die Fehler
vergangener Jahrhunderte wieder gut zu machen und im Aufbau dem Rufe
unseres Blutes, der zum Ruf unserer Zeit geworden ist, zu folgen.

Auf zahlreichen Einzelgebieten äußert sich das Wiedersichfinden des Volfes in dieser Beziehung. Die Gestaltung unserer nationalsozialistischen Feste macht sich das arteigene Erbe zur Grundlage. Im Volksrecht der Reichserdshofgesetze hat die germanische Bodenrechtsauffassung wieder staatlich gesicherte Rechtsgültigkeit erhalten. Die deutsche Vornamengebung greift auf das volkseigene Gut zurück, die Monatsnamen deutscher Herkunft setzen sich immer mehr im allgemeinen Gebrauch durch, die verstümmelten und gesfälschen Bezeichnungen für deutsche Feste und Bräuche werden langsam wieder gutgemacht. Dies nur als einige zum Teil vielleicht äußerlich erscheisnende Beispiele von einer großen Reihe.

Wenn heute leitende Männer des Staates die Entfonfessionalisierung des gesamten öffentlichen Lebens fordern, so ist diese Forderung in gleicher Weise mit Fug und Recht auf unser das ganze Volk angehendes arteigenes Brauchtum zu übertragen. Die recht scheinheilige Begründung kirchlicher Gleichschaltung des Volksbrauches mit der angeblichen Tatsache, daß die Kirche so allein das Brauchtum erhielte, hat heute keine Berechtigung mehr. Der nationalsozialistische Staat, das geeinte Volk und in ihm das sestgefügte, in seiner Weltanschauung einheitlich ausgerichtete Vauerntum, bieten die

beffere Gewähr bafür, bag bas arteigene Brauchtum bie ficherfte Stugung, Erhaltung und Fortbelebung erfährt, die ihm je geboten werden fann. Jebe Unterstellung bes arteigenen Brauchtums unter bie Ziele und Zwede einer nicht raffifch bedingten, internationalen Ginrichtung mußte zwangeläufig zu feiner Verfälschung führen. Der fie überwinden will, muß fie querft erfennen. Und hier fest eine ber vornehmften Aufgaben einer volfstumlichen, bem Bolle bienenden nationalsozialistischen Bolfsfunde ein. Die andere ift, unter Ausschaltung bes Artfremben, Die verschütteten Büge arteigenen Brauchtums wieder freizulegen und so auch in sächlichen Dingen und Einzelbeiten artgerechte Grundlagen für die Neugestaltung zu schaffen.

Für die Durchsicht ber Arbeit banke ich bem Landwirt Erwin Megner, Dr. Wilhelm Kinfelin fowie bem Bauern und Bolfsfundler Wilhelm Scheuer= mann, die mir auch eine Reihe wertvoller hinweise lieferten.

Die Textzeichnungen stammen von Willi Scheuermann (Sohn). Den Großteil ber Bilber ftellte ber befannte volfstundliche Bilbberichterftatter hans Reglaff gur Berfügung.

### Unmerfungen

- 1. "Naturgeschichte bes Bolles."
- 2. Herman Gauch, "Die germanische Odal: oder Allodverfassung". Berlin 1934.
- 3. a. a. D. S. 166.
- 4. a. a. D. S. 167.
- 5. E. Mehner, "Die beutschen Bornamen". Berlin 1934,
- 6. Berlin 1934,vgl. Schrifttumsverzeichnis.
- 7. Anton Stonner, "Die deutsche Bolks: seele im driftlich:deutschen Bolks: brauch". München 1935.
- 8. A. Spamer, "Die beutsche Bolfskunde", a. a. D. S. 90.
- 9. E. Pastor, "Deutsche Volksweisheit in Wetterregeln und Bauernsprüchen". Berlin 1934.
- 10. Vgl. Fr. Widlat im Jahresbericht des K. u. K. Symnasiums in Inaim 1903/04.
- "Wallfahrt und Bolkstum in Geschichte und Leben." Düsseldorf 1934.
- 12. K. Th. Weigel, "Runen und Sinnbilber", S. 24.
- 13. a. a. D. S. 20.
- 14. a. a. D. S. 19.
- Jos. Harms, "Der ober bas Gott?", in: "Norbische Stimmen", 4. Ig. H. 10, Okt. 1934.
- 16. Pfannenfcmibt, a. a. D. S. 23.
- 17. Marzell, "Die Pflanzen im beutschen Bolfsleben". Jena 1925, S. 14.
- 18. Marzell, S. 16.

- 19. a. a. D. S. 11.
- 20. a. a. D. S. 17.
- W. Scheuermann, "Der Fliederbaum", in Folge 29 der "N.S.:Landpost" vom heumond 1934.
- 22. Marzell, a. a. D. S. 20.
- 23. E. Paftor, a. a. D. S. 121.
- 24. G. Nedel, "Deutsche Ur= und Borge= schichtswissenschaft der Gegenwart." Berlin 1934, S. 82.
- 25. Sammlung Thule, Bb. 22, S. 142.
- 26. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 138 u. 143.
- 27. Nach einem Auffaß von G. Peters in ben "Medizinischen Mitteilungen", Ig. 5, H. 7, S. 200, hat eine "Here" vor etwa 20 Jahren beim "Besprechen" einer Krankheit dieses Zeichen verwendet.
- 28. Blg. Alfred Mehner, Berlin 1934 und 1935.
- 29. Big. Rowohlt, Berlin 1983.
- 30. a. a. D. S. 134 f.
- 31. E. Paftor, a. a. D. S. 47.
- 32. C. Wrede, "Rheinische Volkstunde". Leipzig 1919.
- 33. Graber, "Volksleben in Kärnten", S. 184 f.
- 34. K. Brunner, "Oftbeutsche Boltstunde", S. 205.
- 35. Brunner, a. a. D. S. 200.
- 36. H. Koren, "Bolksbrauch im Kirchens jahr", S. 56.
- 13 Strobel, Bauernbrauch im Jahreslauf

Bolfs:

- 37. Graber, a. a. D. S. 117 und 184.
- 38. a. a. D. S. 69.
- 39. D. Lauffer, "Nieberbeutsche
- funde", G. 72.
- 40. Graber, a. a. D. S. 173.
- 41. Derf., a. a. D. S. 194.
- 42. W. Fliege in: "Das Thüringer Fähn=
- lein", 3. 3g. 1934, S. 42/43. 43. Aus: "Dberfrantifche Beimat", 3g. 8,
- Mr. 12 vom 18, 12, 31,
- 44. Koren, a. a. D. S. 62.
- 45. Graber, a. a. D. S. 187.
- 46. E. Landmann in: "Das Thüringer
- Fähnlein", 4. Ig. 1935, S. 32 f. 47. Graber, a. a. D. S. 180 f.
- 48. Graber, a. a. D. S. 212.
- 49. a. a. D. S. 91.
- 50. Die umfangreichste Sammlung folcher
- Sprüche ift E. Paftor a. a. D. 51. h. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 50
- 52. Derf., a. a. D. G. 47.
- 53. Derf., a. a. D. S. 65.
- 54. Derf., a. a. D. S. 71.
- 55. Derf., a. a. D. S. 60.
- 56. A. Stonner, a. a. D. S. 81/82.
- 57. berf., a. a. D. S. 82.
- 58. E. Paftor, a. a. D. S. 118.
- 59. Marzell, a. a. D. S. 46.
- 60. Graber, a. a. D. S. 216.
- 61. 2B. Scheuermann, "Die Fasenacht fann
- viel Narren machen", R.S. Monats: hefte 59 (1935).
- 62. Sahne: Niehoff, "Deutsche Brauche im
- Jahreelauf". Salle 1935, S. 6.
- 63. Sahne: Niehoff, a. a. D. 64. a. a. D.
- 65. M. Philipp, "Beitrage jur Ermlander Bolfstunde". Greifswald 1906.
- 66. B. Scheuermann, a. a. D. N.S. Mo: natsheft 59.
- 67. A. Beder, "Commertag". Reuftadt a. b. S. 1931.
- 68. A. Beder, a. a. D.
- 69. F. Franzisci, "Rulturftudien über Bolfs:

- leben und Bräuche in Karnten". Wien 1879, S. 45 und 47, u. Koren, a. a. D. S. 127.
- 70. Die mir von L. Feichtenbeiner, Mün: den, befannt wurde.
- 71. A. Stonner, a. a. D. S. 49.
- 72. Roren, a. a. D. S. 110.
- 73. In Baden (Gegend von Baldfirch) werden auch die Peitschen ber Birten firchlich geweiht.

75. R. Beitl, "Deutsche Bolkskunde". Ber:

- 74. Graber, a. a. D. S. 242 f.
- lin 1933, S. 240.
- 76. Graber, a. a. D. S. 242 f. 77. Derf., a. a. D. S. 262 f.
- 78. Koren, a. a. D. S. 119.
- 79. a. a. D. S. 31. 80. Imhof im Thüringer Bauernfalenber
- 1935. 81. a. a. D. S. 122.
- 82. A. Th. Weigel, a. a. D.
- 83. Raninga, "Ofterhafe und Rududsfuge"
- in: "Durchbrud", Folge 16 v. 17. 4. 35.
  - 84. A. Brunner, "Oftbeutsche Bolfsfunde", S. 219.
- 85. D. Paftor, "Aus germanischer Borzeit".
- 86. 5. Gauch, "Die raffenfundliche und weihetümliche Urbedeutung des 1. Mai"
- in: "Die beutsche Landfrau", heft 9 bom 1. 5. 35.
- 87. a. a. D. S. 63.
- 88. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 69. 89. Graber, a. a. D. S. 289.
- 90. In: "hummelgauer Boltstum", Sonberheft ber "Frantischen Beimat",
- 31, Jg. 1934. 91. 3. B. Pfifter in: "Die beutsche Bolts:
- funde", v. A. Spamer, a. a. D. S. 96.

im Kirchenjahr". Salzburg 1934.

- 92. a. a. D. S. 62.
- 93. Derf. S. 77 u. S. 53.
- 94. a. a. D. S. 53. 95. a. a. D. S. 134, Roren, "Bolfsbrauch

96. A. Stonner, a. a. D. S. 191.

97. a. a. D. S. 162.

98. Derf. S. 33.

99. A. Th. Weigel, "Lebendige Borzeit ..." a. a. D. S. 71.

100. Aus: "Banerland", Bd. V, 1894, S. 48.

101. Roten, a. a. D. S. 142.

102. Aus: "Banrifche Beimat" v. 3. 6. 1924,

103. Bgl. "Der Wasservogel von Wurmannsquid" v. Dr. Knöpfler in: "Monatsschrift für die oftbaprischen Grenzmarken", 10. Jg. 1921, H. 11.

104. Koren, a. a. D. S. 154.

105. Derf.

106. a. a. D. S. 160.

107. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 68.

108, a. a. D. S. 305,

109. Graber, a. a. D. S. 305/6.

110. Mitgeteilt von L. Feichtenbeiner, München.

111. Derf.

112. Derf.

113. Marzell, a. a. D. S. 69.

114. Graber, a. a. D. S. 309.

115. a. a. D. S. 330.

116. Lebendige Borzeit ..., a. a. D. S. 53 f.

117. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 65/60.

118. Graber, a. a. D. S. 309.

119. Graber, a. a. D. S. 309.

120. W. hirschfeld in: "Das Thüringer Fähnlein", 3. Jg. 1934, S. 363.

121. a. a. D. S. 61.

122. a. a. D. S. 242.

123. a. a. D. S. 93.

124. Graber, a. a. D. S. 341.

125. A. Lauffer, "Niederdeutsche Bolkskunde". Leipzig 1923, S. 117.

126. a. a. D. S. 107.

127. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 104.

128. Nach einem Auffat von B. Scheuers mann, "Ein Erntedanklied ber Ches rusker", in der "Deutschen Zeitung" vom 30. 9. 1934. 129. a. a. D. S. 91.

130. a. a. D. S. 240.

131. Ich verweise auf meinen Aufsat "Eine ostfränkische Kirchweih und ihre Sinns beutung" in heft 53 der N.S. Monatshefte v. Ernting 1934.

132. a. a. D. S. 69.

133. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 245.

134. Derf., a. a. D. S. 249/250.

135. Derf., a. a. D. S. 269.

136. a. a. D. S. 319.

137. a. a. D. S. 52.

138. a. a. D. S. 253/256.

139. a. a. D. S. 151.

140. Graber, a. a. D. S. 313.

141. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 271.

142. Derf., a. a. D. S. 285/86.

143. Derf., a. a. D. G. 269.

144. Zum größten Teil habe ich sie selbst in meinem heimatdorf heinersreuth bei Bahreuth miterlebt; gute Samms lungen enthalten heimatblätter wie das "Bahreuther Land", 9. Ig. Nr. 2, 1935, oder das Sonderheft "hummelgauer Volkstum" der "Fränkischen heimat", März 1934.

145. S. Lone, "Für Sippe und Sitte".

146. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 269.

147. Im Oberstdorfer Gemeindes und Fremdenblatt vom 5, 8, 1923.

148. Roten, a. a. D. S. 91.

149. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 119.

150. Derf., a. a. D. S. 42.

151. Derf. S. 128.

152. Koren, a. a. D. S. 170.

153. Graber, a. a. D. S. 349 f.

154. Pfannenschmidt, S. 209 u. 488.

155. Um 1900 in hannover gesungen.

156. Pfannenschmidt, a. a. D. S. 207.

157. Graber, a. a. D. S. 159 f.

158. Karnten, Graber, a. a. D. G. 169 f.

159. Graber, a. a. D. S. 270 f.

160. Marzell, a. a. D. S. 80.

### Einschlägiges Schrifttum

Clauf, L. F., Die norbifche Seele. 13 .- 20. T. München 1934.

Darre, R. Walter, Das Bauerntum als Lebensquell der Nordischen Raffe. 3. Aufl. München 1933.

Die Edda. Übersehungen von R. Simrod und F. Genzmer.

Gauch, herman, Die germanische Odal: ober Allodverfassung. 2. Aufl. Berlin 1934.

Grimm, Jatob, Deutsche Mnthologie. 4. Aufl. 1875-78.

- Deutsche Rechtsaltertümer. Göttingen 1854. Grimm, Gebr., Deutsche Sagen. 3. Aufl. 1891.

Günther, hans F. K., Raffenkunde des deutschen Bolles. 14. u. 15. Aufl. München 1930.

Beuster, 2., Germanentum. Beidelberg 1934.

Rummer, Bernhard, Midgards Untergang. Leipzig 1927.

- Die germanische Weltanschauung nach altnordischer Überlieferung. Leipzig 1933.

Redel, G., Germanisches helbentum. Jena 1934.

- Liebe und Ehe bei den vorchriftlichen Germanen.

Runge, Fr. D., Das Buch bes beutschen Bauern. Berlin 1935.

Sammlung Thule, Altnordische Dichtung und Profa. Diebrichs, Jena.

Thule. Ausgewählte Sagas von altgermanischen Bauern und helden. herausgeg. v. K. Neichart, Jena.

Wirth, S., Der Aufgang ber Menschheit. Jena 1928.

- Das heißt deutsch. Jena 1931.

- Die Beilige Urschrift ber Menschheit. Leipzig 1936.

#### Bolfstundliches

(Die Angabe ber mit Stern versehenen Werke ift feiner uneingeschränkten Empfehlung gleichzusegen.)

\*Fehrle, E, Deutsche Feste und Bolfebrauche. Leipzig-Berlin 1927.

Sahne-Diehoff, Deutsche Brauche im Jahreslauf. Salle 1935.

\*Koren, S., Bollebrauch im Kirchenjahr. Salzburg 1934.

\*Margell, S., Die Pflangen im deutschen Bolfeleben. Jena 1925.

Megner, E., Die beutschen Bornamen. Berlin 1934.

Paftor, E., Deutsche Bollsweisheit in Betterregeln und Bauernsprüchen. Berlin 1934.

- Pfannenschmidt, S., Germanische Erntefeste im heidnischen und driftlichen Gultus mit bes. Beziehung auf Niedersachsen. hannover 1878.
- Replaff, hans, Bildnis eines beutschen Bauernvolles. Die Siebenbürger Sachsen. Berlin 1934.
- Bolfeleben im Schwarzwald. Berlin 1935.
- Deutsche Bauerntrachten. Berlin 1934.
- Riehl, B. S., Die Bolfstunde als Biffenschaft. 7. Mufl. Stuttgart 1910.
- Die Naturgeschichte bes Bolles als Grundlage einer beutschen Sozialpolitit.
- Scheuermann, B., Bober fommt bas hatenfreng? Berlin 1934.
- \*Spamer, B., Die beutsche Boltofunde. Berlin 1934.
- Spieß, K. v., Deutsche Volkskunde als Erschließerin deutscher Kultur. Berlin 1934.
- Bauernfunft, ihre Art und ihr Sinn. 2. Aufl. Berlin 1935.
- \*Stonner, A., Die deutsche Bollsseele im drifflichebeutschen Bollsbrauch. München 1935.
- Strobel, hans, Brauchtum und Sitte bes beutschen Bolkes. Langensalza 1936. (30 S.) Weigel, K. Th., Lebendige Borzeit rechts und links der Landstraße. Berlin 1934.
- Runen und Sinnbilber. Berlin 1935.
- Biegler, Matthes, Bolistunde auf raffischer Grundlage. Nat.: fog. Monatshefte 53, 1934

#### \*Landichaftliche Bolistunden

Brunner, R., Oftbeutiche Bolfefunde. Leipzig 1925.

Graber, G., Bolfsleben in Karnten. Grag 1934.

Lauffer, D., nieberdeutsche Boltstunde. Leipzig 1923.

Lehmann, E., Subetenbeutsche Bolfetunde. Leipzig 1926.

Leoprechting, K. Frh. v., Aus dem Lechrain. Bur deutschen Sittens und Sagenkunde. München 1855.

Pegler, B., Riederfächfische Bolfefunde. Sannover 1925.

Sartori, D., Westfälische Bolfstunde. Leipzig 1929.

Schullerus, A., Siebenbürgifch-fachlische Bolfsfunde. Leipzig 1926.

Mrede, A., Rheinische Bolfefunde. Leipzig 1919.

Ein ausführliches Schrifttumsverzeichnis zu allen volkskundlichen Gebieten enthält: Deutsche Bolkserziehung, heft 3: Volkskunst Volkskunde. Berlin 1934.

## Bilderverzeichnis

	100.000	1
Thinglinde aus Mühlbach	4	8
Stiderei mit Lebensbaum	49	9
Schwälmer Bauernstuhl mit Schwänen	4	9
Stiderei mit Sechsstern und Lebensbaum	4	9
Germanischer Bronzeanhänger mit Lebensbaum	4	9
Steinart mit Lebensbaum	50	0
hasen im Domfenster zu Paderborn	5	4
Buchenholzklapper	5	6
Radfreuz in schwedischen Felszeichnungen	5	7
Frühgeschichtliches Goldgefäß mit Sonnensinnbild	5	7
Radfreuz auf bronzezeitlichem "Taschenkalender"	5	8
Hakenkreuzfibel aus dem Elsaß	5	9
hakenkreuz auf schwedischer Felszeichnung	5	9
Lanzenspise mit Hakenkreuz und Dreischenkel	5	9
Sonnenfinnbilder auf Klemmkucheneisen	6	4
Sinnbilder auf einer Flachshechel		4
Beibliches "Christindel" in Schleife (Oberlaufig)	6	5
Mordfriesisches Weihnachtsgestell	6	7
Frau harte auf Pfeffertuchenform	6	8
Die schwedische Luzia	6	8
Weihnachtsphramide	6	8
Beihnachtsbackformen mit Lebensbaum und Menschenpaar	6	9
Der Reiterstein von hornhaufen	6	9
Germanische Fibel mit Reiter	7	1
Reiter auf Pfefferkuchenform		1
Bacformen aus Riet bei Ruftrin:		
Widelfind	7	6
Stord)	7	6
Julhähnchen aus dem Fläming		7
Weihnachtsschießen in Berchtesgaben	7	7
Binden der Obstbäume zu Weihnachten	8	30
Pfeffertuchenform aus hameln	8	30

81

Imfter Schelmenlaufen .

Das Beefenbrennen in Stapelholm								4.		2			2			2		81
Schwarzmacher zur Lichtmeß in Spergau .											0							84
Der "Läufer", ein Frühlingssinnbild									Ž.									84
Spergauer Lichtmeß: Der Erbsbar														0				85
"Taganrufer" mit bem "Narrenbuch"							0		0								5	85
Schiff mit Radfreuz auf Felszeichnung					-													92
Fasenacht in Effeltrich: "Altweibermühle" .														-		-	-	92
"Fasaleden"																		92
Billinger Fasnachtsgestalten													0					93
Frühlings-Pflugumfahrt jur Lichtmeß															Ü		ű	93
Swei Riedlinger "Gole"																		96
Dberbanerifcher Perchtentang																		96
Ofterreiten in ber Oberlausig															1		Ġ	97
Felezeichnung: Überlebenegroßes Gebilbe in	1 1	In	u	a							.0				0			97
Pflügender (Felszeichnung)														0				98
Ofterraberrollen von Lügbe:					M			۳	21	ï	1		1		-		9	-
Bor dem Entzünden und Abrollen									4			-			0.		4	100
Schweres Radfreuz aus Eichenholz		Û																101
Lügber Festgebade jum Ofterfest															î.			101
Ofterwasserholen in Schleife (Oberlausit) .		Ġ											-	8				108
Beim Oftereiermalen					9													109
Bemalte Oftereier (Oberlausit)								ũ						i				109
Patenkind empfängt die Ofterkuchen												-				ů,		112
Gierlaufen in Bayern																		112
Maifest auf dem "Wallberla" bei Forchheim								-										113
Maibaum aus Nördlingen						٩						3						120
"Pfingstmännchen" bes Schwälmer Maiumz	ita	8		Ē.									1					121
"Pfingstmännchen" und "Pfingstbügel"																		121
Scheibenschlagen																		
Mittsommerbaum im Oberharz		1			-									0				128
Die Queste von Questenberg																3		128
Rinder mit Erntegaben am Erntefest																		
Bäuerinnen mit Erntekrone										0	1							144
Erntekrang aus bem Paderborner Land								0								1		144
Die "habergoag" aus bem Banrifchen Ball	,								Ò				*		d		1	145
Das "Kirta-Aufstellen" im Banrischen Bald												Ü				Ü		145
hammeltang im Schwarzwälder Elgtal				0														160
Der Bilde Mannlestang in Oberfidorf:						•		•	•	1	•	•	•	•	•	i	1.	100
Reulenkampf													1	4		-51		161
Glodenbecherfzene					•	•		•	•		•	*		•				101
Sinnzeichen bes Sommers		1	.4	4		4	-	-	1	12.00								161
Fußspuren in Felezeichnungen																		
		×		4														166
																		166 167
Almabtrieb in Bayern																		166 167
																		166 167 176

### Stichwortverzeichnis

Abhärtungsbad 32 Aderfrönung 104, 139 "Adam und Eva" 69 Albebar 53 "Advent" 183 Ahnenverehrung 34, 36, 72, 155, 171, 176 Ahren (f. a. Stroh) 72, 143 "Allerfeelen" 34, 171, 176 Allerweltskerma 149, 165 Allmenbrechte und spflichten (Gemein: (chafterechte) 117, 123, 135, 170, 178 f. Almabtrieb 58, 171 Alte, der und die 144, 147, 179 Altweibermühle 99 Amulett 36 "Analogiezauber" 85 Undreas 38, 182, 184 Angelfachsen 33 Anhangszettel 36, 37 Aprilschiden 102 Arbeit b. Bauern u. Arbeitebrauchtum 63, 88 Arnifa 132 Arschkerma 151 Arteigen - artfremb 18 Miche 72, 95, 130, 187 Aschermittwoch 96 "Auferstehung Chrifti" 32, 102 Aufgaben ber Boltstunde 20 f. Aufzüge (f. Umzüge) 40 "Ausgießung bes hl. Geiftes" 118 f. Auslandsbeutsche 60 Auslesebräuche (f. a. Kür) 87, 123

"Abgefuntenes Kulturgut" 13, 16, 17

Balber 55 Bär 54, 70, 80, 95, 124, 147, 187 Barbara 38, 182, 186 Bartholomaus (Bartelmann) 165 f., 169 "Bartholomäusbutter" 165 Bartmann 169 Baftlöfereime 89 Bauernhaus 58 Bauernmoral 163 Bauerntum, allg. 20 f. Baum (f. a. Lebensbaum) 46 Baumfrevel 50 Beefenbrennen 90, 93 Berchta, Berta (f. a. Perchten) 65, 186, 188 Besignahme (Landnahme) 48 Bibel 32, 126 Bier 120, 156 Bilmegichnitter 140 Binden (Brauch) 72, 78, 141 f. Birte 51, 120, 153 Blasius 169 Blut und Boben 12 f. Bod 52, 169 Bodenrecht 11 f. "Boje Geifter" 26 Bohuslan f. Felszeichnungen Bonifaz 33 Bornfindel 65 Brant Sebastian 66, 93 Brauchtum, allg. 10 f. Brauchtumstunde 16 f. Brautkranz 133

Brautfrone 26

Brecheln (Rlachs), Brechhaus ufm. 174 f. Brechhaustanz 174 Brechelhochzeit 176 Brezel 69, 75, 94, 97 Brot im Brauchtum 102, 135 Brunholdenftuhl 100 Brunnenverehrung (-fcmüden) 37, 78, 116, 120, 133, 185 Buche 51 Büdeberg 149 Cannstatt 33 Christus, "Christind" 31, 64, 65 "Chriftfindchenwiegen" 65 "Chriftlindchenherunterschießen" 70 Dank (Dankfefte) 126, 139 f., 145 "Dämonen" (allg.) 26 f., 83, 85, 126, 183 "bämonifch" 16, 23 f. Darré, R. Walther 32 Deutung bes Brauchtums 20, 29 Dienstboten 74, 91, 178 Donar 45, 46 Donnerbart 132 Drei (Bahl) 60 "Dreifaltigfeit" 45 Dreitonig (f. a. hohes Neujahr) 64, 83 Eber 68, 147 Eberesche 51 Ebba 26, 45, 48, 60, 63 The 32, 164 Ei 55, 97, 105, 108, 121, 137 Cierspiele 109 f. Eiche 50, 51 Eichhörnchen 54 Einflüffe auf Brauchtum, allg. 14 Eisheilige 111 f. Entartung des Brauchtums 153 Entstehung bes Brauchtums 13 f. Erbfen (Erbsftroh) 70, 95, 184, 187 Erbfitte 11 f., 44 Erenbürg (Chrenbürg b. Forchheim) 111 Erlebnis 20 f.

Erneuerung bes Brauchtums 15 Erfter Schnitt (Ernte) 141 Erntebräuche 138 f. Erntebod 144 Erntehahn 147 Erntefest 63, 138 f. Erntefrang, :frone 146 Erntesinnbilder 147 Erntefchluß 144 f. Erntetang 147 f. Erwedungebräuche, finnbildl. (f. a. Lärm= bräuche) 94, 96, 97 Efche 50, 51 Eule 37, 54 Ewigkeitsglaube 61 Externsteine 35 Fadeln (fdwingen) 93, 102, 105, 128 Fafalede (Fafelige) 95 Fasnacht (Fasenachte) Fasching, "Fast: nacht" 31, 34, 40, 43, 84, 91 f., 116, 169, 173 Kasnachtsbegraben 96 Fasnachtsfeuer 48 Fasnachtsgebad 94 Fasnachtspredigt 94, 158 Fasten 91 Februar 34 Felsen im Brauchtum 35 Felezeichnungen (Bohuslan ufm.) 41, 91, 92, 93, 97, 98, 166 "Fetisch" 26 Feuer 46, 48, 56, 64, 93, 99, 102, 105, 111, 125 f., 139, 171, 178 Reuerräber 91, 128 f. Feuersprung 129 "Feuerzauber" 26 Figeln (Schlagen, Pritschen ufw.) 49, 52, 75, 96, 107, 157 Flacks 92, 97, 98, 133, 144, 173 f. Flumamen 15, 35, 173 Flursegen 87 Flurumgänge (f. a. Umzüge) 41, 86 f., 95, 140

202 Frau 42 Fren 45 Frigga 45 "Fronleichnam" 124 Frühgeschichte 21 f. Krühgeschichtliche Gewebe 173 Frühlingsbräuche 40, 80, 84 f., 123, 124 Frühlingssinnbilder 137 Frühlingstagundnachtgleiche 62, 63, 99, 102 Fürforge (f. a. Allmendpflicht) 179 Fulltrui 47 Funten (:fonntag) 93 Fußspuren 41, 166 Gans 96, 148, 177 f. Gattenwahl 111 Gebilbbrote 40, 41, 56, 68 f., 94, 109, 147, 187 Geburt 50, 64 Geheimnis (secretum illud) 39, 45 "Geifter" 26 f. Gemeinschaft 14 f. Gemeinschaftsgut 16 f. Georg, St. 32, 106/7 Gericht (Bolks:) 62 (f. a. Rechtsbrauchtum) Geschichtliche Deutung des Brauchtums 14f. "Gefuntenes Rulturgut" 13 Gewitter 40 Gewohnheit und Brauchtum 13 Gichtzettel 31, 37 Glaube 28 Gleichschaltung german. Bräuche burch bie Rirche, allg. 30 f. Glödler 183 f. Goldene Stunde 155 Gott, Gottesvorftellung, germ. 45 f. Götter 45 f. Götterhütten 34 Grab (f. a. Ahnenverehrung) 34, 177 Graben (um die Sofe) 40 Gräter 16 Gregor ber Große 33 Grenggang 116, 120, 123, 170 Grimm (Jat., Gebr.) 16, 50, 62

Großthing 62, 170 Gründonnerstag 104 Saberfeldtreiben 116, 158 Sagal 31, 60 Sagelfeier, :feuer 94, 116 Sagelfreus 103 hagelräder 128 Sahn 37, 52, 69, 70, 95, 121, 137, 148 f., 157 Hain, heiliger 35 Satentreus 58 f., 172 Sammel 90, 147, 156 Sammer 55, 184 Sand 41, 55, 166 Sarte, f. Solle Safe 54, 109 Hafel 52 hausmarke 58, 147 Beibentum 30 f. Beidnische Brauche in der Rirche 35 Beilige 36, 39, 41, 47 Heilige Stätten 39 Beilmittel 26 heiratsmarkt 118, 154 heischeumzüge (f. a. Umzüge) 75 f., 97 Heliand 31 herbstgleiche 63 Berbstfirme 62 herbfeuer 38, 48 herrgottsvögelein 36, 145 Sere 25, 42, 170 "bererei", allg. 23 f. hildebrandslied 45 himmelfahrt 117 f. Hirsch 54 Birfe 78 Sochseit 153 f., 162 f. Sohes Neujahr 73, 74, 83 Solle, Frau, Sarte, Erte 68, 70, 82, 144, 172, 186 Holunder 52, 131 hornhäufer Reiterftein 64 hubertus 177 Hühnerorakel 73

Sufeisen 56, 67

Indiculus 33 f., 49, 91, 131 Irmingot 45

Jahr (Jahresanfang) 61, 73, 74 Jahrmarkt (f. a. Thing) 91, 178 Jean Paul 28 Johannes 32, 55, 125 f.

"Johannisbaum" 134, 137 "Johanniskrone" 134

"Johannistranz" 133 "Johannisvein" 132 "Johanniswein" 74, 136

Judas 40, 101 Jul 64 f. Juleber 69, 70

Julflapp 70

Julfloß 65 Jungmühle 99

Jupiter 36, 39

Käse im Brauchtum 102, 135 Kampsspiele (s. a. Wettkämpse u. Spiele) 89 Karlmann 33

Karneval 92 Karren 93

Katholische Kirche 43 Kenger:Kirmse 151

Kerzenweihe 91 Kind im Brauchtum 64, 75, 141, 154 Kinderspiel 57, 89, 109, 120, 137

Kinderspiel 57, 89, 109, 120, 137 Kindlesbrunnen 53, 133 Kindlestag 75

Kirche 30 f. Kirchweih 32 Kirwe, Kerwa, Kirmes usw. 32, 52, 63,

112, 114, 116, 138, 149 f. Kirwebaum 152, 155 Kirmebearahen 164 f

Kirwebegraben 164 f. Kirwekönig und elönigin 153

Kirweschlägereien 158 Kirwetang 153 f.

Klaufenbaum 60, 65 f.

Kirwetracht 153 f. Kirweverse (Lieder) 157 f., 175 Klootschießen 89 Klöpfer 184

Körfest (Kürfest) 112, 151 f. Königsgrab von Seddin 44

Kohle 130 Korn in Volksglaube und Brauch 140 f.

Kräuterbündel 39, 49 Kräuterweihe 39, 103, 106, 130 f.

Krapfen 41

Kranz 57, 61, 133 Kreis 26

Kreuz (Malfreuz) 78 Krifcheln 175

Kriwe (altpreuß. Richter) 151 Kudud 27, 35, 132

Kür (f. Körfest) 114, 150 f., 154 Kulturgut 16 f.

Kunrune 58

Kurche (altpreuß. "Erntegott") 151

Zärmbräuche ("Lärmabwehrzauber") f. a. Erweckungsbrauch 70, 71, 78, 92, 104, 121, 183, 187

Lambertstag 171 f.

Lampen= und Laternenumzüge 78, 171, 178 f.

Landnahme 40, 48, 55, 60 Laubhütten 83, 34, 124

Lebensbaum 46, 49 f., 55, 69, 101, 155, 171 Lebensrune (Manrune) 58, 171 Lebensrute, zweig 49, 73, 74 f., 96, 107,

120, 130, 133, 182 Lebensmaffer f. Waffer

Leichenfeier 34 Lein 173, 175

Leonhard 177 Lette Fuhre 146

Lette Garbe (lette Salme) 139, 144 f. Lichtbrauchtum 90, 171, 183 (f. a. Feuer)

Lichtmeß 63, 64, 90 Liebesbrauchtum 98, 116, 119, 129, 136,

141, 160, 175, 184

Liftinae 33 f. Linde 50, 51, 154, 157

Nachte (zwölf Beilige) 63

Linfen 78 Löns, hermann 37, 163 Losbrauchtum (=beuten, =tage, =nächte) 38, 39, 63, 79, 90, 136, 141, 165, 170, 175, 182, 184, 188 Luzia (Lugelfrau) 65, 136, 187, 188 Mäbchenversteigerung 99, 114, 154 Mai 85, 110 f. Maibaum 57, 115 Maibrauchtum 32, 111 f., 119, 149 Maibuschen 103, 115 Maien 49, 115, 119 Maifönigspaar 112 f. Mailehen 112 f. Mairegen 49, 107 Maisingen 117 Maitans 115 Male 80 Manrune (f. a. Lebensrune) 58 Maria Burzweih (himmelfahrt) 130 f., 165 Martin (Martinetag) 32, 63, 172, 177 f. "Martinshorn" 183 "Martinslieder" 180 f. Masken 81, 95 Menschenpaar 69, 82 Mertur 36, 39 Merseburger Sprüche 31 Michael 170 "Michaelsfeuer" 171 Micheltag 62, 63, 149, 169, 171, 176, 178 Minnetrant 74, 155, 178 (f. a. , Johannis: mein") Mistel 51 Mittsommerbaum 134 Mittwinterhorn 183 Mjölnir 55 Möser Justus 16 Mond 40, 42, 59 Mütternacht 65, 81 Machfirme 155 Machtbuben 143

Nachtschnitt (Ernte) 143

Namensgebung 23 f., 30 Neujahr 73, 78 Neujahregebade 78 f. Neujahrstönigin 84 Reujahrsläuten, :lärmen, :fdiegen ufm. 70, 78 Neujahrereime (Gludwunschreime) 75 f. 9. November 177 Nifolaus (Klaus, Klaas ufm.) 14, 70, 72, 182 f., 186 Nobfeuer 33, 38, 48, 106 Nomade 89 Monnen 64 Nordifcher Gebante 19 Mornen 60, 64, 68, 141, 158, 172 Dberschicht 16 f. "Objettivität" 17 f. Obstbäume im Brauchtum 72, 78 Obsternte 146 Odal 11 f., 36 Ddalerune (Ddilrune) 12, 53, 57, 61, 64 Odebar 53 Odin 45, 46 "Dpfer" 36 f. "Opferbrunnen" 37 (f. a. Brunnenverehrung) Ofterei 108 f. (f. a. Ei) Ofterfeuer 48, 103, 105 Ofterhase 54, 109 Oftern 59, 85, 102 f. Ofterlärm, :fingen, :fchießen ufm. 104 Ofterräder 106 Ofterreiten 106 Ofterwaffer 48, 107 "Balmbufchen" 49 "Palmen", "Palmfonntag" 103 "Pelamärtel" 182, 187

Perchta (f. a. Berta) 65

Perchtenlaufen 69, 81, 95

Perchten 40, 82

Perditentang 96

Petrus 46, 144 Phantasten in der Brauchtumskunde 21 Pferde im Brauchtum 37, 70, 96, 152, 157, 165, 172 (f. a. Schimmel) Pfingsten 117 f. "Pfingftbaum" (:ftangen) 119 Pflanzen im Brauchtum 46, 51 f. Pflug 41, 93, 98, 99, 140 Polterabend 26, 55 Priefter 47, 141 "Primitive" 16 f. Protestantische Kirche 43 Prozession 87, 88 (f. a. Umzüge) Quellen im Brauchtum 37 (f. a. Brunnen) Quefte 57, 125, 133 f. Maben 53 Radfreus 57, 69, 172 Raffentunde 16 f. Raffenpflege 115 Matschen 105 Rauch (Räuchern) 73, 103 Rauhnächte (f. a. 12 Heil. Nächte) 80, 188 Rechtsbrauchtum 40, 50, 55, 62, 74, 87, 91, 94, 116, 120, 123, 136, 149, 154, 158 f., 170, 171, 175, 178 Reichserbhofgefeß 11 Reiterspiele (f. a. Wettfämpfe) 137, 157 Richtefirmeg 151 Riehl, M. S. 9, 16, 47 Ring 55 Ringreiten 137 Mitt (Umritt) 74, 103, 105, 106 Romantisieren in ber Brauchtumefunde 29 Rosmarin 153 Rottappchen 57, 80 Rüdersfest 99 Rummelpott 70 Runen 58, 64 Ruprecht 49, 70, 182 f., 186 Ruf 84, 95, 187 Salatfirmes 149

Saufirme 155

Schandmaien 49, 116 Scheibenschlagen 93, 126 f., 129 Schellenrühren 82 Schidfalegestalterinnen 63 Schiff 41, 93, 96 Schimmel 56 Schimmelreiter 41, 68, 70, 72, 74, 81, 170, 176, 177 f., 182, 186 f. Schlachtfest 63, 179 Schlüffel 55 Schlumperliedchen (Schnadahüpfel), f. a. Rirwelieder 158 f., 175 Schnede 89, 95 Schwan 37, 53 Schwarzmacher 95 Schwarze Hochzeit 125 Schwein 54, 179 Schwert 55 Schwertertanz 96, 100, 138 Schulzenhammer 55 Sechsstern 58, 172 Seelen 177 Seelgerät 36 Segenssprüche 25 Semnen 45 Senfenfchleifen 116, 158 Sinnbilder, alla. 45 f. Sippengedanke 15, 30, 41 Sommerheirat 98 Commersonnwend 32, 60, 125 f. Sommertag 96, 99 f. Sonne 26, 169, 179, 186 Sonnenhüpfen 105 Sonnenreiter 64, 170 Sonnenfinnbilber 41, 56 f., 61 Connwendfraut 132 Sonnwendreiten 127 Speisen (:weihen) 85, 155 f. Spielzeug 70 Spindel 172 Spinnrad 55, 68, 172 f. Spinnftube 172 f. Spirale 56 f.

Stabaus 100

206 Stefan:Steffen (:ritte) 74 Steine (Felfen) im Brauchtum 35, 57 Stidereien 57 Stiepen (f. a. Figeln) 49 Stord 37, 53, 147 Stroh 72, 100, 164, 187 Sturmwind 46 Zacitus 45, 184 Tag des Deutschen Bauern 138, 149, 171 Tag der Nationalen Arbeit 117 Tang 112, 115, 120, 137, 147, 157 f., 166, 173 Taube 37 Taufe 49 Teufel 28, 33, 98 Tiere im Brauchtum 52 f. Thing 50, 62, 91, 136, 149, 170 Thomas 64, 182, 188 "Thomasberta" 65 Thor 45 "Tob" 101 Totenverehrung (=feste), f. a. Ahnenver= ehrung 34, 72, 171 Treufreund (fulltrui) 47 Trojaburg 57 Tuchsinnbilder 41 Tunschäre 65, 78 Aberlebenegroße Gebilde 97, 124 Überlieferungswelt 20 f. Ulrich 125 Ummandlung bes Brauchtums 42 f. Umzüge (f. a. Flurumgänge) 40, 80, 82, 101, 111, 120, 124, 156, 157, 171 f., 179 f., 182, 184, 187 Ungebotenes Thing 60 Ungewitter 40 "Unglückszahl" 13 S. 60 Unsterblichkeitsglaube 61, 126 Urne 57, 169 Urrune 56, 64 "Begetationedamonen" 26 "Begetationszauber" 73

Weit 125 Bererbung bes Brauchtums 11 Vergleichenbe Volkstunde 18 Verromantisieren des Brauchtums 29 Dieh im Brauchtum 72, 116, 120 Wielgötterei 44 f. Vierberger: Wallfahrt 101, 135 Bögel im Brauchtum 37, 138, 157 Bölkerfunde 17 Bogelhochzeit 98 Bogelichießen 138 Wolf 17 f. Volksglaube 25 f. Bolfstundemiffenschaft 16 f. Bolkspinchologie 17 Bornamen 14, 23, 30 Votivgaben 42 Wacholder 52, 131, 157 Bachsenlassen im Brauchtum 19 "Wachstumsdämonen" 46 Wachstumsfegen 132 Bagemann Chriftoph 44 Wahrsagen 38 Waldheiligtum 35 Waldmännchen 81 Ballburgen (:brauchtum) 48, 111 Ballburgenacht (Balpurgistag) 110 f., 169 Wallfahrt 35, 37 Maffer 32, 48, 98, 105, 107, 122, 136, 148, 185 Baffervogel 122 Webertanz 174 Beichende Erben 115 Beihnachten 31, 63 f. Weihnachtsbaum 49, 65 f., 171 Weihnachtsbaum für Alle 66 Weihnachtsbaumschmud 67 f. Weihnachtsgebäde 68 f. Weihnachtsgestell 67 Weihnachtsfrippe 70 Weihnachtsmaien 66

Weihnachtsmann 14, 70 (f. a. Ruprecht und

Schimmelreiter)

Weihnachtsmette 65 Weihnachtsphramide 65 f. Weihnachtsschießen 70 Weihnachtssingen 71 Weihmaffer 49 (f. a. Waffer) Wein 55 Weinbergegeiß 147 Weise Frau 25, 184 Weltanschauung 11 f. Wertung in ber Brauchtumefunde 17 Wetterbaum 56 Wetterhahn 53 Wetterfunde 37, 38, 50, 81, 170 Wetterläuten 40 "Wettermacher" Petrus 36, 46, 144 Wettfämpfe 100, 112, 117, 120 f., 137, 148, 153, 156 Widelfind 69, 82 Widder 104 Miderspiel ber Rrafte 28 Wiedehopf 27

Wiebergeburt 65

Wilder Mann 187

Wilbe Mannle (:tang) 166 f.

Wilbe Jagd, wilber Jäger 32, 81, 177 Winteraustreiben, werbrennen usw. 40, 99 f. "Winterbämonen" 28, 70, 85 Wintersonnwend 31, 62, 63 f., 169, 189 Wochentage (germanische Namen) 39 Wolf, Wolfsmond (zeit) 63, 80, 140, 144, 177, 183 Wotan (Wode) 45, 68, 81, 140, 144, 147,

182, 186 Wurzfräuter f. Mar. Wurzweih

Yggbrafil (Beltenbaum) 50, 172

Bahlen im Brauchtum 60
Sauber, allg. 23 f., 27
"Sauberkräuter" 26
"Saubermittel" 26
"Sauberfprüche" 25, 37
"Saubertrant" 26
Semperngehen 97
Sersplitterung der Bräuche 85
Siu 45
Swiebelkalender 39, 81
Swölf Heilige Nächte 74, 81

# Bu bem vorliegenden Werk bilben bie folgenden eine wertvolle Ergangung

### Gerhard Raab

# Ewiges Bermanien unfer Mythos und fein Seftaltwandel

360 Seiten Großoftav. Gangleinen 7.80 RM

"In hinreißender Darstellung läßt uns Raab in die Gedankenwelt des nors dischen Menschen eindringen... Die großen kulturellen Werte unseres Volkes aus frühgeschichtlicher Zeit zeigt er uns in ihrer ganzen Tiefe auf ..." (Leipziger Abendpost, 3. 8. 35)

"Germanische Götter und Menschen werden und mit einer Liebe und Sorgfalt dargestellt, daß sie zum persönlichen Erlebnis werden, wir den Schritt der Jahrhunderte in und spüren und mit dem Verfasser zum heimatsucher werden. Das Buch ... gehört in die hand jedes nachdenklichen, deutschen Menschen."

(Wilhelmshavener Kurier, 6. 6. 35)

### Oskar von Zaborsky

### Urvåter Erbe in deutscher Bolkskunft

Mit 670 Abbilbungen. Geh. 6.80 RM, in Gangleinen 9.80 RM

Der unermeßliche Reichtum unserer Bolkskunst, die Fülle der Zeichen auf Türen und Truhen, an Gittern und Giebeln, die Gestalten der Sage und des Bolksbrauchs, die Wunder der Märchen – sie enthüllen uns ihr Geheimnis, entschleiern ihren Sinn unter Zaborschys ehrfürchtigsbegeisterter Führung, die uns das heilige Geheimnis nahebringt, das im Urvätersche Ausdruck fand. Anschaulich zeigt Zaborschy die Sinnbildüberlieferung des germanischen Bolksglaubens in der Bolkskunst bis zum heutigen Tage und knüpft sie wieder an ihren mythischen Ursprung an. Ein klares, tiefdringendes Buch.

### Roehler & Amelang . Berlag . Leipzig